

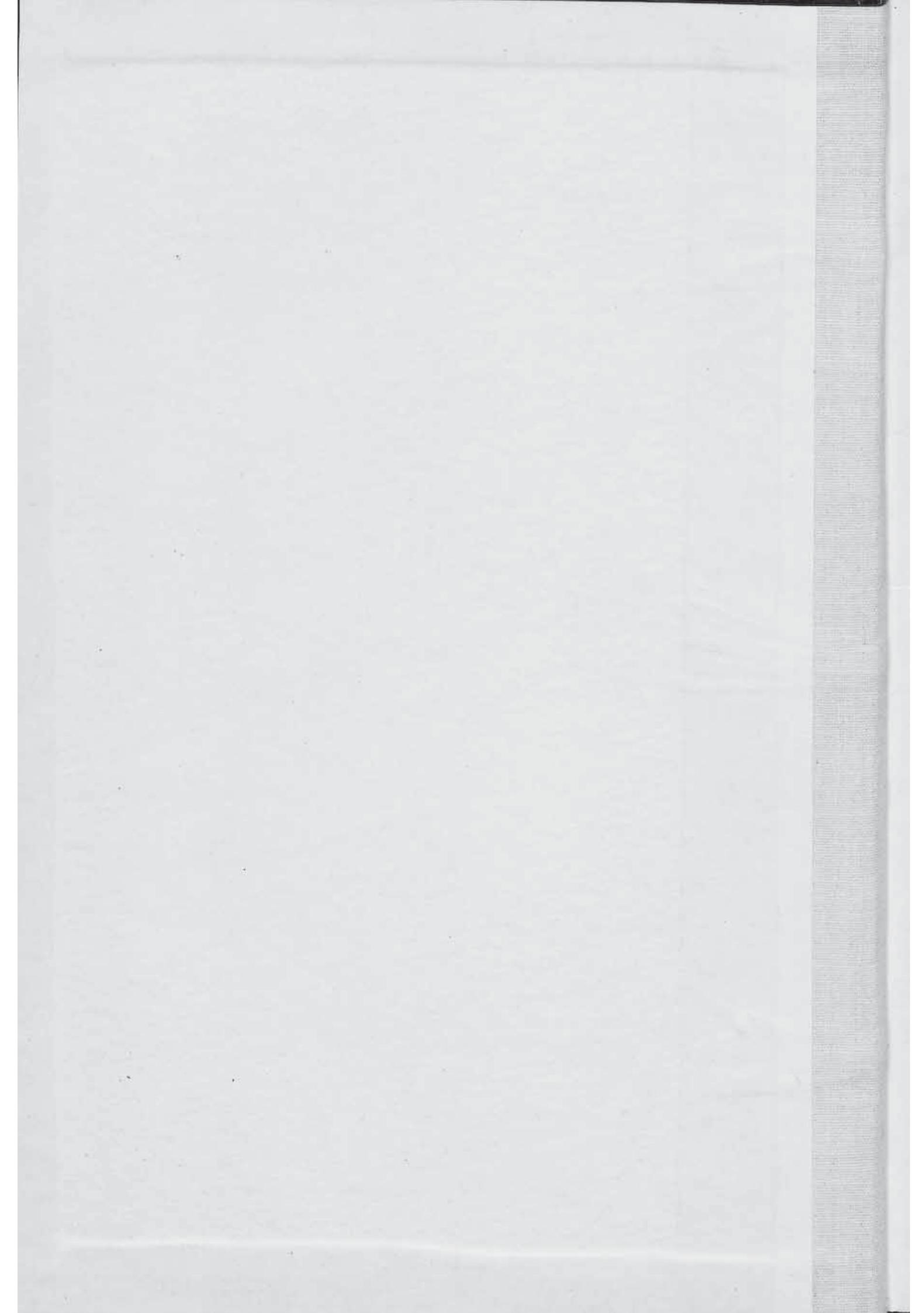
Национална и универзитетска библиотека  
"Св. Климент Охридски" - Скопје

PC II 102/1929

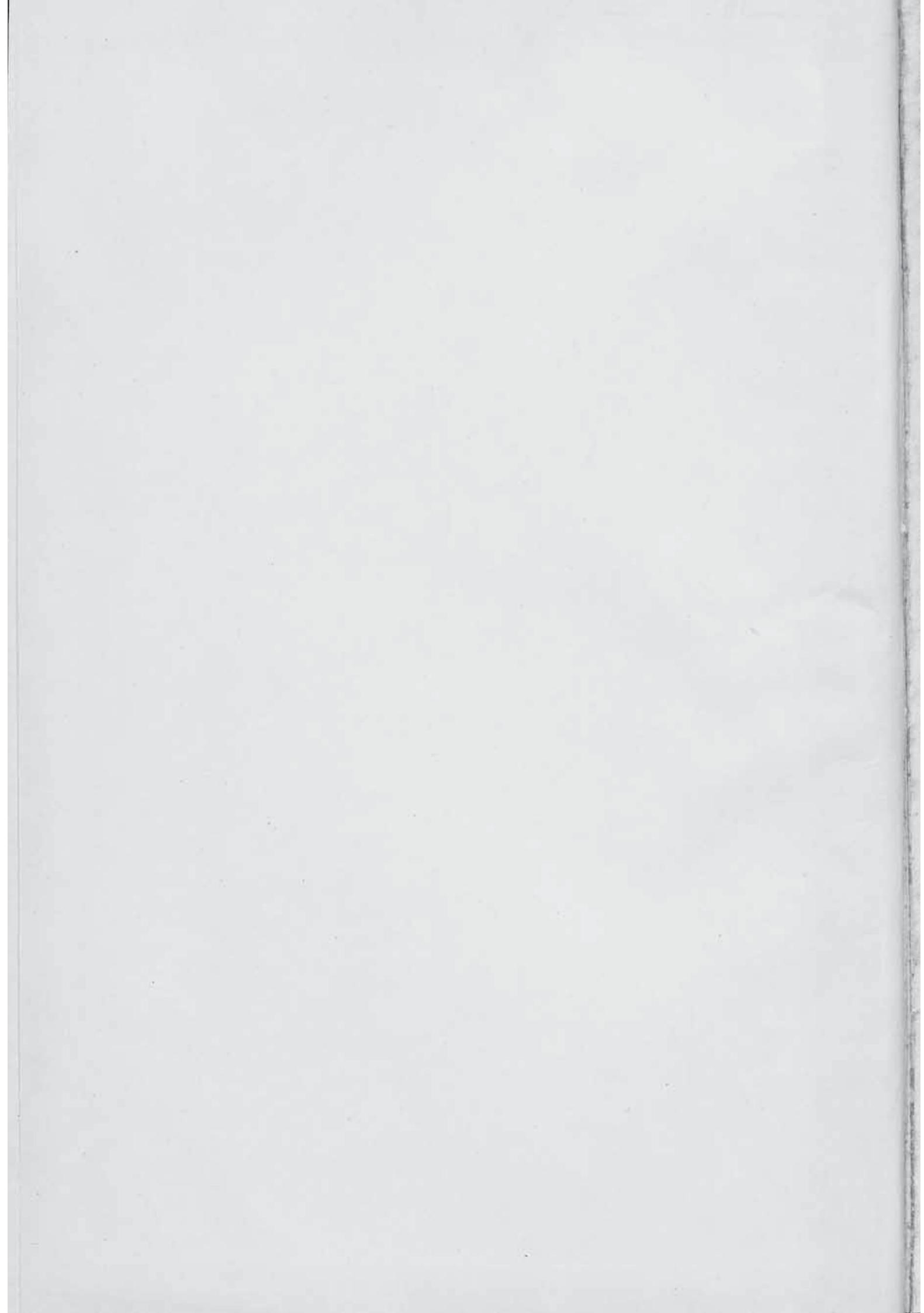


11942000687

COBISS.0



Rp. I-102/V-1-4



Народна и универзитетска  
библиотека — Скопје

ЧС. II 71/V

шб. Д 687/942  
чр... 16...

# МАКЕДОНСКИ ПРЕГЛЕДЪ

СПИСАНИЕ ЗА НАУКА, ЛИТЕРАТУРА И ОБЩЕСТВЕНЪ ЖИВОТЪ

ИЗДАВА  
МАКЕДОНСКИЯТЪ НАУЧЕНЪ ИНСТИТУТЪ  
ГОДИНА V, кн. 1.

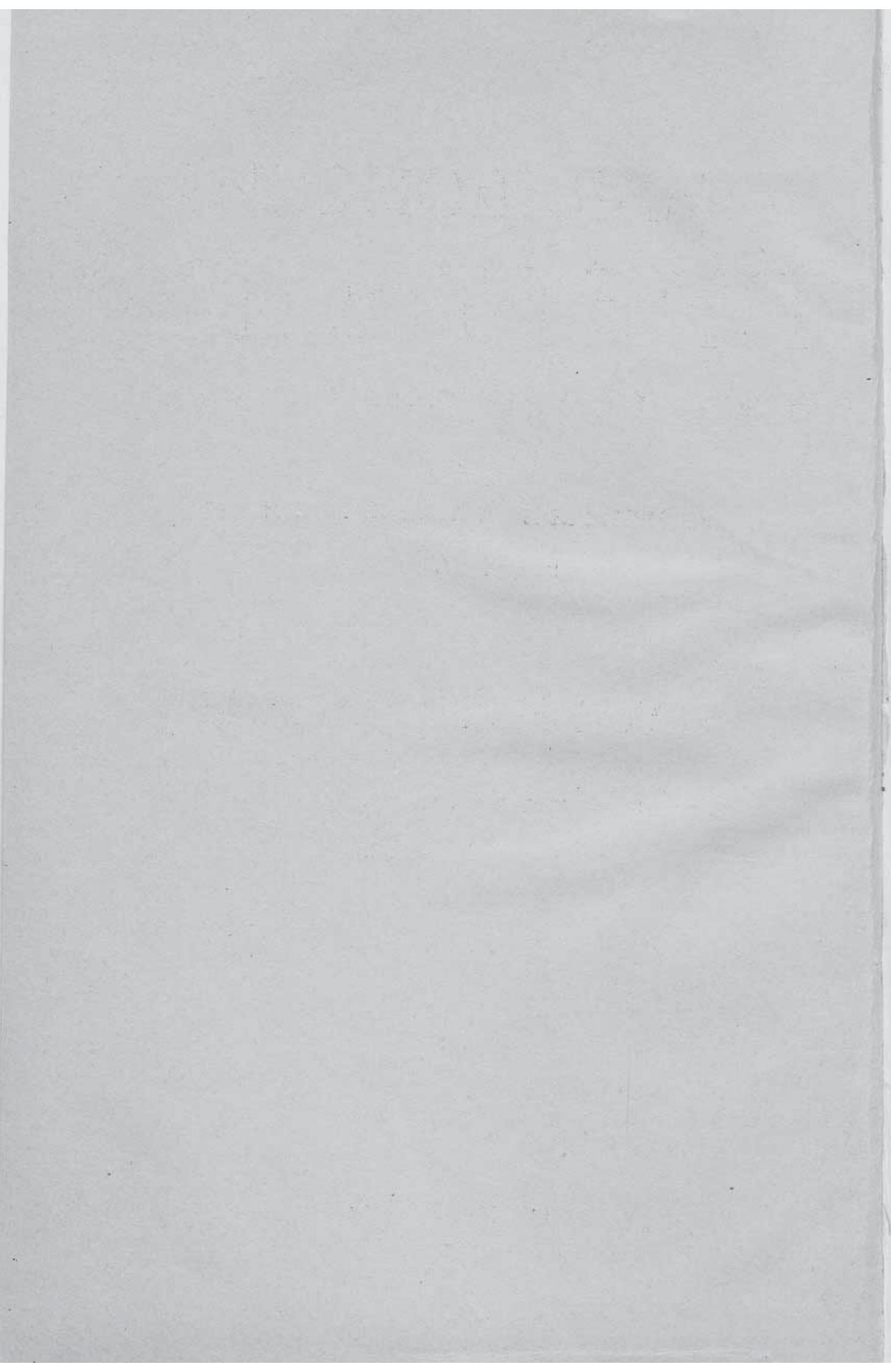
REVUE MACÉDONIENNE

ÉDITION  
DE L' INSTITUT SCIENTIFIQUE MACÉDONIEN  
ANNÉE V, fasc. 1.



ДАРЪ  
отъ  
МАКЕДОНСКИ НАУЧЕНЪ  
ИНСТИТУТЪ

СОФИЯ — SOFIA  
ПЕЧАТНИЦА П. ГЛУШКОВЪ — IMPRIMERIE P. GLOUCHCOFF  
1929.



РСУ 102/1929

# МАКЕДОНСКИ ПРЕГЛЕДЪ

СПИСАНИЕ ЗА НАУКА, ЛИТЕРАТУРА И ОБЩЕСТВЕНЪ ЖИВОТЪ

ИЗДАВА

МАКЕДОНСКИЯТЪ НАУЧЕНЪ ИНСТИТУТЪ

ГОДИНА V, кн. 1.

687/92

## REVUE MACÉDONIENNE

ÉDITION  
DE L'INSTITUT SCIENTIFIQUE MACÉDONIEN

АННÉE V, fasc. 1.

ДАРЪ

отъ

МАКЕДОНС "Г НАУЧЕНЪ  
ИНСТИТУТЪ



СОФИЯ — SOFIA

ПЕЧАТНИЦА П. ГЛУШКОВЪ — IMPRIMERIE P. GLOUCHCOFF

1929.

Народна библиотека — Скопие

Инв. № 687/1942

ДАРЪ

от Михаил Чакъръвски

**ДАРЪ**  
 отъ  
**МАКЕДОНОСЧИ ПЛУЧЕНЪ**  
**ИНСТИТУТЪ**

**СЪДЪРЖАНИЕ**

	стр.
Ив. Снѣгаровъ, Руски опити за предотвратяване и вдигане на схизмата . . . . .	1
Юрд. Трифоновъ, Зависимостъ на молдавската църква отъ Охридската въ половината на XV в. . . . .	45
Р. Славейковъ, Изъ дейността на руските жандармерийски офицери въ Македония презъ 1904 г. . . . .	71
Проф. В. Златарски, Какъ сѫ пишли македонците преди 115 години. . . . .	117
Л. Милетичъ, П. Н. Милюковъ и България. (По случай на съдъмдесетгодишнината на Милюковъ . . . . .	121

**Рецензии и книжовни вести**

<b>Цвијићева книга.</b> (Српска книжевна задруга, коло XXX, бр. 201.) Београд 1927, м 8 <sup>0</sup> XXXV, 131. — Рец. отъ Ст. Романски.	129
<b>C. Constante, Români din valea Timocului și a Moravei</b> (Revista Pindului — Macedoniei și a Timocului, an II, 1927. 1, p. 3—30. București 1929). — Рец. отъ Ст. Романски . . .	132
<b>Jacques Ancel, Les Balkans face à l'Italie.</b> Avec une carte. Paris, 1928, малка 8 <sup>0</sup> , 126 — Рец. отъ Л. Милетичъ. . . . .	134
<b>Denkwürdigkeiten des Marschalls Izzet Pascha, etc.</b> — Ein kritischer Beitrag zur Kriegsschuldfrage. Aus dem Original-Manuskript übersetzt von Karl Klinghardt. Leipzig. 1927, 8 <sup>0</sup> 309. — Рец. отъ Ст. Романски. . . . .	141
<b>Henryk Batowski, Królestwo Serbów, Chorwatów i Słowięńców.</b> (Печ. въ „Ruch Słowiański, Miesięcznik poświęcony życiu i kulturze Słowian“. Lwów, г. I. 1928). — Рец. отъ Д-ръ Б. Йоцовъ.	143
<b>Сп. Константиновъ,</b> Германското предложение за гаранции на О. Н. относно защитата на малцинствата (печ. въ сп. „Законъ и Право“, год. I, брой 4, 1929). — Съобщ. отъ Л. М. . . . .	145
<b>Чужди писатели за населението на Македония.</b> — Д-ръ Н. Миховъ, Населението на Турция и България презъ XVIII и XIX в. Томъ трети. София 1929, год. 8 <sup>0</sup> , XIII+436. (Издание на Българската академия на науките). — Съобщава М. Романска. . . . .	148
<b>Французско резюме на съдържанието на книгата.</b> . . . . .	165—184

## TABLE DES MATIÈRES

	Pages
IV. Snegarov, Les essais de la Russie pour conjurer et lever le schisme . . . . .	1
Iord. Trifonov, La dépendance de l'Eglise moldave de celle d'Ohrida dans la première moitié du XV siècle. . . . .	45
R. Slaveïkov, Au sujet de l'action exercée par les officiers de gendarmerie russe en Macédoine, au cours de l'année 1904.	71
Prof. V. Zlatarsky, En quelle langue ont écrit les Macédoniens avant 115 années. . . . .	117
L. Milétitch, P. N. Milioukoff et la Bulgarie. (A l'occasion du soixante-dixième anniversaire de Milioukoff). . . . .	121

### Comptes rendus

Le livre de Cvijić. Belgrade 1927. (En serbe). — Compte rendu par St. Romansky. . . . .	129
C. Constante, Les Roumains de la vallée de Timok et de la Morava (Revue de Pinde—Macédoine et de Timok, année II, fasc. 1, p. 3—30. Bucarest 1929). (En roumain) — C. r. par St. Romansky. . . . .	132
Jacques Ancel, Les Balkans face à l'Italie. Avec une carte. Paris 1928, 126. — C. r. par L. Milétitch. . . . .	134
Denkwürdigkeiten des Marschalls Izzet Pascha. Ein kritischer Beitrag zur Kriegsschuldfrage. Aus dem Original-Manuskript übersetzt von Karl Klinghardt Leipzig 1927. — C. r. par St. Romansky. . . . .	141
Henryk Batowsky, Królestwo Serbów, Chorwatów i Słowięńców (Le royaume de Serbes, Croates et Slovènes) („Ruch Slo- wiański“ Lwów, r. I. 1928). — C. r. par Dr Boris Lotzoff.. .	143
Sp. Konstantinov, La proposition de l'Allemagne au sujet des garanties de la Société des Nations pour la défense des minorités. (Publié dans la revue „Droit et Justice“ I № 4 1929). — C. r. par L. M. . . . .	146
Ecrivains étrangers du XIX siècle au sujet de la population de Macédoine. Dr N. Michov, La population de la Turquie et de la Bulgarie au XVIII et au XIX siècles. T. 3. Sofia, 1929 XIII+486. (Edition de l'Académie des sciences bulgare) — C. r. par M. Romanska. . . . .	148
Resumés des articles de la Revue en français . . . . .	165—184



## РУСКИ ОПИТИ ЗА ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ И ДИГАНЕ НА СХИЗМАТА.<sup>1</sup>

Отъ Ив. Снъгаровъ

Следъ Кючукъ-кайнарджийския миръ<sup>2</sup> (21 юлий 1774 г.), Русия взе настойчиво да се проявява като покровителка на православните народи въ Турската империя въ противовесъ на западните велики сили, които се съмтаяха за покровителки на католиците и протестантите въ Турция. Споредъ чл. 7 на този договоръ, Турция бъше длъжна постоянно да покровителствува християнската вѣра. Русия е считала този членъ за юридическо основание да се намѣсва въ вътрешните работи на Отоманска империя въ защита на православните християни.<sup>3</sup> Кримската война бъше последица отъ отказа на Високата Порта да признае официално правото на Русия да покровителствува православните християни въ Турция. Споредъ манифеста на руския цар Николай I, тя бъде обявена (26 юни 1853 г.) въ защита на православната вѣра.<sup>4</sup> И следъ Парижкия миръ (16 априлъ 1856 г.), руската политика къмъ Близкия изтокъ е продължавала да се движи отъ идеята за покровителство надъ православните християни. На новия (следъ Кримската война) руски посланикъ въ Цариградъ била дадена инструкция да работи за все по-голъмото стъгане връзките на Русия „съ Източноправославната църква и особено съ Цариградската патриаршия“, като „центъръ на православието“.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Този очеркъ не е изчерпателенъ поради невъзможността да се намѣрятъ всички документални сведения по въпроса. Ако единъ денъ стане достъпна архивата на Цариградската руска легация, то въ нея би се намѣрилъ още цененъ материалъ.

<sup>2</sup> Договорътъ билъ сключенъ въ с. Кючукъ-Кайнарджа (Силистренско), гдѣто била Главната руска квартира,

<sup>3</sup> Г. П. Геновъ, Източниятъ въпросъ (Политическа и дипломатическа история), ч. I, София, 1925 г., стр. 91.

<sup>4</sup> Виж. *ibid.*, ч. II, стр. 25—47.

<sup>5</sup> Григорий Трубецкой, Руската политика на изтокъ. Българската схизма. Превелъ Ал. Д. Мишевъ, София, 1910 г. стр. 2.

Съчувствуващи на освободителното движение между християнските народи въ Турция, Русия се стремила съ своя прокторски авторитет да уравновесява тяхните национални стремежи и да запази тяхното духовно единство чрез общата им вѣра — православието,<sup>1</sup> та по този начин да има подъ свое влияние цѣлия православен Изтокъ въ противовесъ на враждебния ней католишко-протестантски Западъ. Отъ това начало се стремили да се ржководятъ руските посланици въ Цариградъ князъ Лобановъ-Ростовски (1859—1863) и графъ Игнатиевъ презъ време на българо-гръцката църковна разпра. И единиятъ и другиятъ по-малко или по-вече сѫ правѣли усилия за нейното примирително разрешение, сир. да се запази основата на църковното единение между българи и гърци — юрисдикцията на Цариградската патриаршия.<sup>2</sup> Ако графъ Игнатиевъ е проявявалъ по-голѣмъ интересъ къмъ бълг. църковенъ въпросъ, отколкото предшественикът му, това се дѣлжи главно на обстоятелството, че при първия българската църковна борба се е намирала въ по-остра фаза, отколкото при втория и е налагала бързи действия, за да се предотвратѣла една развръзка, несъгласна съ руските интереси.<sup>3</sup> При това трѣбва

<sup>1</sup> Въ споменатата инструкция на руското правителство ясно е изказана тази мисъль: „Затова именно нашъ прѣвъ интересъ е да подържаме добро съседство съ народитѣ, които поради еднаквостта на вѣрата ще ни бждатъ винаги привързани; да подържаме и сѫщата тази вѣра, която въздори Гърция и днесъ постепенно ще въздори славянитѣ и ромънитѣ“ (Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 2). Този курсъ на руската политика се вижда и отъ отговора, даденъ отъ руското правителство на българските представители Евл. Георгиевъ и Шоповъ, които въ края на 1867 г. сѫ отишли въ Петербургъ да молятъ Русия да помогне на българите да се освободятъ отъ турското иго. На тяхъ било казано, че Русия поради важни вѫтрешни преобразувания отбѣгва отъ война и поради това съветва българите да отложатъ решителната борба за по-благоприятни обстоятелства, като се грижатъ особено да се отстранятъ раздорите между различните християнски народности, както и да прекратятъ тѣй пагубната за общото дѣло — Православната църква — продължителна разпра съ цариградската патриаршия, като приематъ нейните отстѣжки (В. Тепловъ, Грекобългарскій церковный вопросъ, С. Петербургъ, 1899 г. стр. 59—60)

<sup>2</sup> Срав. Т. Бурцовъ, Българо-гръцката църковна разпра, 1902 год. София, стр. 184; Г. П. Геновъ, цит. съч., ч. II, стр. 231—232.

<sup>3</sup> Че князъ Лобановъ-Ростовски е схващалъ бълг. църковенъ въпросъ не като религиозенъ споръ (Г. П. Геновъ, Източниятъ въпросъ, ч. II, стр. 231), а като национално-политически, се вижда отъ следната

да се има предъ видъ, че рускиятъ престижъ, значително подбитъ следъ Кримската война, постепенно, съ вътрешното заливане на Русия, се издигна и къмъ 70-тъ години той бъше по-високъ, отколкото къмъ 60-тъ години, а това, естествено, е правъло по-решителенъ тогавашния ѝ цариградски посланикъ графъ Игнатиевъ, особено следъ като последниятъ стана доайенъ на цариградското дипломатическо тѣло.<sup>1</sup> По

негова телеграма отъ 12 януари 1860 г. до руското правителство: „Международната разпра между българи и гърци излиза вече отъ предълътъ на чисто църковенъ споръ за славянска иерархия и се изражда въ племенна вражда, която разпалватъ гръцките фанатици отъ кралството и островите, които не сѫ напуснали мечтата за възстановяване на Византийската империя и се заклели съ непримирима омраза къмъ възраждащата се българска народностъ“ (В. Н. Златарски, Александър II и бълг. църк. въпросъ, въ Сборникъ въ честь на Варн. и Преславски митрополитъ Симеонъ, София, 1922 г., стр. 250). На неговите доклади въ тоя смисълъ ще да се дължи, че по поводъ образуването на българоунитска община въ Цариградъ презъ м. декемврий 1860 г. (Т. Бурмовъ, Българо-гръцката църк. разпра, 1902 г. София. стр. 223) руското правителство е предписало на своите консули въ Турция да предпазватъ българите отъ католишката пропаганда, като имъ възвътъ въра, че Русия ще се погрижи за удовлетворение на справедливите искания на славяните (В. Тепловъ, Грекоболгарский церковный вопросъ, 1889 г., стр. 42—43). Не можемъ да се съмняваме също, че князъ Лобановъ е съдействувалъ за незабелязаното изпращане на униятския архиепископъ Иосифъ Соколски въ Русия (на 6 юни 1861 г. Вж. Т. Бурмовъ, цит. съч., 227; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 43—49), защото е искалъ да запази религиозното единство и, следователно, духовната мощъ на българския народъ, а чрезъ това, разбира се, и влиянието на Русия върху последния. За тази заслуга князъ Лобановъ билъ похваленъ отъ импер. Александър II и награденъ съ звезда „Св. Ана“ (В. Тепловъ, цит. съч., стр. 49). А отъ 1861 г. князъ Лобановъ е почналъ да кани на обѣдъ въ легацията си на Коледа и Великденъ първенцитъ-българи братя Тъпчилещови, Дим. Гешоглу, Георги Золотовичъ, Дим. Добровичъ, и Д-ръ Ст. Чомаковъ Вж. Д-ръ Хр. Стамболски, Автобиография, дневници и спомени, т. I., 1927 г., София, стр. 175). Тоя фактъ показва, че той се е интересувалъ за бълг. църковно движение и искалъ да спечели водителитъ му, за да му даде ходъ, съгласенъ съ основната целъ на руската политика къмъ Близкия изтокъ.

<sup>1</sup> Не знаемъ, да ли князъ Лобановъ билъ по характеръ нерешителенъ, както допуска Юр. Трифуновъ въ статията си „Руско участие въ бълг. църковенъ въпросъ“ (Историческа библиотека, София, т. III, стр. 194), та се отнасятъ съдържано къмъ бълг. църковно движение. Струва ми се, че при гореизтъкнатитъ обстоятелства и особено при явния повикъ на гърци и силното подозрение на западните дипло-

настояването на князъ Лобановъ, на 29. X. 1859 г. цариградския патриархъ е ржкоположилъ българина архим. Партеней за полянински епископъ,<sup>1</sup> а следъ две години патриархъ Иоакимъ II, съ одобрението на Народния съборъ отъ 24 февр. 1861 г., направи на българите отстъпки въ 15 точки, утвърдени съ султански ферманъ<sup>2</sup> (да се назначаватъ ахиереи българи за чисто българските епархии, въ бълг. училища да се предпочита бълг. езикъ, въ църквите на чисто българските епархии богослужението да се извършва на славянски езикъ и пр.).<sup>3</sup> По решение на същия съборъ, патр. Иоакимъ веднага постави нѣколко ахиереи българи въ български епархии: Панарета (до тогава ксантийски) за пловдивски (вместо низвержения Паисий), Доротея за софийски (до тогава вратчански), Паисия Велички (Палисвѣтъ) за вратчански, Игнатия Родоски за кюстендилски и архим. Антима (учителъ въ Халкинското богословско училище) за преславски.<sup>4</sup> Понеже българите не бѣха доволни отъ тѣзи отстъпки, на които противопоставиха

---

матически представители въ Цариградъ, че руската дипломация е подбуждала българското движение (виж. изводки отъ рапорта на пруския посланикъ въ Цариградъ Голцъ отъ 1860 г., до берлинския министъръ на външните работи Штайницъ у Д-ръ Хр. Стамболски, цит. кн., т. I, стр. 59, забел.), и единъ решителенъ, но трезвѣнъ руски посланикъ би действувалъ предпазливо.

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, цит. кн., т. I, стр. 46.

<sup>2</sup> Ibid., т. I, стр. 104.

<sup>3</sup> Виж. у Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 177—178.

<sup>4</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 179; Д-ръ Хр. Стамболски, цит. кн., т. I, стр. 104. Д-ръ Стамболски увѣрява, че, за да накара българите да се примирятъ съ патриаршията, въ 1861 г. рускиятъ посланикъ се съгласилъ съ искането на царигр. патриархъ Иоакимъ II, Високата Порта да заточи не само бълг. владици Илариона Макариополски и Авксентия Велешки, а и бълг. първенци отъ Цариградъ и по-голѣмите провинциални градове (Автобиография, т. I, стр. 111). Съмнително обаче ни се вижда, рускиятъ посланикъ да е мислилъ, че чрезъ раздразнение и тероръ щѣлъ да накара българския народъ да обикне грѣцката патриаршия. Съмняваме се също той да е мислилъ че принася услуга на Русия, като подпомага омаломощните на най-голѣмия славянски народъ на Балканския полуостровъ — българите. Такъво твърдение е въ противоречие съ постъпката на князъ Лобановъ предъ посланикъ на другите велики сили да действуватъ общо предъ В. Порта за съставяне на грѣцкобългарска комисия и за отхвърляне молбата на патриарха да се заточатъ двамата бълг. владици (Виж. у д-ръ Хр. Стамболски, цит. кн., т. I, стр. 121).

(на 16 юлий 1861 г.) свой проектъ отъ 8 точки, и вследствие молбата на царигр. български дейци отъ 21 априлъ 1861 г. до посланиците на 5-те велики сили за застежничество, князъ Лобановъ бѣ свикалъ посланиците на другите велики сили на конференция, на която е защитилъ правата на българите и е предложилъ на колегите си да направятъ обща постежка предъ В. Порта, за да се състави една гръцкобългарска комисия, която да намѣри начинъ за изглаждане на гръцкобълг. разпра, и да не се заточватъ българските владици, докато се произнесе тази комисия. Той е мотивиралъ това свое искане съ опасността, че, ако не се удовлетворятъ желанията на българския народъ, ще бѫде застрашено вѫтрешното спокойствие на Турция, а сѫщо че българите ще бѫдатъ принудени да станатъ католици или протестанти. Обаче посланиците на западните сили не приели предложението на руския посланикъ, понеже споредъ тѣхъ това би разклатило авторитета на царигр. патриархъ, а се съгласили да препоръчатъ на министра на вѫншните работи Али паша да действува предпазливо по българогръцката църковна разпра. Рускиятъ посланикъ е действувалъ и самъ предъ В. Порта да състави помирителна гръцко-българска комисия,<sup>1</sup> която най-после въ началото на 1862 г. е била учредена отъ Али паша и два пъти (5. февруари и 2 юни 1863 г.) била председателствана отъ него.<sup>2</sup> Самъ Али паша е предложилъ примирителенъ проектъ, споредъ който митрополиите на епархиите съ повече население да заседаватъ въ патриаршеския Синодъ по-дълго време, обаче гърците го отхвърлили, понеже българските епархии имали по-голямо население, отколкото гръцките.<sup>3</sup>

Когато графъ Игнатиевъ е дошълъ въ Цариградъ (1864 г.), упоритиятъ противникъ на всъкакви реформи патриархъ Иоакимъ II<sup>4</sup> билъ вече сваленъ (презъ юлий 1863 г.) и патриархъ билъ посрѣдствениятъ, но добродушенъ и примирителенъ

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, цит. кн., т. I, стр. 121—122 и забележката на стр. 122—123.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. кн., стр. 241—251; О. Кургановъ, Исторический очеркъ грекоболгарской распри въ Правосл. Собесѣдникъ, II, стр. 36, 39—40.

<sup>3</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 248—250; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 50.

<sup>4</sup> О. Кургановъ, цит. съч., въ Правосл. Собесѣдникъ, II, стр. 42; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 50; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 252—255.

Софроний,<sup>1</sup> (отъ 22 октомврий 1863 г. до 4 декемврий 1866 г.). При това, следъ безуспѣшния опитъ на грѣцкобългарската комисия за помирение, въ В. Порта се слагало вече убеждението, че гърци и българи не ще могатъ да се спогодятъ сами и че тя трѣбва да реши тѣхния споръ.<sup>2</sup> Това обстоятелство е потиквало патриаршията да бѫде по-отстѣпчива. Графъ Игнатиевъ съ присѫщата си енергия и ловкость се заселъ да използува тѣзи настроения, за да предотврати пълното отдѣляне на българитѣ отъ цариградската патриаршия, скрито желано отъ В. Порта, и да постигне спогодба между патриаршията и българитѣ. Той се стремилъ да склони дветѣ страни къмъ взаимни отстѣпки. За да спечели влияние между българските дейци, въ 1864 г. есенъта той решително е отказълъ на патриаршията да подкрепи искането ѹ да се отмѣни заповѣдъта на В. Порта за освобождението на заточените бълг. владици Иларионъ и Авксентий.<sup>3</sup> На Великденъ 1865 г., по заведения отъ предшественика му обичай, графъ Игнатиевъ е поканилъ на обѣдъ нѣкои български първенци въ Цариградъ (Ат. Стояновичъ, Г. Золотовичъ, д-ръ Чомаковъ, Дим. Гешоглу, Хр. и Н. Тѣпчилещови, Стеф. Камбураглу и Дим. Добровичъ), които ободрилъ съ увѣрението, че руското обществено мнение е въ полза на българитѣ, но сжѣзвременно имъ внушилъ, че българитѣ трѣбва да се спогодятъ съ патриаршията чрезъ взаимни отстѣпки, за да се избѣгне разколъ въ православната църква.<sup>4</sup> Въ сѫщия духъ той ги увещавалъ и на обѣда, който имъ далъ въ посолството на Коледа с. г.<sup>5</sup>

Отъ друга страна графъ Игнатиевъ е влѣзълъ въ врѣзки съ влиятелните предъ патриаршията и В. Порта цариградски гърци, които сѫщо така е викалъ въ посолството, и чрезъ тѣхъ се стараелъ да убеди патриаршията въ необходимостта отъ миролюбиво разрешение на бълг. църковенъ въпросъ.<sup>6</sup> Въ началото на м. ноемврий 1865 г. той е повикалъ на съ-

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 50; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 210.

<sup>2</sup> Виж. изявленietо на Али паша предъ грѣцкобълг. комисия у Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 251.

<sup>3</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, цит. съч., т. I, стр. 254.

<sup>4</sup> ibid. стр. 270—271.

<sup>5</sup> ibid. стр. 280.

<sup>6</sup> ibid. стр. 276.

вещание гръцките първенци-големи банкери Георги Зарифи, Аристидъ Балтаджи, Христаки Зографосъ и Стефановичъ. Вследствие на тази среща, на 5 с. м. Г. Зарифи и Стефановичъ съ отишли въ метоха, где българските представители и владици имали заседание подъ председателството на Илариона Макариополски, и предложили своето посрещничество за спогаждане съ патриаршията, като се съгласили да се водят преговори въз основа на 8-те български точки. Следъ нѣколко срещи въ метоха, четиримата гръцки първенци и бълг. представители съ съставили проектъ, който подписали и подали на графъ Игнатиевъ, а този го пратилъ на В. Порта, за да го изпрати на патриаршията. Опитът за спогодба билъ безуспешенъ. Макаръ че споредъ този проектъ българските искания съ били по-умѣрени въ сравнение съ предишните 8 точки, патриаршията ги отхвърлила, като заявила, че никой другъ освенъ тя нѣма право да решава църковни въпроси.<sup>1</sup> По натискъ на руския посланикъ, презъ пролѣтта на 1865 г. турскиятъ министъръ на външните работи се вслушалъ въ молбата на бълг. представители и предписалъ на патриаршията да се занимае наново съ бълг. църковенъ въпросъ и да го реши окончателно, тъй като направените отъ нея отстъпки въ 1864 г. съ незадоволителни.<sup>2</sup> Вследствие на тази заповѣдь патр. Софроний на 22 априлъ 1866 г. е свикалъ църковно-народно събрание, въ което имало и двама българи: пловдивскиятъ митрополитъ Панаретъ и Гавриилъ Кръстевичъ. Събранието обаче не е взело никакво решение по въпроса, а е възложило на една 6-членна комисия да проучи българските искания. Едва ли близу следъ година тази комисия, въпрѣки възраженията на нейния членъ Панаретъ Пловдивски, се произнесла противъ българските искания като несъобразни отъ „каноническа и обществена гледна точка“.<sup>3</sup>

По-сполучливи съ били посрещническите действия на графъ Игнатиевъ при приемника на патр. Софроний, Григорий VI (отъ 12 февруари 1867 г.), който още съ встѫпването

<sup>1</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 329—332; Д-ръ Хр. Стамболски, цит. съч., т. I, стр. 277.

<sup>2</sup> За тѣзи отстъпки вж. у В. Тепловъ, цит. кн., стр. 51 и Т. Бурмовъ, цит. кн., стр. 304—305

<sup>3</sup> Щ. Кургановъ, цит. съч., въ Правосл. Собесѣдникъ, ч. II, стр. 196; Т. Бурмовъ, цит. кн., стр. 333—334.

си на престола сериозно се заелъ да уреди бълг. църковенъ въпросъ. Подъ въздействието на графъ Игнатиевъ, патр. Григорий VI е възприелъ съвѣта на руското правителство да се създаде вжтре въ патриаршеския диоцезъ автономенъ български църковенъ окрѣгъ<sup>1</sup> и съставилъ паметния проектъ отъ м. май 1867 г. за Българска екзархия.<sup>2</sup> Рускиятъ посланикъ е одобрилъ този проектъ, който споредъ думитѣ на Григория VI билъ мостъ за политическата независимостъ на българите,<sup>3</sup> и усилено е увещавалъ българските дейци да го приематъ временно, за да се възстановѣлъ необходимиятъ за Русия миръ въ православната църква.<sup>4</sup> Българите обаче сѫ отхвѣрли патриаршеския проектъ, понеже екзархийскиятъ окрѣгъ е обхващалъ само днешна северна България (между Дунава и Стара планина) и билъ поставенъ въ голѣма зависимостъ отъ патриаршията. Насърдчени отъ предложението на В. Порта (сега великъ везиръ билъ Али паша, а министъръ на външнитѣ работи — Фуадъ паша, и двамата добре запознати съ грѣцко-българската разпра) да направятъ обстойни възражения на патриаршеския проектъ, българските представители на чело съ д-ръ Чомаковъ съ прошение до В. Порта отъ края на августъ 1867 г. сѫ поискали пълното отдѣляне на българския народъ отъ Цариградската патриаршия, като се възстанови Охридската архиепископия съ право да се присъединятъ къмъ нея и ония български епархии, които пожелаятъ. Опасността отъ разрывъ била голѣма, и графъ Игнатиевъ е полагалъ голѣми усилия, за да я предотврати. По негова покана, къмъ началото на 1868 г., двама патриаршески архиереи съ патриаршеския протосингелъ и двама миряни-членове на патр. смѣсенъ съветъ сѫ отивали въ руското посолство да се съвещаватъ съ него, за да се постигне споразумение съ българите. Графъ Игнатиевъ е настоявалъ предъ патриарха да направи на българите още отстѣжки.<sup>5</sup> Сѫщо и В. Порта, не

<sup>1</sup> Такъва идея била изказана още въ 1860 г. отъ московския митрополитъ Филаретъ.

<sup>2</sup> Виж. Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 350.

<sup>3</sup> Патр. Григорий, представяйки проекта си на графъ Игнатиевъ, му казалъ на френски: *Je batis de mes mains un pont à l'indépendance politique des Bulgares* (В. Тепловъ, цит. съч., 56).

<sup>4</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 353.

<sup>5</sup> Споредъ д-ръ Хр. Стамболски, графъ Игнатиевъ е искалъ да се отстѣжатъ на българската екзархия още петъ български епархии въ Тра-

безъ негово въздействие, е внушавала на патриарха и гръцките пъренци да направятъ още отстъпки на българите, като имъ дава да разбератъ, че иначе сама тя ще разреши разпрята възъ основа на патриаршеския проектъ.<sup>1</sup> Подъ влиянието на съветите на руския посланикъ Григорий VI като че ли ставалъ склоненъ да приеме Паисиевия проектъ,<sup>2</sup> обаче голъмо е било противодействието на цариградските гърци, които го накарали да се закълне, че никога не ще допусне да се разшири българската екзархия отвъд Стара планина. Графъ Игнатиевъ е внушилъ на Али паша да изработи свой проектъ възъ основа на оня на Григория VI.<sup>3</sup> И В. Порта, не желаейки помирението между българи и гърци и боейки се да не би критското въстание разри и българските земи, въ голъма част отъ които въ това

ния (цит. кн., т. I, стр. 335), а споредъ В. Тепловъ (цит. съч. стр. 61) да се приеме проектътъ, който бившиятъ пловдивски митрополитъ Паисий е представилъ тайно ужъ отъ страна на „умърената българска партия“ (Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 425). Кои цариградски бълг. дейци, освенъ Паисия Пловдивски, сѫ били отъ тая „партия“ въ този моментъ, не е известно; но фактътъ, че Паисиевиятъ проектъ не билъ известенъ на българите (Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 425, заб. 1), говори, че между цариградските български дейци е нѣмало открити привърженици на патриаршеския проектъ. Само единъ българинъ-емигрантъ е издигналъ гласъ за тоя проектъ съ брошурата си „Братско обяснение на българинъ къмъ братята му Българе“, издацена въ Букурещъ въ 1867 г. Споредъ преценката на руския Св. Синодъ (въ отговора му отъ 19 априлъ 1869 г. на посланието на цариградския патриархъ Григорий VI отъ 16 декемврий 1858 г.), Паисиевиятъ и Григориевиятъ проекти сѫ били съвършено сходни въ главните си черти и се различавали само въ частностите, именно: 1) митрополитъ Паисий е включвалъ въ екзархийския окръгъ и смѣсени епархии; 2) въ тѣзи епархии мнозинството избира епископъ отъ своята народность, а за малцинството се назначава хорепископъ; 3) Синодътъ на екзархията веднажъ за винаги получава пълномощие отъ патриарха да рѣкополага избраните епископи. (В. Тепловъ, цит. съч., стр. 62—63; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 425).

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски т. I, стр. 344 и 352.

<sup>2</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 61 и 63.

<sup>3</sup> Гърците отдавали двата проекта на В. Порта отъ 3 октомврий 1868 г. на руско внушение (В. Тепловъ, цит. съч., стр. 66). Сѫщото твърдѣлъ и Халиль Шерифъ бей (високъ чиновникъ въ Министерството на външните работи и изповѣданията, после министъръ на външните работи подъ името Халиль Шерифъ паша) въ единъ разговоръ съ д-ръ Хр. Стамболски и Изеть бея (внукъ на Фуадъ паша). (Виж. Д-ръ Хр. Стамболски, цит. съч., т. II, стр. 5).



време действували четитѣ на х. Димитръ, Ст. Караджата и др., на 3 октомврий 1868 г. е издала два проекта, съ които на българския народъ се давало широко църковно самоуправление.<sup>1</sup> Напразно патриаршията, която е обявила двата проекта за антиканонични, се обръщала къмъ графъ Игнатиевъ за съдействие противъ намѣсата на турското правителство. Съ пълно основание рускиятъ посланикъ отговарялъ на патриаршескиятъ ходатаи (синодни владици и гръцки първенци): „Азъ ви препоръчвахъ многажди да бждете по-отстѫпчиви къмъ българите, да имъ отстѫпите още 3—4 епархии въ Тракия, вие отказахте и хвърлихте въ хаосъ Вселенската църква“.<sup>2</sup> Не успѣвайки да помири гърци и българи, той се убеждавалъ, че неизбѣжна е намѣсата на гражданска власт за разрешението на тѣхната разпра. Такава мисъль той е изказалъ въ половината на м. октомврий 1868 год., току що следъ издаването на двата турски проекта.<sup>3</sup> Ала гръцкобългарскиятъ раздоръ е взималъ заплашителенъ характеръ. Българскиятъ представители оповѣстили на народа, че църковниятъ въпросъ е разрешенъ и поканили българскиятъ митрополит да дойдатъ въ Цариградъ да образуватъ Синодъ. На 19. декемврий 1868 г. пристигнали въ Цариградъ Доротей Софийски и Иларионъ Ловчански, а по-сетне и Антимъ Видински, които заедно съ Панарета Пловдивски и Илариона Макариополски образували времененъ български Синодъ. Това силно е раздразнило гърцитѣ, които искали църковни наказания за непокорните българи. Тѣ сѫ били недоволни и отъ руското посолство, че по негово внушение В. Порта е издала двата проекта.<sup>4</sup> Оставенъ отъ руския Св. Синодъ безъ упѫтвания,<sup>5</sup> графъ Игнатиевъ се чувствуvalъ безси-

<sup>1</sup> Че и страхътъ отъ революционно движение въ България е потикнало турското правителство къмъ това решение, говори и прускиятъ посланикъ Голцъ въ Цариградъ въ рапорта си отъ 28 октомврий 1868 г. (Д-ръ Хр. Стамболовъ, т. I, стр. 365, заб.)

<sup>2</sup> Д-ръ Хр. Стамболовъ, т. I, стр. 364.

<sup>3</sup> ibid.

<sup>4</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 66.

<sup>5</sup> Въ 1868 г. графъ Игнатиевъ е искалъ упѫтвания отъ руския Св. Синодъ, обаче този му отговорилъ, че „макаръ и да следи съ напречнато внимание развитието на прискрѣбната гръцкобългарска разпра, той не може сега да вземе какво да е участие въ нея, считайки я за вѫтрешенъ въпросъ на самостойната цариградска църква, въ чиито дѣла да се мѣси не смѣта да има право, безъ да получи за това покана отъ вселенския патриархъ“. (В. Тепловъ, цит. съч. стр. 63).

ленъ самъ да примери страстно враждуващите страни и далъ на патриархъ Григория идеята за свикване вселенски съборъ, която още въ 1866 г. той е внушилъ на патриарха и на нѣкои синодни владици. Той е мислѣлъ, както е обясnilъ на своето правителство, че чрезъ вселенския съборъ щѣла да се издигне цариградската патриаршия предъ очите на турското правителство, щѣли да станатъ по-тѣсни връзките между Русия и източните църкви и освенъ това Русия щѣла да се предпази да вземе решение по българския въпросъ, каквото тя по „толкова съображения“ не е могла да формира „по единъ категориченъ начинъ“.<sup>1</sup> Ако рускиятъ Св. Синодъ не се съгласилъ да се свика вселенски съборъ, той е сторилъ това пакъ тъкмо, за да не постави Русия въ принудителното положение да вземе категорично решение по гръцкобългарския въпросъ, което, несъмнено, би ослабило влиянието ѝ върху недоволната отъ спорещите страни.

Макаръ и да признавалъ неизбѣжността отъ намѣсата на гражданска власт въ българогръцката разпра, графъ Игнатиевъ обаче не е преставалъ да внушава на В. Порта, че за правилното ѝ разрешение е необходимо съгласието на цариградската патриаршия. Понеже патриаршията решително е отхвърлила двата проекта на В. Порта и не е желала да представи новъ, по-добъръ проектъ, великиятъ везиръ Али паша, наследченъ отъ изявленietо на патриарха Григория VI предъ него (на 31 декември 1868 г.), че заради мира не би билъ противъ да поизмѣни своя проектъ<sup>2</sup>, въ началото на 1869 г. е назначилъ съсъсена комисия (отъ трима българи и трима гърци<sup>3</sup>), която да изработи новъ спогодителенъ проектъ. Графъ Игнатиевъ се стараелъ да въздействува върху членовете на тази комисия, като увещавалъ българите да бѫдатъ умѣрени въ своите искания защото всичко наведнажъ не се постига, и най-напредъ да

<sup>1</sup> Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 20; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 66 и 68.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 429.

<sup>3</sup> Членове сѫ били: българите Гавриилъ Кръстевичъ (членъ въ Върховния сѫдъ), Иванчо Х. Пенчовичъ и Георгани Стояновичъ (членове на Държавния съветъ); гърцитъ Фотиади бей (бившъ турски посланикъ въ Атина), съветникът въ Министерството на търговията Александъръ Каратеодори и банкеринътъ Христаки Зографосъ. (Т. Бурмовъ, цит. съч. стр. 430).

поставяятъ своята църква на каноническа основа<sup>1</sup>. Немалко усилия е положилъ той и за да отклони сръбското правителство отъ намѣрението да предяви претенции върху епархиите на бившите Ипекска и Охридска архиепископии<sup>2</sup>, което отъ една страна би нарушило дотогавашния сговоръ между българи и сърби и отъ друга страна би усилило упорството на патриаршията да се споразумѣе съ българитѣ. За да не се протака въпросътъ отъ смѣсената комисия, както имало навикъ турското правителство, и за да се спратъ всѣкакви интриги, които пречели да се разбератъ българи и гърци, графъ Игнатиевъ е изтъквалъ на великия везиръ Али паша, че е крайно необходимо да се спогодятъ гърци и българи, защото иначе би избухнало вълнение въ България или би се наложило да се свика вселенски съборъ.<sup>3</sup> Вследствие на това сериозно внушение, Али паша самъ е председателствуvalъ смѣсената комисия, която следъ нѣколко заседания е изработила спогодителенъ проектъ, одобренъ отъ графъ Игнатиева. Споредъ тоя проектъ, отъ 74-тѣ епархии на цариградската патриаршия 37 гръцки и 4 сръбски оставали подъ нейно ведомство, а 25 епархии образували диоцеза на българската екзархия съ каноническо седалище въ Търново или Охридъ<sup>4</sup>. Голѣми усилия е направилъ рускиятъ посланикъ за да склони патр. Григория да приеме проекта<sup>5</sup>, но не успѣлъ: за патриарха и този проектъ, който той повърналъ веднага на комисията, билъ антиканониченъ и противенъ на основите на неговия проектъ. Най-после патр. Григорий VI склонилъ да приеме втория, по-умѣренъ проектъ, който следъ 6—7 седмици двамата члена на смѣсената комисия Христаки Зографосъ и Александъръ Карапеодори сѫ му представили, обаче внесълъ въ него голѣми измѣнения, особено относно територията на екзархията.<sup>6</sup>

Следъ като се убедилъ, че прѣко споразумение между спорещите страни не може да се постигне, графъ Игнатиевъ

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 77.

<sup>2</sup> Ibid., стр. 76.

<sup>3</sup> Ibid., стр., 77.

<sup>4</sup> Ibid., стр. 78; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 432; Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 24.

<sup>5</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 78.

<sup>6</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., 433—438; Д-ръ Хр. Стамболски, цит. съч., т. II, стр. 36—39, 45—46.

е посъветвалъ В. Порта да разреши сама въпроса<sup>1</sup>, който тъй много увреждалъ на необходимия за Русия миръ въ православната църква и давалъ възможност на западните държави да противодействуватъ на руското влияние въ Близкия изтокъ. Презъ септемврий 1869 г. Али паша е приготвилъ проектоферманъ, съ който се утвърждавалъ проектът на смѣсената комисия, но не се решавалъ да го обнародва поради противодействието на патриаршията, до като най-после, по настояването на руския посланикъ<sup>2</sup>, на 28 февруари (11 мартъ) 1870 г. е далъ на българите ферманъ, съ който се учредяvalа българската екзархия. Графъ Игнатиевъ е посреџналъ одобрително фермана, понеже виждалъ въ него запазена основата на каноническото единение между българската и цариградската църкви, следователно, и съ руската църква, като се надѣвалъ, че царигр. патриаршия не ще се осмѣли да отхвърли единъ държавенъ помирителенъ актъ, непротиворечещъ на духа и каноните на православната църква. Предъ своето правителство той е представилъ това разрешение на гръцкобългарския въпросъ „като честитоувънчаване съ успехъ“ на своите „петгодишни усилия“, оправдавайки акта на турското правителство съ това, че твърде желателното споразумение между българите и патриаршията не могло да се постигне и че дори да се постигнѣла спогодба между тѣхъ, тя не би могла да се осъществи безъ утвърждение на турското правителство.<sup>3</sup> Рускиятъ канцлеръ князъ Горчаковъ по начало одобрилъ дейността на графъ Игнатиевъ, като му внушилъ, че едно споразумение по българския въпросъ, което не ще скъса връзките между българите и „вселенската“ патриаршия, ще отърве Русия отъ голѣми неприятности. Въ отговоръ на това графъ Игнатиевъ го увѣрявалъ, че ферманътъ

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 79, 80 и 83; Гр. Трубецкой, цит. съч. стр. 31.

<sup>2</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 80.

<sup>3</sup> У Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 31—32. Трубецкой представя работата, че ужъ графъ Игнатиевъ билъ изигранъ отъ българските дейци, защото тѣ му били съобщили само частъ отъ своите проекти, подадени на В. Порта преди издаването на фермана (цит. съч., стр. 31). Обаче това не ще да е вѣрно, защото ферманътъ е ималъ за основа не нѣкакъвъ отдаленъ български проектъ, а втория проектъ на смѣсената комисия и внесените въ него измѣнения отъ патриарха (Виж. Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 431—433 и 439; срав. В. Тепловъ, цит. съч., стр. 83).

ще заздрави мира и единението между православните християни въ Турция и че съ своя актъ В. Порта е направила „голѣма услуга“ на Русия, защото, като „е поела върху си всичката тежина на тази неблагодарна работа“, я отървала отъ „заслужени укори и безбройни ненависти“.<sup>1</sup>

Макаръ и да е действувалъ графъ Игнатиевъ твърде предпазливо и примирително, ферманътъ, обявенъ отъ патриаршията за несъгласенъ съ църковните правила, силно е озлобилъ гърците противъ Русия особено, защото рускиятъ посланикъ, както имъ се струвало, е стоялъ „равнодушенъ къмъ насилията на Портата надъ патриаршията“ и е винилъ патриаршията, че съ своята неотстѫпчивостъ е принудила турското правительство да се намѣси.<sup>2</sup> Тѣ образували акционенъ комитетъ противъ фермана. Негови пратеници се явили при чуждитъ дипломатически представители и имъ изтъквали лошите сътнини отъ фермана, отъ които щѣла да се възползува само Русия, но не намѣрили съчувствие, освенъ у английския представител. Също и гръцкиятъ печатъ е съялъ омраза противъ Русия, като убеждавалъ сънародниците си въ разпространяваната още отъ 1868 г. идея, че само искрениятъ съюзъ съ Турция ще осигури добро бѫдеще на гръцкия народъ.<sup>3</sup> Даже въ Англия сирскиятъ архиепископъ Ликургъ, изпратенъ тамъ да действува за сближение между православната и англиканската църква, е говорѣлъ публично, че съюзътъ съ англиканската църква е най-добрата защита противъ панславизма.<sup>4</sup>

За да подържа у гърци и българи убеждението, че Русия е еднакво благожелателна къмъ едните и другите, графъ Игнатиевъ е искалъ отъ В. Порта да обърне внимание на исканията на патриарха; но той трѣбвало самъ да признае безполезността на подобни постѣжки, когато великиятъ везиръ го запиталъ, да ли, за да удовлетвори патр. Григория, трѣбва да заповѣда на българските владици, дошли въ Цариградъ безъ разрешение на патриарха, да се завърнатъ въ епархиите си.<sup>5</sup> Освенъ това той е увещавалъ патриарха и

<sup>1</sup> Гр. Трубецкой, стр. 33–34.

<sup>2</sup> Ibid., стр. 33.

<sup>3</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 85; Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 33.

<sup>4</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 87.

<sup>5</sup> Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 35.

българските архиереи да почнатъ преговори за спогодба, като е убеждавалъ първия, че споразумението му съ българите тръбва да се постигне на всѣка цена за радостъ на цѣлия православенъ свѣтъ<sup>1</sup>, а вторитѣ, че е необходимо българската църква да бѫде призната отъ цариградския патриархъ.<sup>2</sup> По негово внушение и по съветитѣ на великия везиръ Али паша, на 16 май 1870 г. се явили при патриарха Григорий VI четирма представители на Привременния бълг. съветъ (Гавр. Кръстевичъ, Георгаки Стояновичъ Чалоглу, х. Иванъ Пенчовичъ и х. Ник. Минчооглу), които го молили да прости българските архиереи и да се постигне спогодба възъ основа на фермана; обаче патриархът не искалъ и да чуе за такава спогодба, а отъ бълг. архиереи е изисквалъ да се разкажатъ и да се подчинятъ на патриаршията.<sup>3</sup>

Отклонявайки патриарха отъ мисъльта за вселенски съборъ, графъ Игнатиевъ му предложилъ да покани въ Цариградъ апокрисарии на автокефалните църкви, за да разгледатъ въпроса. Българите приемали това предложение, като заявявали, че сѫ готови да приематъ всѣки компромисъ, който имъ бѫде предложенъ отъ руския Св. Синодъ. Ала и патр. Григорий, и рускиятъ Св. Синодъ отхвърлили предложението на Игнатиевъ — първиятъ, защото е считалъ за недостойно да прибѣгва до маскиранъ вселенски съборъ, какъвто той е ималъ безспорно право да свика открито, а вториятъ, защото се съмнявалъ, че апокрисарите биха имали нѣкакво значение предъ царигр. патриархъ, който изобщо не обичалъ да му се изпрашватъ такива<sup>4</sup>.

Въ началото на 1871 г. генералъ Игнатиевъ е предложилъ на великия везиръ да се направи още веднажъ опитъ за помирение на българите и патриаршията и, ако се постигне то, да бѫдатъ внесени съответни членове въ изработвания отъ бълг. църковнонароденъ съборъ Екзархийски уставъ.<sup>5</sup> Същевременно той е действуватъ да се създаде примирително течение въ бълг. църковнонароденъ съборъ.<sup>6</sup> Това е

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 87.

<sup>2</sup> ibid., стр. 86.

<sup>3</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 474—480; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 87.

<sup>4</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 90; Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 35.

<sup>5</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 149.

<sup>6</sup> Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 39.

искалъ той, за да не се създаде разколъ въ православната църква въ този моментъ, когато рускиятъ Св. Синодъ е възнамърявалъ да развие голъма пропаганда между славяните католици за обръщането имъ въ православие.<sup>1</sup> Презъ м. мартъ 1871 г. Али паша е назначилъ четиричленна комисия отъ българите Гавриилъ Кръстевичъ и Ив. Пенчовичъ и гърците Александъръ Карапеодори и Христаки Зографосъ съ поръжка да изработятъ спогодба по оспорваните отъ патриарха точки на фермана, главно чл. 10.<sup>2</sup> Комисията е заседавала тайно, защото въ църковнонародния съборъ е господствувало убеждението, че не може да има помирение, щомъ патриаршията не приема изцѣло фермана Тя не могла да дойде до споразумение. Главното разногласие между гръцките и българските представители се състояло въ това, че първите настоявали, името на патриарха да се споменава не само отъ екзарха, а и отъ българските митрополити, което самъ Али паша е приналъ за неоснователно.<sup>3</sup>

Демонстративната оставка на патриарха Григорий VI (29 май 1871 г.) не е поразила надеждата на графъ Игнатиевъ да се постигне помирение между патриаршията и българите. По негово въздействие, на 5 септемврий 1871 г. билъ избранъ за цариградски патриархъ 82-годишниятъ старецъ Антимъ VI Куталяносъ, руски кандидатъ за царигр. патриархъ още отъ Кримската война. Патр. Антимъ предварително е далъ обещание на руския посланикъ, че справедливо ще разреши гръцкобългарския въпросъ.<sup>4</sup> На 7 септемврий с. г., преди да се е представилъ патриархътъ на султана и да се е поселилъ въ патриаршията,<sup>5</sup> по съвета на графъ Игнатиевъ, четирма членове на Бълг. привремененъ съветъ на чело съ Илариона Макариополски сѫ отишли да го поздравятъ. Антимъ VI ги приель твърде радушно, като прегърналъ Илариона Макариополски, и въ двочасовъ разговоръ ги увѣроявалъ, че има горещо желание да свърши съ спора, останалъ до сега неразрешенъ по вина на неговите

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, 148. Това е заявилъ графъ Игнатиевъ на българските първенци въ Цариградъ, поканени по традиция на обѣдъ въ руското посолство на Великденъ въ 1871 г.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 493

<sup>3</sup> Виж. *ibid.*, стр. 494—501.

<sup>4</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 96; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 516; Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 37.

<sup>5</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 516.

предшественици. Той имъ предложилъ да се събератъ представители отъ дветѣ страни на общо съвещание. На въпроса, да ли българитѣ сѫ склонни да се спогодятъ съ патриаршията, българските пратеници сѫ отговорили, че тѣ сѫ винаги готови да приематъ спогодба възъ основа на фермана. Патриархът е призовалъ къмъ примирителност и цариградските Гърци въ своята първа речь предъ тѣхъ, като осъдилъ действията на своите предшественици и се изказалъ противъ свикването на вселенски съборъ. Той отстранилъ отъ Цариградъ деркоския, кизикския и кесарийския митрополити — противници на помирението. Антимъ VI скоро изпратилъ единъ проектъ по гръцкобългарския въпросъ на руския Св. Синодъ, като го увѣрвалъ, че е готовъ точно да се съобразява съ указанията, които той би му далъ.<sup>1</sup> По негова покана и поради заповѣдта на великия везиръ Махмудъ Недимъ паша да се почнатъ преговори за помирение,<sup>2</sup> на 25 септември с. г. отишли при патр. Антима шестъ души отъ бълг. привремененъ съветъ (Гавр. Кръстевичъ, х. Ив. Пенчовичъ, д-ръ Чомаковъ, Георги Чалоглу, х. Ник. Минчоглу и Д. Гешовъ), които около два часа разговаряли съ патриарха, какъ да се изгладятъ разногласията между дветѣ страни по нѣкои точки на фермана<sup>3</sup>

Следъ два дена патриархът е поканилъ на разговоръ и българските архиереи чрезъ патриаршеския главенъ секретарь архимандритъ Доситет (после самоковски митрополитъ). Той ги приелъ и изпратилъ съ братско целование, а на другия денъ самъ ги посетилъ въ Орта-къой, като изпратилъ двама свои епископи да навестятъ болния бившъ пловдивски митрополитъ Паисий.<sup>4</sup>

Преговорите, обаче, водени около 4 месеци между шестимата членове на бълг. привремененъ съветъ и Панарета Пловдивски съ патриаршията, не довели до спогодба поради разногласие за границите на екзархийския окръгъ. Българитѣ искали, освенъ изброените въ фермана, още 12 епархии въ Македония и Тракия (скопска, дебърска, охридска, пелагоний-

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 96—97.

<sup>2</sup> И Махмудъ Недимъ паша, както предшественикътъ му Али паша (умрълъ на 25 августъ 1871 г.), е действувалъ по внушение на генералъ Игнатиевъ (Виж. Д-ръ Хр. Стамболовъ, т. II, стр. 164)

<sup>3</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 517.

<sup>4</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 96; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 519.

ска, мъгленска, струмишка, костурска, полянинска, драмска, мелнишка, воденска и одринска); а патриархът е представилъ, съ съгласието на ген. Игнатиевъ на бълг. привременъ съветъ и В. Порта, новъ проектъ, съ който отъ не- предвиденитѣ въ фермана български епархии е отстѫпилъ само скопската и охридската (безъ преспанската епископия), прилѣпската каза (отъ битолската епархия), Ахъ-Челеби (отъ ксантийската епархия) и новайската каза (отъ одринската епархия) и е искалъ, председателъ на екзарх. Св. Синодъ да биде на първо време изгонениятъ преди 7—8 години гръцки търновски митрополитъ Григорий и всички гръцки владици въ българските епархии да запазятъ катедрите си.<sup>1</sup> Самъ патриархът, както е заявилъ на българските делегати на 10 декемврий 1871 г., билъ склоненъ да увеличи още екзархийския окрѫгъ, но патр. Синодъ и нѣкои гръцки първенци не му позволявали, и гръцкото обществено мнение го осуждало за направените отстѫпки.<sup>2</sup> Също и цариградските българи почнали да негодуватъ, че се водятъ преговори съ патриаршията. На 17 декемврий 1871 г. тѣ се явили масово въ Орта-кьой и подали на привременния съветъ протестъ противъ спогаждането съ патриаршията. Протести пристигали и отъ епархиите. Народътъ е искалъ да се приложи ферманътъ, безъ да се търси съгласието на патриаршията. На това мнение сѫ били и членовете на привременния съветъ д-ръ Чомаковъ и Христо Тъпчилещовъ, както и нѣкои отъ българските архиереи.<sup>3</sup>

Прекъсването на гръцкобългарските преговори е принудило графъ Игнатиева да се намѣси енергично, за да ги поднови. Съгласно изричната поржка на императора Александра II, съ когото ималъ свидане недавна въ Ливадия, той е съветвалъ българските дейци да действуватъ тактично и предпазливо спрямо патриаршията, за да се избѣгне разколъ въ православната църква<sup>4</sup> и да не изпускатъ случая да

<sup>1</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 520—521 и 524; В. Тепловъ, цит. съч стр. 97 и 99; Д-ръ Хр. Стамболовъ, т. II, стр. 164—165.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 525. Даже гръцкиятъ chargé d'affaires въ Цариградъ е заявилъ на патриарха, че атинското правителство решително е противъ отстѫпването на Велесъ на българите. (В. Тепловъ, цит. съч., стр. 100).

<sup>3</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 527—529.

<sup>4</sup> У Д-ръ Хр. Стамболовъ, т. II, стр. 162 и 167. Споредъ В. Тепловъ, графъ Игнатиевъ е виждалъ, че Антимъ VI билъ твърде примирителенъ

поставяятъ Бълг. църква на каноническа основа.<sup>1</sup> Съ тая цель той ги задържалъ да не подаватъ молба до В. Порта за утвърждение на Екзархийския уставъ,<sup>2</sup> докле се постигне спогодба съ патриаршията. В. Порта, сподѣляйки желанието на влиятелния предъ султана руски посланникъ,<sup>3</sup> е отлагала утвърждението на екзархийския уставъ, въпрѣки молбата на бълг. привремененъ съветъ.<sup>4</sup> Когато членовете на привремения съветъ Гавр. Кръстевичъ, х. Иванчо Пенчовичъ и Георгаки Чалоглу съобщили на великия везиръ за прекъжсането на преговорите съ патриаршията и искали позволение за приложението на фермана, великиятъ везиръ ги посъветвалъ да подновятъ преговорите, като имъ обещалъ, че, ако и следъ този опитъ патриаршията не направи задоволителни отстѣжки, ще позволи да се приложи ферманътъ.<sup>5</sup> По въздействие на генералъ Игнатиевъ, патр. Антимъ VI билъ готовъ да отстѣжи и Неврокопъ и обещалъ да постави свещеници българи въ всички смѣсени мѣстности, подведомствени на царигр. патриаршия.<sup>6</sup> Обаче, по настояването на д-ръ Чомаковъ, Хр. Тъпчилещовъ и митр. Панаретъ, българскиятъ привремененъ съветъ е отложилъ преговорите следъ Ивановденъ,<sup>7</sup> за да не се подновѣли никога, понеже на Богоявление (6 януари 1872 г.) българските владици Иларионъ Ловчански, Панаретъ Плов-

---

и е направилъ важни отстѣжки, но българите зле оценили неговата отстѣжчивост и настоявали да имъ се отстѣпятъ 35 епархии. (цит. съч., стр. 97—98). Обаче отъ дневника на Д-ръ Хр. Стамболски (т. II, стр. 167) се вижда, че графъ Игнатиевъ, напротивъ, билъ огорченъ отъ поведението на патр. Антимъ VI при преговорите съ бълг. представители. При това българските представители сѫ искали не 35, а 28 епархии (15-16 указаны въ фермана и 12 по чл. 10 на фермана).

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 98.

<sup>2</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 97.

<sup>3</sup> За влиянието на графъ Игнатиевъ въ Цариградъ виж. у Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 167.

<sup>4</sup> Виж. Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 527.

<sup>5</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 168. Такъва постѣжка била направена и отъ петочленна дѣпутация (двама представители на царигр. българи, единъ отъ които билъ П. Р. Славейковъ, и трима представители на смѣсенитѣ епархии въ Македония). И на нея великиятъ везиръ е далъ сѫщитетъ увѣрения. (Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 529; Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 168—169).

<sup>6</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 99.

<sup>7</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 168.

дивски и Иларионъ Макариополски сѫ извѣршили литургия въ българската църква „Св. Стефанъ“ безъ разрешение на патриарха. Тази постѣпка на бълг. владици била строго осаждена отъ графъ Игнатиевъ, тъй като той мислѣлъ, че тя попрѣчила на помирението, което било на путь да се свърши, и причинила зло на православната църква.<sup>1</sup> Силно се раздразнилъ и патр. Антимъ VI. Той е изгубилъ предишния си примирителенъ духъ и се подалъ на противобългарското течение между цариградските гърци начело съ хераклийския митрополитъ.<sup>2</sup> Напраздно графъ Игнатиевъ се мѣчелъ да отклони патриарха отъ крайни мѣрки<sup>3</sup> и да възстанови преговорите съ съдѣствието на грѣцкия chargé d'affaires Разисъ<sup>4</sup> и подкрепванъ отъ В. Порта.<sup>5</sup> По съвета на великия везиръ Махмудъ Недимъ паша, бълг. митрополити Панаретъ Пловдивски и Иларионъ Ловчански заедно съ члена на привр. съветъ Георгаки Чалоглу два пъти отишли въ патриаршията, но патриархътъ не ги приелъ.<sup>6</sup> Антимъ VI е обявилъ своя проектъ за невалиденъ и предоставилъ на грѣцкото народно събрание (60 миряни и 20 духовни) движението на въпроса. На предложението на умѣренитѣ български дейци Гавр. Крѣстевичъ и х. Ив. Пенчовичъ да подновятъ преговорите, грѣцкото събрание е отговорило, че преговори би водило само съ български представители, несолидарни съ провиненитѣ на Богоявление бъл. владици.<sup>7</sup> Отъ денъ на денъ се усилвали гласоветѣ, за да бѣдатъ българите обявени за схизматици. За да успокои гърцитѣ, В. Порта на 21 януари 1872 г. е заточила тримата български владици въ Измидъ, но вследствие негодуването на народа и енергичното застѣпничество на генералъ Игнатиевъ,<sup>8</sup> ги освободила следъ

<sup>1</sup> Виж. у Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, 177 за срѣщата на трима отъ умѣренитѣ членове на привр. съветъ съ графъ Игнатиевъ на 21 януари 1872 г. Въ една телеграма до своето правителство отъ 23. I. 1872 г. графъ Игнатиевъ е изказалъ своята скрѣбъ, че „владици тѣй недостойни не могатъ никога да основатъ Църква православна, която да заслужава това име“ (Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 40).

<sup>2</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 104; Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 41

<sup>3</sup> В. Тепловъ, цит., съч., стр. 103.

<sup>4</sup> Гр. Трубецкой, цит. съч., стр. 41.

<sup>5</sup> В. Тепловъ, цит. съч., 105—106.

<sup>6</sup> Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II стр. 171.

<sup>7</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 106—107.

<sup>8</sup> Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, 176—177.

4 дена (25 с. м.). На 22 януарий, съ одобрението на генералъ Игнатиевъ,<sup>1</sup> великиятъ везиръ Махмудъ Недимъ паша е изпратилъ при патриарха мюстешарина (съветникъ) въ министерството на външните работи и членъ на патриаршеския събогъ съветъ Александъръ Карапеодори и четирма члена отъ бълг. привремененъ съветъ (Гавр. Кръстевичъ, Дим. Гешоглу, х. Ник. Минчоглу и Ст. Камбуровъ) да му съобщатъ, че тръбва да приеме фермана, защото иначе правителството ще позволи да се прилага безъ негово съгласие. А патриархътъ отговорилъ, че тоя въпросъ ще реши гръцкото народно събрание, което по синодно решение щъло да се свика следъ 13 дни (6 февруари). Великиятъ везиръ още два пъти е изпратилъ при патриарха Ал. Карапеодори и други гърци, висши чиновници въ В. Порта, да го убедятъ, че тръбва да приеме фермана и да не държи затворена българската църква „Св. Стефанъ“. Същия съветъ му давалъ и рускиятъ посланикъ, ала патриархътъ не е давалъ положителенъ отговоръ за фермана.<sup>2</sup> На 25 януарий 1872 г. великиятъ везиръ е издалъ заповѣдъ до българския привремененъ съветъ да прилага фермана и да управлява екзархията до избирането на екзархъ, а на 11 февруари с. г. е заповѣдалъ да се избере екзархъ.<sup>3</sup>

Сега, поради изострените отношения между гърци и българи, задачата на руския посланикъ била много по-трудна, понеже следъ събитието на 6 януарий той често е ходилъ при великия везиръ Махмудъ Недимъ паша и въ решението на турското правителство да се приложи ферманътъ гърцитъ и посланиците на другите държави виждали негово влияние.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> ibid.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр., 539—542; Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, 178.

<sup>3</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр., 542 и 545; Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, стр. 182—183.

<sup>4</sup> Въ своя докладъ до канцлера Бисмаркъ отъ 14. II. 1872 г. цариградскиятъ германски посланикъ Радовицъ е писалъ: „Избраното отъ Портата решение тукъ се гледа изобщо като триумфъ на руската политика. Генералъ Игнатиевъ, който преди се изказваше много предпазливо по своето участие въ работата и всъка отъ спорещите страни увъряваше, че той действува въ нейните интереси, сега безъ заобинки се произнася въ полза на българите и доста презрително за гърцитъ. Той въ последните дни разви една даже и за самия него необикновена деятелност и, безъ съмнение, чрезъ своите представления

Цариградскитѣ и атинскитѣ грѣцки вестници остро нападали Русия за измѣната ѹ къмъ елинизма, като изтѣквали, че учредяването на бѣлг. екзархия е първиятъ актъ на панславистската агитация на Русия.<sup>1</sup> При все това генералъ Игнатиевъ пакъ се опитвалъ да създаде нишки за помирение между патриаршията и бѣлгаритѣ. Понеже избирането на бѣлгарски екзархъ билъ решителенъ актъ за бѫдещите отношения между дветѣ църкви, той е полагалъ всички усилия, екзархътъ, съгласно съ чл. 3 на фермана, да получи каноническо утвърждение отъ патриарха, т. е. да се яви при него, преди да бѫде официално признатъ отъ В. Порта, но не е успѣлъ. Патриархътъ е протестиранъ противъ позволението на В. Порта да се избере бѣлгарски екзархъ, и грѣцкото народно събрание на 15 февруари с. г. е обявило, че не ще признае бѣлгарския екзархъ.<sup>2</sup> Затова и бѣлгарскиятъ Св. Синодъ не рачилъ да съобщи на патриарха за новоизбрания екзархъ, нито пѣкъ екзархъ Антимъ I е поисканъ предварително съгласието на патриарха, за да отиде въ Цариградъ, както е изисквалъ чл. 9 на фермана. Предвиждайки печалната развръзка на грѣцкобѣлгарската разпра — разцепление въ православната църква, за предотвратяването на което генералъ Игнатиевъ е работилъ съ всичката си енергия, той е предписанъ на руските консули въ Сирия, Палестина и Египетъ да внушатъ на антиохийския, иерусалимския и Александрийския патриарси, че тѣхенъ дѣлъ е да запазятъ 5—6 милиона православни души отъ опасността да станатъ католици или протестанти. „Докато — пишелъ той — съществува най-малка надежда да се запазятъ бѣлгаритѣ за православието, свещенъ дѣлъ е на всѣки православенъ да употреби всички усилия, за да възстановятъ даваните на дветѣ страни съвети да бѫдатъ слизходителни, милосърдни и умѣрени и да се избѣгнатъ суровите мѣрки, които могатъ да унищожатъ вѣроятността на омиротворението. За този свещенъ дѣлъ сѫ длѣжни да помнятъ предимно лицата, които седатъ на светителските престоли въ Иерусалимъ, Антиохия и Александрия, на които въ насто-

предъ турските министри, ако не докара благоприятното решение за бѣлгаритѣ, то все пакъ го ускори,<sup>4</sup> (у Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 197).

<sup>1</sup> Въ сѫщия докладъ на германския посланикъ Радовицъ (у Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 193).

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 547—548.

ящата трудна и решителна минута се пада ролята на примирители и възстановители на спокойствието въ православната църква. Тези светители тръбва да заставятъ цариградския патриархъ да изслуша тяхния досточтимъ гласъ на прощение и любовь, за да предотвратятъ взимането отъ вселенския престолъ мърки, които могатъ да извикатъ разколъ, и да укрепятъ Антимъ въ чувства на търпение и кротостъ. Ръководейки се само отъ тези чувства, ще може да се намъри изходъ отъ настоящето тежко положение — изходъ, достоенъ за светата православна църква.<sup>1</sup>

Също и великиятъ везиръ Махмудъ Недимъ паша, види се, подбуденъ отъ генералъ Игнатиевъ, е настоявалъ, екзархъ Антимъ, преди да получи берата, да извести съ писмо на патриарха, че е дошълъ въ Цариградъ и иска да му се представи. Великиятъ везиръ даже му далъ и образецъ на това уведомително писмо. Ала екзархъ Антимъ отказалъ да пише такъво писмо и да посети патриарха, преди да бъде признатъ официално отъ В. Порта.<sup>2</sup> За да не разочарува народа, който е гледалъ на него като на български патриархъ и презъ време на пътуването му отъ Видинъ за Цариградъ му поръчалъ да не отива въ патриаршията, той се опиталъ да влѣзе въ връзки съ патриарха само, следъ като получилъ берата (на 3 априлъ 1872 г.). Той три пъти е изпратилъ членовете на привременния съветъ Гавриилъ Кръстевичъ, х. Ив. Пенчовичъ и Георгаки Чалоглу да съобщатъ на патриарха, че желае да му се представи, обаче патриархътъ отказалъ да го приеме, преди да се разкае съ писмо, подписано отъ него не като български екзархъ, а като видински митрополитъ, и преди да се отдѣли отъ осъденитетъ отъ патриаршията български архиереи.<sup>3</sup> По съвета на великия везиръ, екзархъ Антимъ е поисканъ, съгласно съ общия каноническия редъ и съ чл. 9 отъ фермана, четири пъти (първенъ чрезъ депутатия отъ двама члена на привременния съветъ и три пъти писмено) позволение да служи въ бълг. църква на Великденъ, но патриархътъ му отказалъ, като му върналъ и трите писма, следъ като снелъ преписъ отъ тяхъ.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> У В. Тепловъ, цит. съч., 108.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ, цит. кн., стр. 554—557.

<sup>3</sup> Ibid, стр. 558; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 110.

<sup>4</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 561—562.

Следъ тѣзи несполучливи опити за помирение, последвали действия, които водили къмъ разривъ. На 23 априлъ 1872 г. (Гюргьовденъ и Томина недѣля) въ църквата „Св. Стефанъ“ архим. Григорий (после русенски митрополитъ), който е извѣршвалъ литургия, е прочелъ отъ царските двери акта, съ който подписалъ го ненизвержени още отъ патриарха бълг. иерарси (екзархъ Антимъ и митрополитъ Доротей Софийски, Паргений Нишавски и Генадий Велешки) обявявали за недействително патриаршеското низвержение на българските архиереи Иларионъ Макариополски, Панаретъ Пловдивски и Иларионъ Ловчански. По поводъ на това на 27 априлъ патриархът е свикалъ съборъ (отъ бивши цариградски патриарси, архиереи и архимандрити), който е решилъ, ако въ 30-дневенъ срокъ екзархъ Антимъ не се разкае за извѣршеното, да се свика въ края на м. май голѣмъ съборъ отъ представители на всички помѣстни църкви въ Турция, за да осѫди екзарха. Същевременно патриархъ Антимъ VI съ окрѣжно послание до всички епархии (въ туй число и екзархийските) е обявилъ българския екзархъ за самозванъ и освенъ това е писалъ на източните патриарси да се явятъ въ Цариградъ на съборъ къмъ края на м. май.<sup>1</sup> В. Порта обаче не позволявала да се свика такъвъ съборъ, като повѣрително е заплашила патриарха, че щомъ пристигнатъ източните патриарси въ Цариградъ, ще ги изгони отъ тукъ. И патриархъ Антимъ VI е отложилъ свикването на помѣстния съборъ, но заявилъ на турското правителство, че слага отъ себе си отговорността за последиците отъ такъво унизително отношение къмъ него. По поводъ на тази закана на патриарха, В. Порта го предупредила, че ако той низвергне българския екзархъ самъ ще бѫде низложенъ. А патриархът отговорилъ остро: „и следъ низложението си азъ не ще се лиша отъ правото да се сѫдя предъ върховния сѫдъ на турската империя съ онзи, който ще предизвика моето низложение само заради това, че азъ не търпя да се тъпчатъ правата на вселенската патриаршия и правилото на моето изповѣдание.“<sup>2</sup> Споредъ гръцкия в. „Тѣло“,

<sup>1</sup> Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 563—564; є. Кургановъ, цит. съч. Прав. Соб. III, стр. 359.

<sup>2</sup> є. Кургановъ, цит. съч., въ Правосл Собесѣд., III, стр. 360.

който е съобщавалъ горното, същото обяснение е ималъ съ патриарха и генералъ Игнатиевъ.<sup>1</sup>

На 11 май, св. Кирилъ и Методий, екзархътъ е служилъ въ църквата „Св. Стефанъ“ заедно отъ низвержените отъ патриаршията Иларионъ Макариополски, Панаретъ Пловдивски и Иларионъ Ловчански и следъ прочитането на апостола архимандритъ Григорий е прочелъ предъ многоброенъ народъ актъ, съ който екзархъ Антимъ и българските архиереи Панаретъ Пловдивски, Доротей Софийски, Паргений Нишавски, Генадий Велешки, Иларионъ Ловчански и Иларионъ Макариополски провъзгласявали независимостта на българската църква. На литургията екзархътъ е споменалъ не патриарха, както го задължавалъ ферманътъ, а „всякое епископство православныхъ“. Вследствие на този актъ, на 13 май патриаршески съборъ, подобенъ на оня на 27 априлъ, е обявилъ екзарха Антима и всички служили съ него низши духовни лица за низвержени, Илариона Ловчански и Панарета Пловдивски за отлучени отъ църквата, а Илариона Макариополски за „повиненъ на геена огнена и вѣчна анатема.“<sup>2</sup> Това решение на събора патриархътъ е съобщилъ на всички автокефални църкви, отъ които атинскиятъ синодъ го одобрилъ, но Александрийскиятъ патриархъ Софоний го счелъ за прибързано и той, както и другите източни патриарси, подъ влияние на позива на генералъ Игнатиевъ,<sup>3</sup> съ отишли въ Цариградъ, за да действуватъ като помирители.<sup>4</sup>

## ДАРЪ

отъ

**МАКЕДОНСКО НУЧЕНЬ**  
Д-ръ Хр. Стамболски, т II, 201—202.

<sup>1</sup> Ibid.

<sup>2</sup> Т. Бурмовъ. цит. съч., 567—568; В. Тепловъ, цит. съч., 111.

<sup>3</sup> Виж. по-горе, стр. 22—23.

ИНСТИТУТЪ

<sup>4</sup> О. Кургановъ, цит. сп., III, стр. 362—363; В. Тепловъ, цит. съч., стр. 111—112. Споредъ В. Тепловъ, източникъ патриарси се явили въ Цариградъ, понеже царигр. патриархъ, следъ патриаршеския съборъ на 13 май, ги поканилъ на помѣстенъ съборъ по бълг. въпросъ (цит. съч. 111). Изглежда, че Тепловъ вижда такава покана въ посланието, съ което патр. Антимъ VI е съобщилъ на автокефалните църкви за присъдата отъ 13 май надъ екзарха Антима I и бълг. владици. Той съмѣта отговора на атинския синодъ по това послание като отговоръ на покана за помѣстенъ съборъ, когато въ действителностъ патриархътъ не е могълъ да покани на съборъ представители на църкви въ чужди държави безъ съгласието на турското правительство, защото това би значело да се свика вселенски съборъ, какъвто В. Порта по никой начинъ не е позволявалъ.

Отъ своя страна екзархъ Антимъ, съ позволение на правителството, е започналъ да поставя митрополити въ бълг. епархии, въ нѣкои отъ които е имало патриаршески владици.<sup>1</sup> Това още по-вече озлобило патриарха, който подъ влияние на цариградските гърци взелъ усилено да се готви за свикване помѣстенъ съборъ, за да обяви българската църква за схизматична.

Предъ явната опасность да рухне цѣлото му десетолѣтно омиротворително дѣло и съ това да претърпи голѣмъ ударъ руската политика на Изтокъ, генералъ Игнатиевъ е направилъ крайни усилия да отклони патриаршията отъ сѫдбоносното си намѣрение, както и да предпази отъ фенерското влияние триадата източни патриарси, върху които цариградските гърци и атинските агенти, дошли въ Цариградъ нарочно да насъскватъ гърците противъ бълг. народъ, сѫ упражнявали голѣмъ натискъ, за да изтръгнатъ предварително тѣхното съгласие за схизмата.

---

И Кургановъ не знае, дали по покана или безъ покана сѫ отишли въ Цариградъ източните патриарси и кипърскиятъ архиепископъ (Правосл. Собесѣдникъ, III, стр. 363). По всѣка вѣроятностъ, патр. Антимъ не е изпратилъ друга покана, освенъ онай отъ края на м. априлъ. Източните патриарси сѫ отишли въ Цариградъ възъ основа на тази покана и по поводъ на крайния актъ на патр. Антимъ VI отъ 13 май.

Съпоставяйки този фактъ съ съобщението на гръцкия в. „Тѣлос“, за запрещението на В. Порта да се свика помѣстенъ съборъ, Кургановъ предполага, че или това съобщение не е вѣрно, или В. Порта е отмѣнила своята заповѣдъ (Прав. Собес., III, стр. 363, заб. 4). Обаче такъвъ алтернативно предположение не се налага, защото източните патриарси могли да отидатъ въ Цариградъ и безъ да е било отмѣнено запрещението на В. Порта, на основание на общото си право да отиватъ въ столицата по свои нужди. Такова право е давалъ ферманътъ (чл. 9.) и на българския екзархъ. Ако е вѣрно съобщението на в. „Тѣлос“, то великиятъ везиръ Махмудъ Недимъ паша е запрещавалъ свикването на помѣстенъ съборъ, за да низвергне екзарха Антима, а не изобщо идването на източните патриарси въ Цариградъ. Затова помѣстниятъ съборъ билъ свиканъ следъ падането на Махмудъ Недимъ паша, при българофоба Мидхадъ паша, макаръ че изт. патриарси дошли въ Цариградъ 2—3 седмици преди падането на Махмудъ Недимъ паша (20 юлий 1872 год.) (Кургановъ, Прав. Соб., III, стр. 363; Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, стр. 219).

<sup>1</sup> Въ 1872 г. поставенъ билъ Иларионъ Макариополски за търновски, архим. Доситетъ за самоковски, архим. Викторъ за нишки, архим. Григорий за доростолочервенски, архим. Симеонъ за преславски, архим. Мелетий за софийски, архим. Дамаскинъ за велешки.

Патриархъ Антимъ VI билъ непреклоненъ въ своето решение. На тълпата, която му представила прощение съ 15,000 подписа за обявяване на схизмата, той е обещалъ да се съобрази съ изказаното народно желание, а предъ руския посланикъ, който го упръквалъ за такова поведение, той се оправдавалъ, че нѣма право да възспира православните да проявяватъ своята ревностъ въ вѣрата. Рускиятъ посланикъ се помъжилъ да спечели на своя страна новия гръцки пълномощенъ министъръ Симосъ, но не успѣлъ.<sup>1</sup> Той е правѣлъ постежки и предъ великия везиръ Мидхадъ паша, който вжтрешно е съчувствувалъ на противобълг. движение, да спре уличните гръцки демонстрации, правени съ цель да сплашатъ източните патриарси, при викове „Да живѣе султанътъ, да живѣе схизмата! Смъртъ на измѣнници!“<sup>2</sup> По поводъ на това Мидхадъ паша за лице обѣрналъ вниманието на патриарха върху уличните демонстрации и го запиталъ, кога ще се осѫществятъ много-бройните проекти за спогодба съ българите, но патр. Антимъ VI му отговорилъ, че В. Порта не може да се мѣси въ духовните работи на патриаршията и че предишните му проекти сега представляватъ бѣла хартия.<sup>3</sup> Генералъ Игнатиевъ е препоръчалъ на министра на външните работи Джемилъ паша да не допуска обявяването на схизмата, а да разреши българогръцкия въпросъ съгласно съ фермана, като отъ спорните 10 епархии по чл. 10 даде 5 на бълг. екзархия и 5 на патриаршията.<sup>4</sup> Обаче Мидхадъ паша не е желалъ да има говоръ между българи и гърци. Той се надѣвалъ, че схизмата ще отдалечи българите отъ Русия, ще ги разцепи религиозно и съ това тѣ ще бѫдатъ омаломощени. Затова той не е приемалъ нищо за предотвратяване на схизмата, въпрѣки съвета на руския посланикъ. Генералъ Игнатиевъ е помолилъ българите да направятъ последенъ опитъ за помирение върху базата, която е препоръчалъ на Джемилъ паша. Членовете на смѣсения съветъ Гавриилъ Кръстевичъ и х. Ив. Пенчовичъ се срещнали съ източните патриарси, които имъ предложили две условия за спогодба: 1)

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 113.

<sup>2</sup> Ф. Кургановъ, Прав. Соб., III, стр. 365; В. Тепловъ, цит. съч. стр. 112.

<sup>3</sup> В. Тепловъ, цит., съч., стр. 113—114.

<sup>4</sup> Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, стр. 224.

бълг. екзархия да не се намира въ Цариградъ и 2) нейниятъ diocezъ да се разграничи веднажъ за винаги при приемливи за гърците условия.<sup>1</sup> Тъ предложили и на гръцките първенци да сключатъ споразумѣние, като раздѣлятъ 10-те спорни епархии по 5 между патриаршията и бълг. екзархия. Обаче този опитъ билъ скоро осуетенъ: на 25 августъ с. г. гръцките първенци—турскиятъ висшъ чиновникъ Сава паша (сетне турски министъръ на външните работи), Милтиадъ Аристархи (бившъ самоски князъ), Иоанъ и Иосифъ Икиади, д-ръ Зографосъ и К. Калиади се явили при източните патриарси и ги заплашили, че ще отговарятъ предъ народа, ако не се съгласятъ да се обяви схизмата.<sup>2</sup> Рускиятъ посланикъ е успѣлъ да задържи само иерусалимския патр. Кирилъ отъ участие въ провъзгласяването на схизмата (16 септември 1872 г.)

\* \* \*

Русите съхванали схизмата като гръцки ударъ не само срещу българите, а и срещу Русия. Враждебниятъ езикъ на гръцките вестници (въ Атина и Цариградъ) противъ Русия, както и обстоятелството, че английскиятъ посланикъ въ Цариградъ Елиотъ е поддържалъ крайната гръцка партия<sup>3</sup> и, въпреки съветите на атинския руски посланикъ, атинското правителство на Делигеорги тайно е подбуждало цариградската патриаршия да провъзгласи схизмата, съ убеждавали руските политически кржгове, че Гърция се стреми да подбие руското влияние на Балканския полуостровъ. Въ тази мисъль ги утвърждавало заявлението на гръцкия пълномощенъ министъръ въ Цариградъ Симосъ предъ австроунгарския посланикъ графъ Лудолфъ, че схизмата била провъзгласена, за да се спечелятъ Англия и Австро-Унгария за гръцката кауза, както

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 114; Д-ръ Хр. Стамболски, II, 227. Споредъ източника, отъ който се ползвувалъ Кургановъ, (Прав. Соб.. III, 368), българските представители ужъ заявили на иерусалимския патриархъ, че българите „съ готови даже да приемать последния проектъ, даденъ отъ патриарха Антима VI на бившия великъ везиръ Махмудъ Недимъ паша, съ най-незначителни измѣнения“, подъ които, ако е вѣрно това изявление, бълг. представители съ разбирали прибавянето на 5-те спорни епархии къмъ екзархиата.

<sup>2</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 114; Т. Бурмовъ, цит. съч., стр. 577.

<sup>3</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 112.

и предложението му да се сключи съглашение между Гърция и Австро-Унгария за сфери на влияние въ Балк. полуостровъ.<sup>1</sup> Поради това следъ провъзгласяването на схизмата, руската политика къмъ Гърция взела да бъде сдържана, предпазлива. Смѣтайки гръцкото висше духовенство за орждие на атинското правителство, Русия е секвестриала доходите отъ бесарабските имоти на гръцките монастири.<sup>2</sup> При все това Русия ревниво е бранѣла своето историческо право на изключителна покровителка на православните народи. За да възстанови своето влияние между гърците, тя трѣбвало пакъ да се стреми да примирява гръцките и българските тежнения, сир. трѣбвало да работи за премахването на схизмата, която я поставяла въ мячительна дилема: или съ българите, или съ гърци и съ това се ослабвало нейното влияние върху цѣлата православна църква. А основа за нови помирителни опити е имало, понеже неучасието на патр. Кирила и славянските православни църкви въ провъзгласяването на схизмата е подбивало каноническата стойността на този актъ. Затоваруското министерство на външните работи, смѣтайки решението за схизмата за неокончателно и измѣнимо, е предписало на своите консули въ Турция да убеждаватъ гърци и българи да дойдатъ до една спогодба чрезъ взаимни отстѣпки, защото раздорътъ между двата православни народи причинява съблазънъ въ църквата и тѣ биха спечелили много повече, ако живѣятъ въ миръ и единение, отколкото ако враждуватъ.<sup>3</sup> Нѣколко дни следъ провъзгласяването на схизмата, генералъ Игнатиевъ е поканилъ много отъ влиятелните въ патриаршията гръцки първенци да действуватъ за дигане на схизмата. Той е съветвалъ и българите да бѫдатъ по-отстѣпчиви. Понеже билъ убеденъ, че Мидхадъ паша е подържалъ патр. Антима въ решението му за схизмата, той си поставилъ за цель да го свали отъ везирския постъ.<sup>4</sup> И наистина, на 6 октомври 1872 г. (20 дни следъ провъзгласяването на схизмата) Мидхадъ паша билъ замѣненъ

<sup>1</sup> У В. Тепловъ, цит. съч., стр. 136—137 и 141.

<sup>2</sup> ibid., стр. 142.

<sup>3</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 134.

<sup>4</sup> У Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 245—246. Намѣрението си спрямо Мидхадъ паша генералъ Игнатиевъ билъ открилъ на д-ръ Стамболски на 24 септември 1872 г.

съ Мехмедъ Ружди паша.<sup>1</sup> Следъ четири месеци (3 февруари 1873 г.) и Мехмедъ Ружди паша билъ сваленъ, по всѣка вѣроятностъ, пакъ по натискъ на генералъ Игнатиевъ, защото е искалъ да промѣни фермана, което водѣло къмъ осѫществение на схизмата, а генералъ Игнатиевъ е внушавалъ на екзарха да дѣржи фермана и да се споразумѣе съ патриаршията по чл. 10.<sup>2</sup> Сѫщо по натискъ на руския посланикъ и приемникътъ на Мехмедъ Ружди, Есадъ паша, следъ два месеца (на 3 априлъ 1873 г.) билъ замѣненъ съ Мехмедъ Ружди паша Ширванизаде и уолненъ билъ министърътъ на вѣншнитѣ работи Сабри паша, понеже сѫ заповѣдали да се издаватъ берати за владицитетъ, назначени отъ патр. Антима VI за екзархийскитѣ епархии.<sup>3</sup> Новиятъ кабинетъ е проявилъ видимо желание да подготви унищожението на схизмата, като е вѣз-намѣрявалъ да се произведе истилямъ (допитване) въ смѣсенитѣ епархии отъ една тричленна комисия (единъ вишъ чиновникъ на министерството на вѣншнитѣ работи и изповѣданіята и по единъ представителъ на патриаршията и екзархията). Министърътъ на вѣншнитѣ работи Савфетъ паша е мислилъ, че по тоя начинъ ще се свѣрши спорѣтъ по чл. 10 на фермана и патриаршията ще се принуди да преговаря съ бѣлг. екзархия за помирение.<sup>4</sup> Но за да се осѫществѣлъ той планъ по-скоро, генералъ Игнатиевъ е успѣлъ да уволни Савфетъ паша следъ единъ месецъ (на 3 май 1873 г.) и да постави на негово място русофila Рашидъ паша.<sup>5</sup> Сега вече генералъ Игнатиевъ усилено се заетъ да действува за дигане

<sup>1</sup> Ibid. стр. 256.

<sup>2</sup> Виж. Ibid. стр. 258.

<sup>3</sup> Ibid. стр. 278. Генералъ Игнатиевъ, щомъ узналъ за това намѣрение на В. Порта, е отишълъ при султана на 31 мартъ.

<sup>4</sup> Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, стр. 279.

<sup>5</sup> Тая явно тенденциозна смѣна се тѣлкувала въ дипломатическитѣ крѣгове като надмошне на руското влияние надъ султана. Английскиятъ и френскиятъ посланици побѣрзали лично да изкажатъ на султана недоумението на своите правителства и, за да ги успокои, султанътъ чрезъ окрѣжно на министра на вѣншнитѣ работи е съобщилъ на посланиците, че за напредъ министрите и другите висши дѣржавни чиновници не ще бѣдатъ смѣнявани, ако се съобразяватъ съ изискванията на законите. Окрѣжно въ сѫщия смисълъ било издадено и до валиите. Великиятъ везиръ пѣкъ е далъ банкетъ на всички посланици (У Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, стр. 281).

на схизмата. Той често е викалъ въ посолството влиятелните, гръцки първенци (търговци и висши чиновници въ В. Порта), съ цель да ги убеди да действуватъ за помирение между патриаршията и екзархията. Съ същата цель той е изпращалъ руски архимандрити въ патриаршията и екзархията. За него основа за помирение билъ ферманътъ. Затова графъ Игнатиевъ е съветвалъ българитъ да бждатъ умърени и търпеливи и да не вършатъ нищо вънъ отъ фермана, а предъ турското правителство е настоявалъ да удовлетвори законните имъ искания възь основа на фермана.<sup>1</sup> Подъ влияние на неговия приятель министра Рашидъ паша, министерскиятъ съветъ е решилъ, че турското правителство не може да признае схизмата, тъй като е незаконна, берати за патриаршески владици въ българските епархии не ще се дадатъ и ферманътъ ще се приложи, като насъкоро се произведатъ истилями за окончателното изравнение на спора по чл. 10 на фермана. Рашидъ паша е събщилъ това решение на патр. Антима VI на 2 юлий 1873 г., когато последниятъ се явилъ при него да иска бератитъ за назначениетъ свои владици въ екзархийските епархии, и му внушилъ, че за патриаршията нѣма друго срѣдство, освенъ да се помири съ българитъ при посрѣдничеството на В. Порта<sup>2</sup> Патриархътъ, следъ известно колебание, склонилъ да дигне схизмата, но при условие, че екзархътъ съ заявление ще поискава отъ него прошка.<sup>3</sup> По внущие на руския посланикъ, министърътъ на външните работи Рашидъ паша на 23 юлий 1873 г. е повикалъ екзарха и му предложилъ да стане помирение съ патриаршията<sup>4</sup> при следните условия: 1) ферманътъ не ще бѫде измѣненъ; 2) въ Македония на екзархията ще бждатъ дадени 4 или 5 епархии; 3) не ще се изпращатъ гръцки владици въ екзархийските епархии, но гръцкото население ще има свои свещеници, подчинени на мѣстния епархийски архиерей; 4) екзархътъ ще се нарича екзархъ на българитъ, но ще живѣе вънъ отъ Цариградъ, кѫдето ще идва само по работа, а въ Цариградъ ще стои само мирскиятъ съветъ на екзархията; 5) екзархътъ и

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 290—291.

<sup>2</sup> ibid., стр. 285.

<sup>3</sup> ibid., стр. 291.

<sup>4</sup> 107 заседание на Екз. см. съветъ, 27 юлий 1873 г. и III протоколъ на екзарх. писма 1873/1874 г., стр. 377, № 243 отъ 19 юлий 1873 г.; Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 286.

българскиятъ архиереи да подадатъ на патриарха прошение за прошка.<sup>1</sup> Даже руското посолство е приготвило образецъ на извинителното писмо, което трѣбвало да изпратятъ екзархъ и бълг. архиереи на патриарха, но екзархъ Антимъ, въпрѣки настояването на генералъ Игнатиевъ, върналъ назадъ това писмо „като унизително за него самия, духовенството и народа“ и „упропастително за Ексархіјтж и Църквжтж“<sup>2</sup> Съгласно съ решението на Св. синодъ отъ 24 юлий и смѣсения съветъ при екзархията отъ 27 юлий, на 4 августъ екзархъ Антимъ е отговорилъ писмено на министъръ Рашидъ паша, че българскиятъ архиереи нѣма за какво да искатъ прошка отъ патриарха, тъй като не смѣтатъ за престѣнно дѣлото, за което се борятъ, и че спогодба съ патриаршията може да има само, ако тя даде писмено увѣрение, че признава фермана и „духовния“ (иерархическия) съставъ на екзархията. Въ тоя смисълъ екзархъ Антимъ е говорилъ и на графъ Игнатиевъ при свидждането си съ него на 25 юлий с. г.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 147; Заседание на Екз. см. съветъ отъ 27 юлий 1873 г.

<sup>2</sup> III проток. екз. писма за 1873—1874 г., стр. 413.

<sup>3</sup> 107 засед. на екз. см. съветъ отъ 27 юлий 1873 г. Интересни сѫ разсѫжденията на нѣкои отъ членовете на см. съветъ. Н. Михайловски казалъ: „Трѣба да пишемъ писмо и да поискамы прошка казвате. Но какво смы сгрѣшили? Всичкытѣ си работы сегашни и отъ 15 години насамъ ный признавамы законны, слѣд. нѣма за какво да поискамы прошка. Ако патріархъ иска примиреніе, твърдѣ добрѣ, ний прѣмамы братско примиреніе, но братско примиреніе быва тогава, когато има равенство и когато всѣкий дома си е свободенъ и господарь. Да признае фирмантъ, да признае владыцитетъ, да признае и всичко до сега извѣршенно отъ Ексархіята за свято, законно и каноническо, и примиреніе става, както на 50-та година стана примиреніе съ Елленската церква, като ся припозна. Както съ Елленската церква стана, тъй и съ Българската трѣба да стане примиреніето, но патріархътъ, види ся, не иска такова примиреніе и съ насъ тогава ще ся примири, когато го удовлетворимъ или когато види, че нищо не може да спечели. Това казвамъ за примиреніето, а за правителството да отговоримъ, че не признавамы себе си виновни. Ако иска патріархътъ примиреніе, да приеме фирмантъ: той ни раздѣля... Ный нѣмамы никакви грѣшки, ный смы чисты. Патріархътъ грѣши, че проважда, дѣржи и иска да проважда владыци въ нашите епархии, безъ да има право и да ны пыта. Той бы ималъ право, ако да бѣше папа, защото тогава безъ Вселенски соборъ можеше да ны отдѣли отъ Церквата, или ако да бѣше ся отказалъ отъ православието. Но той не е папа и

Както при предложението на великия везиръ Махмудъ Недимъ паша за помирение, тъй и сега руското посолство е намѣрило между цариградските българи голѣми привърженици на споразумението съ патриаршията.<sup>1</sup> Тѣзи българи, живущи въ Халки на брой 11, между които имало членове на бившия привремененъ съветъ, сѫ отишли до тамъ, че протестирали предъ екзарха и В. Порта отъ името на българския народъ противъ изпращането (на 8 ноември 1873 г.) на скопския митрополитъ Доротей (бивши софийски)<sup>2</sup> въ Одринъ и смоленския епископъ Нилъ въ Солунъ безъ позволението на правителството.<sup>3</sup> Противъ тоя актъ на екзархията билъ и генералъ Игнатиевъ. На 8 декември 1873 г. той нарочно е посетилъ екзарха и осѫдилъ тази постъпка, като му казалъ: „Хемъ искате да се не признава схизмата отъ правителството, хемъ вие сами давате причина и починъ да ви наричатъ схизматици“.<sup>4</sup> Обаче не се знае, да ли той е подбудилъ 11-те българи да подадатъ протестъ. Скоро (на 18 ноември) В. Порта е предписала на екзархията да отзове двамата владици, понеже „тѣхното испровожданіе е пречало на примиреніето, което (правителството) ся старае да направи“.<sup>5</sup> Въ протеста

не ся отказалъ отъ православието; затова грѣши, като проважда свои владыци въ нашата Церква.“ Д-ръ Чомаковъ считалъ за странно предложението за спогодба въ единъ моментъ, когато спорътъ съ патриаршията още не билъ свършенъ, понеже имало още епархии вънъ отъ екзархията. Също и екзархъ Антимъ е заявилъ: „не смы въ нищо съгрѣшили. Нашата Церква съ фирмънъ ся онитожи, съ фирмънъ ся и въстанови“. — Д-ръ Хр. Стамболски представя екзарх. условия въ 4 точки: 1) да се признае ферманътъ; 2) да се признае всичко извършено до тогава отъ българитѣ за законно; 3) да се дигне схизмата и 4) патриаршията да съобщи писмено на В. Порта, че приема първите три точки (т. II, стр. 286).

<sup>1</sup> III протоколъ на екзарх. писма за 1873/1874 г., стр. 413, Екзархъ Антимъ изрично казва, че „едно място“ е внушило на В. Порта да предложи примирение и е спечелило на своя страна нѣколко царигр. българи. Подъ „едно място“ той е разбиралъ, несъмнено, руското посолство.

<sup>2</sup> Доротей Скопски стоялъ въ Цариградъ, понеже още не билъ получилъ бератъ.

<sup>3</sup> III протоколъ екзарх. писма за 1873/1874 г., стр. 414, окръжно № 379 отъ 3 декември 1873 г. Вж. и Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 293. У Хр. Стамболски, т. II, стр. 294.

<sup>4</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 294.

<sup>5</sup> III протоколъ екзарх. писма за 1873/74 г., стр. 414; Д-ръ Хр. Стамболски, II, 293.

си до екзархията (отъ 27 ноември 1873) „11-тѣ“ сж въстали и противъ екзархийския смѣсенъ съветъ, понеже споредъ тѣхъ той билъ съставенъ безъ официално позволение на правителството — при неутвърденъ екзархийски уставъ. Въ действителностъ тѣ добре знаели, че правителството вече било разрешило да се състави екзарх. съветъ „по устава“ и ония отъ тѣхъ, които сж били членове на бившия привремененъ съветъ, сами решили да се пише на епархиите да избератъ членове за екзарх. съветъ. Споредъ сведенията на екзархията, тѣ мислѣли да се постигне спогодбата чрезъ измѣнение на фермана и по следния начинъ: 1) тѣ подаватъ отъ името на българския народъ, чито представители се смѣтали, молба до патриаршията за прошка и дигане на схизмата; 2) патриаршията известява на правителството, че дига схизмата, и съ свой „сингелионъ“ (постановление) опредѣля границите на екзархийския диоцезъ, въ който влизатъ споменатите въ фермана епархии безъ пловдивската и сливенската, срещу които патриаршията да отстѫпи две или 3 отъ смѣсените епархии; 3) правителството потвърждава патриаршеския „сингелионъ“; 4) архиерейтѣ, които патриаршията опредѣли за българските епархии, избиратъ екзархъ, когото патриархътъ утвърждава, като иска отъ В. Порта нуждния берать за него. Последното условие се схващало въ екзархията въ смисъль, че по такава спогодба екзархъ Антимъ и поставените отъ него митрополити трѣбвало да бѫдатъ отстранени.<sup>1</sup> 11-тѣ тѣмѣли да издаватъ и свой вестникъ.<sup>2</sup>

Цариградските българи силно възнегодували отъ постската на 11-тѣ и изпратили адресъ до екзарха съ повече отъ 1000 подписа и печати. Съ окръжно отъ 3 декември 1873 г. екзархъ Антимъ, който здраво е държалъ за фермана<sup>3</sup>, е уведомилъ епархийските архиереи за тази акция на

<sup>1</sup> III протоколъ екзарх. писма за 1873/1874 г., стр. 414—415, окръжно № 379 отъ 3 декември 1873 г.

<sup>2</sup> Ibid., стр. 420, № 8 отъ 10 януари 1874 г.

<sup>3</sup> Въ 102 засед. на екз. см. съветъ отъ 1 юни 1873 г. охридскиятъ митрополитъ Натанаилъ е запиталъ по слуха за преговори съ патриаршията, по силата на които Македония щѣла да остане вънъ отъ екзархията. Екзархъ Антимъ е отговорилъ, че досегашните му дѣла „сѫ правъ отговоръ на тѣхъ лъжи и клевети“, защото още при избирането му за екзархъ той е казалъ чрезъ видинския представител: „прѣ-

11-тъ „самозвани народни представители“, като изтъквалъ, че тъ искали да унищожатъ това, що народътъ съ голями трудове и жертви е придобилъ, и щъли да издигнатъ „новж Ексархіј по воліжтж на Патриаршіїжтж“.<sup>1</sup> Скоро сж последвали енергични протести въ екзархията и В. Порта противъ спогодителната акция на 11-тъ „народни представители“ отъ много български градове (Видинъ, Свищовъ, Шуменъ, Ловечъ, Орхание, Берковица, Златица, Пир-

мамы избранietо съ условie да не влѣзовамы въ сношенія за споразумѣніе вънъ отъ фирмантъ, Кога дойдохмы тута, не ны ли казувахж всички да идемъ при патріархътъ, но ный ся не съгласихмы. Послѣ не ны ли казувахж на писмото до патріархътъ да ся подпишемъ „Антимъ митрополитъ Видинскій“ или просто „Антимъ“, но ный и на това ся не согласихмы. Всякога смы казвали и сега повтарямы: никога нѣма да ся съгласимъ на спогожденіе вънъ отъ фирмантъ. Какъ може да оставимъ толкова народъ въ Охридската, Скопската и други епархii въ Македонія? Какво ще стане той? Не ще ли пригърне католичеството? Казахмы даже, че ако цѣлый народъ и всичкото духовенство да ся съгласни да искамы спогожденіе вънъ отъ фирмантъ, ный тогава нѣма да ся съгласимъ... А това, що искать нѣкой да ся съгласимъ да измѣнимъ фирмантъ, да признаемъ схизмата, никога нѣма да го бжде“ (85—86 л. отъ прот. книга на екз. см. съветъ за 1873 г.).

Този документъ опровергава твърдението на Телловъ, че екзархъ Антимъ лично билъ съгласенъ съ предложенитѣ отъ Рашидъ паша условия, но предварително е искалъ отъ В. Порта да даде берати за българскиятъ митрополитъ въ Охридъ, Битоля и Скопие (цит. съч. 148). Сжъло невѣрно е твърдението, че българитѣ, подъ умѣреното влияние на екзарха, били готови да не настояватъ за 10. членъ на фермана и да приематъ онова териториално разграничение, което Портата установѣла и даже били готови да плащатъ ежегодно обезщетение на царigr. патриаршия за отнетитѣ и епархии. (*Ibid.*, стр. 151). Наистина, екзархъ Антимъ билъ умѣренъ и трезвомислещъ иерархъ, но, както документитѣ ни го представлятъ, той ревниво е пазѣлъ достойнството и интереситѣ на своя народъ и не е отстъпвалъ отъ фермана. По всѣка вѣроятностъ, В. Телловъ е приписалъ екзарху Антому това, че били готови да сторятъ бѣлг. дейци отъ рода на 11-тъ „островитяни“. Невѣрно ще да е и твърдението му, че следъ като кукушани приели унията екзархъ Антимъ ималъ намѣрение да пренесе седалището си въ Охридъ, Търново или София. готовъ билъ даже да напише на патриарха покайно писмо (*Ibid.*, стр. 155). На стр. 157 въ сжъщото съчинение Телловъ изтъква, че исканията на екзарха Антима относно Македония и грѣцкитѣ искания сж били несъгласими. Този фактъ не подкрепва твърдението му, че екзархъ Антимъ не дѣржалъ много за 10. членъ на фермана.

<sup>1</sup> III протоколъ на екз. писма за 1873—1874 г., стр. 414—415, № 379.

допъ, Пловдивъ, Чирпанъ, Сливенъ, Карнобатъ, Мустафа паша, Лозенградъ. Одринъ, Драма, Сѣръ, Кюстендилъ, Велесъ, Битоля, Охридъ и пр.) съ лозунгъ: „Никаква спогодба противъ фермана!“<sup>1</sup> Отъ Мустафа паша заплашвали екзархията, че ако тя приеме спогодба съ патриаршията, тѣ ще признаятъ униятския епископъ Рафаила, но никога не ще се подчинятъ на гръцката патриаршия,<sup>2</sup> а битолчани предупреждавали екзархията, че, ако по сила на спогодба пелагонийската епархия остане подъ патриаршията, тѣ по-скоро ще приематъ протестантството, нежели да бѫдатъ подъ Фенеръ.<sup>3</sup> Екзархийскиятъ протосингелъ Иосифъ (бѫдещиятъ екзархъ) презъ ноемврий 1873 г. е писалъ на екзарха Антима отъ Одринъ, че изпрашването на български владици въ Одринъ и Солунъ се смѣтало отъ умните българи „като втора богоявленска служба за решението на 10. членъ и за отблъсването на руската политика“, и това се посрѣщало „съ радостъ“, а политиката на спогаждането въ ущърбъ на 10. членъ не щѣла да се приеме отъ българския народъ, нито отъ българските владици, като напр. пловдивския<sup>4</sup> и търновския. Ала патриархъ Антимъ VI не искалъ и да чуе за фермана, особено за чл. 10 — той камень преткновенія на всички преговори за спогодба. Заради туй пропадналь и този усиленъ опитъ на генералъ Игнатиевъ и неговия приятель Рашидъ паша.

Рускиятъ посланикъ не се отчайвалъ. При посещението си на 8 декември 1873 г. въ екзархията той е увѣрявалъ екзарха Антима, че следъ завръщането си отъ Петербургъ<sup>5</sup>

<sup>1</sup> 140 засед. на Св. Синодъ отъ 9 януарий 1874 г., стр. 314—315; 142 засед. на Св. Синодъ, 18 януарий 1874 г., стр. 318; 144 засед. на Св. Синодъ, 23 януарий 1874 г., стр. 318 и 324; 146 засед. на Св. Синодъ 30 януарий 1874 г., стр. 327; 147 засед. на Св. Синодъ, 7 февруарий 1874 г., стр. 329; 143 засед. на Св. Синодъ, 11 февр. 1874 г., стр. 331. Виж. и 92 засед. на Св. Синодъ, 3 юлий 1873 г., стр. 208; 101 засед. на Св. Синодъ, 11 августъ 1873 г., стр. 228.

<sup>2</sup> 107 засед. на Св. Синодъ, 4 септемврий, 1873 г., стр. 238.

<sup>3</sup> 138 засед. на Св. Синодъ, 20 декемврий 1873 г., стр. 307. Споредъ заявлението на битолчани, въ 1873 г. въ Битоля имало вече протестански мисионери.

<sup>4</sup> По поводъ слуха, че екзархията щѣла да се премѣсти въ другъ градъ, Панаретъ Пловдивски писалъ на екзарха да не се съгласява на подобно нѣщо (106 засед. на Св. Синодъ, 30 августъ 1873 г., стр. 236).

<sup>5</sup> Той заминавалъ, за да присѫтствува на вѣнчавката на единбургския принцъ съ великата княгиня Мария (Д-ръ Хр. Стамболовски, т. II, 294).

щълъ да подготви почва за дигане на схизмата чрезъ преговори съ новия патриархъ Иоакимъ II (отъ 18 ноември 1873 г.)<sup>1</sup>. И действително презъ 1874 г., следъ връщането си отъ Русия, генералъ Игнатиевъ е започналъ да действува усилено предъ патриаршията за помирение съ екзархията при условие да си подълятъ на половина 10-тѣ спорни епархии въ Македония и Тракия. Преговорите се водѣли между видни гърци и 11-тѣ бълг. дейци. Постигнато било споразумение, щото спогодбата, която би се сключила, да се узакони съ вторъ допълнителенъ ферманъ<sup>2</sup>. Иоакимъ II отначало сѫщо, както предшественикътъ му Антимъ VI, се показвалъ примирителенъ. Той е далъ на други катедри двама архиереи, които Антимъ VI билъ назначилъ за екзархийски епархии, и отхвърлилъ искането на крайната фенерска партия да застави руския Св. синодъ да се изкаже по схизмата. Къмъ миролюбиво свършване на гръцкобългарската разпра го подканилъ и рускиятъ Св. синодъ въ своя отговоръ на неговото послание, съ което Иоакимъ II е известявалъ встжзването си на патриаршеския престолъ.<sup>3</sup> Обаче и патр. Иоакимъ II не се решавалъ да признае фермана, за който, както видѣхме, българитѣ на чело съ екзарха Антима се държали като за котва. Той билъ недоволенъ отъ начина, по който се извършвалъ истилямътъ въ смѣсените епархии и по негово искане В. Порта се съгласила да състави смѣсена истилямска комисия отъ гърци, българи и турци, ала сѫщевременно, възъ основа на извършения вече истилямъ въ скопската и охридската епархии презъ мартъ 1874 г., тя е дала берати на поставените отъ екзархията тамъ български митрополити Доротей и Натанаилъ. Патриархътъ се разсърдилъ на екзарха и протестираше предъ В. Порта противъ изпращането на бълг. митрополити въ Охридъ и Скопье, като отказалъ да представи двама гърци за членове на истилямската комисия.<sup>4</sup> На този протестъ В. Порта отговорила съ тескере, че не признава схизмата.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, II, стр. 295.

<sup>2</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 302.

<sup>3</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 151—152.

<sup>4</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, 302 и 300. Екзархията е назначила за членове на тази комисия Панарета Пловдивски и д-ръ Чомакова.

<sup>5</sup> Ibid.

Въпръки ненамаляваната гръцкобългарска неприязненост, генералъ Игнатиевъ продължавалъ своите усилия да склони патриарха Иоакима II и екзарха Антима I да влъзатъ въ преговори за помирение. Съ тази цел на второ възкресение 1874 г. той се черкувалъ съ цѣлия персоналъ на посолството си въ патриаршеската църква и посетилъ патриарха,<sup>1</sup> а на 25 априлъ е посетилъ екзарха Антима и на дълго е говорилъ за необходимостта отъ дигането на схизмата, за да има пълно единение между бълг. църква и другите православни славянски църкви.<sup>2</sup> На 13 май генералъ Игнатиевъ нарочно е посетилъ патриарха Иоакима, за да го склони да се подновятъ преговорите за помирение съ екзархията, но патриархътъ не приелъ предложението му, извинявайки се, че още не билъ проучилъ характера на необходимите за тая цел взаимни отстъпки. На 27 май с. г., не безъ знанието на руския посланикъ, рускиятъ богословъ Андрей Муравьевъ е посетилъ екзарха и като му изтъкналъ, че схизмата ще биде причина за постоянна вражда между гръцкия и българския народъ и ще спъва тъхното развитие,<sup>3</sup> го увещавалъ самъ да поиска среща съ патриарха за помирение, сир. споредъ патриаршеския възгледъ екзархъ Антимъ да искалъ прошка, което не е могълъ да стори не само поради личните си разбирания, а и поради несъгласието на Св. синодъ, екзархийския смѣсенъ съветъ и цѣлото му паство. Види се, подъ влиянието на тъзи енергични руски постежки, следъ смъртта на търновския митрополитъ Иларионъ (бившъ Макариополски, † 4 юни 1875 г.), цариградските български вестници „Напредъкъ“ и „Вѣкъ“ подигнали въпроса за седалището на екзархията и искали да се опредѣли нейното постоянно място (въ Цариградъ, Търново или София), за да се дигнѣла схизмата.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 305.

<sup>2</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 308—309.

<sup>3</sup> Ibid, стр. 310. Д-ръ Стамболски, който изглежда, билъ единътъ голѣмитъ привърженици на помирението съ патриаршията, укоряваш екзарха Антима, че не взелъ инициативата за споразумение съ патриарха, както го съветвалъ Муравьевъ, а се солидаризиралъ съ д-ръ Чомакова, чийто девизъ билъ: „далечъ отъ русите!“ Обаче въ сѫщностъ и да искалъ екзархъ Антимъ, той не е могълъ да вземе такъвъ починъ, ако е държалъ за своя постъ, защото, както казахъ по-горе: подведомствените му иерарси и народътъ сѫ били противъ спогодба вънъ отъ фермана.

<sup>4</sup> Д-ръ Хр. Стамболски, т. II, стр. 342.

Най-сетне презъ м. августъ 1875 г., очевидно, за да прикрие гръцката неотстъпчивост предъ руския посланикъ и В. Порта, патриархъ Иоакимъ II се съгласилъ да се назначи една смѣсена комисия отъ двама гръцки и двама български архиереи подъ председателството на чиновникъ отъ В. Порта за да разгледа гръцкобългарската разпра.<sup>1</sup> Въ това време започнали преговори по същия въпросъ между новия гръцки пълномощенъ министъръ въ Цариградъ Кундуриоти и генералъ Игнатиевъ. Въ своята откровеност Кундуриоти е призналъ, че схизмата е била само срѣдство на гръцката политика противъ слизането на българския елементъ къмъ бѣломорския брѣгъ, който трѣбвало да остане подъ влиянието на Гърция. Той е предложилъ на руския посланикъ да изработи проектъ за разграничение между гръцките и българските епархии въ Македония, като е обещавалъ да убеди своето правителство и царигр. патриаршия да го приематъ. Гръцкото правителство, обаче, въ своя мемоаръ, представенъ скоро следъ това на руския посланикъ, е изказало такива неприемливи искания не само отъ българско, но и отъ руско гледище, че генералъ Игнатиевъ е счелъ за по-умно да прекъсне повѣрителните преговори съ Кундориоти, като се мѫчелъ да отслаби влиянието на Атина върху патриаршията по въпроса за дигане на схизмата.<sup>2</sup>

Смѣсената комисия е започнала заседанията си въ В. Порта презъ 1876 г. и е изработила спогодителенъ проектъ, който се различавалъ отъ фермана съ следните точки:

1) Екзархътъ пребивава постоянно вънъ отъ Цариградъ, въ катедралния градъ на своята епархия.

2) Екзархийскиятъ уставъ се представя на патриарха, който въ тримесеченъ срокъ има право да направи свои бележки и да поиска изхвърлянето на ония постановления, които споредъ неговото мнение не сѫ съгласни съ каноните.

3) Патриархътъ съобщава за избора на екзарха на В. Порта, която незабавно издава бератъ.

4) Православните небългари въ екзархийския диоцезъ и православните българи въ патриаршеския диоцезъ иматъ право, ако искатъ и ако образуватъ община, да иматъ духо-

<sup>1</sup> В. Тепловъ, цит. съч., стр. 156.

<sup>2</sup> ibid., стр. 158.

венство отъ своята народность и даже епископъ (единъ видъ хорепископъ), избранъ отъ тѣхъ и ржкополаганъ отъ епархийския архиерей, отъ когото той ще зависи канонически и чието име ще споменава въ време на богослужение.

5) Запазва се *status quo* за богослужебния езикъ. Ако пъкъ въ една мѣстност се образува цѣла община, която не говори на езика, на който се извършва богослужението тамъ, дава ѝ се една отъ мѣстните църкви, но не и митрополитската. А тамъ, где има само една църква, новата община си построява отдѣлна църква на свои срѣдства.

6) Сѫщо така се постигва съ училищата въ смѣсените селища.

7) Отъ екзархията се отниматъ велешката епархия (предвидена въ фермана) и отстѫпватъ по проекта на патр. Антима VI прилѣпска и ахъчелебийска кази, а ѝ се даватъ враненската каза (отъ скопската епархия) и ония мѣстности отъ епархиите пловдивска, варненска, месемврийска и анхиалска, които ферманътъ е оставялъ подъ ведомството на патриаршията съ условие, че тѣзи мѣстности ще образуватъ отдѣлни екзархийски епархии и тѣхните жители ще избиратъ своите епископи, които екзархътъ само утвърждава.<sup>1</sup>

Патриархъ Иоакимъ II, одобрявайки по принципъ този проектъ, не приемалъ начина за избирането на епископите като антиканониченъ и, подържанъ отъ грѣцкия пълномощенъ министъ Кундуриоти, по никой начинъ не отстѫпвалъ пловдивската епархия. Той представилъ свой проектъ, като увѣрявалъ графъ Игнатиева, че искрено желаетъ да дигне схизмата безъ съборъ. Но за да извършилъ това, той предлагалъ екзархътъ да подаде до него писмено заявление, въ което да се казва, че българскиятъ народъ и неговото духовенство никога не сѫ се движели отъ филетизъмъ, а само сѫ желали да си устроятъ своя народна църква възъ основа на

<sup>1</sup> Ibid., стр. 158—159. За съжаление, В. Тепловъ не съобщава, кои сѫ били българските представители въ тази комисия. Вижда ми се невѣроятно, че тѣ, ако сѫ били архиереи, както казва Тепловъ (цит. съч., стр. 156), се съгласили съ този проектъ на комисията, който е лишавалъ екзархията отъ три български епархии въ Македония, които си имали вече екзархийски митрополити (велешка, скопска и охридска). При това българските архиереи, до колкото е известно, здраво държали за фермана, а велешката епархия е била вписана въ него.

предложените отъ патриарха Григорий VI начало и че, ако също съгрѣшили предъ вселенската църква, тъ сега искрено я молятъ да ги прости и да отстрани съществуващите затруднения съгласно съ каноните.<sup>1</sup>

Отъ своя страна, взимайки поводъ отъ състраданието на пловдивските гърци къмъ пострадалото презъ 1876 год. българско население, руското министерство на външните работи съ окръжно е приканило своите консули въ европейска Турция да се възползватъ отъ тази промѣна въ настроението на гърците и да убеждаватъ гърци и българи, че е необходимо да се помирятъ за отбрана отъ общия имъ врагъ — турците, които се ползватъ отъ взаимните имъ раздори, за да ги угнетяватъ още повече.<sup>2</sup>

И този път почва за помирение между гърци и българи не могда да се създаде, както поради упорството на патр. Иоакима II да даде на екзархията ведомство въ Македония и Тракия, тъй и поради противославянската политика на атинското правителство. Атинскиятъ и цариградскиятъ ръководни кръгове се отнесли враждебно къмъ революционното движение на балканските славяни (въ Босна и България). Гръцкиятъ печатъ е използвалъ българското въстание като доказателство предъ турското правителство, че цариградската патриаршия била права, като е отхвърляла българскиятъ исхания. Той е плашилъ гръцкия народъ съ призрака на панславизма и зовѣлъ гърците и западните държави на помощь на турците противъ непокорните славянски народи. А единъ разпаленъ гръцки патриотъ въ Цариградъ, Демостенъ Чивоглу, на свои срѣдства е образувалъ доброволческа гръцка дружина, която е отишла да се бие съ въстаниците въ Босна. Тя е носѣла низъ цариградските улици своето червено знаме съ полумесецъ и кръстъ.<sup>3</sup>

При такъво враждебно настроение на гърците къмъ борбата на българите за политическа свобода, естествено било пакъ да се опълчи българскиятъ народъ противъ новия опитъ за помирение съ патриаршията. Това е принудило екзарха Антима да уведоми епархийските архиереи (съ окръжно отъ 26 априлъ

<sup>1</sup> Ibid., стр., 159—160.

<sup>2</sup> Ibid., стр. 160.

<sup>3</sup> Ibid., стр. 163.

1876 г. № 87), че слуховете за тайна спогодба съ патриартията сѫ безосновни.

Въпрѣки явно изказваната гръцка омраза къмъ Русия руското правителство е продължавало да мисли за помирение на цариградската патриаршия и българската екзархия дори въ момента, когато руското знаме се развѣвало въ Санъ-Стефано. Следъ сключването на Санъ-Стефанския договоръ, императорскиятъ комисаръ князъ Дондуковъ-Корсаковъ е поканилъ екзарха Иосифа да напусне Цариградъ и да се установи въ Пловдивъ, за да организира църквата, като го увѣрявалъ, че първата му грижа била да се устрои църквата въ Санъ-Стефанска България. Да ли императорскиятъ комисаръ не е подозиралъ, че западните велики сили ще измѣнятъ Санъ-Стефанския договоръ, или пъкъ, знаейки това, той при всичко туй е искалъ да използува момента за да премахне една отъ пречките за църковното гръцкобългарско помирение? Екзархъ Иосифъ, осведоменъ повѣрително отъ двама дипломати, сведущи въ тайните преговори на великите сили, че Санъ-Стефанска България не ще остане, не билъ склоненъ да напусне Цариградъ; обаче князъ Дондуковъ му говорилъ отъ името на руския императоръ, и на 1 юни 1878 г. екзархътъ се премѣстилъ въ Пловдивъ заедно съ чиновниците си, следъ като е взелъ нужното позволение отъ В. Порта за временна пребиване въ Пловдивъ по уреждане на църковните работи и следъ като поставилъ свой намѣстникъ (архимандриста Теодосий) и екзархийски съветъ (отъ 6 души), признати отъ В. Порта два дена следъ неговото заминаване.<sup>1</sup> Съ окръжно отъ 22 юни

<sup>1</sup> I заседание на Св. Синодъ въ Орта-къой (Цариградъ) отъ 31 януари 1883 г. Виж. и Погледъ върху дейността на Българската Екзархия отъ О. М. и Б., Leipzig, 1902 г., стр. 10. Споредъ бившия скопски митрополитъ Теодосий, екзархъ Иосифъ ужъ самъ е искалъ да премѣсти екзархията въ Пловдивъ по съветите на д-ръ Чомаковъ и Георгаки Чалоглу, но противъ решението на Св. синодъ. Само когато турскиятъ министъ на външните работи и изповѣданията му изказа залъ желанието си екзархията да не се премѣства отъ Цариградъ и да остави свой намѣстникъ, той е заминалъ въ Пловдивъ, следъ като е уведомилъ В. Порта съ тактиръ, че е оставилъ архим. Теодосия за свой намѣстникъ и съставилъ екзархийски съветъ. (Спомени отъ епохата на бълг. духовно и политическо възраждане, въ Сборникъ въ честь на Варненскопреславския митрополитъ Симеонъ, стр. 216—217). За да твърди това, митрополитъ Теодосий или не е знаелъ заповѣдта на руския императоръ, комисаръ, или пъкъ, ако я знаелъ, умишлено прикрива истината.

1878 г. № 2 екзархъ Иосифъ е уведомилъ подведомствените органи, че се премѣстилъ въ Пловдивъ по заповѣдь на князъ Дондуковъ-Корсаковъ. При все това той е сминалъ своето пребиване тукъ за временно и, стараейки се съ всички сили да запази църковното единство на политически разпокъсанія български народъ, е бдѣлъ отъ Пловдивъ да не се вгнѣзи въ турското правителство мисъль да обяви формално, че екзархията вече не сѫществува въ Цариградъ. А главна внушителка на такъва мисъль могла да биде цариградската патриаршия, подкрепвана отъ руски фактори. Заради това съ писмо отъ 25 юлий 1878 г. екзархъ Иосифъ е молилъ екзархийския съветъ да избѣгватъ раздори съ неговия намѣстникъ арх. Теодосий, защото трѣвало да подържа добри отношения съ турското правителство, за да можелъ да седи въ Цариградъ<sup>1</sup> и да пази екзархийския постъ.

Това премѣстване на екзарха, по заповѣдь на руския императорски комисаръ, сигурно е било въ връзка съ преговорите, които Русия е искала да се започнатъ между бълг. екзархия и царигр. патриаршия за дигане на схизмата. Че имало подобна мисъль, това се вижда отъ протеста на Наумъ Спространовъ противъ всѣко споразумение съ патриаршията<sup>2</sup> и отъ писмото на екзархъ Иосифа отъ 22 декември 1878 г. № 149 до управляващия отдѣла за народна просвѣта въ София Мар. Дриновъ, комуто съобщава, че новиятъ цариградски патриархъ (Иоакимъ III) се намиралъ подъ влиянието на елинизма и не билъ наклоненъ за помирение възъ основа на фермана. Патриархътъ е поставялъ като условие за дигане на схизмата, екзархията, да се ограничи само въ предѣлитѣ на бълг. княжество (безъ Източна Румелия). Считайки, че не може да се постигне споразумение съ патриаршията, екзархъ Иосифъ намиралъ, че той трѣбва да пребивава въ Цариградъ, а не въ Пловдивъ, за да действува за прилагането на фермана, тъй необходимо за обезсилене на униятското движение въ Македония и Одринско. Затова той молилъ Мар. Дринова да прочете това негово писмо на князъ Дондуковъ и очаквалъ отъ последния заповѣдь по въпроса за мѣстожителството си.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> I екзарх. изход. книга № 27, 25 юлий 1878 г.

<sup>2</sup> III екз. вх. кн., № 43, 13 юлий 1878 г.

<sup>3</sup> В протоколъ на екзарх. писма за 1878—1880 г., стр. 847—850.

Следъ Берлинския конгресъ (станалъ отъ 13 юни 1878 г. до 13 юлий с. г.), въ свръзка съ изработването на конституцията и съ нуждата да се устрои църквата въ българското княжество, по руско внушение, българските политически кръгове сериозно е занимавалъ въпросътъ: въ Цариградъ или въ София да бъде постоянно седалище на екзархията.<sup>1</sup> Имало вече и течение тя да се премѣсти въ София или най-малко въ Пловдивъ. Подръжниците на това мнение сѫ изхождали отъ убеждението, че по силата на чл. 62 отъ Берлинския договоръ бълг. екзархъ щѣлъ да може да управлява духовно и българските области въ Турция (Македония и Одринско). Между съставителите на бълг. конституция имало и такива, които мислѣли да поставятъ бълг. църква подъ надзора и покровителството на руския Св. синодъ.<sup>2</sup>

(Ще се свѣрши).

---

<sup>1</sup> Въ писмата си до Наумъ Спространовъ (драгоманинъ въ Солунското руско консулство) отъ 21 юли 1878 г., № 17, отъ Пловдивъ екзархъ Иосифъ пише: „Въпросътъ е, где ще да бъде екзархията: въ Цариградъ или въ столицата на княжеството“. Даже се говорѣло, че въ Пловдивъ се готовѣлъ проектъ, споредъ който за седалище на екзархията се опредѣлялъ Охридъ, и Маринъ Дриновъ е приготвявалъ изложение въ тоя смисълъ до руския императоръ (Протопресв. д-ръ Ст. Цанковъ, Измѣненията на Екзарх. уставъ, въ Сборникъ въ честь на Варн. и Преслав. митрополитъ Симеонъ, 1922 г., стр. 261. Виж. и писмата на митроп. Симеона до екзарха Иосифа отъ 6 ноември 1879 г. ibid., стр. 279, забел.)

<sup>2</sup> Разговоръ на Н. Блаженство бълг. екзархъ Иосиф I, съ единъ руски странникъ въ Цариградъ на 6 септември 1886 г., прев. отъ руски свещ. М. Димовъ, Свищовъ, 1886 г., стр. 8.

## ЗАВИСИМОСТ НА МОЛДАВСКАТА ЦЪРКВА ОТЪ ОХРИДСКАТА ВЪ ПОЛОВИНАТА НА XV В.

Отъ Юрд. Трифоновъ

Следъ като се разгledаха отношенията на сръбската ипекска църква къмъ охридската въ началото на турското владичество,<sup>1</sup> не е мъжно да се схване общото положение на православните църкви на Балк. полуостровъ въ половината на XV в. Затова ние ще пристъпимъ направо да разгледаме възраженията, които гръцкиятъ ученъ Ласкарисъ направи срещу нашето предположение, че патриярхъ Никодимъ сръбски и архиепископъ Никодимъ охридски сѫ едно и сѫщо лице, както и неговото твърдение, че молдавската църква никога не е имала връзки съ охридската архиепископия. Ще припомнимъ най-напредъ известията, на които почива нашето предположение.

Путненскиятъ лѣтописъ свидетелствува, че молдавскиятъ митрополитъ билъ ржкоположенъ отъ патриярха на сръбската земя Никодимъ по време на деспота Георгия, когато въ Молдавия владѣелъ воевода Александрелъ. Като отбелѣзва 4-годишното господаруване на последния, този лѣтописъ (по преписа на монаха Азария) казва: И при нем благослови сѧ прѣосвященны кур ~~д~~еоктистъ на митрополитство от патріарха Никодима сръбскыя земля, при благочестивѣм деспотѣ георгїи. Тутакси следъ това е казано, че Александрелъ умрѣлъ въ Бѣлградъ (Акерманъ) въ м. августъ 1454 г.<sup>2</sup> Явно е, следов., че, споредъ путненския лѣтописъ, въ преписа на монаха Азария, ржкополагането на митроп. Теоктиста е било извѣршено между 1450 и 1454 г. отъ па-

<sup>1</sup> Вж. статията ни „Отношенията на сръбската ипекска църква къмъ охридската въ началото на турското владичество“ въ „Македонски прегледъ“, г. IV, кн. 4, стр. 43—78.

<sup>2</sup> *Analele Academiei Romane, seria II, t. XXI (1909), стр. 146.*

триярха Никодима. На друго място същиятъ лѣтописъ дава възможность да се опредѣли още по-точно годината на ржкополагането. Той казва, че Теоктистъ умрѣлъ на 8 ноемврий 1477 г.<sup>1</sup>, а споредъ лѣтописа на Уреке, този митрополитъ заемалъ катедрата 25 год., та ржкополагането му е било въ год.  $1477 - 25 = 1452$  или 1453 г., понеже годината 25 е предадена крѣгло. Почти къмъ сѫщото време отнася ржкополагането на митрополита Теоктиста и една бележка въ Нѣмцовския сборникъ, писанъ въ 1557 г., защото тази бележка е поставена непосрѣдствено следъ друга, която носи означена година 1453. Но споредъ тази бележка, Теоктистъ билъ посветенъ за митрополитъ „архїепископа срѣбскаго курь Никодима“.<sup>2</sup> А архиепископъ съ име Никодимъ е имало въ 1452 г. въ Охридъ. За това свидетелствува надписътъ на манастирската църква въ с. Лешани, преписанъ отъ руския ученъ Григоровичъ при пѫтуването му въ западна Македония въ 1845 г. Той гласи: зижде се и пописа се св. бжїественные храмъ великихъ мученикъ всіхъ святихъ съ трудомъ и попеченiemъ раба Божія Ни... Божикева изъ града Охрида въ дни архїепископа Никодима въ лѣто 5.ц.д.<sup>3</sup>. Понеже молдавската традиция говори за зависимостъ на молдавската църква не отъ Печъ, а отъ Охридъ и понеже тази традиция се потвърждава и отъ кореспонденцията между Стефана Велики и охридския архиепископъ Доротей, — ние изказахме предположение, че въ сѫщностъ патриархъ Никодимъ срѣбски и архиепископъ Никодимъ охридски, които се споменуватъ все въ 1452 г., сѫ едно и сѫщо лице. Къмъ това предположение ни наведе анализътъ на различните редакции отъ списъка на срѣбските патриарси, а особено поменика на печката църква, отъ който се вижда, че съ патр. Никодима се е свършила редицата на срѣбските патриарси въ XV в.<sup>4</sup> Потвърждение на това отъждествяване ние намѣрихме въ една приписка отъ 1446 г., писана отъ самия патр. Никодимъ, въ която той казва, че подарилъ евангелие „великїе церкви архїепископїи и

<sup>1</sup> Пакъ тамъ, стр. 149.

<sup>2</sup> Яцимирскій. А. И. „Григорій Цамблакъ“, стр. 285.

<sup>3</sup> Очеркъ ученаго путешествія по Европ. Турціи, стр. 126—7. Въ сборника на Стояновича, № 300.

<sup>4</sup> Вж. статията ни „Съединението на Ипекската патриаршия и пр.“ стр. 15—20.

патріаршїи равною са охридскою иустїнїанскою". Последнитѣ думи ние изтѣлкувахме така: макаръ патриярхъ да не служи вече въ тази църква, тя все пакъ може да се нарече и патриаршеска и архиепископска, защото ипекската патриаршия и охридската юстинианска архиепископия сѫ едно и сѫщо нѣщо. Ние бѣхме изказали още мнение, че въ тази си приписка Никодимъ се е подписанъ съ зелено мастило въ качеството си на охридски архиепископъ. Това ни мнение днесъ не може да бѫде подържано, защото Иречекъ, въ изследването си „Staat und Gesellschaft im mittelalterlichen Serbien“ (IV, стр. 46) изнесе, че вече срѣбскиятъ патр. Спиридонъ, въ единъ документъ отъ 1379—1380 г., се е подписанъ съ зелено мастило. Само това ни мнение именно е можалъ да опровергае Ласкарисъ благодарение на Иречековото посочване. Колкото за другитѣ му възражения срещу нашето предположение, тѣ сѫ слаби. Къмъ тѣхното разглеждане именно пристгиваме сега.

\* \* \*

Както се каза въ предходната ни статия, и румънските учени приематъ, че посвещаването на митрополита Теоктиста е било извѣршено отъ охридски иерархъ. Тѣ не сѫ се смущавали отъ това, че путненскиятъ лѣтописъ говори за патриярхъ „срѣбскыѧ землѧ“, а Нѣмцовскиятъ сборникъ — за „архїепископа срѣбскаго“, защото сѫ знаели, че молдавските книжовници отъ XVI—XVII в. сѫ употребявали думата „срѣбски“ въ смисълъ на юgosлавянски, та сѫ я прилагали и къмъ бѣлгари. Ласкарисъ не отрича това; но той мисли, че лѣтописецъ не би могълъ да има предъ видъ охридски иерархъ, 1) защото последниятъ не би могълъ да бѫде нареченъ „патриархъ“ и 2) защото, ако да би ималъ предъ видъ него, не би забелязалъ, че ржкополагането на Теоктиста станало „при благочестивѣм деспотѣ Георгii“, подъ когото може да се разбира само срѣбскиятъ деспотъ Георги Бранковичъ (1427—1456), тѣй като нито градътъ Охридъ се е намиралъ въ деспотството, нито охридското архиепископство е имало подвластни епископи въ последното. По време на Теоктистовото посвещение, и Охридъ и епархиитѣ на архиепископията му сѫ се намирали подъ турска власть. — На първото отъ тия възражения ние нѣма нужда да се спирате,

защото вече доказахме<sup>1</sup>, че титлата „патриархъ“ не само е могла да бъде дадена на охридските иерариши още въ XVI в., но се е явявала и наложителна, щомъ сръбската църква е била вече съединена съ охридската и щомъ въ султанският ферман се е говорило за охридска патриаршия. Ако охридските архиепископи въ външните си сношения обикновено съ избъгвали титлата „патриархъ“, то е било защото съ искали да основаватъ своите права не толкова върху султанският ферман, колкото върху Юстинияновата новела и върху хрисовулите на Василий Българоубиеца. Относно второто му възражение ще кажемъ, че посочването на чужди владѣтели, считани за защитници на православието, особено при липса на собствени, не само не е необикновено, но дори не е рѣдко въ приписките. Така, върху единъ печатанъ Триодъ стои приписка: Въ то лето поидоше Тврди на Бечь, ничътоже не получише. Въ тоже времена бистъ турски царь султанъ Мехмедъ, благочестиви же Петаръ, немачъки Игнацъ Леополдъ (у Стояновича, № 825). Въ рѣкописенъ Служебникъ на манастиръ. Св. Павелъ въ Св.-гора се казва, че за книгата „Троуди ся многогрѣшныи Леонтие архимандрии пелагонскїи и прилѣпски въ монастырѣ, глаголемомъ Потокъ, въ лѣто 7120 (=1612 отъ Хр.), господаръ Александра оугровлахїскаго“ (№ 1001). Книгата Пентикостаръ била написана въ Милешевския манастиръ, за храма Възнесение Христово, въ 1623 год. „въ Москви царьствующи благовѣрномъ и христолюбивому царю Михаилу, сыну патріарховоу, въ Константинѣ же градѣ амирѣ соултанъ-Мѣстаси“ (№ 1132). Дори въ 1811 г., върху храма св. Богородица въ Топола е написано, че билъ съграденъ „при імператорѣ Александру всероссійскому самодержцу, тѣдомъ благовѣрнаго господара Георгія Петровича вожда сербскаго народа“ (№ 3884). За да отстрани възможността да се мисли, че Никодимъ, когото путненскиятъ лѣтописъ нарича „патриархъ“, а Нѣмцовскиятъ сборникъ — „архиепископъ“ може да е билъ охридски иерархъ, както приематъ и румънските учени, защото въ лешанския надписъ отъ 1452 г. се споменува охридски архиепископъ Никодимъ, — Ласкарисъ изкарва този надписъ съмнителенъ поне по от-

<sup>1</sup> „Макед. прегледъ“, год. IV, кн. IV, стр. 60—62.

ношение на годината. Споредъ него, надписътъ билъ обнадърданъ отъ Григоровича по-несъвършенъ и незадоволителенъ (d'une manière défectiveuse). Това тръбвало да се заключава отъ обстоятелството, че като го препечатвалъ въ сборника си, Стояновичъ заградилъ № му въ жглести скоби [300], а въ предговора си (кн. I, стр. VIII) билъ казалъ, че съ такива скоби загражда номерата на приписки, които „очевидно не сѫ точно издадени, било че не сѫ издадени изцѣло, било че не е запазенъ оригиналниятъ правописъ, било че четенето имъ не е сигурно“. Ласкарисъ е приспособилъ къмъ въпросния надписъ последната часть отъ бележката на Стояновича, т. е. счелъ го е за неточно прочетенъ, когато заграждането на номера му въ жглести скоби е могло да бѫде направено отъ Стояновича затова, защото въ него е повредено името Ни... и защото е напечатанъ съ граждансъки букви. Но ако дори Стояновичъ наистина да е считалъ лешанския надписъ за невърно прочетенъ, това дава ли ни право да се съмняваме въ него? За такова съмнение би тръбвало да се посочи нѣкаква несъобразност въ надписа, а такава не сѫществува. Освенъ това Григоровичъ е билъ добросъвестенъ и предпазливъ ученъ и опитенъ славицъ, който се е старалъ да бѫде точенъ. Ако надписътъ да е билъ нечетливъ и въ други части, освенъ въ думата Ни..., той би посочилъ това. Обстоятелството, че въ 1845 г., когато е билъ прочетенъ надписътъ, за патриярха Никодима не се е знаело нищо, както не се е знаело и за Теоктиста, и при все това Григоровичъ е прочелъ година 1452, която напълно отговаря на отпосле изнесените сведения за единия и за другия, това обстоятелство най-добре доказва, че предпазливиятъ Григоровичъ е прочелъ добре годината. Но Ласкарисъ не се ограничилъ само съ казаното съмнение, а се усъмнилъ и въ годините, презъ които е митрополитствуvalъ Теоктистъ. Както се спомена, въ лѣтописа на Уреке е забелязано, че тия години сѫ били 25, и понеже Теоктистъ е умрѣлъ на 18 ноемврий 1477 год., рѣмънскиятъ ученъ Добреску правилно е заключилъ, че той ще да е билъ ржкоположенъ въ 1452 г. Причината за съмнението на Ласкариса е тая, че получената отъ Добреску година се равнява на онай въ лешанския надписъ, та става възможно да се допусне, че митроп. Теоктистъ е билъ ржкоположенъ отъ охридския архиеп. Никодимъ, — което младиятъ гръцки

ученъ не иска по никой начинъ да се допушта. И ето той се улавя о това, че споредъ Журеско бележката за 25-годишното митрополитствува на Теоктиста била въ интерполирана часть отъ лѣтописа. Но и така да е, въпросната бележка пакъ не губи значението си, защото въ случая нѣма никаква основа да се допушта фалшификация. Какъвъ интересъ, наистина, би ималъ продължителътъ на лѣтописа да измисля числото 25? Явно е, че той го е прочелъ нѣгде и го е внесълъ въ лѣтописа, както обикновено сѫ постѣжвали лѣтописците. Отгде е можелъ да знае той, че по неговата бележка Добреску ще получи нежелателната за Ласкариса година 1452?

Сега да се спремъ върху приписката отъ 1446 г., писана отъ патр. Никодима. Изцѣло тя гласи така: „Азъ смирені Нікодімъ по милости божіей патріархъ Срблемъ и поморю и инимъ странамъ, во дни благочестиваго и христолюбиваго деспота Гюрга и сіновъ его приложівъ сію книгу великие церкви архіепископій и патріаршіи равною са охридскою и іустініанскою, въ лѣто 6954, генварь 14“ (у Стояновича № 282). Макаръ че приписката не е издадена напълно критично, думитѣ, които ни интересуватъ не възбуджатъ съмнение; тѣ сѫ: „равною са охридскою и іустініанскою“. Дори и да не е запазенъ правописътъ имъ, смисълътъ имъ е предаденъ вѣрно. Какво значатъ тия думи? Въ статията си „Съединението на Ипекската патриаршия“ пр. (стр. 29—30), ние допуснахме, че тѣ съдѣржатъ посочване за извѣршеното вече по онова време съединение на срѣбската църква съ охридската. Ние писахме: „Наистина, думата „равною“ може да се изтълкува и въ смисълъ на „равноправна“; но за такова тълкуване не остава място, като се вземе предъ видъ, че въ 1446 год. срѣбската държава е стояла добре, и патриаршията, чието седалище е влизало тогава въ деспотството, не е можела да са застрашава ни най-малко отъ охридската църква, а особено като се вземе предъ видъ, че ако даже да биха се застрашивали нейните права, приписка къмъ подарено на църква евангелие не е място, гдето да се изказва защитата на тия права.“ Ласкарисъ въстава срещу нашето допущане и твърди, че „равною“ може да значи само еднаква по честь (*ἴσότιμος*), по съревнование (*ἐφάμιλλος*), но не идентична; да се превеждала тази дума съ идентична, зна-

чило да се насиљва смисълътъ на текстовете (et vouloir le traduire par identique c'est, nous semble-t-il, forcer le sens des textes, стр. 28). Въ същностъ, „равною“ може да значи и идентична, както се вижда отъ обстоятелството, че когато се каже за Синъ, че е равенъ на Отца, разбира се, не само че е равночестенъ, равнодостойнственъ, но и едносъщени, идентиченъ. Друга дума въ църковния езикъ за изказване понятието „идентиченъ“ освенъ „равенъ“ нѣма. При това, за да може възражението на Ласкариса да има въ случая значение, той би трѣбвало да обясни, каква нужда би имало да се доказва, и то въ едно подарено евангелие, че патриархъ има равна честь, равно достойнство съ архиепископъ. Нема нѣкой е поставялъ патриаршеското достойнство по-долу отъ архиепископското? Най-после, не трѣбва да се забравя, че, както се спомена по горе, ние сме посочили разглежданата приписка само като потвърждение на изводъ, постигнатъ следъ подробно изучаване на списъка на срѣбските патриарси, известенъ подъ заглавие „Сказание Ѳ житіи преосвященихъ архієпископовъ всѧ сербскѧ и поморскѧ земли“, на срѣбските лѣтописи, които говорятъ за падането на деспотството, и на помениците. Отъ това изучаване ние дойдохме до заключение, че Арсений не е билъ последенъ патриархъ, а предпоследенъ и че последенъ е билъ Никодимъ, при когото именно и ще да е било извѣршено съединението на дветѣ църкви. Като изследваме внимателно текстовете, ще видимъ, че предложеното отъ насъ тълкуване на думата „равною“ не изнасилва тѣхния смисълъ, а добре го обяснява.

Минуваме къмъ въпроса за молдавската традиция. Презъ XVII—XVIII в. въ Молдавия е съществувало вѣрване, че отъ време на флорентийския съборъ (1439 г.) молдавската църква е зависѣла отъ Охридъ. Това вѣрване е намѣрило изразъ и въ исторически, и въ канонически съчинения. Така, то е било изказано въ продължението отъ лѣтописа на Уреке, писано отъ монаха Мисайлъ (между 1660 и 1667 г.), па е намѣрило място и въ историческото съчинение на молдавския логотетъ Миронъ Костинъ, който емигриралъ въ Полша и тамъ го написалъ въ 1684 г. за единъ сановникъ на краля Янъ Собески; сѫщото се срѣща и въ съчинението на Кантемира „Описание на Молдавия“ (1716 г.). Споредъ Мирона Костинъ, молдавските пратеници, които били изпратени

отъ господаря Александъръ Стари да искатъ владици отъ цариградския патриархъ, като не го намѣрили въ столицата му, защото билъ отишель на флорентийския съборъ, заминали за Охридъ, чийто митрополитъ е пръвъ следъ патриарситетъ. Подъ негово върховенство молдавската земя седѣла до господаря Радулъ (Михнеа), който я подчинилъ на цариградския патриархъ следъ първата битка при Хотинъ (1621 г.). Споредъ Кантемира пъкъ, молдавскиятъ митрополитъ, който присѫтствуvalъ на флорентийския съборъ, следъ като подписалъ решението на последния за уния съ папата, не се осмѣлилъ да се върне въ Молдавия, затова най-голѣмиятъ противникъ на унията, Марко Ефески, изпратилъ тамъ за митрополитъ своя архиђаконъ, родомъ българинъ, човѣкъ смиренъ и правовѣренъ, „и тъй като цариградскиятъ патриархъ миналъ къмъ противния лагеръ (т. е. къмъ унията), заповѣдалъ му (на архиђакона) да поиска ржкоположение отъ охридския патриархъ“.

Зависимостта на молдавската църква отъ Охридъ, споредъ Кантемира, продължила до 1642 г., когато билъ събранъ съборъ въ Яшъ, който решилъ, тя да се подчини на цариградския патриархъ. Съобщенията на Мирона Костињ и Кантемира, макаръ да посочватъ различни дати за времето, когато молдавци подчинили своята църква подъ цариградския патриархъ, не съдѣржатъ въ себе си нищо странно и лесно могатъ да се съгласятъ, стига да се допусне, че първиятъ има предъ видъ началото на преговорите, а другиятъ — окончателното оформяване чрезъ съборъ; но съобщенията имъ относно обстоятелствата, при които билъ ржкоположенъ молдавски митрополитъ въ Охридъ, както забелязахме другаде и относно известието въ лѣтописа на Уреке<sup>1</sup>, сѫ погрѣшни.

Въ тѣхъ трѣбва да виждаме опитъ да се обясни познатата на авторите традиция за зависимостъ на молдавската църква отъ Охридъ. Освенъ това, казаниятъ писатели невѣрно представятъ, че тази църква се е намирала подъ върховенството на охридския архиепископъ непрекъснатото отъ флорентийския съборъ дori до първата половина на XVII в. Такава непрекъснатостъ не е имало. Въ това се убеждаваме, между друго, отъ обстоятелството, че въ свикванитѣ отъ архиеп. Прохора охридски събори противъ Павла Смедеревски, за които говорихме въ

<sup>1</sup> Статията ни „Съединението на Ипекската патр. и пр.“, стр. 3.

Първата си статия, не сж участвуvalи молдавски епископи. И по-рано, следъ 1466 год., за която ще говоримъ по-долу, зависимостта на молдавската църква отъ охридската ще да е била само номинална и е имала морално значение. Ней напр. ще да се длъжи посочения отъ Яцимирски<sup>1</sup> фактъ, че въ поменика на Бистричкия манастиръ, захванатъ въ 1407 г. покрай молдавските иерарси отъ чуждите се споменуватъ само охридските. Опитът на Ласкариса да възбуди съмнение въ точността на дадените отъ Яцимирски сведения за този поменикъ не е сполучливъ. Обстоятелството, че Богданъ и Николаеску, като говорѣли за поменика, не споменували за констатирания отъ руския ученъ фактъ, показва само непълнотата на тѣхните бележки. Следъ 1466 г., молдавските епископи сами ще да сж ржкополагали своите митрополити, затова Номоканонътъ (*Indreptarea legii*) отъ 1652 г. съ право забелязва: „Сега тя (молдавската църква) не зависи нито отъ охридския архиепископъ, нито отъ цариградския, но ние не знаемъ, отгде е получила тя тази власть“.<sup>2</sup> Молдавци презъ XVII в. наистина не помнѣли вече добре обстоятелствата, при които тѣхната църква се подчинила за около две десетолѣтия на охридската, както и ония, при които почнали да си поставятъ сами митрополити; но у тѣхъ се запазила неясна традиция за едновремешното подчинение подъ Охридъ, и тази традиция, както показватъ сведенията за положението на православните църкви въ началото на турското владичество, не е била безосновна. Така и върваха всички учени, които сж се занимавали съ въпроса досега; но, както се каза, Ласкарисъ заявява, че тѣ сж се лъгали и че молдавската църква нито фактически, нито дори номинално (*pi tème en principe*) не е зависѣла отъ охридската архиепископия. Колкото за върването на молдавските книжовници отъ XVII и XVIII в., за което се говори по-горе и по което тѣхната църква въ половината на XV в. се е подчинила за известно време на Охридъ, за него Ласкарисъ мисли, че се длъжи не на традиция, а на легенда. Тази легенда, споредъ гръцкия ученъ, е произлѣзла така: въ Синтагмата на Матея Властара, която е била преведена на сръбско-славянски още въ времето на Стефана Душана и

<sup>1</sup> „Григорій Цамблакъ“, стр. 296—7.

<sup>2</sup> Вж. у Ласкариса, стр. 14—15.

вече въ XV в. е била приета и въ Влашко, и въ Молдава за официаленъ канонически сборникъ, какъвто си останала и до половината на XVII в., — въ тази Синтагма има едно място, гдето се казва, че съгласно съ 130 новела на Юстинияна, охридскиятъ архиепископъ тръбва да се поставя по чинъ непосредствено следъ цариградския патриярхъ и да има подъ своя власть „епископы епархii Дакie Медитеранie и Дакронie Рипинсие и Превалie и Карданie и Мисиe Горнiе, и отъ того тъхъ хiротонисати се“. Румънските книжовници отъ края на XVI и началото на XVII в., по незнание, мислели, че подъ „Дакia Медитеранia“ се разбирали Влашко и Молдава. Въ полза на своето обяснение Ласкарисъ дава две доказателства: 1) Номоканонътъ отъ 1652 г. (*Indreptarea legii*) твърди, че споредъ Синтагмата на Властара Молдавия зависѣла нѣкога отъ охридския архиепископъ, а въ Синтагмата, освенъ приведените думи за Дакia Медитеранia, нѣма никакви думи, които да говорятъ за подобно нѣщо; 2) писмата, за които се казва, че били размѣнени между Стефана Велики и охридския архиеп. Доротей и въ които става дума за ржкополагане на молдавски митрополитъ отъ последния сѫ били намѣрени пакъ въ преписъ на Синтагмата, а това обстоятелство показвало, че тъкмо посоченото място за Дакia Медитеранia е дало поводъ да се съчинятъ тѣзи измислени споредъ Богдана и Ласкариса, писма. Монахътъ разбралъ въпросното място така, че въ него се говори за зависимостъ на румънските области отъ Охридъ, и пожелалъ да покаже на гледенъ примеръ за тази зависимостъ, като съчинилъ въпросните писма по материала, който му доставило послесловието на писаря Димитъръ отъ Кратово (стр. 21—22). Че румънските книжовници и духовници сѫ подразбирали подъ Дакia Медитеранia своите княжества — това е истина. Така сѫ разбирали тия думи и въ Охридъ, затова тамошните архиепископи сѫ били убедени, че румънските княжества тръбва да бѫдатъ подъ тѣхна власть. Че е така, имаме изрично свидетелство въ обясненията, които монахъ Викторъ, преписвачъ на Синтагмата въ близката до Охридъ Струга, е далъ на приведеното място отъ 130 Юстиниянова новела въ 1590 г.: „имѣти присно подъ собою епископъ епархii Дакie, сиръч Ѣгровлахїа, Медитеранie, сиръч вгръскаа земля и Дакронie, сиръч срѣбскаа земля, до западнаго мора“ и пр. (Стояновичъ, №

812). Истина е така също, че Властаровата Синтагма е имала много силно влияние и въ румънските княжества, и въ България, и въ Сърбия, па дори и върху гърците, защото и авторът ѝ е бил гръкъ. За него писа Яцимирски,<sup>1</sup> па и ние.<sup>2</sup> Но тъкмо поради това влияние, Синтагмата не бива да се използува само за създаване хитроумно обяснение на върването на книжовниците отъ XVII—XVIII в., че Молдава е зависела нѣкога отъ Охридъ, а трѣба да се има предъ видъ, и когато се говори за рѣкополагането на митрополита Теоктиста. Защо да се предполага, че Синтагмата е влияла само на книжовниците отъ XVI—XVII в., а не и на рѣководителите на Молдавия и на нейната църква въ половината на XV в.? Последните не сѫ напуснали цариградския патриархъ така случайно, както сѫ мислѣли Миронъ Костинъ и Кантемиръ. Тѣ сѫ търсѣли случай да се отдѣлятъ отъ него и сѫ намѣрили такъвъ следъ флорентийската уния, когато станало нужда да се рѣкоположи Теоктистъ. Въ това ни убеждава по-раншната борба между молдавци и патриарха, за която ще кажемъ нѣколко думи, и тъкмо при този търсенъ случай тѣмъ е можело да помогне въпросното място отъ Синтагмата на Матея Властара, тълкувано въ полза на Охридъ.

Борбата, за която загатнахме, е следната. Въ 1387—1388 г. молдавците били подведени отъ единъ авантюристъ гръкъ, Павелъ Тагара, който се представилъ за цариградски патриархъ, и получили отъ него отдѣленъ епископъ. Когато измамата се открила, рѣкоположениятъ отъ него Симеонъ го проклелъ и се отказалъ отъ епископския санъ, но цариградскиятъ патриархъ Антоний му възложилъ да управлява молдавската църква като намѣстникъ на галицкия митрополитъ. Следъ това молдавците се обърнали къмъ последния съ молба да имъ рѣкоположи двама епископи, и той изпълнилъ молбата имъ. Но патриархъ Антоний не одобрилъ това, а посветилъ за Молдавия особенъ митрополитъ, който да зависи направо отъ него, и имъ изпратилъ за такъвъ Иеремия. Молдавците обаче не го приели, и той, откакъ проклелъ и отлъчилъ и тѣхъ, и епископите имъ, върналъ се въ 1394 г. и сполучилъ да се настани въ Търново, което тъкмо по това време, по-

<sup>1</sup> „Григорій Цамблакъ“, 292—4 и др.

<sup>2</sup> „Унишожаването на Търновската патриаршия“, стр. 17—18.

ради заточението на патр. Евтимия било останало безъ иерархъ. При всичко че стоели отлжчени дори до 1401 или 1402 г., възмутенитѣ отъ натрапничеството на патриярха молдавци не отстѣпили, макаръ че последниятъ ги заплашвалъ, проклиналъ и наричалъ епископитѣ имъ разбойници, незаконни грабители на епархии, блудници и др. Най-после патр. Матей хвѣрлилъ мостъ за отстѣпване на патрияршията, като писалъ, че патр. Антоний ужъ затуй не искалъ да признае молдавските епископи, защото билъ се научилъ, че тѣ били *ερωτισκοὶ*, т. е. че били поставени отъ срѣбския патриярхъ, който чрезъ това си присвоявалъ чужда областъ; но ако излѣзѣло истина онова, що твѣрдѣли самитѣ молдавци, именно че тѣхните епископи сѫ били посветени отъ галицкия митрополитъ, той ще признае тѣхното ржкополагане. Понеже тѣ наистина били посветени отъ този митрополитъ, патр. Матей ги призналъ за законни. Насъ въ случая интересува не хитруването на патриярха, а това, че той изтѣквалъ като причина за несъгласието на патрияршията мимо ржкополагане отъ срѣбски патриярхъ (въ славянския преводъ на Матеевото послание се казва: глаголаше бо сѧ, яко срѣбскии епископъ съи єнѣкъдъ наскочи на цръковъ тѣ.<sup>1)</sup>) Яцимирски мисли<sup>2)</sup>, че подъ „срѣбски патриярхъ“ трѣбва да се разбира охридския; но това е погрѣшно: макаръ че молдавцитѣ сѫ наричали въ по-подирно време и охридската църква „срѣбска“, цариградската патриаршия никога не е правила това. Важното е, че първите сѫ получили отъ патр. Матея предупреждение да не се обрѣщатъ къмъ срѣбския патриярхъ. Близу следъ половина вѣкъ въ Молдавия се явила нова борба съ Цариградъ. Въ 1447 г. митрополитътъ на тази държава Дамиянъ умрѣлъ. Въ ноемврий сѫщата год. византийскиятъ императоръ (Иоанъ VIII), който билъ призналъ флорентийската уния, издалъ заповѣдь (*λόγοσταῦμα*), препечатана въ статията на Ласкариса (стр. 31), съ която заповѣдь, въ съгласие съ патриярха, изпраща агатополския епископъ Иоакимъ за молдавски митрополитъ съ право да ржкополага и втори архиерей (*μετὰ καὶ τῆς τοῦ ἱεροῦ συνθρόνου ἐγκαθίδρυσεος*).

<sup>1</sup> Изложение на борбата вж. у Голубинскій, Краткій очеркъ, стр. 372—6, и у Яцимирскій, Григорій Цамблакъ, стр. 63—80.

<sup>2</sup> Яцимирскій, ib. стр. 90.

Въ императорската заповѣдь не се споменува нищо за искане на молдавци да имъ се изпрати митрополитъ отъ Цариградъ; а две писма, копия отъ които сѫ запазени въ единъ ржкописъ на Ягелоновската библиотека (въ Краковъ) — едното адресувано до папата, а другото до консисторията на кардиналите (първото е препечатано отъ Ласкариса, стр. 4), — даватъ да се разбере, че и въ този случай се е повторила историята съ Иеремия: и сега изпратениятъ отъ унията императоръ Иоакимъ Ягатополски билъ изгоненъ отъ държавата и се принудилъ да отиде наедно съ последователите си въ Полша, гдето преседѣлъ доста време, а следъ това заминалъ за Римъ. Ето при какви обстоятелства за молдавци се явила нужда да търсятъ автокефаленъ иерархъ, който да не е уннатъ като цариградския по онова време, но да бѫде съ неоспорванъ авторитетъ, за да се отнеме възможността на последния да прави възражения. Такъвъ иерархъ тѣ намѣрили въ лицето на охридския архиепископъ, къмъ когото се и обърнали за ржкополагане на митр. Теоктиста. Обстоятелствата, при които станало това, отпосле сѫ били забравени, особено откакъ молдавци почнали сами да си ржкополагатъ митрополити, но предание за обръщане къмъ Охридъ и за това, че обръщането ставало по време на уннатство въ Цариградъ, се е запазило. Защо е било потрѣбно да се създава „легенда“ за молдавска зависимост отъ охридския архиепископъ, за каквато умува Ласкарисъ? Даже ако приемемъ неговото мнение, че „срѣбъскиятъ“ патриархъ Никодимъ, за когото молдавскиятъ лѣтописъ назва, че ржкоположилъ Теоктиста, е билъ ипекски, а не охридски, пакъ не би трѣбвало да се говори за „легенда“, защото и по мнението на Рувараца, приемано отъ Ласкариса, ипекската патриаршия въ 1459 г., 6—7 години следъ ржкополагането на митрополита Теоктиста, е била подчинена подъ Охридъ, та молдавската църква, ако не направо, то поне косвено е била свързана съ охридската архиепископия. Когато иерусалимскиятъ патриархъ Хрисантъ Нотарасъ, отъ когото Ласкарисъ се възхищава толкова много, е писалъ въ 1715 г., той не е зналъ за връзките на Молдава съ Охридъ, създадени било направо въ 1452 г., било косвено въ 1459 г., та затова е можалъ да твърди, че „митрополитските седалища на Влахия и Молдавия никога не сѫ зависѣли отъ охридския архиепископъ“ (*οὐδέποτε τῷ Ἀχρίδος ἀρχιεπισκόπῳ ἤσαν*

блаженство); но Ласкарисъ, който предпочита мнението на Рувараца за унищожаването на ипекската патриаршия предъ онова на Стояновича,<sup>1</sup> нѣма право да подържа сѫщото. Кое го движи да подържа на всѣка цена, че молдавцитѣ и въ половината на XV в. сѫ се намирали въ културни връзки само съ сегашнитѣ си крайдунавски съюзници, не е мѣжно да се разбере. Обяснимо е и силното увлѣчение на младия ученъ отъ собственото му обяснение на мнимата молдавска „легенда“ за нѣкогашна зависимостъ отъ Охридъ — увлѣчение, което го е направило да се възхищава отъ писанията на единъ Хрисантъ Нотарасъ, а да гледа отъ високо на заслужилъ историкъ като Ксенопола, когото той нескромно нарича „повръхностенъ ўмъ“ (*un esprit superficiel*, стр. 24). Едно нѣщо обаче не може да се разбере въ случая: то е, какъ такъвъ способенъ ученъ като Ласкариса не е можалъ да съгледа противоречието, въ което пада, като приема отъ една страна, че митрополитъ Теоктистъ е билъ ржкоположенъ отъ срѣбски патриархъ и че срѣбската патриаршия следъ 6—7 години (1459) е била подчинена на охридската (мнението на Руварацъ), а отъ друга подържа съ всички сили, че молдавската църква никога не е зависѣла отъ Охридъ. Колкото за твърдението му, че щомъ се приеме, какво митрополитъ Теоктистъ е билъ посветенъ отъ ипекския патриархъ, по-добре можело да се обясни влиянието на срѣбското изкуство върху архитектурата на молдавскитѣ църкви, на него ние не ще се спирраме, защото е ясно, че влияние върху архитектурата на църквитѣ не се обяснява съ 6—7 годишна зависимостъ. Ще минемъ върху писмата на Стефана Велики и архиепископа Доротея, които заслужаватъ по-подробно разглеждане, не само защото даватъ най-добро доказателство за молдавската църковна зависимостъ отъ Охридъ въ половината на XV в., но още защото еднички посочватъ опредѣлена дата, до която е траяла фактически тая зависимостъ.

Съдѣржанието на въпроснитѣ писма ние предадохме още въ въведението на първата си статия. Тука ще приве-

<sup>1</sup> Той пише: „Entre celles (hypothèses) de Ruvarac et de Stojanovi , qui sont l'une et l'autre impossibles  demontrer dans l'état actuel de nos sources, nous croyons celle de Ruvarac plus proche de la vérité“, стр. 31.

демъ само нѣкои кжсове, предимно началото и датитѣ имъ, понеже ще ни трѣбватъ при обсѫждане на въпроса за произхода на писмата. Първото захваща така: „Милостию божиєю Іоаннъ стефанъ воевода господинъ землы мѣльдовлахїской блаженнѣишиемъ архіепископъ прѣвѣ юстинианѣ и въсѣмъ българомъ и срѣблиемъ и дакїскими землями обладателю, радовати се о господи. Обаче бъди ти въдомо, яко митрополитъ нашъ куръ висаріонъ успе, и неможемъ тамо послати иного да его рѣкоположишъ, дълготи ради пѣтнѣе“... Датата на писмото е тая: „Въ лѣто / ~~ицѣд~~, мѣсеца априлїа, юндиктион .д.“

Началото на второто писмо: „Дороден милостю божиєю архіепископъ прѣвѣ юстинианѣ и въсѣмъ българомъ и срѣблиемъ, севѣрными странамъ и прочимъ“. Между друго въ него се казва: „Того ради послахъ твоемъ благочестю писаніе нашего смѣренїа, яко да изберете себѣ митрополита . . . и да га рѣкоположите съ тамошними епископы, призвавше къ себѣ и митрополита угровлахїскаго брата нашего и съслѣжъбника кур Макарїа; занеже и тъ области нашеи есть“. . . Датата му е: „Въ лѣто / ~~ицѣд~~, мѣсеца октомбрїа, юндиктион .з. (правено ~~ицѣд~~. инд. ле“).<sup>1</sup> — Писмата сѫ дошли до нась не въ първоначалния си видъ, а въ преписъ отъ по-късно време — споредъ Богдана, който ги е издалъ въ факсимиле<sup>2</sup> отъ XVII или дори отъ XVIII в., а споредъ Яцимирски<sup>3</sup> — отъ началото на XVII или края на XVI в. Дали достигналитѣ до нась преписи сѫ направени отъ оригиналите, или отъ други преписи — това не се знае. Тѣ сѫ намѣрени написани върху крайни празни листове въ славянски преводъ отъ Синтагмата на Матея Властара. Но за признаване тѣхната автентичность или фалшивостъ това има малко значение; много повече важи съдѣржанието имъ. Общиятъ тонъ на последното говори въ полза на истинността имъ: нѣма излишна фразеология и риторични украшения; воеводата пристлежва направо къмъ предизвикалата писмото случка, която само се споменува, изказва

<sup>1</sup> Starine, XII, 253—4.

<sup>2</sup> За жалостъ, при всичкитѣ и старания, ние и досега не можахме да си доставимъ статията на Богдана въ оригиналъ, за да видимъ факсимиленето.

<sup>3</sup> Вък. неговата рецензия на Богдановата книга „Documente false atribuite lui Ștefan cel Mare“ (București, 1913) въ Рус. Фил. вѣстникъ т. 73, вып 2. (1915 г.), стр. 421—6.

желание да се прати лице, което да ръкоположи новъ митрополитъ, и обяснява, защо не може да се отиде за ръкополагане въ Охридъ; а архиепископътъ съ смирение и искреностъ обяснява, защо и отъ негова страна не може да се изпрати лице, и дава пълномощие, ръкополагането да се извърши отъ самите молдавски епископи въ съслужение съ влашкия митрополитъ Макарий, който също билъ подчиненъ на Охридъ. Но въ писмата, именно въ късовете, които приведохме по-горе, има и такива подробности, които будятъ недоумѣние. На първо място между тѣхъ трѣбва да се постави годината на писмата и противоречието между нея и индиктите. Първото писмо дава год. 6964 отъ сътв. на свѣта (септемврийска) = 1456 отъ р. Хр.; а второто — 6964, поправена на 6965, мясоцъ октомврий, която дава пакъ 1456, защото, макаръ да била почната септемврийската година 1457, но януарска продължавала още 1456 г. Между това преселването на архиепископа Доротея въ Цариградъ наедно съ нѣколко боляри, за което преселване се говори въ 2-то писмо, е станало не въ 1456, а въ 1466 год. За това свидѣтелствува изрично послесловието на Димитра Кратовски къмъ преписаната отъ него, по поръчка на архиепископа, Синтагма. Въ послесловието се казва: „прѣдвиженъ се (Доротей) въ константина градъ, царемъ махемедомъ, и съ множашими отъ боларь охридскыхъ и причътникъ црковныхъ такожде... — отъ създаниѧ же мироу /згод/ (= 1466) ѹндиктюнъ д.“ (вм. д1). Къмъ същата 1466 г. отнася събитието и една приписка къмъ ръкописъ отъ библиотеката на Хлудова: „Въ лѣт(о) /з. ѹ. ѕ. є. (6975). Въ сїе лѣт(о) прѣсели царь Мехмед Охриждани, мясоца октомврия .ќ. день на светаго Купріана и Оустинъ“ (Стояновичъ, № 329). Най-после, на 1466 г. отговаря и индиктътъ на първото писмо — д1. (14). Следователно, и въ двете писма годината е означена невѣрно, но индиктътъ въ 1-то е вѣренъ. Въ 2-то писмо е посоченъ индиктъ ѕ (7), който отпосле е поправенъ на є (15), както и трѣбва да бѫде. — Втора подробностъ, която буди недоумѣние, е името на почиалия митрополитъ — Висарионъ. Въ 1466 г. още е билъ живъ сучавскиятъ митрополитъ Теоктистъ, който, както се спомена, се е поминалъ въ 1477 г. Въ същото време въ Романъ е билъ епископъ Тарасий. И единиятъ, и другиятъ често се споменуватъ въ

грамотитѣ на Стефана Велики, издадени отъ I. Богдана<sup>1</sup>. Така, въ сѫщата 1466 г. откогато сѫ писмата, има издана въ Сучава (9 юлий) грамота, въ която се казва: „и дорадили сѫ есмо с нашымъ митрополитомъ кур Теоктыстомъ, и епископомъ нашимъ кур Тарасиемъ отъ Романовѣ... (т. I, стр. 105). — З-та подробностъ, която буди недоумѣние, е споменуването на влашки (угровлахийски) митрополитъ Макарий. Митрополитъ съ такова име въ разглежданото време не се споменува въ никой другъ документъ, па и зависимостъ на влашката църква отъ Охридъ въ сѫщото време не е засвидетелствувана никакдѣ. Последнитѣ две подробности, що будятъ недоумѣние сѫ били забелѣзани отъ Богдана, който поради тѣхъ е прогласилъ писмата за фалшиви. По него върви и Ласкарий. За място, гдето сѫ били измислени тѣ, първиятъ посочва Влашко, а вториятъ е по-склоненъ да приеме Молдава.

Но, като приематъ, че писмата сѫ фалшиви, Богданъ и Ласкарий е трѣбвало да посочатъ, какво би могло да подбуди изобретателния имъ авторъ да ги съчини и отгде е намѣрилъ материалъ за тѣхъ. Идвамата приематъ, че материалъ му е дало послесловието на Димитра Кратовски, въ което се говори за архиепископа Доротея и за неговото заточаване. Колкото за причината на измислянето имъ, Богданъ допуска две възможности: 1) авторътъ е искалъ да достави на молдавци, които не сѫ желаели да бѫдатъ подъ духовната власть на цариградския патриархъ, конкретно доказателство, че сѫ зависѣли нѣкога отъ охридския архиепископъ, понеже ржкополагането на митрополита Теоктиста около 1452 г. се явява като едничъкъ фактъ отъ такава зависимостъ, предизвиканъ или отъ затруднения въ Цариградъ въ навечерието на падането му подъ турцитѣ, или отъ флорентийската уния; 2) възможно е, писмата да сѫ риторическо упражнение на нѣкой монахъ, направено безъ опредѣлена цель. Такива упражнения имало въ единъ сборникъ на Румънската Академия отъ 1515 г. Ласкарий се присъединява къмъ първото предположение на Богдана, като приема, че тѣхниятъ съчинителъ монахъ е искалъ да даде на молдавци

<sup>1</sup> Documentele lui Stefan cel Mare, Bucuresti, 1913. (Издание на Comisia istorică a României), т. I, стр. 25, 27, 30, 56, §150, 159—160 и др.

конкретенъ примѣръ за зависимостта на църквата имъ отъ Охридъ, въ която зависимост той вѣрвалъ поради погрѣшното тълкуване на думите „Дакіе Медитераніе“, прочетени въ Синтагмата на Властара. Срещу тия предположения направи възражения А. И. Яцимирски. Той изтѣкна, че ако авторътъ на писмата бѣ ги измислилъ, като е използвалъ послесловието на Димитра Кратовски, той не би ги помѣстилъ тутакси следъ това послесловие, а би гледалъ да скрие извора имъ. При това, нарочно измислени писма биха били използвани при борбата на молдавци противъ претенциите на цариградската патрияршия, а въ сѫщностъ за тѣхъ не се споменува. Срещу второто предположение на Богдана Яцимирски забелязва, че сборницитѣ отъ писма („епистоляри“), било български, било срѣбъски, било румънски, съдѣржатъ не измислени, а истински писма, които сѫ били преписвани отъ оригиналите или безъ всѣкаква промѣна, както е случаятъ и съ разгледаните две, или съ малки съкращения, като сѫ изпущани лични и географически имена, фактически подробности, дати и пр. Нему не е известенъ нито единъ случай отъ нарочно фалшифицирано подобно писмо (вж. рецензията, стр. 423—4). Произходътъ на дветѣ разглеждани писма той си представя така: нѣкой е събралъ паметници за живота на архиепископа Доротея, а може би и на други охридски иерарси и ги е прибѣвилъ къмъ Синтагмата. Отпосле тѣ извехтѣли и, откакъ били пренесени въ Румъния, нѣкой писарь е намѣрилъ за по-интересни само дветѣ, понеже се отнасяли къмъ миналото на неговия народъ, и ги преписалъ.

Не е мѣжно да се види, че умuvанията на Богдана и Ласкариса за произхода на разглежданите писма почиватъ на предположението, че последните сѫ били намѣрени въ Румъния. На това предположение се е подалъ и Яцимирски, койго допуска, че писмата сѫ били намѣрени въ нѣкой влашки манастиръ. Въ сѫщностъ обаче то не е вѣрно: писмата сѫ били намѣрени не въ Румъния, а въ Охридъ, както е забелязано върху самите листове отъ Григоровича, който ги е намѣрилъ. Въ книгата „Очеркъ ученаго путешествія по Европейской Турції“ (Казань, 1848), последниятъ не говори за свои находки въ румънски манастири; а пѣкъ букурешки българи още при преминуването му презъ влашката столица чули, че той е намѣрилъ писмо на румънски князъ. Така, въ едно

лисмо на д-ръ Ив. Селимински до д-ръ Г. Золотовича, писано на 18 ноември 1846 г., се съобщава следното: „Единъ професоръ отъ Казанския университетъ, именуванъ Викторъ Григоровичъ, като обиколилъ нашето отечество, открилъ много важни нѣща: . . . Саморжчно писмо на нашия патриархъ до тогавашния влашки князъ, комуто се давало позволение да се ржкоположи като влашки Митрополитъ Арцеския епископъ“.<sup>1</sup> Макаръ Селимиски да не е схваналъ десущъ добре подробностите на предаденото му съобщение за находката на Григоровича, не може да има съмнение, че той говори за писмата на Стефана Велики, което рускиятъ професоръ намѣрилъ, „като обиколилъ нашето отечество“. За сѫщото билъ чулъ и Мустаковъ, който го съобщилъ на Хр. Георгиевъ. Последниятъ, въ едно писмо (отъ 1856 г.) до Н. Геровъ, пише: „ми казувж Г. Мустаковъ защо професоратъ Григоровичъ които въ лѣто 1845 беше проводенъ въ Европешка туркія. . . и на връщаніето си презъ тукъ отъ онѣзи дѣто имаше съ него си. . . показаль единъ поменикъ. . . ощи показаль и едно писмо отъ Молдавскіатъ Клиръ и боляръ къмъ българскіатъ Патріархъ въ охрида, и го заповѣдали да доди да имъ хиротонисалъ Митрополитъ, защото вдовивала епархиата имъ та Патріархатъ отрядилъ Влаш. Митрополитъ на негово място да отиди да го хиротониса защото сѫщіатъ ніго прощавали обстоятелствата да отиди“.<sup>2</sup> Явно е, че за намиране на писмата въ румънски манастиръ не бива да става дума. Може да се разисква само въпросътъ, дали тѣ сѫ били въ Охридъ, или въ Рилския манастиръ. Както се каза по-горе, върху самите листове, откъснати отъ Властаровата Синтагма, стои написано съ ржката на Григоровича „Охридъ“.<sup>3</sup> Но въ „Блъг. книжици“ (Цариградъ) отъ 1858 г., кн. I за май, где писмата сѫ препечатани отъ „Гласникъ“, кн. VII, архим. Паргений Зографски казва, че писмата „се нахождатъ ржкописни въ Рилскі-атъ Монастыръ“ (стр. 27); а въ юнската книжка на сѫщото списание<sup>4</sup>, архим. Б. (Богданъ, псевдонимъ на Наталия) съобщава, че той билъ

<sup>1</sup> Библиотека д-ръ Ив. Селимински, III, 47—8.

<sup>2</sup> „Изъ архивата на Н. Геровъ“, I, № 312.

<sup>3</sup> Р. Ф. В., т. 73, вип. 2, стр. 421.

<sup>4</sup> Отдѣлъ „Съвременна лѣтописъ“, стр. 39—41.

изпратилъ на архим. Партения „подмѣчаніе, що исти-тѣ сѧ находятъ въ Рилскій Монастиръ“. Яцимирски потвърждава, че споредъ Григоровича ржкописътъ, въ който били писмата, се намиралъ въ Рилския манастиръ: „В. Григоровичъ назъваетъ рукописъ принадлежащей Рыльскому монастырю“. Ние нѣмаме на ржка кн. V отъ Временникъ Моск-го Об-ва Исторіи и древностей россійскихъ“, гдѣ казанскиятъ професоръ е напечатилъ писмата, за да видимъ, какви точно думи е употребилъ той; но намъ се струва, че ако той наистина е споменалъ Рилския манастиръ, направилъ е това, за да не издаде тайната за откъжсането на листоветъ изъ Властаровата Синтагма въ Охридъ. Наистина, и въ Рилския манастиръ има преписъ отъ последната<sup>1</sup>, но Григоровичъ не споменува за него въ своя „Очеркъ ученаго путешествія“, докато за охридския дава точно посочване. Като изброява ржкописитъ, които видѣлъ въ охридската църква, той отбелязва (стр. 185) на 23 място: „сочиненіе божественныхъ правиль Матея (Властара), 4<sup>о</sup> пр. б., рукописъ писана въ XV столѣтии при Доротеѣ архиеп. первой Густиніаны“. Рилскиятъ преписъ не е правенъ при Доротея. Явно е, прочее, че листоветъ, на които сѫ написани послесловието на Димитра Кратовски и разглежданитъ писма, сѫ се намирали при охридския преписъ на Синтагмата, правенъ отъ самия Димитра. Да бѣха били приложени къмъ Рилската Синтагма, тѣ нѣмаше да стоятъ неизвестни до дохождането на Григоровича, защото рилските монаси на чело съ Неофита и неговитъ ученици, които сѫ четѣли книгитъ въ манастирската библиотека, отдавна биха ги намѣрили.

Че твърдението на Богдана и Ласкариса, какво, ужъ, разглежданитъ писма били измислени отъ румънски калугеръ, който използвалъ послесловието на Димитра Кратовски, е безосновно, показва ни и сравнението между употребената въ тѣхъ титла на архиеп. Доротея и оная, която е употребилъ Димитъръ. Както се вижда отъ приведенитъ по-горе изписки отъ писмата, Стефанъ Велики нарича Доротея

<sup>1</sup> Вж. Милетичъ, Л. „Славянските ржкописи въ библ-та на Рилския манастиръ“, въ „Библиотека“, прилож. на Църковенъ вѣстникъ“, год. II, кн. IV—VI, стр. 155.

Също: Спространовъ. „Опись на ржкописитъ въ библ-та на Рилския манастиръ, стр. 18—19.

архиепископъ на Първа Юстинияна и обладател на всички българи, сърби и Дакийски земи (Прозвището „обладател на българи“ и пр. напомня думите, употребени въ приписката отъ Горна Митрополия за търновския митрополит Арсений въ 1573 г. „тогда обладающъ българскою землю“). Въ писмото на самия Доротей, последният се титулува пакъ архиепископъ на Първа Юстинияна и на всички българи и сърби, но думата „обладател“ липсва и вместо „Дакийски земи“ казано е „северни страни“, което обнема последните. Между това, Димитър Кратовски въ послесловието си пише за Доротея само „архієпіскопа бльгарского“ или „архієпіскопоу ѿхридськомоу“. Ние вече обяснихме, че Димитър е употребилъ титлата „архиепископъ български“ затова, защото се е придържалъ строго о терминологията на Синтагмата. Ако твърдението, че и двете писма били измислени все отъ едно и също лице, и то отъ румънинъ, да бъше върно, пита се, защо титлата въ двете не е досущъ съща и защо тя се различава толкова много отъ онай, употребена отъ Димитра Кратовски, когато, ужъ, авторътъ на писмата ги е кроилъ по неговото послесловие? Ако пъкъ сѫ били измислени въ Охридъ, отгде е знаелъ авторътъ имъ, кой е билъ молдавски воевода въ 1466 г. и какъ се е титулувалъ? Заслужва да се забележи и това, че Стефанъ воевода въ своите грамоти се титулува все „господарь земли Молдавской“, а само въ онази отъ 10 май 1466 г., съ която обещава да дава всяка година по 100 маджарски дукати на св. горския манастиръ Зографъ, се нарича „господинъ въсеи молдовлахийскои земли“.¹ Формата „молдовлахийска“ вм. „молдавска“ е по-старинна; тя се сръща въ църковната книжнина, напр., въ разказа за пренасяне мощите на св. Ивана Бѣлградски: иже и въ слоуха придоша иже тогда благочестиваго господствоужшому въсеж Молдовлахий и Поморїе (по сборника въ Нямцовския мънастиръ № 106 отъ 1438 г.);² сѫщата се сръща и въ проложното житие на Св. Ивана.<sup>3</sup> Явно е, прочее, че писмото на архиеп. Доротея не е фалшиво, а е излѣзло отъ неговата канцелария,

<sup>1</sup> Bogdan, I. Documentele lui Ștefan cel Mare, стр. 99.

<sup>2</sup> Яцимирский, А. „Григорий Цамблакъ“, стр. 92.

<sup>3</sup> Ib. 99.

която е била навикнала да употребява по-старата форма — „молдовлахийска земля“. И въ гръцки документи дори от XVII в. се среща титлата ὁ Σοῦζάβας (сучавски) καὶ πάτης Μολδοβλαχίας καὶ ἔξαρχος Πλαγιανῶν<sup>1</sup>.

Сега да се върнемъ къмъ ония подробности въ писмата, които възбуждатъ съмнение. Едни отъ тъхъ, именно споменуването на влашки (угровлахийски) митрополитъ Макарий и твърдението, че и той зависѣлъ отъ охридския архиепископъ, не представя голѣма мжчнотия, защото, както забелязва и Яцимирски, имената на румънските иерарси отъ онази епоха сѫ малко известни, а единъ непознатъ по-отлизу Макарий се споменува въ изворите около 1480 година. По-голѣма мжчнотия съставя годината 6964 (= 1456) вместо 6974 = 1466) и въ дветѣ писма, защото ё (60) не може да се смѣси съ 0 (70). Ще трѣбва да допуснемъ, че препис вачътъ се е повлиялъ отъ нѣкое друго мисмо на архиепископската архива. Най-мжчно за обяснение остава името на митрополита Висариона, понеже въ Сучава по онова време е билъ митрополитъ Теоктистъ, а въ Романъ — епископъ Тарасий. Намъ идатъ на умъ две обяснения: 1) Може да се допусне, че се има предъ видъ митрополитъ въ Радовци. Въ една грамота на Стефана Велики отъ 14 октомвр. 1473 тамъ се споменува епископъ Иоаникий редомъ съ романския епископъ Тарасий. Макаръ иерарситѣ тамъ да сѫ били по онова време епископи, седалищата имъ сѫ наречени „митрополии“. Така, въ сѫщата грамота отъ 1473 г. се казва: пред кур Тарасиѣ, еп[и]ск[о]п от Долней митрополїи<sup>2</sup>; а въ друга отъ 30 августъ 1479 г. е казано: да зтвръдим и зкрѣпимъ свѧтю цръковь нашъ митрополїю от Радовцев.<sup>3</sup> Въ последната грамота седалището на радовецкия епископъ се споменува нѣколко пжти и се нарича все „митрополия“. И въ грамота отъ 23 августъ 1481 г. четемъ: кого богъ изберет да бѫдет епископъ въ нашъ митрополио от Радовцев (№ CXLI, стр. 257 и др. По-после (напр., въ грамотата отъ 13 ноемвр. 1487 г.), вместо „митрополия“, почва да се казва „епископия“. Обстоятелството, че радовицката епархия се е наричала по-

<sup>1</sup> Голубинскій. Краткій очеркъ, 333.

<sup>2</sup> Bogdan, Documente, № CVII, стр. 186.

<sup>3</sup> Пакъ тамъ, № CXXVI, стр. 230.

рано митрополия, показва, че тя наистина е била такава. Стига да допуснемъ, че до 1466 г. тамъ е светителствувалъ Висарионъ, и мжчнотията за признаване автентичността на 1-вото писмо се отстранява. 2) Друго обяснение, което може да се допусне, е това, че и въ 1-то писмо, както въ 2-то, името на митрополита не е било споменато, а преписвачътъ го е поставилъ, защото го е намѣрилъ въ нѣкое друго писмо отъ онова време. Впрочемъ, отъ това, че засега не може да се даде обяснение на подигнатата отъ 1-вото писмо мжчнотия, не бива да се заключава за негова неистинност. — И така, нѣма никакви сериозни основания да се допушта, че разглежданите писма сѫ били измислени отъ нѣкой калугеръ въ Румъния; тѣхниятъ произходъ и тѣхните грѣшки, доколкото има такива, трѣбва да се търсятъ въ Охридъ. Тѣзи писма си оставатъ едно отъ най-важните и опредѣлените доказателства за зависимостта на молдавската църква отъ охридската въ половината на XV в.

Намъ остава да разгледаме още последното доказателство, което Ласкаристъ привежда, за да отхвърли въпросната зависимост. Него той вади отъ единъ списъкъ на архиерейските седалища (*Tâxiс προκαθεδοῖας*), обнародванъ отъ Гелцера въ съчинението „*Ungedruckte und ungedigend veröffentlichte Texte der Notitiae episcopatum*“ (Mюnchen, 1901).<sup>1</sup> За това доказателство младиятъ ученъ пише: „Ако има още нужда отъ доказателство, че Молдава и въ XV в. не е престанала да зависи, поне *de jure*, отъ цариградския патриархъ, ние ще изтѣкнемъ, че една *Notitia episcopatum*, запазена въ 17 ржкописа, която, споредъ Гелцера, ще да е съставена въ 2-та половина на XV в., споменува между подчинените на цариградския патриархъ митрополити и онѣзи на Влашко и Молдава; споредъ тази *Notitia*, първиятъ ималъ подъ своя власть епископитъ на Римникъ и Бузеу, а вториятъ — онѣзи на Радауци и Романъ“ (стр. 13—14). Макаръ че Ласкаристъ не е казалъ нищо повече за въпросния списъкъ (*Notitia*), ние ще се спремъ на него малко повече, защото подобни списъци, ако не се използвуватъ критично, могатъ да станатъ изворъ на грѣшки, както сѫ и станали вече. Що

<sup>1</sup> Bd. XXI (Abth. III) отъ „*Abhandlungen*“ на Баварската акад. на науките, стр. 628 - 637.

представлява той? Самъ Гелцеръ бележи, че подобнитѣ нему списъци сж имали повече историческо, отколкото практическо значение.<sup>1</sup> Самото имъ изложение има исторически характеръ. Така, разглежданиятъ отъ настъ изброява митрополиитъ, които нѣкога били отдѣлени отъ римската диоцеза, а тогава били подчинени подъ цариградския тронъ (солунска, коринтска и пр.). Сжиятъ поставя папата на чело на патриарситѣ. И той, и други сж правени възъ основа на по-стари и отчасти запазватъ положението на епархиитѣ, както е изложено въ по-следнитѣ, а отчасти внасятъ промѣни, за да се приспособятъ къмъ съвременността, но само за ония области, които сж били известни на тѣхнитѣ автори. По този начинъ се явява смѣване на старо и ново положение. Напр. въ списъка отъ време на патр. Нилъ, съставенъ въ 1386 г., до голѣма степень е предадено положението на митрополиитъ отъ XIII в. и по-рано, а онова на архиепископиитѣ — както е било по времето на Алексия Комнина (1081—1118).<sup>1</sup> За сжия списъкъ отъ 1386 г. Гелцеръ бележи, че при излагане на рускитѣ митрополитства авторътъ му нарочно избѣгва литовското, понеже въ негово време отношенията тамъ сж били много неопределени (стр. 612). И списъкътъ, който Ласкарисъ има предъ видъ, често смѣсва по-старо положение на епархиитѣ съ по-ново, затова не може да решава въпроси като този за отношенията на молдавската църква къмъ цариградската, а може само да ги повдига. Гелцеръ приема, че той е билъ съставенъ въ втората половина на XV в., между друго, защото въ него Молдава не е посочена като митрополия на охридската архиепископия, а той счита писмата, размѣнени между Стефана Велики и архиеп. Доротея, за истински. Ласкарисъ, като не признава тѣхната истинностъ, не би трѣбвало да приема и мнението му, че списъкътъ е отъ втората половина на XV в.; но той и тукъ не забелязва противоречието. Намъ се струва, че поставянето на папата на чело на патриарситѣ и посочването, кои епархии едно време били отдѣлени отъ неговата диоцеза, сочатъ изворъ отъ време на унията — 40-тѣ години на XV в., когато Молдава наистина е била още подъ цариградския патриархъ. По-важно обаче въ случая е

<sup>1</sup> Un gedruckte... Texte, стр. 613.

<sup>1</sup> стр. 611.

това, че списъкътъ не е останалъ въ първоначалния си видъ, а е билъ допълнянъ, и понеже е билъ съчиненъ по онзи отъ 1386 г., на нѣкои мѣста сведенията му сѫ по-стари отъ половината на XV в., а на други — по-сътнешни. Така, за румънските митрополитства и за видинското въ него се повтаря сѫщото, което е казано въ списъка отъ 1386 г., съ изключение на думитѣ „*έφ ἡμῶν* (при насъ, въ наши дни): *Ἐγέροντο δὲ καὶ ὄπερον ἐν τῷ Οὐγυροβλαχίᾳ δύο μητροπολῖται, καὶ ὁ μεν εἰς ἔχει τὸν τόπον τοῦ Νικομηδείας καὶ ἔξαρχος λέγεται πάσης Οὐγυρίας καὶ Πλαγηρῶν. ὁ δὲ ἔπερος λέγεται μητροπολίτης μέρους Οὐγυροβλαχίας τῆς κατὰ τὸν Σεβηλῖνον καὶ τὸν τόπον ἐπέζων τοῦ Αμασείας* (т. е. по-сътне въ Влашко станаха двама митрополити — единиятъ има мѣстото на никомидийския и се нарича екзархъ на цѣла Унгария и на съседнитѣ страни, а другиятъ се нарича митрополитъ на северинската областъ (буквално: на частта отъ Влашко, що е около Северинъ) и има мѣстото на амасийския). Непосрѣдствено следъ тия думи следва: *Ἐγέροντο δὲ* (въ списъка отъ 1386 г. се казва още: *έφ ἡμῶν* — въ наши дни) *καὶ μητροπολίτης Βιδύρης. καὶ ἐν τῷ Μαυροβλαχίᾳ ἔπερος. καὶ ἐν τῷ Γαλίτζῃ, ἥτις ἦν μέρος τῆς Μιχδᾶς Ῥωσίας* (= стана и видинския митрополитъ (отъ епископъ), и другъ въ Молдава, па и въ Галиция, която бѣ часть отъ Мала Русия). А въ сѫщностъ, видинското митрополитство, което се е подчинило на цариградския патриархъ по време на Срацимира (зато-ва е и казано въ списъка отъ 1386 г. „въ наши дни“), въ началото на XV в., както се вижда отъ обнародваната отъ Баласчева кореспонденция, е било вече подъ Охридъ. Кога отпосле е минало наново подъ Цариградъ, не се знае. Между епископиите на галицката митрополия, за която се казва, че била часть отъ Мала Русия, е поставена и оная на гр. *Ασπροχάστρον* (Бѣлградъ, отпосле Акерманъ): *Τῇ δὲ Γαλίτζῃ, μέρος οὖση τῆς Μιχδᾶς Ῥωσίας, ἐπισκοπὴ ὀπλοκενταὶ αἴται... τὸ Ἀσπροχάστρον* *τὸ εἰς στόμιον Ἐλισσοῦ λοταριῶν*<sup>1</sup> (Аспрокастронъ, който е при устието на рѣката Елиса). Но този градъ, който наистина лежи при Днестърския лиманъ, вече въ края на XIV в. е влизалъ въ Молдавия, а въ 1420 г. е падналъ въ рѣцетѣ на турцитѣ, въ които е билъ и въ 1497 г.. когато полскиятъ краль Албертъ навлѣзълъ въ Молдавия ужъ да го освобождава.<sup>1</sup> За

<sup>1</sup> У Гелцера, стр 632.

<sup>1</sup> Bogdan, I. „Letopisetul lui Azarie“ въ Analele на Рум. Академия, т. XXXI (1908—9), стр. 150.

киевския митрополитъ списъкътъ говори като за всеруски (*Киέβου καὶ πάσης Ρωσίας*), а отъ митроп. Иона (1448) насамъ всеруски е станалъ московскиятъ, докато въ 1458 г. въ Киевъ е билъ поставенъ най-напредъ като униятъ, а отъ 1470 г. като православенъ отдѣленъ киевски митрополитъ Григорий българинътъ, следъ когото сѫ следвали и други<sup>1</sup>.— Но, ако за нѣкои отъ посоченитъ случаи подадките на списъка сѫ по-стари не само отъ половината, ами и отъ началото на XV в., за други тѣ сѫ по-сетнешни. Така, рускиятъ митрополитъ е поставенъ между неподчиненитъ на никой патриархъ иерарси — между охридскиятъ архиепископъ и кипърския (у Гелцера стр. 632). Наистина, отъ 1448 г. московските митрополити сѫ се ржкополагали отъ мѣстните епископи, но патриаршията не изеднажъ е признала това положение и е ржкополагала киевски (литовски) митрополити въпрѣки неодобрението на Москва — въ 1458 Григория българина, въ 1475 Мисайлъ, въ 1481 Симеонъ. При поставянето на Григория, московскиятъ митрополитъ е протестиранъ. Истински е била призната независимостта на руската църква съ учреждаването на московското патриаршество. — Че списъкътъ е билъ съчиненъ по старъ изворъ, а сътне допълнянъ и поправянъ, показватъ ни най-добре румънските епархии въ него. Въ преведения по-горе откъслекъ се говори за двама влашки митрополити, отъ които единиятъ се наричалъ ἕξαοχος πάτης Οὐγκοῖας καὶ Πλαυηρῶν, и другиятъ — μέρονς Οὐγκοβλαζίας τῆς κατὰ τὸν Σεβηρίον: но на 71 място се поставя само единъ влашки митрополитъ, който се мѣси съ молдавския: ὅτι δὲ Οὐγκοβλαζίας ἦτοι Μλούδανίας, а на 72 място сѫщинскиятъ молдавски: ὅτι δὲ Μουντοβλαζίας. Сѫщо, докато за двамата влашки по-рано се казва, че единиятъ държель мястото на никомидийския (следов. 7-мо), а другиятъ — на амасийския (13-то), въ края на списъка пъкъ се казва, че молдовлахийскиятъ заемалъ мястото на амасийския (у Гелцера, стр. 637). Ясно е, прочее, че този списъкъ, както казахме, може да подига въпроси относно зависимостта или независимостта на молдавската църква въ втората половина на XV в., а не да ги решава.

И така, вѣрването на молдавските книжовници отъ XVI—XVIII в., че тѣхната църква е зависѣла отъ Охридъ, не е легенда, а е традиция, която прави вѣроятно, че двамата Никодимовци, споменувани около 1452 г., сѫ били едно и сѫщо лице.

<sup>1</sup> Голубинский. История русской церкви, II, 504, 550. 903 и др.

## ИЗЪ ДЕЙНОСТТА НА РУСКИТЕ ЖАНДАРМЕРИЙСКИ ОФИЦЕРИ ВЪ МАКЕДОНИЯ ПРЕЗЪ 1904 Г.

Съобщава Р. Славейковъ

Презъ 1902—5 година руски воененъ представителъ въ София бѣше полковникъ, а следъ това произведенъ генералъ-майоръ отъ генералния щабъ Николай Ивановичъ Протопоповъ. Това бѣше единъ истински русинъ, съ свойственитѣ на руските сърдечность и гостоприемство. Въ противоположность на дипломатическите представители на Русия, той още съ пристигането си въ София прояви желание да влѣзе въ тѣсно съприкосновение съ нашите общественици и граждани безъ огледъ на тѣхните убеждения и обществено положение. И скоро той спечели много познати и приятели, и неговия салонъ и трапезария се пълниха не само съ представители отъ дипломатическия свѣтъ, но и съ най-разновидна смѣсь бѣлгарска интелигенция. По тоя начинъ, като никой другъ официаленъ представителъ на Русия, които потъсливо избѣгваха бѣлгарския демократизъмъ, ген. Протопоповъ черпѣше сведенията си по нашите работи непосредствено отъ официални лица и обикновени граждани.

Въ рапортите си до руския главенъ :енераленъ щабъ ген. Протопоповъ между другото е давалъ сведения и за македонското революционно движение. Копия отъ неговите рапорти по тоя въпросъ главниятъ щабъ е пращалъ за сведение въ министерството на външните работи. Сведенията му по тѣхъ не сѫ се схождали съ ония, които е пращалъ въ това министерство и рускиятъ дипломатически представителъ въ София, Бахметевъ. Причините за това бѣха, че персоналътъ на руското дипломатическо агенство се е информиралъ по нашите и македонските работи не отъ лично проучване, а по дипломатически редъ отъ бѣлгарското правителство и отъ донесенията на официалния руски шпионинъ по него време,

Вайсманъ, който отпосле излѣзе, че е билъ сѫщевременно и срѣбски шпионинъ.

Донесенията на ген. Протопоповъ обрѣщатъ вниманието на руското вѣншно министерство съ своята ясность и обстойностъ. По личната заповѣдъ на императора, комуто тѣ сѫ били докладвани, главниятъ щабъ предписва на своя агентъ да направи едно обстойно изложение за миналото на македонското движение и да дѣржи щаба подробно въ течението на това, което ставаше тогава въ Македония.

По него време азъ бѣхъ вече запознатъ съ ген. Протопопова, но отношенията ни бѣха още официални. Когато получава гореказаното предписание, той видѣлъ, че самъ не ще може добросъвестно да изпълни възложената му задача и че ще трѣбва да си осигури съдействието на мѣстенъ човѣкъ, следящъ политическото положение, каквъто и почва да дири. За такъвъ сѣмъ му билъ посоченъ азъ, и той ме поканва у дома си, гдето, желаейки да бѫде на чисто, ми дава да прочета секретното предписание на началството си и ме замолва да му укажа съдействието си. Понеже бѣхъ вече предупреденъ и подготвенъ отъ близки хора, азъ си дадохъ съгласието, имайки предъ видъ, че по тоя начинъ ще бѫда полезъ и на самото дѣло.

Генералъ Протопоповъ бѣше вече достатъчно изучилъ бѣлгарския езикъ за да разбира свободно вестниците, които купуваше всички безъ изключение, прочиташе ги внимателно и отбелязваше всичко онова, което му се виждаше интересно за работата му. Всѣка привечеръ азъ отивахъ при него, ние преглеждахме отбелязаното, и това, което ни се виждаше правдоподобно, се потчертаваше, а за съмнителното азъ вземахъ грижата да го провѣря отъ първоизточникъ. Отъ събраните по тоя начинъ материали, както и отъ лично добитите сведения, генералътъ правѣше рапортите си до началството по текущите събития. А материалътъ за миналото на македонското движение ни бѣше доставенъ непосрѣдствено отъ архивите на Македонската Организация.

Освенъ вѣрността на описваните събития и тѣхната обстойностъ, донесенията на генерала се отличаваха съ не скриваема симпатия къмъ македонската кауза и съ сърдечностъ спрямо дейците и жертвите. Дѣлбоката заинтересованостъ на цѣлия бѣлгарски народъ къмъ македонското дѣло се под-

чертаваше и разясняваше. По такъвъ начинъ въ лицето на ген. Протопоповъ ние имахме единъ искренъ приятель, който охотно правѣше всичко за да разбератъ въ Петербургъ жизнения интересъ на народа ни спрямо македонското дѣло.

Работейки така заедно, ген. Протопоповъ веднажъ дваждъ ми подметна, че е готовъ да ми плаща за труда, но азъ категорически отказахъ, заявявайки му, че съмъ достатъчно възнаграденъ отъ начина, по който се използува този трудъ. Желаейки по нѣкой начинъ да ме задоволи, единъ денъ той ми предложи да ми дава да си преписвамъ рапортите, които рускитѣ жандармерийски офицери въ Македония пращали въ Петербургъ, копия отъ които били пращани за сведение и до него. Азъ се съгласихъ, и следъ като взе дума отъ мене, че нѣма да ги използвамъ докато не мине време и не се измѣнѣли обстоятелствата, той почна да ми дава единъ по единъ тия рапорти, писани на пишуща машина, които азъ, следъ като ги преписвахъ на отдѣлна тетрадка, му ги повръщахъ обратно. Когато той бѣ неочеквано премѣстенъ отъ София, понеже нѣмахъ време да препиша останалите у него рапорти, макаръ въ преписването и да бѣхъ подпомогнатъ отъ г-жа Каравелова, той махна съ рѣка единъ денъ и, като ми каза: „ну, братушка, возьмите ихъ всѣ“, даде ми ги. Дветѣ тетрадки съ преписани рапорти и преписаното отъ г-жа Каравелова азъ съмъ запазилъ, но оригиналните копия незнамъ какво сѫ станали, да ли ги е взелъ нѣкой отъ мене за прочитъ, или при премѣстването ми отъ квартира на квартира отъ тогазъ насамъ случайно сѫ били изтърсени, защото сигурно азъ не съмъ изхвърлилъ такъвъ цененъ материалъ.

Такъвъ е произходътъ на материала, който се печата по долу.

Преди да свърша, мисля, че не ще бѫде излишно да повторя и тукъ нѣкои работи, свързани съ тая история за които съмъ писалъ вече и при другъ случай. Презъ това време азъ на нѣколко пъти предлагахъ на генерала да го запозная лично съ нѣкои отъ македонските дейци, за да може той непосрѣдствено отъ тѣхъ да се информира по нѣкои работи. Това му се ревнѣше, но той се боеше, ако това стане известно, да не бѫде претълкувано отъ противниците на Русия, че тя поощрява македонците. Но когато въ София дойде Дамянъ Груевъ, той не устоя на изкушението, и азъ

му устроихъ среща въ дома на г-жа Каравелова, гдео въ една отъ стаите, необезпокоявани отъ никого, двамината беседаха около два часа. Дамянъ бѣ направилъ силно впечатление на генерала, който ималъ съвършено превратно понятие за македонските водители, па и първиятъ бѣ въ възторгъ, че срещналъ най-сетне единъ русинъ, който не само че се интересувалъ за македонските работи, но ги и разбиralъ: знаелъ не само какво да запитва, но и какво да отговаря на задаваните му въпроси.

Не се мина много време и генералъ Протопоповъ ме запита, да ли не мога да му уредя нова среща съ Дамяна, тъй като въ първата не се сетилъ да го разпита и за други, интересуващи го работи. Повторната среща стана въ дома на генерала, и докато гостите му въ трапезарията и салона пиеха спокойно чай и се забавляваха съ музика, въ кабинета Дамянъ и генералътъ до късна вечеръ мирно беседаха по македонските работи. Дамянъ посети генерала въ дома му още два три пъти и тѣ станаха голѣми приятели.

Рускиятъ дипломатически представителъ по него време, Бахметевъ, бѣше въ отпускъ, и генералътъ обадилъ на замѣстника му, ако се не лъжва секретаря Лермонтовъ, за срещите си съ Дамяна и за разговорите си съ него. Секретарътъ полюбопитствуvalъ и той да се срещне съ Дамяна, което азъ уредихъ въ дома на генерала. Какво сж говорили двамината, не ми е известно, но когато секретарътъ поиска нова среща, Дамянъ категорически отказа, заявявайки, че е безполезно да се говори съ човѣкъ, който не разбира нищо отъ македонските работи, нито пъкъ знае какво да запитва и да отговаря.

Обстойните и достовѣрни рапорти на генерала Протопопова, неговите симпатии и застѣлничества чрезъ жандармерийските офицери въ Македония за освобождаването на невинни затворени хора, не бѣха по угодата на руските дипломати нито въ София, нито въ Петербургъ, гдео сърбофилството си бѣше вече свило гнѣздо, поради което и тукъ и тамъ почнаха интриги срещу него. А свидѣнията му съ Дамяна, протълкувани отъ тѣхъ, имъ послужиха за козъ да искатъ премахването му отъ София, въ което и сполучиха най-сетне. Той знаеше за тия интриги, но това никакъ не му повлия да се отклони отъ веднажъ набелязания путь. При

все това той не се надѣваше, че тѣ ще сполучатъ така скоро да го премахнатъ, и преждевременното му отзоваване го много наскърби, защото считаше мисията си незавършена. На своя замѣстникъ той предаде подробно начина, по който добиваше сведенияята си, лицата които му помагаха и въобще всичко, което можеше да бѫде полезно за мисията му. Но замѣстникътъ му се оказа съвсемъ некадъренъ да върви по прокарания путь и освенъ че не бѣ не тъй гостоприеменъ, но изгуби контактъ и съ всички ония личности, съ които го бѣ запозналъ генералътъ. Следъ две три посещения престанахъ и азъ да ходя у него.

За генерала бѣ утешение, че началството му, призна-  
вайки неговата ползотворна дейност, и за да не го наскърби  
за ненавременното му отзоваване, го бѣ назначило веднага  
на такава длъжност въ Русия, каквато по служебенъ редъ  
едва би му се паднала следъ две три години. Следъ една  
блѣскава бойна кариера въ Русия, при установяването на бол-  
шевишкия режимъ, въ чинъ пъленъ генералъ, Протопоповъ  
емигрира въ България, дохожда въ София, гдео въ оскажд-  
ност и умрѣ на пети февруари 1921 год., заровенъ на со-  
фийскитѣ гробища съ подобающитѣ на чина му почести.

По-долу давамъ гласность на споменатитѣ, запазени у  
мене преписи отъ рапортитѣ на руската жандармерийска мисия  
въ Македония на руски точно споредъ оригинала имъ. Преди  
това съобщавамъ откъслеци отъ едно писмо на помощ-  
ника на генерала Шостакъ, капитанъ Полтановъ, до генерала  
Протопоповъ, въ което следъ като му съобщава, че съ раз-  
решението на генералъ Шостакъ той ще му изпраща за све-  
дение копие отъ по-интереснитѣ имъ рапорти до главния  
шабъ и до посолството въ Цариградъ, Полтановъ продължава:

„... Всѣ наши офицери прибыли сюда съ благими намѣ-  
реніями и съ желаніемъ работать на пользу дѣлу и населенію.

Болгарская же печать, кажется, съ этимъ несогласна,  
такъ какъ въ двухъ корреспонденціяхъ, помѣщенныхъ въ „Ве-  
черней Пощѣ“ за подписью Ш., высказаны весьма нелестные  
о насъ взгляды и выдуманы съ большой наглостью такие съ  
нашей стороны поступки, о которыхъ мы даже и не имѣемъ  
представленія. Согласитесь, В. Пр., что это въ высшей степени  
неприлично болгарской печати выдумывать про русскихъ офи-  
церовъ всякия гадости. Мы всѣ во главѣ съ генер. Шостакомъ

возмущены этимъ поступкомъ, но совершенно лишены возможности опровергнуть это передъ лицомъ читающей публики, такъ какъ мы считаемъ невозможнымъ вступать въ полемику съ такой газетой, которая имѣетъ въ своихъ рукахъ такое оружіе, какъ наглость и ложь".

## I.

**1. Извлѣчение изъ рапорта на ген. Шостакъ до нач. на Ген. Щабъ, отъ 24 Июни 1904 г., № 121.**

Генералъ Шостакъ билъ въ Скопье на погребението на умрѣлия австрийски офицеръ капитанъ Шиндлеръ.

„ . . Въ Ускюбѣ же Вали сообщилъ мнѣ о появлениіи въ м. Гюмендже (моемъ участкѣ) нѣсколькихъ бандъ комитаджи, которыхъ правительству удалось своевременно окружить войсками и уничтожить, узнали также и о пожарѣ, произведенномъ при этомъ брошенными бомбами, уничтожившими нѣсколько домовъ. Я не сомнѣваюсь, что наши офицеры успѣютъ изъ Енідже-Вардара проѣхать на мѣсто происшествія выяснить въ точности все случившееся, а также опредѣлить роль при этомъ турецкихъ войскъ, поведеніе которыхъ относительно мѣстныхъ жителей составляетъ одну изъ главныхъ нашихъ обязанностей (впрочемъ генераломъ Дежоржисомъ при всякомъ удобномъ случаѣ замалчиваемую). Дѣйствительно, на обратномъ пути изъ Ускюба въ Салоники на ст. ж. д. Гюмендже, отстоящей отъ мѣстечка того же названія въ 3-хъ часахъ юзды, меня разыскалъ, хотя поѣздъ стоитъ здѣсь всего 1 минуту, посланный офицерами и передалъ ихъ рапортъ съ краткими донесеніями о случившемся и съ просьбой указать, какъ поступить въ виду безусловно тяжелаго положенія жителей, вслѣдствіе нахожденія между ними враждебно настроенныхъ противъ нихъ войскъ. Прибывъ въ Салоники, я отправилъ имъ со станціи же желѣзной дороги телеграмму, что командирую къ нимъ на слѣдующее утро, съ нужными указаніями, капитана Полтанова. Вечеромъ капитанъ Полтановъ возвратился обратно изъ Гюмендже съ подробнымъ донесеніемъ, и на слѣдующее утро я вмѣстѣ съ нимъ отправился къ Вали, который на мой вопросъ: Какие онъ получилъ подробности? — сообщилъ свѣдѣнія, имѣющія очень мало общаго съ произошедшемъ въ дѣйстви-

тельности — о появленіи въ мѣстечкѣ, будто бы, нѣсколькихъ бандъ, стрѣлявшихъ въ войска и со всѣхъ сторонъ бросавшихъ въ нихъ бомбы, отъ разрыва которыхъ и произошелъ пожаръ, подхваченный вѣтромъ и уничтожившій до 30 домовъ. Войска по его заявленію вели себя безукоризненно и т. д. Выслушавъ его, я объяснилъ ему подробно, какъ дѣло произошло въ дѣйствительности, какъ недостойно вели себя войска, поджигавшія дома и грабившія имущество, какъ странно держали себя офицеры; начальникъ ихъ, даже на зовъ каймакама, не счелъ нужнымъ явиться ему, хотя войска находились въ данномъ случаѣ въ полномъ подчиненіи каймакама, какъ представителя гражданской власти. Не одинъ разъ во время моего доклада лицо Вали передергивалось и можно думать онъ въ душѣ сильно пожалѣлъ, что, не освѣдомившись точнѣе, поторопился объявить благодарность начальнику войскъ (тому самому, который не пожелалъ признать свое подчиненіе каймакаму) за его яко-бы распорядительность, и нижнимъ чинамъ за проявленное ими сознаніе долга и тому подобное. — Изложивъ затѣмъ передъ Вали то безотрадное положеніе, въ которомъ безспорно очутились жители мѣстечка послѣ выѣзда оттуда нашихъ офицеровъ, въ которыхъ они видѣли единственную себя защиту противъ обозленныхъ на нихъ войскъ, достаточно выказавшихъ свою свирѣпость, и выѣзда каймакама, я прибавилъ, что по моему мнѣнію оставлять эти же войска тамъ долѣе, безъ всякаго за ними присмотра, значитъ вызывать новыя несчастія. Вали обѣщалъ тотчасъ же переговорить съ командиромъ корпуса и протелеграфировать каймакаму въ Енидже-Вардаръ о немедленномъ его обратномъ выѣздѣ въ Гюмендже, гдѣ ему временно и оставаться, мѣра, разумѣется, лишь временная.

Сегодня заходили ко мнѣ генеральные консулы англійскій, а затѣмъ и французскій, которымъ, вслѣдствіе ихъ просьбы, сообщилъ о результатахъ разслѣдованія нашихъ офицеровъ. Заходилъ и болгарскій агентъ Шоповъ, получившій изъ Гюмендже „самыя достовѣрныя свѣдѣнія“, въ общемъ сходныя, но въ подробностяхъ часто сбивчивыя и несогласныя съ донесеніемъ капитана Полтанова, которое при семъ представляю. “

## II.

**Рапортъ генерала Шостака отъ 4 іюля 1904 года  
подъ № 133.**

„За послѣднее время всѣ офицеры были усиленно заняты осмотромъ личнаго состава жандармовъ и распределеніемъ ихъ на 3 категоріи (совершенно негодныхъ, годныхъ для вспомагательной службы въ канцеляріяхъ, конакахъ, тюрьмахъ и вѣстовыми, и негодныхъ къ полевой службѣ). Это потребовало переѣзда офицеровъ послѣдовательно въ разныя казы, послѣ чего они прибыли въ Салоники, гдѣ представили списки жандармовъ, а также и составленныя ими обозрѣнія тѣхъ казъ, которыя успѣли изучить болѣе подробно, — Кавадарскую, Воденскую, Струмицкую и Дойранскую. Я перевелъ обзоръ 2-хъ казъ на французскій языкъ и передалъ генералу Дежоржису. Онъ прочелъ, остался работой очень доволенъ (офицеры другихъ районовъ ничего подобнаго не представили) и просилъ меня передать офицерамъ, что находить ихъ работу отличной, поучительной и весьма полезной. Всѣхъ жандармовъ при всемъ желаніи видѣть не удалось, вслѣдствіе нахожденія нѣкоторыхъ изъ нихъ на отдаленныхъ постахъ въ горахъ, куда офицеры, за неимѣніемъ времени, проѣхать не успѣли, или же при отрядѣ войскъ, посланныхъ для преслѣданія четниковъ, при чёмъ мѣста нахожденія ихъ никому неизвѣстны. Согласно указаній генерала Дежоржиса неосмотрѣнныя жандармы, были помѣщены временно въ I-ую категорію ( вполнѣ годныхъ), — они будутъ обязательно осмотрѣны при второмъ объѣздѣ казъ, чѣмъ въ настоящее время офицеры и занялись, и послѣ этого осмотра отмѣчены въ списокъ той категоріи, къ которой они по своимъ физическимъ и нравственнымъ качествамъ подходятъ.

Я тѣмъ временемъ, вмѣстѣ съ капитаномъ Полтановымъ успѣлъ побывать въ Лангазѣ и осмотрѣть наличныхъ жандармовъ 13-ой и 3-ей роты, размѣщенныхъ на постахъ къ востоку отъ Салоникъ.

О происшествіи въ Гюмендже генераль-инспекторъ Хильми паша получилъ отъ мѣстнаго каймакама донесеніе совершенно несходное съ дѣйствительностью и съ тѣмъ, что было выяснено нашими офицерами. — На заявленіе, сдѣланное ему обѣ этомъ гражданскими агентами, Хильми паша отвѣ-

тилъ немедленнымъ смѣщенiemъ каймакама съ должности и преданiemъ его суду за неправильный докладъ и отправилъ для разслѣдованія дѣйствiй войскъ въ Гюмендже генерала Сулеймана пашу. — Съ своей стороны гражданскiе агенты нашли нужнымъ командировать старшихъ секретарей на мѣсто для разслѣдованія основныхъ причинъ, вызвавшихъ весь этотъ печальный инцидентъ, а также и для выясненія не находится ли онъ въ связи съ вопросомъ религіозной борьбы экзархистовъ съ патрiархистами.

1-го юля я получилъ жалобу со стороны болгарскаго агента и прибывшихъ съ мѣста болгаръ объ истязанiи одного старика болгарина сторожами чифлика, которые по приказанiю управляющаго бросили будто бы его въ пылавшую со лому, послѣдствiемъ чего были сильные ожоги и смерть. — 2-го числа я вмѣстѣ съ Полтановымъ отправился на мѣсто про исшествiя въ д. Мачуково, въ 7-ми верстахъ отъ станцiи же лѣзной дороги Гевгели. По разслѣдованiи оказалось, что ста рикъ болгаринъ, снявъ хлѣба съ своего поля, поджогъ остав шиеся стебли для удобренiя почвы, не сообразивъ, что огонь можетъ охватить и ближайшiе, непринадлежащiя ему копы, какъ оно и случилось въ дѣйствительности. Прибывшiе служащиe хозяина, у котораго загорѣлись копы, отколотили его за неосторожность и толкнули по направленiю къ пла мени, притомъ такъ неосторожно и неудачно, что ста рикъ упалъ очень близко отъ огня и получилъ легкiе ожоги лица, рукъ, ногъ; одежда же осталась нетронутой, и самъ онъ не скончался, а находится на пути къ выздоровленiю, хотя и безъ всякихъ лекарствъ. Объ этомъ про исшествiи было доведено до свѣдѣнiй мѣстныхъ властей однимъ изъ поселянъ, котораго за это тѣ же сторожа избили, въ чемъ замѣшанъ повидимому и жандармъ, находящiйся при ротѣ, расположенной въ д. Мачуково. — Каймакамъ распорядился присыл кою доктора къ пострадавшему отъ ожоговъ, сторожей арестовалъ, но на слѣдующiй день снова освободилъ впредь до разсмотрѣнiя ихъ дѣла судебнiмъ порядкомъ. По моей просьбѣ каймакамъ обѣщалъ снова послать доктора къ пострадавшему съ нужными медикаментами для перевязки ожоговъ. Жандарма я отправилъ тотчасъ же въ Гевгели къ командинру роты при запискѣ, въ которой я предложилъ ему замѣнить его немедленно другимъ жандармомъ и затѣмъ представить къ уволненiю отъ службы.

Было получено нѣсколько извѣстій второстепеннааго характера, о которыхъ вспомяну только вкратцѣ: неоднократное появленіе бандъ комитаджіевъ въ окрестностяхъ Гевгеліи, успѣвшихъ удалиться въ горы раньше приближенія извѣщеныхъ войскъ; дважды наносились нижними чинами побои владѣльцамъ садовъ, вздумавшихъ имъ препятствовать воровать изъ садовъ фрукты; избіеніе работавшихъ въ полѣ крестьянъ (солдатими же) за то, что они позволили себѣ имѣть на головѣ во время сильной жары соломенные шляпы вмѣсто обязательныхъ для всѣхъ подданыхъ Султана фесокъ и т. д. Подобныя происшествія случаются здѣсь, въ той или иной формѣ, почти ежедневно и не о всѣхъ выходкахъ самоуправства войскъ удается узнавать своевременно, а тѣмъ болѣе не удается нашимъ офицерамъ поспѣвать всюду для разслѣданія жалобъ, такъ какъ они сплошь заняты непосредственнымъ дѣломъ переустройства жандармеріи, требующимъ срочной работы на значительномъ пространствѣ девяти казъ. Дабы составить себѣ представлениe о работѣ, выпавшей на долю нашихъ офицеровъ сравнительно съ англичанами и французами (относительно итальянцевъ и австрійцевъ у меня не имѣется свѣдѣній, но послѣдніе также находятъ что 5 офицеровъ недостаточно) — достаточно, думаю, будетъ упомянуть, что у англичанъ 4 роты, при 14 офиц. и 251 жанд.,  
 французовъ 5 " " 20 " " 515 "  
 у насъ 14 " " 48 " " 1151 ж.  
 а съ прибавленіемъ еще 4 казъ съ ихъ жандармеріей у насъ окажется 18 ротъ, при 58 офиц. и 1413 жанд.

Тѣмъ не менѣе до сего времени всѣ срочныя работы поспѣвали и у насъ вполнѣ своевременно и къ полному удовлетворенію генерала Дежіоржиса, просившаго меня особенно благодарить офицеровъ отъ его имени.

#### IV.

#### **Рапортъ ген. Шостака отъ 10 іюля подъ № 139, Солунь.**

„На поднятый мною передъ нашимъ посломъ вопросъ о необходимости увеличенія числа офицеровъ, командированныхъ въ Македонію (мой рапортъ въ Главномъ Штабѣ с. г. за № 70) я получилъ въ отсутствіи посла письмо отъ временно замѣщавшаго его А. Н. Свѣчина за № 521, въ копіи

представляемое, и переговоривъ съ генер. Дежоржисомъ отправилъ отвѣтъ на имя посла, въ копіи также представляемомъ".

#### IV.

##### **Рапортъ отъ 3/VIII подъ № 179, Солунь.**

Къ 25-му сего юля удалось закончить первую наиболѣе важную часть работы по реорганизаціи жандармеріи и представить ее Дежоржису-пашѣ въ окончательномъ видѣ, а именно: списки болѣе 1000 жандармовъ, подробно осмотрѣнныхъ до послѣдняго нашими офицерами и раздѣленныхъ по способности къ дальнѣйшей службѣ на три класса, а также обзоръ службы ж-овъ въ настоящее время въ разныхъ казахъ и новое раздѣленіе всей территоріи санджака (кромѣ четырехъ казъ, которыхъ первоначальная реорганизація не касается), на территоріальные участки, въ которыхъ каждый жандармскій постъ долженъ впредь работать на совершенно новыхъ нежели до настоящаго времени началахъ, согласно выработанныхъ для этого инструкцій.

Распределеніе на участки пришлось выполнить послѣ совмѣстного и подробного обсужденія съ каймакамомъ, какъ представителемъ гражданской власти, безъ чего работа имѣла бы только кабинетный характеръ, несоответствующій дѣйствительнымъ нуждамъ. — Особенно настоятельно являлось обсужденіе это въ сѣверныхъ казахъ, наиболѣе въ настоящее время беспокойныхъ—Кавадарской, Струмицкой и Гевгелійской. Къ сожалѣнію однако въ одной изъ этихъ казъ, именно Кавадарской, сдѣлать это не удалось по слѣдующей причинѣ: Когда наши офицеры прибыли въ Кавадарцы и немедленно же отправились въ конакъ съ визитомъ къ каймакаму, они тамъ его не застали: прождавъ около часа, они оставили ему свои визитныя карточки и отправились домой, гдѣ и занялись той работой, для которой присутствіе каймакама было нужно. И не смотря на то что они прибыли въ Кавадарцы два дня, каймакамъ все таки не зашелъ къ нимъ, хотя нѣсколько разъ проходилъ мимо ихъ оконъ, очевидно умышленно подчеркивая свое нежеланіе съ ними видѣться. Не находя удобнымъ при подобныхъ обстоятельствахъ вторично къ нему зайти, но и не считая себя въ правѣ потребовать его къ себѣ, хотя бы для выясненія тѣхъ вопросовъ, ради которыхъ они прибыли, офи-

церы рѣшили выполнить работу безъ каймакама, лишь руководствуясь свѣдѣніями, добытыми при прежнихъ обѣздахъ и указаніями жандармскихъ офицеровъ. Отъ этого получилось рѣшеніе хотя удовлетворительное, но, можетъ быть, не такое, какое явилось бы при непосредственномъ участіи самаго каймакама. — Уѣзжая, офицеры, въ оставленномъ каймакаму письмѣ, выразили въ вполнѣ вѣжливой формѣ свое сожалѣніе, что нежеланіе его посѣтить ихъ въ отвѣтъ на сдѣланный ими ему визитъ, лишило ихъ возможности воспользоваться его указаніями по вопросамъ службы, вызвавшимъ ихъ прїездъ въ Кавадарцы. — По прибытіи сюда офицеры донесли мнѣ обо всемъ этомъ рапортомъ, который мною былъ посланъ нашему гражданскому агенту съ просьбой увѣдомить меня, какое послѣдуетъ по этому поводу рѣшеніе со стороны Хильми паши; я прибавилъ, что до принятія Хильми пашею мѣръ къ тому, что бы бывшій въ Кавадарцѣ случай вновь не повторился, я считаю за лучшее пока воздерживаться отъ посылки офицеровъ въ Кавадарскую казу, — что, при нахожденіи въ моемъ вѣдѣніи, кромѣ нея еще 8 казъ, не можетъ задержать правильного хода работы по реорганизаціи.“

## V.

**Рапортъ генер. Шостака, отъ 3/VIII подъ № 180.**

„Въ отвѣтъ на посланное мною 23-го сего Іюля гражданскому агенту изложеніе о нежеланіе Кавадарского каймакама повидать нашихъ офицеровъ, я получилъ телеграму, что генераль-инспекторъ, оставшись крайне недовольнымъ его поступкомъ, приказалъ по телеграфу командиру полка жандармеріи Мухлисъ пашѣ зайти ко мнѣ и выразить его, генераль-инспектора, крайнее сожалѣніе о невѣжливомъ поступкѣ каймакама, которому онъ объявилъ выговоръ и приказалъ быть впередъ съ офицерами вполнѣ предупредительнымъ. Однако 6 дней прошло и Мухлисъ-паша не зашелъ, почему на просьбу гражданского агента, полученную мною вчера, сообщить, какого числа былъ у меня Мухлисъ паша и въ какихъ сло-вахъ выразилъ порученіе Хильми паши, мнѣ пришлось отвѣтить, что онъ еще вовсе не заходилъ. Лишь сегодня утромъ пришелъ маіоръ жандармеріи и доложилъ, что Мухлисъ паша приказалъ ему передать мнѣ, что каймакаму за-

неотданіе визита нашимъ офицерамъ объявленъ Хильми пашею строгій выговоръ.

Я счелъ нужнымъ переспросить маіора, по чьему приказанию онъ прибылъ, — по приказанию Мухлисъ паши или Хильми паши и въ точности ли онъ мнѣ передаетъ все, что ему приказали передать? Онъ отвѣтилъ, что является вслѣдствіе приказанія, полученного отъ Хильми паши Мухлисомъ, отправить его маіора ко мнѣ и передать все, что ему было поручено передать. Въ виду этого я послалъ телеграмму гражданскому агенту, что порученіе Хильми паши только что исполнено, да и то не полностью, но заходилъ ко мнѣ не Мухлисъ паша, а маіоръ жандармеріи.

Офицеры въ настоящее время заняты осмотромъ будущихъ помѣщений вновь проектированныхъ жандармскихъ постовъ и ознакомленіемъ въ каждомъ постовомъ участкѣ съ путями, по которымъ жандармамъ придется патрулировать, — работа настолько серіозная и много времени требующая (постовъ болѣе 100), что поднятіе вопроса о дополнительномъ назначеніи офицеровъ является какъ нельзя болѣе кстати...“

## VI.

### Извлеченіе изъ рапорта капит. Воронина, отъ 9-го августа за № 93 на имя ген. Шостака.

#### Приложеніе къ рапорту № 193.

„Доношу, что за время моего пребыванія въ гор. Дойранъ, ко мнѣ являлись нѣсколько разъ жители изъ дер. Акинджали и окрестностей съ просьбою защитить ихъ отъ произвола нѣсколькихъ лицъ, и на мое заявленіе, что это не мое дѣло, что я назначенъ сюда для реформированія жандармеріи и совѣтовалъ имъ идти въ конакъ, и говорилъ, что тамъ разберуть ихъ жалобы, я получалъ съ стороны ихъ отвѣтъ, что въ конакъ они не пойдутъ, что отъ этого имъ будетъ еще хуже, и я замѣтилъ, что они прямо боятся конака, чего не замѣчалъ раньше ни въ Струмицѣ, ни въ Кукушѣ.

8-го августа, проѣзжая изъ деревни Попово, гдѣ я былъ по дѣламъ жандармеріи, обратно въ г. Дойранъ, я заѣхалъ на пути въ д. Акинджали осмотрѣть тамъ жандармскій караколъ. — Во время осмотра каракола явилась толпа крестьянъ съ двумя священниками въ главѣ и стала просить ихъ вы-

слушать и войти въ ихъ тягостное положеніе. Въ присутствіи ротнаго командира 11-ой роты жандарм. капитана Талибъ-бея, переводчика д'Обермелера, сборщика податей (таксилдара) Сали-ефенди, случайно здѣсь находившагося, и унтеръ-офицера сувари Абдулъ-лативъ Сали, они разказали нижеслѣдующее:

Около девяти лѣтъ уже въ д. Акинджали и ея окрестностяхъ хождяющими шайка разбойниковъ изъ пяти человѣкъ: Мехмедъ-ага изъ д. Гевшеклии, главарь шайка, Арабъ Ахмедъ, Антонъ Кацанъ, Шерифъ Ходжа, всѣ трое изъ Акинджали и Шерифъ изъ д. Дервишли. — Шайка эта дѣлаетъ въ д. Акинджали и ея окрестностяхъ что ей угодно, считая все своей собственностью, не только вещи и скотъ, но ихъ дѣтей и до-черей. Ни одна свадьба не можетъ состояться безъ того, чтобы невѣста не была куплена женихомъ у нихъ за деньги. Ни одна купля и продажа недвижимой собственности и скота не можетъ произойти безъ ихъ согласія и уплаты въ ихъ пользу. Скотъ на деревенскихъ лугахъ пасется тоже только съ ихъ согласія и уплаты назначеннай суммы денегъ. Жизнь и спокойствіе людей находится въ ихъ рукахъ, такъ какъ они съ ногъ до головы вооружены и стрѣляютъ, гдѣ угодно и въ кого угодно. Избиваются деревенскихъ дѣтей; — и все это продолжается въ теченіе девяти лѣтъ, — все населеніе истомилось ихъ игомъ и непосильными поборами, боится жаловаться властямъ, такъ какъ нѣсколько разъ уже эти жалобы кончались для нихъ очень печально и хотя выновные другой разъ и отбывали по приговору властей самыя пустыя и легкія наказанія, но отбывши ихъ, еще суровѣе поступали съ жаловавшимися и круче взыскивали съ нихъ изразходованыя ими на судѣ деньги сторицею. У населенія опустились руки, и они умоляли помочь имъ и избавить ихъ отъ этихъ разбойниковъ, кровопійцъ.

(Тукъ сж изброени около 30 случая на пораняванія, побои, изнудвание пари за женитби или за продажби, или за повръщане на откраднатъ добитъкъ).

... И все выше изложенное происходитъ у желѣзнодорожной станціи, всего полтора часа пути отъ города Дойрана, и населеніе не можетъ въ теченіе девяти лѣтъ найти никакого заступничества со стороны властей на возстановленіе своихъ попранныхъ правъ и справедливости.

На предложенный мною вопросъ ротному командиру, что же здѣсь дѣлаютъ жандармы и за чѣмъ они здѣсь смотрѣть, капитанъ отвѣтилъ, что жандармы противъ этихъ лицъ ничего не могутъ сдѣлать; мѣсяцъ тому назадъ капралъ Мехмедъ Омеръ составилъ нѣсколько протоколовъ о безобразныхъ дѣлахъ этой шайки и препроводилъ ихъ властямъ, но люди эти съ своей стороны выставили цѣлый рядъ лжесвидѣтелей и остались правыми въ глазахъ судей и теперь привлекаютъ къ суду капрала Мехмеда Омера за ложный доносъ и принужденіе мухтара и прочихъ обывателей къ приложенію печатей къ его протоколамъ.

Командиръ роты заявилъ, что хотя онъ здѣсь и давно знаетъ всѣ дѣла шайки, но при существующихъ порядкахъ онъ и жандармы бессильны. Единственно, что можно сдѣлать для успокоенія населенія, по его мнѣнію, о чемъ онъ и донесъ своему начальству, это выселеніе шайки изъ этой мѣстности какъ можно дальше, такъ какъ лица эти неисправимые негодяи."

## VII.

### **Рапортъ генерала Шостака отъ августа 14 подъ № 193.**

„Получивъ телеграмму отъ посла съ запросомъ, очевидно вызваннымъ неизвѣстнымъ мнѣ донесеніемъ гражданскаго агента, я тотчасъ отправился въ Монастырь, гдѣ долженъ былъ также переговорить съ гражд. агентомъ о цѣломъ рядѣ прошеній отъ мѣстныхъ жителей, накопившихся и ожидающихъ разрѣшеній. Въ Монастырѣ на вокзалѣ меня привѣтствовали между прочимъ, какъ всегда, старшіе чиновники, посланные отъ генер. инсп. Хильми-паши, генер. губернатора вилаѣта, отъ военныхъ властей и командира полка жандармеріи. Изъ разговоровъ съ гражд. агентомъ выяснилось, что командиръ жандармеріи въ Солоникскомъ санджакѣ Мухлисъ паша категорически отказался отъ исполненія приказанія Хильми паши лично передать мнѣ сожалѣніе послѣдняго по поводу неотданія каймакамомъ гор. Кавадарцы отвѣтного визита нашимъ офицерамъ. Такое неповиновеніе генералъ инспектору Хильми пашѣ вызвало вообще вопросъ, терпимъ ли Мухлисъ паша на занимаемой имъ должности. Такъ какъ онъ вполнѣ показалъ себя, съ одной стороны, неспособнымъ командовать жандармеріей, которой совершенно не понимаетъ, ею мало инте-

ресуется и ко всѣмъ реформамъ ея относится болѣе чѣмъ равнодушно, съ другой стороны, всѣми своими поступками подчеркиваетъ желаніе тормозить введеніе хотя нѣкотораго порядка въ службѣ жандармеріи, то уже давно стало яснымъ какъ мнѣ, такъ и генер. лейт. Дежіоржису, что скорѣйшая замѣна его болѣе дѣятельнымъ и подходя цимъ офицеромъ для реорганизаціи крайне желательна и чѣмъ скорѣе это будетъ, тѣмъ лучше. Но удаленіе его приходится считать весьма труднымъ, такъ какъ Мухлісъ паша, по упорно держащимся слугамъ, приставленъ сюда отъ Илдісъ Кіоска съ специальной цѣлью сообщать во дворецъ о дѣятельности не только нашей и генерала Дежіоржиса, но и генер. губернатора и даже самого Хильми паши. Поэтому удаленіе Мухліса паши, еслибы оно осуществилось, могло быть только полезнымъ для дѣла. Лично же я до сего времени всегда встрѣчалъ съ его стороны полную предупредительность и вѣжливость во всѣхъ отношеніяхъ и съ своей стороны ему неизмѣнно отплачивалъ тѣмъ же.

Въ теченіе послѣдняго мѣсяца вновь поступила масса прошеній отъ мѣстнаго населенія, главнымъ образомъ на квартирующія войска, а также на грабежи разбойниковъ.

Въ газетахъ промелькнулъ слухъ, что въ Греціи организуются банды для противодѣйствія болгарскимъ четамъ въ стремлениі ихъ заставить патріархистовъ переходить въ экзархатъ. Этому слуху мало кто повѣрилъ; но доставленное мнѣ письмо на греческомъ языкѣ, за подписью капитана Георгіаки, обращенное къ одному болгарину съ угрозой убить среди бѣла дня его жену и дѣтей, если онъ не сдѣлается патріархистомъ, показываетъ, что греки не прочь проявить свою дѣятельность, хотя бы только угрозами и въ этомъ направлении. Также и греческое духовенство не стѣсняется въ своихъ дѣйствіяхъ. Въ первое воскресеніе, послѣ общеславянскаго праздника Кирилла и Меѳодія въ нѣкоторыхъ греческихъ церквехъ проповѣдывалось, что такого праздника нѣть и что его выдумали фанатики болгаре.

Недолюбливаютъ они, между прочимъ, сильно и нашихъ офицеровъ; такъ напр.: въ Дойранѣ появился слухъ распространенный греческимъ духовенствомъ, что скоро оно все подастъ въ отставку, если только еще будутъ тамъ оставаться русскіе офицеры, обращающіе всѣхъ въ болгаръ; Воденскій греческій митрополитъ открыто заявилъ, что мы распространили

массу писемъ къ болгарамъ съ предложеніемъ держать себя смѣлѣ по отношенію къ греческому населенію, такъ какъ въ этомъ они всегда могутъ найти поддержку у насъ. — Православные монастыри на Аѳонѣ также обращались ко мнѣ неоднократно съ жалобами на крупныя притѣсненія и несправедливости со стороны греческаго духовенства. Нельзя не пожалѣть, что въ большинствѣ случаевъ греческое духовенство находитъ поддержку въ представителяхъ турецкой власти, не разбирающихъ, кто виноватъ, а видятъ лишь въ патріаршистахъ людей консервативнаго закала, въ экзархистахъ же — непокорныхъ прежнимъ порядкамъ, неспокойныхъ и готовыхъ къ противодѣйствію властямъ.

Жалобы на безчинства войскъ, особенно анатолийскаго редифа, поступаютъ со всѣхъ концовъ санджака, — не менѣе какъ и жалобы на бездѣйствіе мѣстныхъ властей; одну изъ нихъ, для характеристики, представляю въ извлечениіи рапорта капитана Воронина (VII). Въ виду того, что у гражданскаго агента положительно не хватаетъ времени для своевременнаго разбора поступающихъ отовсюду жалобъ, я рѣшилъ о послѣднихъ поступающихъ ко мнѣ заявленіяхъ переговорить непосредственно съ Вали, предупредивъ его, что отнюдь не желая вмѣшиваться въ гражданскія дѣла, меня не касающіяся, думаю оказать ему лично услугу, сообщая о беспорядкахъ, происходящихъ у него въ вилаетѣ, о которыхъ онъ, очевидно, не освѣдомленъ. За сдѣланное мною сообщеніе онъ очень благодарилъ, заявивъ что онъ принимаетъ ихъ какъ сообщеніе неофиціальное, а дружеское и обѣщалъ немедленно распорядиться о дополнительныхъ по нимъ разслѣдованіяхъ и о послѣдовавшемъ далъ мнѣ слово меня увѣдомить. — Я съ своей стороны не довѣряя особенному безпристрастію подобныхъ разслѣдованій, распорядился, чтобы наши офицеры собирали точныя данныя относительно жалобъ на войска, дабы въ случаѣ Вали найдетъ, какъ это не разъ бывало, поступки войскъ непредосудительными, сейчасъ же доказать ему всю несостоятельность разслѣдованій, сдѣланныхъ его чиновниками. — Судя по газетамъ, вопросъ объ увеличеніи офицеровъ близится къ скорому рѣшенію. Болѣе чѣмъ желательно, чтобы это разрѣшеніе было вытребовано у Порты, такъ какъ только одновременное присутствіе офицеровъ во всѣхъ казахъ санджака дастъ возможность немедленно и всюду имъ явиться,

откуда они получали жалобу, и такимъ образомъ, хоть до нѣкоторой степени обуздать безчинствующія войска, а также мѣстныя власти заставить справедливо и беспристрастно относиться ко всѣмъ жителямъ безразлично, не держа сторону ни беевъ, ни греческаго духовенства.“

### VIII.

#### **Рапортъ ген. Шостака отъ 21 августа подъ № 204.**

Вечеромъ 15-го августа болгарская банда по слухамъ въ 40-60 ч-къ, явилась въ село Градоборъ (въ Солунской казѣ), гдѣ убила трехъ грековъ и сожгла три дома.

На мѣсто происшествія 16 августа отправились турецкія власти, нашъ и греческій консулъ и греческій митрополитъ.

Свѣдѣніе о происшествіи мною было получено 16-го послѣ полудня, а потому я могъ отправиться только на слѣдующее утро съ капитаномъ Полтановымъ и поручикомъ турецкой службы Зія-ефенди. — Осмотрѣвъ сгорѣвшіе дома и разспросивъ подробно о случившемся какъ болгарскаго священника, такъ и трехъ жандармовъ, находившихся въ селѣ въ время нападенія банды, мухтара и нѣкоторыхъ мѣстныхъ жителей, я пришелъ къ заключенію, что звѣрское убийство грека Трайко, вмѣстѣ съ двумя взрослыми сыновьями и поджегъ принадлежащихъ ему домовъ, было совершено очевидно изъ мести за то, что убитый, по общему мнѣнію, за годъ до этого выдалъ мѣстонахожденія одной изъ бандъ, которая вслѣдствіе этого и была полностью уничтожена, онъ же, какъ говорятъ, принималъ участіе и въ отравленіи нѣсколькихъ комитаджи.

Съ разсвѣта 16 августа банда скрылась; присланныя по распоряженію турецкихъ властей войска и жандармы не сумѣли ее обнаружить.

Возможно, что банда состояла всего изъ 3—4 комитаджи, явившихся съ горъ и собравшихъ своихъ единомышленниковъ, можетъ быть изъ этой же и сосѣднихъ деревень, съ которыми и было совершено нападеніе, послѣ чего участники обратились снова къ своимъ постояннымъ занятіямъ. Но это слухи, порожденные скорѣе всего тѣмъ, что столь многочисленной банды по близости въ настоещее время не предполагается.

8 болгаръ были арестованы, — почти все родственники юнитаджи, которые погибли въ минувшемъ году, а также священникъ, который по мнѣнію властей долженъ знать участниковъ нападенія. Ко времени моего прїѣзда лица эти были уже освобождены. По ихъ разсказамъ съ ними обращались умно, не прибѣгая при опросѣ къ какимъ либо пыткамъ, какъ это бывало иногда прежде. Въ настоящее время эти лица вытребованы для опроса въ Салоники.

## X.

**Появленіе въ селѣ Градоборѣ (салоникской казы, салоникскаго санджака, салоник. вилаета) въ ночь съ 15 на 16 августа 1924 г.**

„Болгарская банда въ ночь съ 15 на 16 августъ окружила село Градоборѣ (въ 2-хъ часахъ єзды отъ Солоникъ) и начала обстрѣливать. — 3 жандарма, находившіеся въ караколѣ (домъ, гдѣ помѣщаются жандармы), хотѣли узнать кто стрѣляеть, но оказалось, что караколъ окруженъ четниками, которые при первой же попыткѣ жандармовъ выйти, открыли по нимъ огонь со всѣхъ сторонъ. — Застигнутые такимъ образомъ врасплохъ жандармы могли лишь только отстрѣливаться изъ за стѣнки каракола, не имѣя возможности даже узнать, что дѣлается въ деревнѣ. Въ то же время четники, перепугавъ стрѣльбой жителей, свободно проникли въ домъ грека Стеріо Трайко и убивъ его вмѣстѣ съ двумя сыновьями, уже взрослыми, подожгли зданіе, въ которомъ вмѣстѣ съ имуществомъ сгорѣли и убитые; два другіе дома принадлежавшіе Трайко также были сожжены. Жена Стеріо Трайко, пытавшаяся защищать мужа и дѣтей отдѣлалась легкой раной.

Окончивъ свою кровавую расправу, банда заняла ограду сельской церкви и одного изъ домовъ, откуда и продолжала обстрѣливать деревню по всѣмъ направленіямъ, наводя ужасъ на жителей.

На разсвѣтъ четники скрылись, а жители разбѣжались пососѣднимъ деревнямъ, опасаясь вторичнаго нападенія банды.

Слухъ о произошедшемъ въ Градоборѣ достигъ Салоникъ утромъ 16-го августа, а около полудня туда отправились каймакамъ, прокуроръ, командиръ полка жандармеріи, а также нашъ генеральный консулъ въ Солунѣ, греческіе митрополитъ

и консулъ. Туда же скоро прибыла рота турецкихъ войскъ. Населеніе стало нѣсколько успокаиваться и въ тотъ же день почти всѣ жители вернулись въ деревню.

Принятыя мѣры для розыска банды не привели ни къ какимъ результатамъ, а потому на будущее время приказано было отъ роты высылать ежедневно съ наступленіемъ сумерокъ два патруля (человѣкъ по 50-ти) по направленію горъ, откуда скорѣе всего можно было ожидать появленіе банды. Никто изъ четниковъ не задержанъ и даже не опознанъ, но есть основаніе предполагать, что это не была правильно организованная, всегда существующая банда, а лишь собранная временно, можетъ быть изъ жителей той же и сосѣднихъ деревень, по требованію явившихся съ горъ нѣсколькихъ человѣкъ четниковъ, хорошо знающихъ жителей деревень, имъ во всемъ сочувствующихъ и вступающихъ въ ряды банды по первому требованію. — Такіе банды, совершивъ нападеніе, разсыпаются по своимъ домамъ, и бывшіе вчера четники, сегодня принимаются за обычныя свои занятія.

Народная молва говоритъ, что убийство было совершено изъ мести; — полтора года тому назадъ Стеріо Трайко будто бы сообщилъ турецкимъ властямъ о появленіи болгарской банды, которая вслѣдствіе этого была уничтожена и кромѣ того участвовалъ въ отравленіи нѣсколькихъ четниковъ.

Турецкія власти произведя опросъ нѣсколькихъ лицъ пришли къ заключенію, что преступленіе это совершено не безъ участія родственниковъ тѣхъ лицъ, которые въ прошломъ году были пойманы въ числѣ банды, выданной Трайко, а потому и теперь арестованы болѣе подозрительныя на ихъ взглядъ лица изъ числа родственниковъ.

Русскій *adjoint* ген.-майоръ Шостакъ, узнавши о происшедшемъ, отправился 10-го августа также въ Градоборъ съ цѣлью узнать подробности нападенія банды, освѣдомиться о поведеніи находящихся тамъ жандармовъ и о порядкѣ содержанія арестованныхъ. По прибытіи на мѣсто оказалось, что арестованные уже освобождены и что турки съ ними обращались весьма гуманно, не прибѣгая ни къ какимъ насилиственнымъ мѣрамъ при опросѣ, какъ это часто было прежде.

Поѣздка русск. генерала сердечно отнесшагося къ населенію и принявшаго участіе въ постигшемъ несчастіи, въ высшей степени благопріятно и успокаивающе подѣйствовала на насе-

лѣніе, устранила совершенно произволъ со стороны турецкихъ властей и тѣмъ дала возможность пролить свѣтъ на происшедшее".

## XI.

### Рапортъ ген. Шостака отъ 16 сент. № 1904 Солунь.

„11-го сего сентября Дежюржисъ-паша разослалъ всѣмъ своимъ *adjoint*'амъ приглашеніе прибыть въ Салоники и начиная съ 13-го числа мы ежедневно собираемся для обсужденій общихъ вопросовъ. Вначалѣ первого засѣданія каждый изъ насъ изложилъ, что удалось ему до сего времени выполнить въ представленномъ кругѣ дѣятельности. Маіоръ фонъ Алтенъ, *adjoint* Германіи, объяснилъ ходъ обученія во вновь организованной имъ жандармерійской школѣ, какъ для офицеровъ, приглашенныхъ изъ арміи на случай замѣщенія ими впослѣдствіи офицеровъ въ жандармеріи, такъ и для унтеръ-офицеровъ и жандармовъ рядового званія. Обучали ихъ вкратцѣ всѣмъ предъявляемымъ къ жандармамъ требованіямъ, что, несмотря на короткое время (курсъ длился нѣсколько болѣе мѣсяца) удалось вполнѣ удовлетворительно. Бывшиѣ два выпуска дали около 40 офицеровъ, столько же унтеръ-офицеровъ и свыше 80 жандармовъ, достаточно освоившихся съ своими обязанностями. Въ настоящее время устроены курсы въ Салоникахъ, Ускюбѣ и Монастырѣ, для начальниковъ жандармскихъ постовъ; они продлятся 3—4 мѣсяца, пока посѣщающіе ихъ не будутъ вполнѣ знать то, что отъ нихъ требуется, съ чѣмъ они до сего времени были совершенно не знакомы.

*Adjoint*'ы прочихъ державъ перечислили все, что ими было сдѣлано, въ общемъ весьма сходствено между собой, при чѣмъ англійскимъ офицерамъ, судя по словамъ полковника Фергома, настолько удалось достигнуть вліянія на мѣстныя власти, что безъ ихъ вѣдома почти ничего не дѣлается въ подвѣдомственной имъ жандармеріи. Эти результаты они приписываютъ малочисленности жандармеріи и незначительности района, позволяющимъ въ каждой казѣ безотлучно находиться по офицеру. — Мнѣ пришлось заявить, что, кромѣ всѣхъ работъ по организаціи жандармеріи, выполненныхыхъ офицерами прочихъ державъ, наши офицери много работали

въ смыслъ провѣрки, по возможности на мѣстѣ, жалобъ, постоянно подаваемыхъ имъ населеніемъ какъ на войсковыя части, такъ и на мѣстныя власти.

Затѣмъ Дежіоржисъ паша просилъ *adjoint*'овъ высказать свои мнѣнія и сообща ихъ обсудить по всѣмъ вопросамъ, выраженнымъ въ его циркулярѣ отъ 18-аго августа (мой рапортъ отъ 24 августа № 214). Результаты, къ которымъ привелъ обмѣнъ мислей по каждому вопросу въ отдѣльности, изложены подробно въ протоколахъ засѣданій; они будутъ представлены тотчасъ по ихъ отпечатаніи. — Вкратцѣ они сводятся къ слѣдующимъ предположеніямъ: Увеличеніе числа офицеровъ найдено всѣми безусловно желательнымъ; представители Франціи и Италіи выразили необходимость пригласить еще по 5 офицеровъ, а графъ Салисъ (Австро-Венгрія) и я по 6 и даже полковникъ Ферголмъ, несмотря на незначительный районъ и малочисленность въ немъ жандармовъ, считаетъ также нужнымъ имѣть еще одного офицера. — Прибывающіе офицеры поступать на службу въ жандармерію на тѣхъ же самыхъ условіяхъ, какъ и нынѣ здѣсь находящіеся.

Вопросъ о вызовѣ унтеръ-офицеровъ возбудилъ очень продолжительное обсужденіе, вызванное главнымъ образомъ представленіемъ генер. Дежіоржисомъ цѣлаго ряда обстоятельствъ, которыя по его мнѣнію связаны съ поступлениемъ европейскихъ унтеръ-офицеровъ на турецкую службу и неминуемо должны привести къ массѣ осложненій въ ихъ положеніи въ Турціи, гдѣ званіе унтеръ-офицера не играетъ ни малѣйшаго значенія, и они не пользуются ни малѣйшимъ уваженіемъ, что могло бы вполнѣ быть избѣгнуто, если тѣ же унтеръ-офицера не состояли бы на турецкой службѣ. Признавая многое изъ приведенныхъ имъ предположеній дѣйствительно возможнымъ, впрочемъ не столько на счетъ нашихъ унтеръ-офицеровъ (возможная невоздержаность, безтактность, пьянство и т. н.), я въ своемъ заключеніи согласился, что можетъ быть дѣйствительно было бы болѣе полезно, если приглашаемые унтеръ-офицера были бы въ малѣйшей зависимости отъ турецкаго правительства, но только въ такомъ случаѣ, если можно быть увѣреннымъ, что это не умалитъ ихъ авторитетности при порученіяхъ, которымъ они по приказанію своихъ офицеровъ будутъ призваны выполнить.

Два случая, когда европейскіе офицеры (одинъ австріецъ, другой французъ) были вынуждены по болѣзни просить объ уволненіи и безотлагательно въ отпускъ, а отвѣтъ отъ Порты замедлился, выяснили, что хотя уволненіе европейскихъ офицеровъ въ отпускъ и дается генер. Дежіоржисомъ, но дозволеніе переѣхать границу имперіи, по толкованію турецкихъ властей, требуетъ непремѣнно императорскаго ираде, безъ котораго ни одинъ турецкій офицеръ не можетъ покинуть Турцию. Рѣшено, что каждый *adjoint* представить своему послу просьбу одинаковой редакціи воздѣйствовать на Порту въ томъ смыслѣ, чтобы генер. Дежіоржису было предоставлено право увольненія въ отпускъ не только внутри имперіи, но также и за границу, въ виду того, что эти отпуски только и предполагались, когда по нимъ состоялись обсужденія въ засѣданіяхъ въ Константинополѣ.

Далѣе приступлено къ разсмотрѣнію вопроса о возмѣщенніи жандармскимъ офицерамъ, какъ европейскимъ, такъ и отоманскимъ, путевыхъ расходовъ при перѣздахъ по дѣламъ службы жандармеріи. — Окончательное рѣшеніе его состоится, вѣроятно, въ завтрашнемъ засѣданіи.

Сегодня возвратился изъ заграничнаго отпуска, совершенно поправившимся отъ болѣзни Н. Н. Демерикъ и вступилъ въ исправленіе должности русскаго гражданскаго агента."

## XII.

### **Рапортъ генер. Шостака отъ 19 сент. подъ № 241.**

„17-го и 18-го сего сентября продолжались засѣданія *adjoint*'овъ подъ предсѣдательствомъ генерала Дежіоржиса. Разсматривался главнымъ образомъ вопросъ о размѣрѣ путевыхъ издержекъ для иностранныхъ, и мѣстныхъ офицеровъ въ возвратъ производимыхъ ими расходовъ во время перѣездовъ по дѣламъ службы. Турецкимъ правительствомъ предложено руководствоваться регламентомъ, существующимъ для этого въ арміи. Но онъ по своей неопределенности допускаетъ самое разнообразное толкованіе. Такъ, напримѣръ, посѣщеніе по дѣламъ службы мѣстности, требующей болѣе 12 часовъ Ѣзды верхомъ, даетъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ путевыя, и въ одномъ вилаетѣ интендатство считаетъ, что если въ 1-й день проѣдено 10 часовъ пути, въ 2-ой день столько же, то эта поїздка,

съ обратнымъ путемъ, должна быть оплачена за 40 часовъ ъзды. Въ другомъ же вилаеть за тотъ же путь не платится ничего, подъ предлогомъ, что ни одного дня болѣе 12 часовъ пути не сдѣлано, такъ какъ въ первый день пройдено всего 10 часовъ, за что платы не полагается, въ второй день столько же, слѣдовательно также безъ расходовъ для казны, и то-же для обратного пути. — Рѣшено выждать, какъ существующая редакція закона будетъ разъяснена генералъ-инспекторомъ Хильми пашею, съ тѣмъ, чтобы со временемъ выработать для жандармеріи совершенно особое положеніе путевыхъ издержекъ.

Генералъ Дежіоржисъ поднялъ вопросъ, не считаютъ ли *adjoint'*ы своевременнымъ приступить къ расширенію террито-ріи, на которой надо заботиться о введеніи реформъ жандар-меріи: Англійскій и французскій полковники отвѣтили, что каждый изъ нихъ вводить реорганизацію уже во всемъ пре-доставленномъ ему районѣ. Графъ Салисъ и я выразили сом-нѣніе, чтобы можно было приступить къ этому теперь же, когда у насъ не хватаетъ нужныхъ силъ, дабы справиться въ нынѣ реформируемыхъ казахъ. Генералъ Дежіоржисъ, не развивая даже пренія, просилъ насъ подготовить отвѣты къ слѣдующему засѣданію.

Генералъ Дежіоржисъ сообщилъ, что Порта согласилась на пріемъ въ жандармерію христіанъ на предложенныхъ имъ условіяхъ (при семъ прилагаемыхъ), за исключеніемъ возраста, который не долженъ быть ограниченъ 23 годами. Генералъ, оставивъ за собою право по каждому поданному прошенію о пріемѣ давать свое согласіе или отказывать, просилъ насъ предлагать въ жандармы желающихъ и старше 23 лѣтъ, только по особо уважительнымъ причинамъ, излагая ихъ съ полною подробностью.

На засѣданіи 1-го сентября я по своему нездоровью не остался до конца, и по той же причинѣ прибылъ 18-го только къ концу засѣданія. Какъ я потомъ узналъ отъ графа Салиса, генералъ Дежіорджисъ опять коснулся вопроса о расширеніи и просилъ *adjoint'*овъ высказаться по нему по очереди. Первымъ далъ отвѣтъ графъ Салисъ, сообщивъ, что какъ только прибудутъ ожидаемые офицеры, но не ранѣе, онъ думаетъ, что можно будетъ начать работу съ изученія личнаго состава въ ближайшихъ казахъ, сперва Прешево, затѣмъ Гилянъ и т. д.

послѣдовательно въ одной вслѣдъ за другой, временно посылая туда офицеровъ изъ ближайшихъ казъ. Но и къ этому онъ можетъ приступить, конечно, не раньше какъ получитъ указаніе отъ своего посольства, послѣ того какъ донесетъ, что уже имѣются на лицо жандармы, подготовленные къ занятію должностей начальниковъ постовъ. — Полковникъ Веранъ, на обращеніе къ нему отвѣтилъ, что онъ уже наканунѣ выскажалъ вполнѣ опредѣленно, что онъ теперь занимаетъ весь раіонъ ему предоставленный, о томъ же когда другіе *adjoint*'ы найдутъ нужнымъ расширить свою дѣятельность — онъ судить не можетъ. Генералъ Дежюорджисъ выразилъ, что это вопросъ общій, тѣмъ болѣе, что вѣдь имѣются албанскіе участки, въ которыхъ придется поработать. Но ему напомнили, что албанскіе участки безусловно исключены изъ распространенія реформъ, а графъ Салисъ добавилъ, что относительно Италіи прямо указано, что она должна распространить свою дѣятельность на санджакъ Серфиджи, но не на албанскіе участки. — Услыхавъ это, генералъ Дежюорджисъ сразу прекратилъ разговоры по этому вопросу, къ удивленію присутствующихъ не спросилъ мнѣнія полковника Фергольма, изготавившаго письменный отвѣтъ, ни полковника Альбера, а прямо перешелъ снова къ дальнѣйшему обсужденію вопроса о путевыхъ издержкахъ.

Вчера выѣхалъ въ отпускъ А. А. Гирсъ, замѣнявшій послѣднѣе время Н. Н. Демерика.

Сегодня выѣхалъ въ Ускюбъ генераль-инспекторъ, туда же черезъ два дня выѣзжаютъ гражданскіе агенты, нашъ и австрійскій".

### XIII.

**Писмо отъ ген. Шостока до ген. Протопопова.**  
**Солунъ 16/29 X. 1901.**

„Глубокоуважаемый Николай Ивановичъ.

Сердечное Вамъ спасибо за все Вами присланное. Копіи съ моихъ рапортовъ буду присыпать и впредъ, а тамъ сами разберетесь, что для Васъ интересно, а также что можетъ быть предано огласкѣ и что нѣтъ.

Я на дняхъ вернулся изъ Вѣны. Залѣзалъ ко мнѣ какой то „*Redacteur*“ Вечерней Почты, по нашему сказать сотрудникъ. Я выругался, что въ этой газетѣ, за подписью главнаго

редактора, являются статьи о нась, лишенные всякого здраваго смысла. Онъ вполнѣ соглашался съ этимъ, заявивъ, что кстати въ Вѣнѣ находится и главный редакторъ и не пожелаю ли я его видѣть. Я высказалъ свое удовольствіе „побесѣдовать съ нимъ по душѣ“, — и это вѣроятно и удержало его зайти ко мнѣ. Но все таки было бы желательнымъ видѣть въ его газетѣ весьма распространенной, правду, а не ложь. Лжи достаточно печатаютъ о нась грекофильскія и греческія газеты, — неужели онъ настолько плохой патріотъ, что ихъ поддерживаетъ? Уже изъ принципа слѣдовало бы ему представить все въ иномъ видѣ! Изъ рапорта 296 Вы сами увидите, что греки не стѣсняются даже клеветать на нась!“

#### XIV.

##### **Рапортъ ген. Шостака отъ 11/X. № 294. Солунь.**

„8-го октября я возвратился изъ Вѣны, куда съ разрешеніемъ Послаѣздила за своей семьей. Во время моего отсутствія изъ Солуни произошли нѣкоторые эпизоды, организаціи жандармеріи непосредственно не касающіеся.

7-го числа выѣхалъ въ Константинополь бывшій генераль-губернаторъ солунскаго вилаета Гасанъ-Фехми паша, котораго замѣстилъ вновь назначенный генераль-губернаторомъ Реуфъ-паша и 10-го октября при весьма торжественной обстановкѣ состоялось всенародное прочтеніе фирмана о его назначеніи. Оно происходило въ конакѣ, куда былъ приглашенъ въ числѣ прочихъ и я; здѣсь я познакомился съ Реуфомъ пашей и на слѣдующій день онъ заѣхалъ ко мнѣ съ визитомъ.

Проездомъ въ Ускюбѣ, гдѣ поѣздъ останавливается на ночь, я посѣтилъ вмѣстѣ съ Н. Н. Демерикомъ генерального инспектора Хилми пашу, который, въ разговорѣ коснувшись вопроса о не отданіи Кавадарскимъ каймакамомъ визита нашимъ офицерамъ (рапортъ мой 1-го августа за № 179), — заявилъ, что вы требовалъ для объясненія къ себѣ каймакама и послѣдній объяснилъ ему неотдачу визита чистѣйшимъ недоразумѣніемъ: онъ счелъ посылку карточекъ не за указаніе, что офицеры были въ его отсутствіи съ визитомъ, а лишь за извѣщеніе ихъ о своемъ прибытіи, почему вернувшись въ конакъ далъ обѣ этомъ будто бы знать офицерамъ (что оказывается вымысломъ); но такъ какъ офицеры вторично не зашли,

то и онъ не счелъ нужнымъ у нихъ быть. Несмотря на это объясненіе, Хилми паша учинилъ ему разносъ и приказалъ при слѣдующемъ проѣздѣ офицеровъ выказать особенную предупредительность.

Вмѣстѣ съ тѣмъ онъ спросилъ насъ, какъ могъ бы каймакъ, не умаляя своего авторитета (будучи представителемъ мѣстной власти) вновь войти въ сношеніе съ офицерами. Дабы доказать Хилми пашѣ, что наши офицеры прежде всего стремятся принести пользу дѣлу, ввѣренному имъ, и не хотятъ чтобы оно страдало отъ проявленной каймакамъ невѣжливости, мы, допуская возможности объяснить происшедшее недоразумѣніемъ, условились, что этотъ офицеръ, при предстоящемъ проѣздѣ извѣстить о своемъ прибытіи каймакама, а послѣдній тотчасъ же пошлетъ къ нему старшаго чиновника спросить, въ какое время каймакамъ можетъ явиться съ визитомъ, на это офицеръ дастъ отвѣтъ, что самъ собирается немедленно зайти къ нему; такимъ образомъ, первымъ зайдетъ нашъ офицеръ, а каймакамъ немедленно послѣ того отвѣтить визитомъ. — Хилми паша обѣщалъ немедленно отдать соотвѣтствующія распоряженія каймакаму, — я съ своей стороны далъ должныя указанія штабсъ капитану Сурину, который долженъ былъ отправиться на днѧхъ въ Кавадарцы".

## XV.

### Рапортъ ген. Шостака отъ 24 окт. № 317.

„Ночь съ 16-го на 17-ое сентября ознаменовалась новымъ столкновеніемъ болгарскихъ и греческихъ бандъ. Село Гречище населено болгарами — патріархистами; экзархистовъ имѣется лишь нѣсколько семействъ. Двѣ недѣли тому назадъ комиты увели въ горы вліятельного грекомана этого села Глигора и оставили греческому священнику письмо съ требованіемъ, чтобы всѣ жители въ 16 дневный срокъ перешли въ экзархатъ и чтобы были удалены изъ села греческіе учителя и учительницы.

Селяне грекоманы подъ этой угрозой закрыли школу, удалили учителя и учительницу и начали служить въ церкви по-славянски. — Удаленная учительница принесла жалобу каймакаму, которому мухтаръ села при допросѣ, опасаясь мести, доложилъ, что они удалены вслѣдствіе нежеланія населенія обу-

чать своихъ дѣтей по-гречески. По той же причинѣ, боясь мести, мухтаръ умолчалъ объ уводѣ въ горы Глигора.—Такъ шло дѣло около 10 дней, пока не появилась въ деревнѣ греческая банда (говорятъ 10—12 ч-къ) и, увѣривъ жителей въ своей защитѣ, потребовала возстановленія обученія въ школѣ и богослуженія по-гречески. Селяне, успокоившись, вы требовали обратно учительницу, тотчасъ возвратившуюся; учитель же вернуться отказался.

13-го сентября учитель получилъ письмо, въ которомъ комиты напоминали свои требованія, чтобы всѣ жители подали заявленіе о своемъ желаніи перейти въ экзархатъ и имѣть болгарскую, а не греческую школу.

Въ тотъ же день болгарамъ было дано знать о возвращеніи учительницы въ село. Они тотчасъ начали стягиваться въ окрестностяхъ села. Греческая банда направилась противъ нихъ, и у источника Чинаръ-Чешме завязалась перестрѣлка, длившаяся часа  $1\frac{1}{2}$  причемъ былъ раненъ болгаринъ изъ села, сообщившій комитамъ о возвращеніи учительницы. — Начавшійся проливной дождь (не переставшій и 2 слѣдующихъ дня), прекратилъ враждебныя дѣйствія, почему греческая банда возвратилась въ село и 15-го и 16-го октября все была тамъ. Но 16-го вечеромъ около 200 болгаръ окружили село (какъ говорятъ это были соединенные банды Тодора изъ Серменли, Леонида изъ Мочукова и Кюсе-Капитана изъ Прилѣпа) и приблизительно 50 ч-къ около полуночи подступило къ дому лавочника Дино, который болѣе другихъ содѣйствовалъ возвращенію учительницы. Въ этомъ домѣ (а) находились: самъ Дино съ дочерью, Лигоръ Мале, Аントо Киро съ женой и дочерью и учительница Катерина Хаджи Георги. — Комиты потребовали выхода изъ дома владѣльца его Дино, но онъ не вышелъ; тогда они открыли огонь, на который изъ дома послѣдовали отвѣтные выстрѣлы.

Нѣкоторое время спустя, не надѣясь такимъ путемъ захватить Дино, комиты достали керосину и при его помощи подожгли домъ. Но такъ какъ Дино вмѣстѣ съ другими переходилъ постепенно въ слѣдующіе дома, то и эти дома поочереди были сожжены.

Одинъ изъ осажденныхъ Аントо Киро, пытавшійся съ револьверомъ въ рукахъ спастись черезъ окно былъ тутъ-же пристрѣленъ; всѣ прочіе сгорѣли.

Греческая банда въ критическую минуту покинула Гречище. Комиты ушли въ горы.

Подполк. Свирскій получилъ извѣстіе о происшедшемъ 17-го въ 5 часовъ пополудни. Зная что 15-го, въ виду слуховъ о столкновеніи вблизи Гречища греческой и болгарской бандъ, отправлены были войска по направленію къ этому селу, онъ поторопился отправиться туда-же, но могъ лишь собрать вышеприведенныя свѣдѣнія; войска вслѣдствіе разлива двигаться должны были кружнымъ путемъ (Гречище находится на противоположномъ берегу Вардара нежели Гевгели) и прибыли въ село уже послѣ ухода банды.

Драгоманъ греческаго консула, посѣтившій тоже деревню, рѣшительно отвергаетъ всякое присутствіе греческихъ бандъ. Но въ такомъ случаѣ трудно объяснить, что могло побудить селянъ вызвать учительницу и возобновить богослуженіе, а также обученіе въ школѣ на греческомъ языкѣ, какъ не обѣщаніе защиты, тѣмъ болѣе, что жители не нашли даже нужнымъ обращеніе черезъ каймакама на помощь жандармовъ и солдатъ; также необъяснимы были-бы и дошедшиѳ до Гевгели слухи о бывшемъ 13-го столкновеніи бандъ греческой и болгарской, вызвавшіе высылку на мѣсто турецкихъ войскъ, впрочемъ совершенно не торопившихся достигнуть мѣста столкновенія."

## XVI.

### Рапортъ ген. Шостака отъ 14 окт. № 302.

„Генералъ Дежкіоржисъ увѣдомилъ о принятіи предложенныхъ имъ турецкому правительству условій для молодыхъ людей, желающихъ поступить въ жандармерію съ измѣненіемъ лишь предѣловъ возраста (18—23 лѣтъ), вслѣдствіе чего просилъ распоряженія, чтобы наши офицеры провѣрили насколько будутъ удовлетворять всѣмъ требованіямъ кандидаты въ жандармерію, какъ христіяне, такъ и мусульмане, необязанные отбывать воинскую повинность, при условіи имѣть возрастъ не менѣе 20 и по возможности не болѣе 25 лѣтъ; унтер-офицеры же, окончившиѳ службу въ войскахъ, могутъ имѣть возрастъ отъ 25 до 45 лѣтъ.

Жалованье во время пребыванія въ школѣ назначено по 90 піастровъ въ мѣсяцъ, изъ которыхъ 55 піастровъ будетъ удерживаться на продовольствіе, 20 на одежду и 15 выдаваться на



руки. — При возможности зарабатывать ежедневно даже чернорабочимъ не менѣе 5—10 піастровъ и прочихъ весьма трудныхъ условій (изложены въ прилагаемой инструкціи), поставленные кандидатамъ, какъ напримѣръ быть холостымъ (въ то время какъ между сельчанами приняты ранніе браки), чтобы ни отецъ, ни братья не были наказаны по суду, согласіе служить въ любомъ мѣстѣ трехъ вилаетовъ и т. д. врядъ ли можно ожидать подачи большаго числа заявленій.

Дабы совершенно успѣть во всѣхъ казахъ справиться съ этой работой, а также въ виду выяснившейся уже сравни-тельной безопасности путешествовать для нашихъ офицеровъ внутри страны, каждымъ изъ нихъ, по моему предложенію, наняты кавасы — тѣлохранители и опредѣлено на каждого по двѣ казы, извѣстныя имъ уже по ихъ прежней въ нихъ работѣ.

Работа по разсмотрѣнію прошеній должна быть вполнѣ закончена къ 26 октября и желающимъ надлежитъ прибыть въ Солунь къ 30-му октября сего года“.

## XVII.

### **Рапортъ ген. Шостака 13/X № 296.**

„11-го октября Н. Н. Демерикъ запросилъ меня, не извѣстно ли мнѣ, что могло подать поводъ греческому посланнику при нашемъ дворѣ, пожаловаться графу Ламсдорфу на бывшіе случаи отказа съ нашей стороны удовлетворять просьбы греческаго населенія о покровительствѣ и защитѣ при посредствѣ чиновъ жандармеріи. — Зная достовѣрно изъ докладовъ нашихъ офицеровъ и постоянныхъ подробныхъ ихъ донесеній, что они никогда повода къ подобной жалобѣ не давали, я, для выясненія вопроса, попросилъ нашего и. д. здѣсь генерального консула А. А. Базилевскаго отправиться вмѣстѣ со мною къ мѣстному греческому консулу. Онъ, на вопросъ, поступали ли къ нему когда либо на нашихъ офицеровъ жалобы, отвѣтилъ что поступали; далѣе сознался, что никогда правдивость ихъ не провѣрялъ, такъ какъ для этого у него не имѣется довѣренныхъ лицъ и онъ, принимая заявленія на вѣру, доносилъ о нихъ тотчасъ по начальству.— Я объяснилъ ему, что всѣ жалобы — чистѣйшая выдумка и заявилъ, что имѣется очень простой способъ въ будущемъ знать истинную цѣну вся-

хому заявлению противъ дѣйствій нашихъ офицеровъ. Онъ сразу понялъ. „Вѣроятно къ Вамъ обращаться?“ — „Совершенно вѣрно, и Вы можете быть увѣрены, что я въ состояніи буду дать Вамъ по каждому заявлению самое подробное объясненіе, которое разъяснить Вамъ точный смыслъ происшествія“. — „Но когда же собственно было отказано нами удовлетворить просьбы греческаго населенія въ покровительствѣ и защитѣ при посредствѣ чиновъ жандармеріи?“ — спросилъ я далѣе. — „Такого случая я не знаю“. „Однако о дѣйствіи нашихъ офицеровъ донесенія могутъ дойти до Вашего правительства только посредствомъ Васъ?“ — „Совершенно вѣрно, но повторяю Вамъ, что я обѣ этомъ не доносилъ“. — „Относительно же жалобъ жителей на насъ Вы согласны, чтобы я донесъ, что Вы сообщали о нихъ безъ какой либо фактической проверки?“ — „Совершенно согласенъ“.

Уходя еще разъ, предложилъ не стѣсняясь давать мнѣ знать о всякомъ случаѣ, когда греческое населеніе не найдетъ у нашихъ офицеровъ полнаго содѣйствія, насколько оно окажется возможнымъ. На слѣдующій день онъ заѣхалъ ко мнѣ вмѣстѣ съ драгоманомъ, но меня не засталъ.

О разговорѣ моемъ я подробно сообщилъ въ тотъ же день Н. Н. Демерику, прочитавъ предварительно отвѣтъ, во избѣженіе неточностей въ немъ, присутствовавшему при разговорѣ А. А. Базилевскому“.

### XVIII.

#### **Рапортъ кап. Полтанова ген. Шостаку, отъ 11 января 1905 г. № 4., Солунь.**

Къ № 20-му. — Вслѣдствіе приказанія В. П., полученнаго по телеграфу, я, вмѣстѣ съ капитаномъ Фроловымъ и переводчикомъ Мавродіусомъ, 9 января выѣхалъ изъ Гевгели въ д. Мравинца, слѣдуя черезъ рѣку Вардаръ по Гевгелійскому мосту и далѣе на деревни Джавато и Гречишта.

Морозъ въ этотъ день доходилъ до 5° по Р. при сѣверномъ вѣтрѣ. Всѣ горы и поля покрыты снѣгомъ отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{2}{3}$  арш., а въ низменныхъ мѣстахъ даже и больше. Обледѣвшія тропинки мѣстами дѣлаются непроходимыми даже для зерховаго.

Въ д. Джавато я встрѣтилъ жандарма Зейнеля и полицейскаго агента Байрама ефенди, возвращающихся въ Гевгели.



Они были посланы каймакамомъ въ д. Гречишта, съ цѣлью привести оттуда молодыхъ людей въ д. Мравинца съ тѣмъ, чтобы селяне этой деревни сказали, не участвовалъ ли кто-либо изъ нихъ въ нападеніи и убийствѣ 12 болгаръ изъ д. Мравинца. Посланные исполнили порученіе, но изъ предъявленныхъ крестьянъ д. Гречишта никто опознанъ не былъ.

Въ д. Гречишта я засталъ отрядъ войскъ въ 50 ч-къ при офицерѣ; они стоять здѣсь съ 6 января, высылая днемъ по два патруля, одинъ по дорогѣ на д. Джавато, а другой въ д. Мравинца, оба патруля силою 10-12 ч-къ.

Въ д. Мравинца стоять съ 5 января 50 солдатъ при офицерѣ и высылаютъ днемъ два патруля: первый на деревни Балинце и Брайковци до границы казы силою въ 30 солдатъ; а второй на встрѣчу патрулю,двигающемуся изъ д. Фурка, Дойранской казы — силою въ 10-15 солдатъ; кроме того по ночамъ патрулируютъ въ окрестности деревни.

Впечатлѣніе, полученное отъ всего видѣннаго въ д. Мравинца, невозможно описать. Видѣ 12 труповъ, лежащихъ въ повалку на мерзломъ земляномъ полу церкви, скорѣе похожей на старый полуразвалившійся амбаръ, гдѣ сложена всякая рухлядь, и ихъ страдальческія застывшія лица съ зіяющими ранами, въ большинствѣ случаевъ на лицѣ, наводятъ ужасъ. Безмолвная, унылая и совершенно беспомощная толпа окружала этотъ убогій храмъ молитвы, какъ-бы сама ожидающая такой же участіи. Не видно на лицахъ этихъ несчастныхъ уцѣлѣвшихъ страдальцевъ ни энергіи, ни жизни, ни желанія сопротивляться совершающимся ужасамъ.

Впечатлѣніе это усугубляется можетъ быть и тѣмъ, что владѣлецъ чифлика Мравинца, богатый Мехмедъ-бей, живущій въ Дойранѣ и выколачивающій изъ населенія послѣдній грошъ и заставляющій крестьянъ жить въ лачугахъ подъ одной крышей со скотами. Въ этихъ такъ называемыхъ домахъ мнѣ пришлось видѣть трехъ раненыхъ болгаръ, которые все время лежали не раздѣваясь и грѣясь у разложенныхъ близъ стѣны костровъ.

Изъ разспросовъ этихъ раненыхъ, пяти спасшихся отъ смерти болгаръ (пять другихъ отсутствовало), жандарма, прибывшаго въ день нападенія греческой банды, управляющаго чифликомъ, офицеровъ, а также и каймакама,— дѣло представляется въ слѣдующемъ видѣ: на разсвѣтѣ во вторникъ 4 ян-

варя явилась банда ч-къ 30 въ д. Мравинца и, расположившись на пригоркѣ близъ церкви шагахъ въ 400—500 отъ самой деревни, потребовала мухтара съ тѣмъ, чтобы черезъ него вызвать всѣхъ жителей деревни. Отправившіеся вмѣстѣ съ нимъ 5-6 вооруженныхъ бандитовъ проводили по 2-3 селянъ въ церковь, при чемъ, какъ говорятъ крестьяне, они полагали, что прибыли войска и требуютъ ихъ по какому либо дѣлу. Всѣхъ домовъ въ чифликѣ около 45, собрать же удалось въ церкви всего 25 ч-къ: нѣкоторые сообразили о грозившей имъ опасности и скрылись. Приводъ крестьянъ въ церковь, конечно, не обошелся безъ побоевъ, вылома дверей и т. н.

Когда сборъ жителей закончился, старшій изъ числа банды, одѣтый лучше другихъ въ куртку и высокіе сапоги (остальные же были одѣты въ обыкновенномъ крестьянскомъ платьѣ, обутые въ туфли изготовленыя въ Янину), обратился къ собраннымъ жителямъ съ вопросомъ: гдѣ у нихъ учитель и священникъ? Получивъ отвѣтъ, что ни того, ни другаго у нихъ нѣтъ, и что службу совершаеть прѣѣзжающій къ нимъ священникъ изъ Валандово, предводитель банды сказалъ: „а не знаете ли, кто скогъ дома въ Гречиштѣ“? Отвѣтъ былъ: „Не знаемъ“. Послѣ этого онъ объявилъ, что всѣмъ имъ надо будетъ идти сейчасъ же въ Дойранъ къ владѣльцу чифлика. Крестьяне д. Мравинца, хотя уже и сообразивши, что имѣютъ дѣло съ бандитами, все таки не рѣшались имъ сопротивляться и безпрекословно отправились изъ деревни конвоируемые бандой. По словамъ раненыхъ и спасшихся банда состояла человѣкъ изъ 30 прилаго люда, говорящаго между собою по гречески, а съ крестьянами по турецки. Изъ числа ихъ они могли узнать лишь одного Антона Дымча, жителя д. Гречишта, скрывающагося уже нѣсколько мѣсяцевъ; остальные лица остались неизвѣстными.

Пройдя около часа по дорогѣ на д. Фурка, банда остановилась у одного ихъ овраговъ, дала спуститься на дно его 25 селянамъ д. Мравинца и открыла по нимъ изъ ружей огонь: часть была убита на мѣстѣ, нѣкоторыхъ раненыхъ они дорѣзали; всего на мѣстѣ осталось 10 убитыхъ и 5 раненыхъ; 10 успѣли убѣжать. Изъ числа 5 раненыхъ 2 скоро умерли.

Въ то время, когда банда хозяйничала еще въ чифликѣ, управляющій его даль знать въ д. Валандово стоящимъ тамъ войскамъ и жандарму о появлениіи банды. Къ 1 часу дня при-

были въ Мравницы 20 солдатъ при офицерѣ съ однимъ жандармомъ Нахиръ онъ-бashi и направились вслѣдъ ушедшей банды по ея слѣдамъ на снѣгу. Скоро они достигли мѣста, гдѣ было совершено звѣрское убійство, раненыхъ отправили въ деревню, а сами по слѣдамъ пошли дальше по направлению д. Богданче. По словамъ жандарма преслѣдовали отъ 1 часа до  $1\frac{1}{2}$  не больше. Отсутствіе теплой одежды, неимѣніе провіанта, сильный морозъ и наступленіе сумеркъ заставили ихъ вернуться,бросивъ преслѣдованіе банды. Хотя было дано знать о случившемся каймакаму и командиру жандармской роты въ Гевгели, но важный моментъ для преслѣдованія былъ упущенъ — потеряли слѣды, по которымъ можно было настичь преступниковъ, кромѣ того не было дано знать на сосѣдніе пункты стоянки войскъ, Фурка и Богданча, словомъ не было проявлено иниціативы и энергіи въ преслѣдованіи.

Отрядъ возвратился въ Валандово, а несчастные убитые оставались лежать до слѣдующаго дня:

Убитые оставили послѣ себя:

Ильо — жену и трехъ дѣтей  
 Пено — престарѣлую мать  
 Стойчо — жену и одного ребенка  
 Ильо — жену и трехъ дѣтей  
 Гоне — жену и одного ребенка  
 Глигоръ — жену и сына  
 Мицо — жену и двухъ дѣтей  
 Спасо — жену и одного ребенка  
 Петко — двухъ малолѣтнихъ сиротъ  
 Танасъ — жену и двухъ дѣтей  
 Кара-Тано — жену и трехъ дѣтей  
 Апостолъ — сына, (его ранили тоже).

Раненые имѣютъ:

Яно-Христо — двухъ дѣтей  
 Раше-Ташо — одного ребенка  
 Стоя-Апостолъ — жену и ребенка.

Гигіеническія условія, въ которыхъ находятся раненые — невозможны: они лежатъ въ грязномъ, сыромъ и холодномъ помѣщеніи прямо на землѣ, тутъ-же помѣщается и ихъ домошній скотъ. Навѣщающій ихъ изъ Дойрана докторъ даль имъ какую-то мутную жидкость въ грязномъ пузырькѣ изъ подъ одеколона и кусокъ ваты: этой жидкостью они промы-

ваютъ раны, храня лѣкарство въ грязномъ углубленіи въ стѣнѣ.

У одного ихъ раненыхъ прострѣлена рука, у втораго — рука и нога, а у третьяго — рука и бокъ.

Страннымъ является то, что всѣ трое раненыхъ, не смотря на мои старанія уговорить ихъ отправиться на излѣченіе въ Салоникскій турецкій госпиталь, на отрѣзъ отъ этого отказались. Я даже предлагалъ перенести ихъ на носилкахъ до ст. Струмицы, а въ Салоникахъ довезти до госпиталя въ поѣздѣ экипажѣ, но и на это они отказались. Видимо они, не смотря на страданія, не хотятъ пользоваться турецкою благотворительностью. Просили лишь только прислать хорошаго лѣкарства изъ Салоникъ.

Въ среду 5 января изъ Гевгели съ войсками выѣхали каймакамъ, командиръ жандармской роты и маіоръ генераль-наго штаба Нури-бей. Отрядъ раздѣлился на три части, имѣя въ своемъ составѣ отъ 50 до 80 каждый и прошли по тремъ направлениямъ: первый на д. Джавато, Гречице и Мравинца; второй на Богданче и высоты горъ и третій по направлению д. Фурка и близъ границы Дойранской казы. Войска ходили безрезультатно. Напавши на слѣды, дошли только до д. Богданче; далѣе же выпавшій свѣжій снѣгъ закрылъ слѣды совершенно, и пропали надежды на поимку банды.

Въ то время, какъ войска удалились къ д. Мравинца, сзади послышались выстрѣлы: можно было предполагать, что эта преслѣдуемая банда имѣеть столкновеніе съ болгарской четой, спѣшившей на помощь въ д. Мравинца. Каймакамъ, получивши обѣ этомъ свѣдѣніе, далъ знать въ Гевгели и просилъ Эдхемъ пашу выслать войска для прегражденія пути отступленія греческой бандѣ, двигающейся, какъ ему казалось, на деревни Мачуково и Смоль. Войска были высланы немедленно двумя отрядами: пѣшій около 100 ч-къ, подъ командой офицера стрѣлковаго батальона поручика Шиноси еффенди, и конныхъ 30 артиллеристовъ подъ командой подпоручика Вахтымъ еффенди. Около Мачуково отряды получили свѣдѣніе о появлениі въ д. Смоль болг. комитовъ подъ командой Аргира и Леонида (или Іована) и направившись туда, прибыли въ д. Смоль около двухъ часовъ дня (она мною была посѣщена 10 числа). Греческая же банда исчезла, по всей вѣроятности направившись въ Дойранскую казу.

9 января, покончивъ разспросы въ д. Мравинца, я отправился на ст. Струмица черезъ д. Балинца. Пришлось двигаться совершенно безъ дорогъ по замерзшему топкому мѣсту, гдѣ лошади нѣсколько разъ проваливались сквозь ледъ и падали; наступившая темнота лишила возможности оріентироваться и путешествіе становилось весьма тяжелымъ. Черезъ три часа мы достигли наконецъ ст. Струмица, гдѣ оставили лошадей, а сами отправились по желѣзнѣй догорѣ въ Гевгели.

Разговоривая еще наканунѣ съ предсѣдателемъ болгарской общины въ Гевгели о. Кирилломъ, я узналъ отъ него о безчинствахъ, совершенныхъ войсками въ д. Смоль и рѣшилъ на слѣдующій день, т. е. 10 января сѣѣздить туда съ тѣмъ, чтобы разслѣдовать это происшествіе. Съ вечера я сообщилъ объ этомъ каймакаму и просилъ о назначеніи конвоя и пріисканіи лошадей, съ тѣмъ, чтобы я могъ выѣхать въ путь въ 9 часовъ утра.

Ротный командиръ утромъ мнѣ сообщилъ, что лошадей никакъ найти не могутъ. Я просилъ его обратиться по этому поводу къ каймакаму; было уже 11 часовъ, а лошадей не приводили. Тогда я вызвалъ ротнаго командира и просилъ его передать каймакаму, что если черезъ  $\frac{1}{2}$  часа не будетъ лошадей, то я пойду съ переводчикомъ пѣшкомъ: черезъ 10 минутъ лошади прибыли.

Прѣзжая д. Мачуково, я разспрашивалъ бывшаго въ д. Смоль съ 15 солдатами унтеръ-офицера Али, а прибывши въ д. Смоль — многихъ жителей этого чифлика; сопоставляя ихъ разсказы со слышаннымъ мною отъ каймакама и командаира роты жандармеріи, а также принимая во вниманіе осмотръ мѣстности и изуродованнаго войсками храма, я пришелъ о дѣйствіи войскъ къ слѣдующему заключенію:

Болгарская чета, какъ я уже сказалъ, подъ командой Аргира и Леонида (или Іована) въ числѣ 26 ч-къ явилась въ д. Смоль 5 января съ цѣлью запастись въ деревнѣ хлѣбомъ и съѣстными припасами для дальнѣйшаго путешествія, причемъ расположилась въ 5—6 домахъ этого чифлика. Но кто-то сообщилъ находящимся близъ Мачукова войскамъ о появлѣніи банды и они двумя отрядами прибыли сюда около 2 часовъ дня.

Въ виду приближенія войскъ, освѣдомленная объ этомъ банда заняла каменную ограду церкви, на пригоркѣ, въ раз-

стояніи 400—500 шаговъ отъ деревни. Отрядъ прошелъ чифликъ, занялъ его опушку и расположился по оврагамъ и возвышеностямъ, оцѣпивъ ограду церкви въ видѣ кольца, не замкнутаго къ сторонѣ д. Орѣовица. Завязалась перестрѣлка съ разстоянія отъ 800 до 1000 метровъ; четники стрѣляли изъ-за ограды, устроивъ въ ней нѣчто въ видѣ бойницъ и съ двухъ сторонъ передъ выходами соорудивъ изъ камней маленькие редуты, изъ-за которыхъ, стрѣляя лежа, мѣшали солдатамъ подойти къ дверямъ ограды. Такимъ образомъ стрѣльба продолжалась до вечера, когда банда, воспользовавшись удобнымъ моментомъ, вышла изъ церковной ограды и направилась на д. Орѣовица, безнаказанно уйдя отъ войскъ. Убиты были три солдата и раненъ одинъ четникъ, ушедший вмѣстѣ съ бандой. По слѣдамъ крови раненого четника войска преслѣдовали банду, но это продолжалось недолго. Благопріятныхъ результатовъ, какъ и въ первомъ случаѣ, достигнуто не было.

Обозленные убийствомъ трехъ солдатъ войска ворвались въ храмъ д. Смоль и произвели тамъ полный разгромъ: разбили паникадило, попортили и повыбрасывали изъ кіотовъ и иконостаса иконы, разломали Царскія врата, опрокинули верхній камень престола, разорвали и разбросали церковныя книги, разбили сосуды съ масломъ и виномъ, повалили епископское мѣсто, — словомъ изуродовали всю внутренность весьма благоустроенного храма и свалили все въ общую кучу. — Купель была найдена на другой день на снѣгу въ нѣкоторомъ разстояніи отъ деревни, а сосуды еще и до сихъ поръ не найдены.

Надругавшись въ волю надъ религіознымъ чувствомъ селянъ, которые укрывали будто бы у себя четниковъ, убившихъ впослѣдствіи трехъ солдатъ, войска вернулись въ Гевгели.

Я разговаривалъ съ жителями этого чифлика; они обратились ко мнѣ за совѣтомъ; что имъ дѣлать? 7 ч-къ съ муҳтаромъ этой деревни во главѣ въ настоящее время арестованы въ Гевгели за то, что въ ихъ домахъ якобы укрывались комиты. — „Да можемъ ли мы не пустить четниковъ къ себѣ, не дать имъ хлѣба, когда они этого требуютъ?“ спрашиваютъ селяне. Вѣдь они все равно возьмутъ все сами, а насть свободно приколятъ. Турское правительство не обеспечиваетъ ни нашу жизнь, ни цѣлость нашего имущества и вмѣстѣ съ тѣмъ не позволяетъ имѣть оружія для самообороны. Когда

же наступитъ конецъ этому невозможному положенію и неужели не явится никто съ добрымъ сердцемъ, чтобы вывести насъ изъ условій нахожденія всегда между двухъ огней, а также несправедливостью турецкаго правительства и его войскъ!"

Вопросы такого же приблизительно смысла задавались мнѣ во многихъ мѣстахъ Гевгелійской казы, не исключая и самаго города. Они ясно показываютъ, что положеніе съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе ухудшается и скоро можетъ наступить моментъ, когда извѣршившееся населеніе перестанетъ слушать обѣщанія и совѣты, перестанетъ ждать обѣщаемаго улучшенія ихъ состоянія и открыто вооружившись откроетъ поголовную рѣзню.

Прибывъ съ наступленіемъ сумерекъ въ Гевгели, я постарался до отхода поѣзда повидаться съ каймакамомъ, которому рассказалъ обо всемъ видѣнномъ въ д. Смоль. Онъ въ свою очередь передалъ, что о случившемся тамъ онъ получилъ свѣдѣніе лишь только вчера и донесъ объ этомъ по телеграфу Хильми-пашѣ; вслѣдствіе чего сегодня получено приказаніе назначить комиссію для разслѣдованія этого происшествія; въ нее войдутъ представители гражданской и военной власти.

Лично самъ каймакамъ согласенъ съ тѣмъ, что разрушеніе церкви произведено не иначе какъ обозлившимися войсками и высказалъ увѣренность, что правительство вѣроятно на казенный счетъ возстановить этотъ храмъ, а виновныхъ строго накажетъ.

Офицеры, бывшие съ отрядами въ д. Смоль, арестованы за то, что упустили болгарскую банду, во главѣ которой стояли два важныхъ предводителя комитовъ.

Распростиившись съ каймакамомъ и съ офицерами жандармеріи, мы выѣхали въ Салоники."

## XIX.

### Рапортъ ген. Шостака отъ 18 января 1905 г. № 20, Солунь.

Согласіе, данное Портой на пріемъ дополнительныхъ офицеровъ, до сихъ поръ не приведено къ концу. Полученный на дняхъ циркуляръ генерала Дежіоржиса относительно условій вступленія на службу вновь прибывшихъ офицеровъ,

заключалъ въ себѣ пунктъ, по которому эти офицеры должны были бы заниматься исключительно реорганизаціей жандармеріи. Такъ какъ этимъ пунктомъ нарушолась Мюрцштегское соглашеніе, возлагающее на нашихъ офицеровъ не только работу по благоустройству жандармеріи, но и надзоръ за войсками, почему вновь поступившіе офицеры, подписавши контракты, были бы лишены возможности исполнять порученія въ этомъ смыслѣ наравнѣ съ находящимися уже на службѣ, то я тотчасъ написалъ генералу Дежоржису, что если въ текстѣ контрактовъ будетъ введено подобное ограниченіе, то подписаніе его придется отложить до полученія инструкцій нашего Посла, а Послу я одновременно подалъ рапортъ, испрашивая инструкцій и упомянувъ, что въ настоящее время является особенная необходимость наблюденія за дѣйствіями войскъ, которые послѣ прекращенія насилий надъ мѣстнымъ населеніемъ снова начинаютъ проявлять свою необузданность. Посоль тотчасъ отвѣтилъ телеграммой не соглашаться ни на какія ограниченія обязанностей офицеровъ противъ требованій Мюрцштегского соглашенія.

Не смотря на наступившую здѣсь небывало суровую зиму и массу выпавшаго снѣга, дѣятельность бандъ нисколько не прекращается, какъ равно и неистовства войскъ, посылаемыхъ въ погоню за этими бандами.

Доказательствами того и другого можетъ служить прилагаемая при этомъ копія рапорта капитана Полтанова отъ 11-го января за № 4-мъ, посланного мною для разслѣдованія степени справедливости поступившихъ отъ болгаръ жалобъ. Ему сопутствовалъ капитанъ Фроловъ, предназначенный мною, по принятіи на турецкую службу, въ казу Гевгели; пребываніе его всюду вмѣстѣ съ капитаномъ Полтановымъ не встрѣтило нигдѣ ни малѣйшихъ препятствій. Капитанъ Фроловъ былъ въ штатскомъ платьѣ.

Точно также продолжается и дѣятельность греческой пропаганды по подготовкѣ греческаго населенія къ восстанію (рапортъ капитана Полтанова № 5), не только въ казахъ, но и въ г. Салоникахъ. На дняхъ здѣсь были открыты полиціей при двухъ магазинахъ, торгующихъ бакалейными товарами, склады ружей, револьверовъ и патроновъ; револьверы и патроны выносились изъ магазина греками въ мѣшкахъ, прикрытые рисомъ и крупой и т. п.



Подобная дѣятельность греческихъ комитетовъ въ связи съ бѣдственнымъ положеніемъ турецкихъ войскъ (рапортъ капитана Полтанова № 6) даютъ полное основаніе думать, что внутри санджака съ началомъ весны произойдутъ большія осложненія.

Относительно организаціи жандармеріи выработано временное распределеніе наличнаго ея состава по болѣе важнымъ караколамъ и опредѣлено, какое количество солдатъ необходимо придать каждому посту для того чтобы жандармы могли совершать патрулированіе, не подвергаясь опасности при встречахъ съ бандами. При этомъ пришлось на многіе посты назначить жандармовъ въ гораздо меньшемъ числѣ, чѣмъ по окончательному опредѣленію, такъ какъ ихъ и раньше не хватало, и за послѣднее время еще многіе вышли въ отставку. Для нашего сектора цыфровыя данныя слѣдующія: положено иметь 1219 пѣшихъ и 193 конныхъ жандармовъ, состояло же къ 1 января 1905 г. 564 пѣшихъ и 147 конныхъ, такъ что недоставало 700 человѣкъ, почти половины. Имѣя въ виду, что подготовка новыхъ жандармовъ требуетъ мѣсяцы, оставалось только обратиться къ болѣе рациональному распределенію наличнаго состава и въ зависимости отъ него къ иному размѣщенію количества войскъ, которыхъ было до сего времени 3900 и теперь на 500 еще увеличено. Генералъ-инспекторъ призналъ необходимымъ согласиться на подобное размѣщеніе, не смотря на возраженія военныхъ властей, настаивавшихъ, чтобы жандармы были распределены въ зависимости отъ размѣщенія войскъ, а не наоборотъ. Теперь предстоитъ прослѣдить, чтобы намѣченные переводы жандармовъ на новыя мѣста были дѣйствительно выполнены въ кратчайшій срокъ."

## ХХ.

### **Рапортъ кап. Полтанова генер.-майору Шостаку отъ 11 января 1905 г. № 5., Солунъ.**

„Въ городѣ Гевгели я засталъ населеніе въ высшей степени возбужденномъ настроеніи. Перепуганныя лица обычавтелей, войсковые патрули на каждомъ шагу, толпы топчуЩагося народа, производятъ впечатлѣніе будто въ городѣ должны совершиться какія-то чрезвычайныя события. Къ тому же отъ болгарского населенія приходится слышать постоянныя

Опасенія за ихъ жизнь и цѣлость имущества: повсюду говорятъ открыто о существованіи общества греческой вооруженной молодежи, которая получаетъ отъ греческаго комитета жалованье въ размѣрѣ 2 лиръ въ мѣсяцъ и, кромѣ того, будто бы еще и наградныя деньги за совершение преступленій, направленныхъ противъ болгаръ. Молодежь подбираютъ, въ большинствѣ случаевъ, не совершеннолѣтнюю съ тѣмъ, чтобы она не отвѣчала строго передъ турецкимъ правительствомъ. Непричастные къ болгарской партии люди называли мнѣ даже извѣстное лицо въ городѣ, выдающее жалованье и наградныя деньги.

Есть полное основаніе предполагать, что если греческіе четники и не находятся подъ покровительствомъ турецкаго правительства, то во всякомъ случаѣ, на совершаемыя ими преступленія власти всегда готовы закрывать глаза. Въ подтвержденіе этого мнѣнія можно привести хотя бы слѣдующій случай, когда виновные остались ненаказанными. Въ этомъ нельзя винить только-что прибывшаго въ Гевгели каймакама, который еще не успѣлъ хорошо ознакомиться со своими подчиненными и прибрать ихъ въ руки; повидимому, онъ руководствуется самыми добрыми намѣреніями и желаетъ потрудиться для умиротворенія ввѣренного ему района. Наканунѣ моего приѣзда, 7 января въ 5 часовъ вечера, шагахъ въ 10—15 отъ полицейскаго каракола грекоманъ Антонъ, сынъ Бекира Христо, заведя сору съ болгариномъ Теофаномъ Стойко, выстрѣлилъ въ него изъ револьвера и ранилъ тяжело въ плечо; при этомъ нападавшаго окружала толпа греческой молодежи, главаремъ которой былъ Христо Буньюокро. По рассказамъ раненаго, стоявшіе у дверей каракола солдаты, услышавъ выстрѣль, закрыли за собой двери каракола и не преслѣдовали преступника. Прибѣжавшая на мѣсто происшествія жена раненаго близь него никого уже не застала. Явившимся ко мнѣ родственникамъ раненаго я посовѣтовалъ подать прошеніе каймакаму. Совершившій преступленіе скрылся и только послѣ того, какъ я началъ наводить справки у жандармскаго офицера, какія приняты мѣры къ его задержанію, было послано для преслѣдованія въ деревню Бунарча, куда будто бы скрылся стрѣлявшій, но, какъ оказалось впослѣдствіи, его тамъ не нашли.

Вообще во время моего трехъ-дневнаго пребыванія въ Гевгелійской казѣ мнѣ неоднократно приходилось слышать

отъ населенія въ Гевгели сожалѣніе объ отсутствіи русскаго офицера, такъ какъ оно увѣreno, что офицеръ однимъ своимъ присутствіемъ заставляетъ власти обращать вниманіе на совершаemyя звѣрства и преслѣдоватъ преступниковъ.

Весьма возможно, что присутствіе въ Гевгели русскаго офицера, особенно въ настоящее время, болѣе чѣмъ желательное, явится дѣйствительнымъ средствомъ для предотвращенія возникновенія крупныхъ безпорядковъ.

## XXI.

### **Рапортъ кап. Полтанова ген-майору Шостаку, отъ 11 января 1905 г. № 6., Солунь.**

Находясь въ продолженіе трехъ дней въ Гевгелійской казѣ и видя турецкія войска при разныхъ обстоятельствахъ несенія ими службы, я вынесъ самое безотрадное впечатлѣніе.

По линіи желѣзной дороги, въ большинствѣ случаевъ, войска стоять въ палаткахъ, не смотря на то, что морозъ достигаетъ иногда 10—12° при сильномъ вѣтрѣ. Одинъ изъ офицеровъ генерального штаба увѣрялъ меня, что нижніе чины къ этому привыкли и совершенно не страдаютъ отъ холода. Трудно этому вѣрить, особенно принимая во вниманіе скучность питанія турецкаго солдата: изъ проходящихъ поѣздовъ имъ выбрасываютъ хлѣбъ, даже не заботясь о томъ, что бы онъ въ оттепель не попадалъ въ грязь и лужи воды; обѣ остальной пищѣ предоставляютъ заботиться самимъ.

На нѣкоторыхъ станціяхъ войска пріютились въ баракахъ вмѣстѣ съ желѣзнодорожными рабочими, но какъ мнѣ передавали, это скоро будетъ воспрещено администрацией ж. д., въ виду бывшихъ уже столкновеній между солдатами и рабочими.

Размѣщенныя по деревнямъ войска, хотя и живутъ въ домахъ, но, не получая казеннаго топлива, должны добывать его собственными средствами, не всегда легальнымъ путемъ. Довольствіе этикъ солдатъ стоитъ не много лучше расположенныхъ вдоль желѣзной дороги.

Встрѣчая по пути въ горахъ патрули, мнѣ было жутко на нихъ смотрѣть и приходилось опасаться при дальнѣйшихъ холодахъ за ихъ жизнь; къ тому же полное отсутствіе теплой одежды и сапогъ, неимѣніе пристанища, гдѣ

могно бы хоть временно обогрѣться, впроголодъ питаніе — ставятъ ихъ въ такое положеніе, что требовать отъ нихъ правильнаго несенія службы совершенно невозможно.

Въ настоящее время, при такомъ печальному состоянію войскъ, всякое патрулированіе по дорогамъ, а также и посыпка для преслѣдованія бандъ, является напрасной тратой труда и ведетъ только къ еще большему изнуренію войскъ.

Стрѣлковые батальоны обставлены нѣсколько лучше и то далеко не блестяще.

Мнѣ пришлось видѣть встрѣчающаго меня ротнаго командаира низама, обутаго въ шерстяные носки, изъ которыхъ, не смотря на морозъ, торчали грязные пальцы ногъ, — можно себѣ представить о состояніи обуви у солдатъ!

## XXII.

### Частное письмо ген. Шостака ген. Протопопову.

Глубокоуважаемый Николай Ивановичъ,

Письмо Ваше я сейчасъ-же предявилъ Н. Н. Демерику. Долженъ Вамъ сказать, что и по дѣлу Славки Чакаровой я счелъ лучшимъ средствомъ обратиться къ Николаю Николаевичу, при чемъ оказалось, что онъ по собственному почину нажималъ Хильми о назначеніи скорѣйшаго суда и на засѣданіе послалъ своего представителя; а когда ее осудили, то онъ настоялъ у Хильми-пашѣ о необходимости ее помилованія. Такъ это и случилось: она на свободѣ и даже получила разрешеніе не покидать Салоникъ, — какъ о томъ просила, — тоже благодаря Н. Н-ча, неизмѣнного всегда ходатая за всѣхъ болгаръ, хотя обѣ этомъ не трубитъ направо и налево. Такъ и въ данномъ случаѣ, благодарность, которую Вамъ угодно было мнѣ передать, всецѣло относиться къ Демерику, что я ему и сообщилъ. На счетъ Султаны Апостоловой есть надежда, что на предстоящей Байрамъ ее выпустятъ. Съ этимъ согласился, тоже благодаря настоянію Н. Н-ча Хильми, но еще не получилъ отвѣта изъ Константинополя.

Вотъ какую надпись сдѣлалъ Н. Н. на Вашемъ письмѣ: „Мнѣ неизвестно, какія послѣдствія въ Константинополѣ имѣло обращеніе благотворительныхъ дамъ къ Агентамъ въ Софіи. Наше посольство поручило мнѣ вступиться въ дѣло Чакаровой еще въ сентябрѣ-октябрѣ, когда я уже занимался имъ.

Къ моимъ поступкамъ присоединился и австрійскій гражданскій агентъ и мы послѣ осужденія Чакаровой настояли передъ Хильми-пашей, чтобы онъ исходатайствовалъ примѣненіе къ ней амнистіи. Одновременно мы занялись и судьбою Апостоловой и надѣемся, что вскорости и ея дѣло получитъ благополучное разрѣшеніе". 23 Января 1905 г. Н. Д.

Что касается, что амнистія Апостоловой можетъ совершиться безъ участія русскихъ и дастъ поводъ къ укоризнамъ, то прошу передать Г-жѣ Каравеловой и прочимъ лицамъ, заинтересовавшимся этимъ вопросомъ, что по моему глубокому убежденію, если что-либо будетъ сдѣлано въ ея пользу и сдѣлано въ пользу Чакаровой, то именно благодаря Н. Н. Демерику, т. е. русскому вліянію. Всѣ вопросы подобные этому разрѣшаются только по представленію Хильмы-паши. Съ нимъ Н. Н. видится 5-4 раза въ недѣлю, кромѣ экстерныхъ случаевъ. Въ случаѣ съ Апостоловой Хильми-паша согласился ходатайствовать о ея помилованіи раньше истеченія срока только вслѣдствіи настоянія Н. Н-ча и присоединившагося къ нему Мюллера. Насколько будутъ имѣть вліянія просьбы представителей державъ въ Константинополѣ я, разумѣтся, не знаю; но безъ начала, т. е. ходатайства Хильми-паши подъ вліяніемъ Демерика, не было бы и конца. Жаль будетъ, если эта дѣятельность Н. Н-ча не станетъ извѣстной въ Болгаріи, гдѣ интересуются всѣмъ происходящимъ въ Македоніи, а поэтому должны составить себѣ правильное представленіе о такой личности какъ Н. Н., играющей столь видную роль во всѣхъ благотворныхъ распоряженіяхъ Хильми-паши. Всѣ-же неудачныя распоряженія Хильмы-паши являются скорѣе всего послѣдствіями полученихъ имъ изъ Порты предписаній, и агенты въ такихъ случаяхъ не перестаютъ жестоко его пилить, при чемъ дѣло доходитъ до того, что Хильми прямо заявляетъ, что „вѣдь у него при дворцѣ бездна враговъ, готовыхъ при всякомъ случаѣ подставить ему ножну" (или свернуть ему шею, что будетъ правильнѣе). Посмотрите сколько прикладывается труда, чтобы выхлопотать экзархистамъ право имѣть своихъ священиковъ, свои храмы, свои школы и учителей? И если все таки вопросъ этотъ съ мѣста недвигается, то не изъ за бездѣятельности агентовъ, которые и передъ Рождествомъ на этомъ настаивали,

настаниваютъ и теперь въ виду близости Пасхи, а просто вслѣдствіи безусловнаго препятствія изъ Константинополя.

Какъ бы то ни было, Апостолова, дастъ Богъ, скоро будетъ свободна. За Ваше же обращеніе ко мнѣ я могу Вамъ быть только благодарнымъ, такъ какъ оно дало мнѣ возможность выяснить Вамъ, а можетъ быть и интелегенціи болгарской, личность Н. Н. Демерика.

Сегодня офицеры, подписавши вчера контракты, выѣхали внутрь страны и надо думать, что дѣла пойдутъ лучше.

Пріимите увѣренія въ моемъ искренномъ уваженіи (и сожаленіи, для себя, что Вы покидаете Софію).

Вашъ покорнѣйшій слуга  
Федоръ Шостакъ.

27 января 1905 г.

Солунъ.

За да разбератъ читателитѣ по-добре съдѣржанието на гореприведеното писмо, ние ще имъ припомнимъ нѣкои стари работи. По време на описуемитѣ събития руски дипломатически представителъ въ София бѣше Ю. П. Бахметевъ. Той не само че не се интересуваше за македонските събития, но дори и отбѣгваше отъ всѣкакво съприкосновение съ тѣхъ. Въ статията „Представителитѣ на Русия въ България“, напечатана въ Годишника на демократическата партия отъ 1906 г., ето какво е писано по тоя поводъ: „По инициативата на македонските благотворителни дружества въ София била съставена петиция до дипломатическите агенти, приподписана и отъ другите женски дружества, съ молба да се ходатайствува за амнистирането на учителката Славка Чакърова, осъдена отъ турския сѫдъ въ Солунъ. Докато да се подпише петицията, въпросътъ за амнистирането на Чакърова се разрешава. Оказва се обаче, че въ солунския затворъ имало и друга подобна затворница, а именно учителката Султана Апостолова. Тогава председателките на подписаниетѣ дружества взематъ петицията и тръгватъ съ нея да молятъ агентите допълнително за Апостолова. По традиция тѣ първомъ отиватъ при руския представителъ; той ги приема, но нито ги поканва да седнатъ, нито ги изслушва като хората, а имъ прочита цѣла нотация за това, че тѣ напраздно си губятъ времето, че това не било негова работа и че по-добре било съ своята просба тѣ да се

адресиратъ къмъ българския министъръ на външните работи. Той дори не счелъ за нужно да имъ приеме петицията. Тоя фелдфебелски приемъ съвършено обезсърдчилъ председателитѣ и тѣ едва не се отказали да посетятъ другитѣ агенти. Какво било очуването имъ обаче, когато другитѣ агенти не само че ги приели любезно и ги изслушали внимателно, но имъ обещаватъ дори и своето съдействие. Наистина, отказаната отъ руския представителъ петиция отиде по назначение, но това бѣ дѣло на другъ, сърдоболенъ руски човѣкъ“.

Тоя сърдоболенъ руски човѣкъ бѣше генер. Протопоповъ. По просбата на г-жа Каравелова, макаръ това и да не е било въ крѣга на неговата мисия въ България, той изпраща петицията генер. Шостаку и го замолва да се застѫпи за българските жени затворници въ Македония, и последниятъ му отговаря, какво и отъ кого е било това направено.

---

# КАКЪ СЖ ПИСАЛИ МАКЕДОНЦИТЕ ПРЕДИ 115 ГОДИНИ.

Съобщава проф. В. Златарски.

Покойниятъ добъръ българинъ Д. Каран필овичъ още въ 1906 г. ми бѣше предалъ два документа, като ми представи право да ги издамъ, ако ги намирамъ за интересни, което и както намѣря за добре. Но тия документи, като ценни, бѣхъ ги приbralъ и въ сѫщото време затурилъ нѣкожде низъ книжата си, така че дълго мислѣхъ, че съмъ ги изгубилъ. Обаче тия дни случайно ги изнамѣрихъ и бѣрзамъ да ги обнародвамъ поради тѣхната навременностъ и важностъ.

## I

Ето съдържанието на първия документъ въ факсимиле:

Благоденескъ съвѣтъ на съюзъ на кръжъ  
г. Кюстендилъ съсъ : X: Гасънъ пашъръ  
X: Гасънъ Капчакъ : 5000: гривни отъ тѣ  
пари дъгърдъгъ: на средъ отъ външнъ  
имущества съвѣтъ послушъ пашъръ тѣ  
зъръръ обратъвъ дъгърдъгъ на толъкъ  
и пакъ зъгъръ Гасънъ ръгъ дъгъ  
ръгъръ: зъгъръ бъръгъсканъ отъ  
пакъ съсъ свѣръкъ Гасънъ Срътъ аюсъ  
и съпредътъ пашъръ пакъ тафътъ Запъ  
вълъ Срътъ дъгъстъ пашъръ Запъ Срътъ  
дъгътъ съдътъ пакъ: дъгътъ дъгъзъна  
1814: Гасънъ: : 5: пакъшътъ сълъ:—  
Честътъ тъсътъ сълъни  
X: Гасънъ: —

Съсъ горе зъгърено не съмъ можъзъмъ съ  
съвѣтъ на кръжъ съпредътъ пашъръ тафътъ пакъ  
зъгътъ хълътъ пакъ тафътъ дъгътъ  
дъгътъ : X: Гасънъ съсъ пакъ пакъ тафътъ  
съсъ фынъе пакъ: 5: пакъ пакъ сълъни

Документът е написанъ на половинъ листъ (38·4×25·7 см.) бъла хартия, сгънатъ на две, съ водни паралелни (на разстояние 3 см.) линии, а въ сръдата на първата страница, на която е написанъ текстът, има воденъ знакъ кръгъ и въ сръдата му птица, кацнала на планински върхъ. Другите три страници съ празни.

Отъ съдържанието на документа се види, че това е едно условно писмо, сключено между двама търговци, Хаджи Тасе и Мано Хаджи Петко(въ), на 5. януари 1814 г. въ Башино село, недалечъ ( $\frac{3}{4}$  часа) с.-з. отъ Велесъ<sup>1</sup>, за образуване на съдружие между тъхъ при условия, че Хаджи Тасе внесълъ 5 хиляди гроша капиталъ, броени пари, и че съдружниците ще дъелятъ по равно печалби и загуби, за четири години, следъ изтичането на които сдружението може да продължи за повече години, ако и двамата съдружници това пожелаятъ.

Условното писмо е писано на чисто велешко наречие, съ всичките му български характерни граматически особености. Въ свободна транскрипция съдържанието на писмото, като прибавяме и ударение на думите по велешко наречие, гласи:

От дёнеска Ѳвде покажуямъ како се чйниме Ѳртаци сосъ Хаджи Тасета. И турълъ Хаджи Тасе капиталъ 5000 гроша, брёни пари да работатъ. Нà среде отъ Ѳвия пари, што ке имъ даде гостотъ — или кяръ или зарарапъ — братски да дёлатъ на полу. И ѹмаме зборъ<sup>2</sup> за четири години да работиме заедно Ѳртаклькъ. Откакъ се свърши тòва време, ако сака и ёденъ и други, пакъ мòжатъ за пòвек'е време да останатъ; затòва правиме две писма ёдно како друго, да се знае. 1814. януария 5. Башино село.

Ась Хаджи Тасе су каилъ<sup>3</sup>

Ясь Мано Хаджъ Петко.

Како е горе згрешено не сме покажали отъ Ѳвия капиталъ ште трёбатъ пòвеке пари или десетъ хиляди или двадесетъ — да стои добъръ<sup>4</sup> Хаджи Тасе сёкой пать и да работатъ сосъ файде<sup>5</sup> по 50 пари на мèсецъ на сто-то.

<sup>1</sup> Покойниятъ Д. Каанфиловичъ ми казва, че Башино село било родно място на двамата братя „Петковичи“, руски консули — единиятъ въ Бейрутъ, а другиятъ въ Фиуме.

<sup>2</sup> Збор = дума, условие.

<sup>3</sup> „Су каилъ“ значи „съмъ каилъ“ (су вм. сум; каилъ турска дума, която значи „съгласенъ“).

<sup>4</sup> Въ „добир“ е неточно написано предадено „ър“ чрезъ „ир“: „добир“ е вм. добър, както „свирши“ вм. свърши. Тукъ „добър“ значи гарантиръ, който ще посрещне евентуални по-голъми задължения на съдружието.

<sup>5</sup> Файде = лихва.

## II

Съдържанието на втория документъ гласи:

„Со симъ моимъ темесюкомъ знано тво[р]ю како ёсь долгъ  
попъписанї свакому съдъ како зехъ стока ѿ :х: тасета и  
къмъпания за гроша : 640 : и по | слово веламъ шесъстотинї  
и четириесе и имаме ваде<sup>1</sup> да се наплатиме на петрѣчъ пана-

<sup>1</sup> ваде = срокъ (тур. дума).

нѣръ бѣсь речь й бѣсь | никое прекословие зато даю мое  
рукописанїе да е за ввіерение.

1815 юлий 29 : прилепъ —

мартина сто[и]мировъ

с ортаци добри

платци.

бенъ Хюдаверди  
шантъ Мартинъ  
ичинъ.

сведокъ

а[зъ] панчо

софиали

абачи“

Тоя документъ е написанъ също на половинъ листъ  
бѣла хартия, сгънатъ надве, съ сѫщите водни паралелни  
линии, съ водни букви НРР. На втората страница, т. е. на  
гърба на текста се чете: „теслимъ въ петрѣчъ гр. 250“, напи-  
сано отъ друга ржка. Третата страница е празна, а на четвѣр-  
тата въ горния краи е написано отъ сѫщата ржка, която  
писала и документа, следното: „темесюкъ на мартина ѿ софия  
за грошъ : 640 : | ваде до петрѣчъ : 815 юлий : 29 : прилепъ.“

Отъ съдържанието на документа личи, че това е единъ  
записъ (темесюкъ), даденъ на 29 юлий 1815 г. отъ търго-  
веца Мартинъ Сто[и]мировъ, родомъ отъ София, както се  
види отъ приведената приписка на 4-та страница, въ Прилепъ  
за 640 гроша срещу стока, която получилъ отъ х. Tase и C-ие,  
съ срокъ до панаира въ Петричъ, който ставалъ на есенъ  
всѣка година, и при двама свидетели: единъ арменецъ на име  
Хюдаверди (на арм. Ասվածաւրъ), който съ арменски букви  
на турски езикъ написалъ, че става свидетель заради Маре-  
тина, а другъ — Панчо софиянецъ, абаджия.

Вториятъ документъ е съчиненъ на смѣсенъ езикъ —  
народно наречие съ литературни черковнославянски изрази  
зъ, симъ моимъ темесюкомъ, творю, суду, даю, рукописание-

прекословие, увѣрение, — покрай народните изрази: зехъ, Тасета, кумпания, веламъ, имаме, ваде, да се наплатиме, на Петричъ панагюръ, безъ речь, темесукъ на Мартина отъ София, ваде до Петричъ.

\*

И двата гореприведени документа сѫ писани отъ една и сѫща ржка, а именно отъ ржката на Мано х. Петковъ, който, както се това установява отъ първия документъ, пише въ втория отъ името на съдружническата фирма — „Хаджи Тасета и къмпания“; сѫщо отъ него е писана приписката на 4-та страница, когато оная на 2-та е отъ друга ржка. Но нашите документи, освенъ че ни запознаватъ съ търговските наредби и обичаи на българите въ Македония въ началото на XIX в., представятъ интересъ и важность въ друго отношение. Тѣ ни въвеждатъ въ една епоха, когато гърцизъмътъ въ Македония бѣше въ най-голѣмата си сила, и ясно свидетелствуватъ, че прѣди 115 години македонските търговци, както и еснафлийтѣ, — дветѣ най-жилави тогавашни организации, върху които опрѣнъ българскиятъ народъ сполучи да обособи своята национална индивидуалност и да се освободи духовно, сѫ знаели и употребявали български езикъ и грамота въ всичката имъ чистота и сила. А тогава нѣмаше нито българска Екзархия, нито революционни организации, а оттука ясно става, че македонците българи при всичкия натискъ на гърцизъма още въ началото на XIX вѣкъ се чувствуvalи истински българи и открыто показвали своята българщина съ сѫщото пълно съзнание, както и днесъ подъ не по-малко силния гнетъ на новите си политически и духовни владетели.

София, 31. I. 1929 г.

ДАРЪ  
отъ  
МАКЕДОНСКИЯ НАУЧЕНЪ  
ИНСТИТУТЪ

П. Н. МИЛЮКОВЪ И БЪЛГАРИЯ

(По случай на седъмдесетгодишнината на П. Н. Милюкова).

Отъ Л. Милетичъ.

Тържественото чествуване на П. Н. Милюкова на 3. III. т. г. въ Парижъ неочеквано получи характеръ на една громка манифестация отъ страна на най-тръзвата часть на руската емигрантска интелигенция, която се въодушевява отъ демократически идеи по най-жизненитѣ за своята родина политически и економически въпроси и която работи да се установи въ Русия едно трайно републиканско управление, съответно на новите демократични условия на живота. Около републиканското знаме на Кадетската партия на чело съ Милюкова сега заставатъ почти всички по-умърени лѣви и дѣсни руски политически партии, въпрѣки идейнитѣ различия, които ги раздѣлятъ по други въпроси отъ второстепенна важност. Това се видѣ отъ поздравителнитѣ речи, които се произнесоха на юбилейното тържество на 3. мартъ т. г. отъ делегати на различнитѣ политически течения съ изключение на крайнитѣ лѣви и дѣсни партии.

Но покрай Милюкова политикъ и общественъ деецъ; на 3. мартъ се чествуваше и учениятъ историкъ, професорътъ Милюковъ, който съ своите научни трудове особено по историята на руската култура е оставилъ неизгладими следи у съвремената руска интелигенция, на която той е завладѣлъ душата като неинъ любимъ учитель и ръководителъ. Предъ Милюкова, като ученъ, изразитѣ на дълбока почти и непристорено уважение отъ страна на всички, които го поздравиха, бѣха пропити съ необикновена сърдечностъ. Пълна характеристика и на моралната личность на Милюкова бѣ дадена отъ тѣхъ съ трогателни подробности изъ неговия личенъ, буренъ животъ, прекаранъ въ отечеството му и въ чужбина.

Всичко се свеждаше къмъ едно върховно заключение, изтък-ващо Милюкова като силенъ характеръ, неуклоненъ ратникъ за доброто, за истината и справедливостъта, едва ли не най-културния между културните синове на Русия. Покрай тия високи добродетели на юбиляра се превъзнесаха необикнове-ната му физическа издържливост и неуморимата му работо-способност. Тържеството на Милюкова се преобръна въ го-лъмъ, културенъ руски празникъ, чиито рефлекси ще се осъ-тятъ далечъ задъ границите на Франция, главно въ Русия и сръдъ славянството изобщо.

Но празникът на Милюкова се означава и съ една друга своя важна особеност, — той бъ внушителна ма-нифестация и на едно неподозирани, твърде задушевно руско-българско културно единение до такава степень, че получи характеръ и на българско тържество. Това се потвърди чрезъ голъмото участие, което културна България взе въ Милюко-вото чествуване чрезъ делегации, поздравителни адреси, писма и телеграми отъ страна на най-видните български научни и културни институти и отъ множество най-видни обществени корпорации и ръководни личности въ България на чело съ министъръ-председателя и председателя на Народното събра-ние. Свърхъ всичко туй всенароденъ изразъ на любовь и по-читание къмъ Милюкова бъ даденъ и отъ Народното събра-ние, което вотира една скромна парична сума — даръ на Ми-люкова. Този материаленъ изразъ на духовните връзки, които свързватъ България съ Милюкова, получи още по-идеално значение, като биде отъ самия юбиляръ пред назначенъ да по-служи за изданието на IV. томъ отъ недовършените му „Очерки по истории русской культуры“. Съ възхитени ръкоплескания събранието потвърди това високо предназначение на дадената отъ България помощъ. Приятелското си настроение къмъ Бъл-гария юбилейното многочислено събрание изрази и чрезъ сър-дечната топлота, съ която бъ посрещнатъ пишущиятъ тези редове като представитель на Българската академия на нау-ките, на Македонския наученъ институтъ и на Българския универсиитетъ, чието поздравително слово бъ често прекъсвано и изпроводено съ бурни изрази на искрено съчувствие. Също така бъ приетъ и поздравътъ на българската македонска съюзена емиграция, чийто председател лично прочете поздра-виталния адресъ до Милюкова. Всичко туй ръзко подчертава-



РЪ

БЪЛГАРСКАЯ НАУЧЕНЪ  
ИНСТИТУТЬ

### Павелъ Николаевичъ Милюковъ.

П. Н. Милюковъ е роденъ въ Москва на 23.I. 1859 год. Срѣдното си и висше образование завършилъ въ Москва въ 1882 год. Въ Московския университетъ М. става доцентъ и преподава по история до 1893 г.. — Отъ 1895 до 1898 год. М. е професоръ въ българския университетъ въ София. Презъ 1898 г. М. взема участие въ археологическата експедиция въ Македония заедно съ академика Н. П. Кондаковъ и проф. А. Лавровъ. На 1899 год. М. се завърналъ въ Русия. Въ 1902 год. той отива въ Америка и чете лекции въ университета въ Чикаго и др. Въ 1905 М. повторно се връща въ Русия и основава тукъ конституционно-демократическата (тъй нар. „кадетска“) партия. Следъ отричанието на царь Николай II отъ престола (презъ февруари 1917 год.) М. става министъръ на външните работи въ кабинета на Керенски. На 2 май сѫщата год. Милюковъ дава оставката си. Болшевишката революция въ 1918 г. заварва Милюкова въ Киевъ, отъ гдето той презъ Одеса заминава, въ състава на шесточленна делегация, за Парижъ и Лондонъ да действува за военна помощъ на противоболшевишката Русия и за участие отъ нейно име въ предстоящите преговори за миръ. Клемансо осуетява това участие.



голъмата, нескривана симпатия у най-висшата руска интелигенция къмъ България. Тази проява на душевно единение между културните представители на двата славянски народа бъ свѣтълъ лжъ въ днешнитѣ тъмни взаимни отношения на славянитѣ.

Ето въ български преводъ съдържанието на поздравителната речь, която произнесохъ на руски въ тържественото заседание въ честь на П. Н. Милюкова на 3. мартъ въ залата на океанографическия институтъ въ Парижъ:

„Уважаеми госпожи и господа,

Събрали сме се днесъ тържествено да чувстваме великия човѣкъ на Русия, който е обогатилъ руската историческа наука съ многоценнни трудове, а покрай това дълго е упражнявалъ и още упражнява благотворно влияние върху развитието на руската обществена мисъль въ напълно демократическо направление.

Следващитѣ господа оратори ще съумѣятъ както трѣба да охарактеризуватъ значението за Русия на творческото дѣло на Павла Николаевича Милюкова, съ което той несъмнѣно твърде се е възвисилъ надъ срѣдния уровеньъ на съвременниятѣ си духовни водители на руския народъ.

Менѣ бъ дадена думата въ началото на програмното изпълнение на днешното тържествено заседание като на гостъ-делегатъ, дошелъ да поднесе на многоуважаемия юбиляръ многосърдечни поздравления отъ България. Ще си позволя, уважаеми госпожи и господа, за малко да заема благосклонното Ви внимание, за да изтѣкна въ най-сгжстенъ видъ необикновеното значение, което личността на Милюкова си е спечелила въ нашата родина до такава степень, че Милюковъ наистина се ползува съ широка популярностъ всрѣдъ всичкитѣ почти кржгове на българската интелигенция.

Известието за предстоящия юбилей на Милюкова вѣднага намѣри въ българското обществено мнѣние най-съчувствуенъ отзивъ. Българитѣ, както е известно, между славянитѣ се отличаватъ съ своя особенъ, повече въ себе си затворенъ характеръ, който рѣдко проявява напълно своите съкровени чувства. Въ сегашния случай, обаче, щомъ работата се касаеше до личността на Милюкова, дълбоко таещата се, не-

загаснала народна любовь къмъ него внезапно се възпламени, и това ваше руско тържество въ Парижъ се почувствува въ България и като свое тържество. Азъ лично — нека ми бѫде позволена тая откровеност — усътихъ сѫщо такава спонтанна реакция на душата си, и може да се каже, че сѫщото е станало у всички българи, познаващи научната и обществена дейност на Милюкова, а такива у насъ има сравнително голѣмо множество.

Сѫщо такъвъ спонтаненъ изразъ на всенародно уважение къмъ Милюкова бѣ и жестътъ на българското Народно събрание, ако и твърде скроменъ, но затова пъкъ чистосърдеченъ.

Цѣлата сѫщина на популярността на Милюкова въ България се крие преди всичко въ обстоятелството, че въ неговата личность българскиятъ народъ вижда олицетворение на създалия се у него идеаленъ образъ на истинския руски народъ съ неговата любвеобилна душа, готова пожертвователно и искрено да подържи своя юженъ събрать. Може да се каже, че Милюковъ постепенно стана духовно обединително звено между България и Русия, къмъ която българскиятъ народъ и до сега неизмѣнно съхранява святы, чрезъ никакви инцидентни исторически недоразумения неуничожаеми братски чувства.

Несъмнѣно е, че за една такава идеализация на личността на Милюкова, освенъ другитѣ му известни ценни лични качества, най-много е допринесло и неуклонято му правдиво отношение къмъ най-жизненитѣ национални въпроси на България.

Важното отличие на Милюкова като общественъ и политически деецъ е, че той е пристъпвалъ къмъ опознаване съ академичните въпроси преди всичко методически като ученъ, по-дълбоко засягащъ съ бистрия си погледъ назадъ и напредъ — въ тѣхната историческа, причинна връзка. Рѣдко негово качество е, че той действително въ себе си съединява даровитъ историкъ-славистъ, съ активенъ политикъ, на което се дължатъ и неговата обективностъ и последователностъ.

Разбира се, че тѣзи висши качества, често въ политиката твърде не се ценятъ, защото дневната политика, считайки се изкуство, си позволява привилегията между друго да отрича дори и логиката. Но въпрѣки неминуеми, временни неуспѣхи Милюковъ все пакъ си запази репутация на забележителенъ

реаленъ политикъ, който високо поставя и политическия моралъ.

Милюковъ стана и въ България непристоренъ изразителъ на историческата правда както по въпросите, касаещи се до политическите отношения на България къмъ Русия, така също и по твърде палещите въпроси, които разединяватъ българския народъ отъ неговия западенъ славянски съседъ. Милюковъ, който лично е изучавалъ на самото място България и специално Македения, не е могълъ като историкъ-славистъ да подценява важното значение на българския етнически характеръ на славянските жители въ Македония за разрешение на македонския въпросъ, и затова, естествено, той пряко се е застъпвалъ въ полза на произлизашето отъ този фактъ общечовешко право на македонските българи за политическо самоопределение, за независимъ животъ, гарантиращъ неприкосновеностъ на националната имъ самобитностъ.

Въ същата посока Милюковъ е проповѣдвалъ и действувалъ и въ битността си членъ на Государствената Дума па и инакъ предъ официалните представители на руската дипломация, които не всѣкога основателно сѫ схващали сериозността на българските национални въжделания, а често, въ своите политически смѣтки, дори и съвършено сѫ пренебрѣгвали неотемлемото право на българския народъ за политическа независимостъ въ всичките области на етнографическа България, въ която, естествено, се включва и Македония.

По случай на днешното празнуване почувствуваха се особено призвани да поднесатъ своите благопожелания на многоуважаемия г. Милюковъ висшите български научни учреждения — Българската академия на науките, Македонскиятъ наученъ институтъ и Българскиятъ университетъ, съ които тѣсно е свързано името на Милюкова, защото Милюковъ се числи членъ-кореспондентъ на нашата Академия, почетенъ членъ на Македонския наученъ институтъ, а съ Университета неговите духовни връзки датиратъ отъ времето на пребиванието му въ България, когато той бѣше професоръ по руска история. Въ знакъ на особено уважение къмъ г. Милюкова Българскиятъ университетъ сега го прогласи свой почетенъ докторъ по история и ми възложи да предамъ г. Милюкову надлежния дипломъ.

На мене се падна почетната задача лично да поздравя отъ името на поменатитѣ български научни институти г. Милюкова, което азъ изпълнявамъ съ особена радостъ и като бившъ неговъ колега по историко-филологическия факултетъ въ София, а освенъ туй свързанъ съ него чрезъ спомени на старо, лично приятелство и още чрезъ скжпи спомени на нашето съвместно сътрудничество по работитѣ на дошлата въ България (въ 1913 г.) Карнегиева анкетна комисия, къмъ която азъ тогава бидохъ отъ българското правителство причисленъ да ѝ помагамъ при изпълнението на трудната ѝ и деликатна задача.

Тръбва да се отбележи, че както винаги така и тогава излъзе на яве най-характерната морална черта на Милюкова, — дълбоката му правдивостъ, неговото напълно обективно дирене самата истина, за което българскиятъ народъ и досега храни къмъ Милюкова твърде признателъ споменъ. Същата тази характерна черта на Милюкова така дълбоко е заседнала въ съзнанието на българския народъ, че тя главно е изтъкната въ поздравителните адреси до Милюкова, из pratени по случай на юбилея му отъ Българската академия на науките и отъ Македонския наученъ институтъ съ поръжка да му ги предамъ въ днешното тържествено заседание.

Позволете ми, уважаеми госпожи и господа, да ви прочета въ български оригиналъ краткото съдържание на двата адреса.

«Българската академия на науките на своя членъ Павелъ Н. Милюковъ.

Като човѣкъ на науката, Вие винаги сте се отличавали съ най-голѣма безпристрастност въ дирене чистата истина и съмѣло сте се борили за нейното възвѣржествуване.

Въ най-мжчните минути отъ живота на българския народъ Вие сте отстоявали историческата правда и авторитетно сте се застѫпвали за неговите права. И затова той Ви дължи дълбока признателностъ.

Българската академия на науките, която Ви е ценила и цени високо като ученъ и български приятель, Ви поздравлява отъ все сърдце по случай на Вашия юбилеенъ празникъ.»

«Отъ Македонския наученъ институтъ на П. Н. Милюковъ за седъмдесетгодишнината му.

Многоуважаеми Господинъ Милюковъ,

По поводъ на славната Ви седъмдесетгодишнина Македонскиятъ наученъ институтъ, който съ гордость Ви числи свой поченъ членъ, е честитъ да Ви поднесе своите най-задушевни благопожелания за още дълъгъ и щастливъ животъ.

Високо ценейки Вашата плодовита научна и обществена дейност, Македонскиятъ наученъ институтъ при този тържественъ случай се чувствува особено призванъ да Ви изрази голъма признателност заради неоценимитъ Ви научни и морални заслуги въ полза на македонското народно дѣло, чиито домогвания, основаващи се предимно върху етнографско-исторически права, Вие добре познавате и съ обективността на ученъ и съ правдивостта на великата си братска душа не престанно подържате.

Въпрѣки превратностите на политическите сѫдини, които Ви отдалечиха отъ насъ, Вие, многоуважаеми г. Милюковъ, винаги, непоколебимо следвайки повеленията на правдата и на истината, неразрывно запазихте духовните си братски връзки съ България и въ особеност съ нашата злочеста родина Македония. Затова въ настоящия моментъ и цѣлокупната македонска интелигенция взима най-сърдечно участие въ Вашето юбилейно тържество. Дай Боже, щото още дълги години да Ви виждаме все такъвъ неуморимъ и самоотверженъ ратникъ за доброто на своя и на нашия народъ!»

Въ заключение позволявамъ си, предъ видъ на всичко казано, и отъ свое име сърдечно да поблагодаря П. Н. Милюкову за всичкото морално добро, което той е сторилъ на цѣлокупна България, и душевно го прегръщайки да му пожелая още многоголътно благодеенствие, щото въ добро здраве да може да продължи своето дѣло въ полза на своята велика родина и, дай Боже, и на цѣлото славянство!“

На 4 мартъ вечеръта въ хотелъ *Lutetia* се даде голъмъ банкетъ въ честь на Милюкова, при който случай между друго той биде поздравенъ отъ официалния представителъ на България въ Парижъ, пълномощния министъръ г. Морфовъ. Милюковъ, отговаряйки на многобройните тостове, по отношение на България между друго каза, че се чувствува щастливъ, че е оби-

чанъ отъ българския народъ, че той въ своите изявления като ученъ и общественикъ винаги се е стремилъ да казва истината, считайки, че най-добрата политика е да се казва истината. Твърде забележителна бѣ речта на г. Жустенъ Годаръ, който между другото изтъкна, че сѫщите страдания и вопли на нещастните македонски бѣжанци, на които той, като членъ на Карнегиевата комисия заедно съ Милюкова въ 1913 г. е билъ зрителъ, и сега, при последното си пребиване въ България, отъ гдето току що се е завърналъ, пакъ ги е видѣлъ и чулъ. Неправдата, сторена на нещастните българи, ще трѣбва въ интереса на човѣщината и на мира да се премахне.

София 16.III 1929 г.

---

---

## Рецензии и книжковни вести.

**Цвијићева книга.** (Српска книжевна задруга, коло XXX, бр. 201),  
Београд 1927, м. 8° XXXV, 131.

Това е една бройка отъ ония синьо подвързани, еднакви по форматъ, неголѣми по обемъ, най-различни по предметъ и съдържание, но — по цена достъпни за всѣки популярен книги, които дълго преди войните изпълняха кѫщнитѣ полици на учителя, свещеника, па и на всѣки по-грамотенъ човѣкъ и въ последното срѣбъско село. Тѣхъ е виждалъ всѣки българинъ, който по време на последната война е взелъ участие въ похода въ Сърбия и Македония. Като се вземе предъ видъ, че повечето отъ тия книги сѫ посветени на въпроси национално-срѣбъски — минало, земя, битъ и езикъ, — изложени отъ учени и специалисти, които естествено могатъ да бѫдатъ и най-добрите популяризатори, а покрай тѣхъ се редятъ избрани произведения на домашни писатели и преводи отъ чуждите класици, може лесно да се разбере, колко голѣма роля е изиграла тая скромна на гледъ, но безкрайна редица книги, до войната още близу двестѣ на брой, издавани безшумно, но планомерно и безспирно, за изработването на това твърдо като скала срѣбъско единомислие по национални въпроси, което се прояви още по време на Балканската война — за голѣма изненада у насъ, гдето всѣки обича да има свое собствено мнение, особено по въпроси отъ народностенъ характеръ. Въ безпжицата и душевната покруса, въ която се намира нашата интелигенция подиръ войната, подобна библиотека отъ добре подбрани книги би могла да изиграе у насъ спасителна роля.

Едва ли има по-подходно място отъ тая срѣбъска редица книги да се представи Цвичъ на широките кржгове на срѣбъския народъ като човѣкъ и като ученъ, толкова заслужилъ за своя народъ, съ нѣ-колко образци — избрани статии (повечето взети отъ неговата сбирка „Говори и чланци“, за която вж. Мак. прегл. г. I, кн. 3, стр. 123 и сл.) и изводки отъ негови съчинения, най-типични за идеите на Цвича по отношение на обсега на срѣбъската земя и културните задачи на сърбите и на новата имъ държава. Два очерка върху живота и научната дейност на Цвича отъ двама негови ученици, и двамата университетски професори, предхождатъ тая малка сбирка съ цѣль да изтѣкнатъ неговите заслуги за науката и за народа му. Първиятъ очеркъ е отъ наследника му по катедра Б. Ж. Милојевић (стр. III—XIV), а другиятъ — отъ професора по етнология д-ръ Јован Ердељановић (стр. XV—XXXV).

Любопитно е, че и въ двата тия очерка се говори за „голъмoto национално-политическо значение“ на Цвиичовите научни трудове. Въ първия отъ тяхъ това „голъмо национално-политическо значение“ се свръзва съ неговите антропогеографски изучвания (стр. XII). Именно дълбокото познаване на всички части на сръбския народъ му било дало възможност да „участвува активно въ всички велики събития“, преживѣни отъ сърбите презъ последните две десетилѣтия. И специално по отношение на Македония тукъ се заявява, че „той билъ предметно (стварно) и обективно (!) представилъ македонския въпросъ по случай на македонските безредици, настъпили следъ 1903 г.“ и че по време на Балканската война отъ 1912 г. той авторитетно билъ „обосновалъ нуждите на сръбския народъ“ (образлагао потребе нашег народа). Нѣма съмнение, че сега, следъ като по силата на договорите, които поне по отношение на Балканския полуостровъ ни най-малко не отговарятъ на народностното начало, Сърбия обсеби и владѣе Македония, съ право се приписва на Цвиича заслугата, че е използувалъ своя авторитетъ като ученъ географъ да представи Македония такава, каквато я искали сърбите и да се провали сръбско-българскиятъ съюзенъ договоръ отъ 1912 г., който официално признаваше Македония за българска. Да се твърди обаче и сега, когато вече отъ обнародваните тайни дипломатически документи се знае отъ всички, че собствено Австро-Унгария следъ Берлинския конгресъ, който ѝ осигури Босна и Херцеговина, тикна сърбите да търсятъ компенсация въ Македония, за която никога до това време не сѫ и мислили, като имъ обеща и своята подкрепа, и че сръбските учени вследствие на това трѣбаше да се заематъ да търсятъ подъ дърво и подъ камъкъ аргументи за обосноваване сръбските домогвания,—да се твърди именно и следъ това, че Цвиичъ билъ „обективно“ представилъ македонския въпросъ, и то отъ страна на единъ университетски професоръ, това само показва, колко малко се държи и днесъ въ Сърбия за изискванията на чистата наука. Отъ това, както и отъ заявлението, че при работата си по тия въпросъ „Цвиичъ билъ търсилъ само истината (к. м.), показвайки съ това, че истинските учени представлятъ съвестта на своя народъ“, ясно става, че духътъ на Цвиича здраво се е загнѣздилъ въ сръбската наука, която нѣма и не желае да има нѣщо общо съ „търсенето на учената истина“. Последното за сърбите е все още само търсене доводи за оправдаване сръбските народностни права въ всички земни посоки.

На по-младите сръбски учени твърде много импонира фантастичното раздѣляне южните славяни въ „етично“ отношение на четири главни „психични типа“—динарски, срѣднобалкански, източнобалкански и панонски,—направено отъ Цвиича все съ огледъ къмъ сръбските домогвания, на които той е и теоретикъ и защитникъ. За тяхъ френскиятъ географъ Жюль Сионъ се билъ изразилъ, че „Цвиичъ присъюва на географията областъ, която до сега изглеждаше да е областъ на романиста (романсиера)“ (стр. XI). Почтениятъ френски географъ на върно не е и подозиралъ, колко сполучливо съ това си сравнение той е охарактеризувалъ етнографския теории и изводи на Цвиича, които

действително по методъ и отношение къмъ научната истина ни най-малко не се отличаватъ отъ единъ обикновенъ романъ.

Отъ тия дарби за „психична“ характеристика на южните славяни е във възторгъ и авторътъ на втория очеркъ, проф. Ерделяновичъ, който въ началото още рисува Цвиичъ по тѣло и духъ като единъ отъ типичните представители на сръбския народъ. По телесна природа той събиралъ качествата на „дветѣ руси европейски раси“: на „източно европейската раса, която днесъ е най-много застъпена у славяните“, и на „северната, нордска раса“, на която той дължи „израза на мѫжество и енергия“ на своята физиономия. Това „съединение на дветѣ главни раси били донесли нашите (на сърбите) праадеди съ себе си отъ своята задкарпатска прародина, така че сѫщо и въ неговата душа сѫ се отразили тѣхните характерни черти“ (стр. XV—XVI). Това сѫ учени фрази, които могатъ да омайватъ по-широките сръбски крѫгове, предъ които Цвиичъ се представя като личност съ сврѣхочувѣшки дарби, въ ореола на легендаренъ герой. За ученитѣ обаче, които знаятъ, какви кръстосвания сѫ ставали между народностите на Балканския полуостровъ въ течение на неговата етнична история, твърдението, че синътъ на единъ търговецъ отъ Лозница, западна Сърбия, отъ херцеговински родъ, по майка „отъ старъ ядрански родъ“, билъ отражавалъ качества, наследени отъ праславянско време, звуци най-малко като басня, която си нѣма място въ една научна характеристика.

Проф. Ерделяновичъ се спира и върху оценката, която Цвиичъ дава на „способностите за научна работа“ у сръбските, изтѣквайки „наблюдалната имъ способность и въображение“ (проматрачки дар и имагинацију), които били спадали къмъ „най-важните особености“, потребни за научна и изобщо творческа работа, и добавя, че сѫщиятъ при това отбелязвалъ и нѣкои „лоши морални (к. м.) особености“ (думи на Цвиичъ), които представляли голѣма прѣчка за истинска научна работа (стр. XXXII). Къмъ тия последните, безъ съмнение, трѣбва да се причисли и способността на самия Цвиичъ и на неговите ученици да затварятъ очи предъ фактите, да прикриватъ истината и да нагаждатъ своите географски и етнографски теории съобразно съ изискванията на сръбската политика. Това личи най-добре въ мненията имъ по въпроса за народностната принадлежност на днешните македонци. И за Ерделяновичъ изследванията на Цвиичъ и гледището му, че дори населението на южна Македония, именно „славяните по долния Вардаръ и по-нататъкъ до Струма и Места трѣбвало да се смятатъ като особена група южни славяни, които по нѣкои свои особености се приближавали повече до сърбите, отъ колкото до българите“, били напълно „обективни“. Въпрѣки че не се сподѣля отъ никой безпристрастенъ ученъ: тѣкмо за езика на славянското население въ тая част на Македония, легналъ въ основата на Кирилометодиевския книжоженъ езикъ, отъ началото и до днесъ въ славянската наука сѫществува едно единствено мнение, — че принадлежи къмъ българския езикъ. Това, разбира се, ни най-малко не смущава Ерделяновича, който по-нататъкъ повтаря мнението на Цвиичъ, че името българинъ („бугарин“) въ срѣд-

нитъ и южни части на Балканския полуостровъ нѣмало етничко значение, но чисто „съсловно“ (сталешко): да означи „населението отъ която и да било народность съ чифчийски, грубъ животъ, което се е отдало на земедѣлски трудъ“ (стр. XXXII).

Очевидно, сърбите не само въ политиката, но и въ науката си оставатъ непоправими.

Ст. Романски.

**C. Constante, Români din valea Timocului și a Muresei** (Revista Pindului — Macedoniei și a Timocului, an II, 1927, 1, p. 3—30. București 1929).

„Ромъните въ долината на Тимокъ и на Морава“ е билъ предметъ на една сказка, държана презъ пролѣтъта 1925 въ „Дружеството за македоно-ромънска култура“ (Societatea de cultură macedo-română) въ Букурещъ отъ единъ аромънинъ, К. Константе, редакторъ на едно малко списание, посветено, както се вижда отъ името му, на ромънския елементъ въ Пиндъ, Македония и Тимошко. Тия ромъни сѫ, споредъ него, най-голѣмата и най-малко познатата отъ ромънските етнични групи, останали — по причини отъ географско, стратегическо и економическо естество — извѣнъ границите на „велика и сила Ромъния“, която представя осъществяването на вѣковния блѣнъ на ромънския народъ — обединението на „повечето“ поробени ромънски провинции.

Авторътъ казва, че познава ромъните въ тая областъ още отъ 1906 г., когато е билъ натоваренъ да уреди единъ етнографски отдѣлъ за ромъните отъ долината на Тимокъ въ Юбилейната изложба въ Букурещъ презъ сѫщата година и съ тая цель пѫтувалъ между тѣхъ за да събере носии и предмети отъ покъщнината имъ. Той отбелязва при това, че билъ привлѣкълъ вниманието на ромънските интелектуални кръгове върху тѣхъ съ една „монография“, която била „отворила пѫтя на по-сетнешните изследвачи“ (стр. 4). Това последното, може би, има значение само съ огледъ къмъ ромъните, защото инакъ това ромънско население и по-рано е било предметъ на внимание отъ страна на учени и на пѫтувачи съ научна цель: на сърби — М. Миличевичъ, В. Кариичъ, Тих. Джорджевичъ, и на чужденци — Каницъ, Пико, а особено на проф. Г. Вайгандъ, който презъ 1903 г. е ходилъ да изследва тѣхния диалектъ. Това може да се види и отъ литературата, която небрежно се изброява отъ г. Константе на стр. 31.

Населената отъ ромъни областъ между Тимокъ и Морава, въ североизточна Сърбия, се характеризува отъ ромънските изследвачи изобщо като земя, която въ географско отношение има сѫщия характеръ, като земята северно отъ Дунава: отъ единия брѣгъ до другия се продължава една и сѫща земя, разсѣчена отъ леглото на Дунава, което тукъ е толкова тѣсно, че жителите отъ двата брѣга могли да си говорятъ. Карпатите, следователно, свръшватъ не на Дунава, но при Тимокъ. Но понеже при това тая земенъ кѫть е и населенъ съ ромъни, то той се представя отъ тѣхъ въ географско и етнографско отношение като „продължение на Ромъния, като ромънска земя“

(о континуале на ѡарии румънски, са ип рăмâнт румънск — стр. 7). Известни сж целите на румънската наука да доказва, че — не само на това място — Дунавъ не представлял нито географска, нито етнична граница между земите отъ двата му бръга.

При очертаване границите на разширението на румъните въ тая област, отбелязва се, че освенъ въ четиритѣ окръга, Краински (Неготински), Тимошки (Заечарски), Пожаревски и Моравски (Кюприйски), румъни живѣятъ — „въ по-малъкъ брой“ — и презъ Морава, въ Подунавска околия на Смедеревския окръгъ. Въ сѫщностъ това сж отдални румънски семейства, минали презъ р. Морава и погълнати отъ местното нерумънско население, та въ етнографично отношение нѣматъ никакво значение. Колкото се отнася до това, че въ по-старо време румъни изобщо били живѣли далечъ презъ р. Морава на западъ и на югъ, за което се викатъ на помошь места имена като Влашко-поле, Влашка-планина, Влашко-село, Влашки-доль и под., или сведения за румъни въ стари сръбски исторически извори, за да се покаже широкото разпространение на румънския елементъ въ сръдните въкове въ Сърбия и северна Македония, па и на Балканския полуостровъ изобщо, то стои въ свръзка съ панромънистичните тенденции на румънската историческа наука въ днешно време. Въ сказката на г. Константе тѣ сж намѣрили изразъ и при изложението на въпроса за произхода на румъните въ Тимошко.

На всички, които сж изучавали тия румъни, е известно, че тѣ сж проникнали тукъ отъ отсрещния бръгъ на Дунава и сж се намножили презъ последните две столѣтия, именно отъ неотколешния маджарски Банатъ и отъ Мала Влахия, което се вижда не само отъ тѣхния езикъ и облѣкло, но се знае и отъ самите тѣхъ. Затова тъкмо съ огледъ къмъ земите, отъ които сж дошли, едни отъ тѣхъ се наричатъ унгарени (отъ Унгария), а други — царани (отъ Цара Ромъняска = Румъния). Това се знае добре и отъ г. Константе, който не само отбелязва тия тѣхни наименования, но и главните отлики въ говора и облѣклото имъ. При все това той дава вѣра на нѣкои предания (традиции), по които могло да се заключи, че въ основата на това румънско население стояла ужъ „нѣкая група римски колонисти, останали нейде въ нѣкой планински кѫтъ, докато започнали да прииждатъ първите бѣжанци отъ презъ Дунава, съ които се слѣди“ (стр. 19). Така, споредъ едно предание тѣ били наследници на римските колонисти, доведени отъ Траяна и останали отъ времето, когато той спрѣль съ войските си тукъ, на дѣсния бръгъ на Дунава, докато се построи мостътъ на Дунава. Една част отъ потомците на тия римски колонисти била се преселила също на югъ (аромъните?). Споредъ нѣкои варианти на това предание, тия румъни били заседнали въ Тимошката долина по времето на императоръ Хераклий, или пъкъ били дошли въ Краина отъ югъ отъ нѣкая местностъ, наречена „Фундония“ (Fundonie). Въпрѣки твърдението на Константе, че тия предания, особено първото, били много стари, тѣхниятъ съвсемъ новъ, книжовенъ произходъ не подлежи на никакво съмнение.

Интересни сж противоречията въ сръбските статистики отъ 1846

до 1905 г. по отношение на броя на ромъните въ областта между Тимокъ и Морава, изтъкнати отъ Константе (стр. 10 и след.). Неговите методи обаче за определяне броя на ромъните въ тая област, съ цель да се изкаратъ тѣ на 400 и повече хиляди души, сѫ съвсемъ погрѣшни. Единиятъ методъ е, като се вземѣло, че въ двата окръга, въ които ромъните били мнозинство (Пожаревски и Краински), тѣ съставляли  $\frac{3}{4}$  отъ населението, а въ другите два (Тимошки и Моравски), както и въ Подунавска окolia, като малцинство, били  $\frac{1}{4}$  отъ всичкото население, то, прилагайки тия отношения —  $\frac{3}{4}$  и  $\frac{1}{4}$  — къмъ населението на поменатите административни единици по статистиката отъ 1905 г., ромъните се изкарватъ 351,806 д. презъ сѫщата година. Отношенията  $\frac{3}{4}$  и  $\frac{1}{4}$  сѫ взети обаче съвсемъ произволно, вследствие на което и резултатътъ е невѣренъ. Сѫщо така сѫ погрѣшни и изчисленията възъ основа на общия прирастъ на населението, споредъ които ромъните въ 1912 г. трѣбвало да бѫдатъ 300,000, а въ 1924 год. надъ 400,000 души (вж. стр. 15). Съ общия прирастъ въ никой случай не се схожда прирастътъ на отдѣлните народности, който се обуславя и отъ изселения, асимилация и под., и за всѣка народность въ разните времена е различенъ. Едничкиятъ вѣренъ способъ сѫ изчисление по села, както е и направено отъ мене въ Макед. Прегледъ г. II, кн. 1, стр. 33 и сл., гдето е и показанъ броятъ на ромъните, които въ 1919 г. възлизаха крѣпло на 200,000 души.

Ст. Романски.

*Jacques Ancel, Les Balkans face à l'Italie. Avec une carte. Paris, 1928, малка 8<sup>0</sup>, 126* (излѣзло въ „Bibliothèque d'histoire et de politique“, издавана подъ дирекцията на Jacques Ancel).

Професоръ Жакъ Анセルъ, който презъ последното десетолѣтие усърдно се занимава съ балканските и близкоизточните работи<sup>1</sup>, е издалъ означената по-горе нова книга, интересна съ огледъ къмъ въпросите, засягащи днешната политическа консталация на близкия изтокъ, специално на Балканите спрямо Италия. За нашия читателъ книгата е и твърде поучителна, защото въ обясненията на много факти отъ най-новата история на Балканите се разкрива официалното французко становище и ни се отварятъ очите по-ясно да разберемъ положението на България по най-жизнените и политически и стопански домогвания срѣдъ борещите се можщи чуди влияния, които ги крѣтосватъ. Не може да се откаже на автора, че познава балканските страни и народи, които и лично е посещавалъ, и че е твърде упражтенъ и въ най-заплетените проблеми на днешната голѣма европейска политика. При все това, макаръ въ предговора самъ авторътъ да изтъква качеството си на „историкъ и хронистъ на съвременния животъ“, въ книгата му отъ край до край личи тенденция всѣкакъ да оправдае

<sup>1</sup> Госп. Анセルъ, професоръ на Института за висши международни науки (*Institut des Hautes Etudes Internationales*) въ Парижъ, е обнародвалъ съчиненията: *L'Unité de la politique bulgare* (1870—1919), год. 1919, 16<sup>0</sup> 75 стр.; *Manuel historique de la Question d'Orient* (1791—1926), 3 изд. 1927 16<sup>0</sup> 347; *Peuples et Nations des Balkans: géographie politique*. 2 изд. 1928, 16<sup>0</sup> 220 стр.

звезетите вече позиции по близко-източните въпроси на французската външна политика и, разбира се, на французите политически съюзници, на първо място на Югославия.

Госп. Ансель разсъждава по всички актуални политически въпроси във връзка съ главната си тема, на която по-долу ще се поспремъ. Насъ преди всичко засъга това, що говори за България, а особено по македонския въпросъ.

Истина е, че въ последно време главно отъ българска страна се напира върху необходимостта да се приложатъ преди всичко правата на малцинствата за македонските българи, но това още не означава, че целиятъ македонски въпросъ „се е видоизменилъ“, както казва г. Ансель, „въ една приста проблема на «малцинствата» въобще на Балканите“. Тръбва да кажа, че тукъ има най-малко едно голъмо недоразумение, защото същината на македонското освободително движение, което цели една автономия на Македония, не се е видоизменила; тя и сега си остава неизменна цель, която по-нататъкъ ще се постигнала само чрезъ легални сръдства, но само при предпоставката, че на македонските българи действително ще се дадатъ правата на малцинствата. А това съвсемъ не означава „видоизменение на македонската проблема“ (*transformation du problème macédonien*), както г. Ансель криво я схваналъ въ цѣлата й същност. При все това г. Ансель, говорейки за речената ужъ нова фаза на въпроса, все пакъ се запитва: „Тактика ли е това?“, не се ли крие въ нея: „винаги да мислимъ, никога да не говоримъ“. На автора му се иска да върва въ искреността на български държавнаци, съ които е разговарялъ на тая тема, не допуска да има „задня мисълъ“ въ тъхните откровени изявления. Разбира се, че единъ държавенъ мажъ ще иска преди всичко най-възможното, — легитимно санкционираното сръдство за умиротворение на Македония, и затова българските държавници предъ г. Ансель съ наблюгали само върху правата на малцинствата. Но може ли единъ народъ, който отъ половинъ въкъ насамъ се бори за освобождение, най-най-край за винаги да се задоволи само съ едни трохи отъ мечтаната свобода, каквито и г. Ансель му предвещава? Спередъ него македонските бѣжанци, настанени и удовлетворени въ България, щѣли да престанатъ да подкрепятъ македонското освободително движение, а пъкъ македонците въ Македония тъй също щѣли да се примирятъ съ Югославия, не щѣли да искатъ да страдатъ заради лудорийите на комитаджиите, за които и сега вече въ Македония никой нищо не говорѣлъ, та времето щѣло да затвърди и тамъ „югославизма“. И въ дена, когато югославянската държава ще можела безъ недовѣrie да гледа на съседа си отъ изтокъ, — казва г. А., — не се вижда причината, която би й пречила да даде на македонското наречие училища и черкви (*Et, le jour où l'Etat sud slave pourra sans méfiance regarder son voisin de l'Est; on ne voit pas le motif qui l'empêcherait de donner au dialecte macédonien ses écoles et ses églises, 105*).

Това е, може би, сега и сръбска теза, сир. залъгалка, която ни е известна и като гръцко лукаво изобретение (гръцкиятъ „Абецедаръ“ на „македонско наречие“!), отъ което нищо не излѣзе и което остави

въ душата на българина едно излишно, ново горчиво разочарование от въковно известния гръцки манталитетъ. За македонско книжовно „наречие“ и въ Югославия не може ни дума да става, защото македонските българи си иматъ изработенъ свой писменъ езикъ, — общобългарския книжовенъ езикъ, чрезъ който отъ въкове културно сж свързани съ българския народъ, съ който и етнически образуватъ една народност. Да се обещава търпимостъ на „македонското наречие“, — и то при споменатите условия, когато „единъ денъ“ щъли сърбите да гледатъ съдове (!) на България, — то значи да се чака времето, когато почнатата отъ сръбска страна насилиствена акция на отродяване македонците ще се счете завършена, когато тъ вече ще бъдатъ по духъ посърбени, та тогава щъло да имъ се позволи да си служатъ съ „своето наречие“. Това е истинскиятъ смисълъ на обещаваната привилегия на македонците, съ която г. Ансель иска да ги утеши, като води съмѣтка за благоразположението на сърбите. Условието, за което е дума въ сѫщата, цитуана по-горе фраза на г. Ансель, се отнася до изключването на всѣкакви териториални промѣни на югославянската карта. Следователно въпросътъ се свежда само до културни искания на македонските българи. Тезата, така поставена, — продължава г. Ансель — „безъ съмнение нѣ е по вкуса на всички сърби, но и това вече е много, че може да се разисква върху култура, а никакъ и върху картата, която ще остане непромѣнена“. Говорейки по-нататъкъ за ужъ миролюбиво настроение у македонското население въжtre въ Югославия, както и за проявено въ мърдадни български срѣди отъ царството желание за сближение съ нея, г. Ансель съ право зебелязва, че само съ това още не е всичко свършено и „че би било лудостъ“ да се подържа такова нѣщо: „Щомъ териториалниятъ проблемъ е изчезналъ, интелектуалниятъ сѫществува. Българите искатъ за македонците «правата на малцинствата» като апелиратъ предъ Обществото на народите. Сърбите подържатъ, че нѣма малцинства въ Македония. Тѣ дори сж я преименували и я наричатъ «Южна Сърбия»: моите сръбски приятели ще ми позволятъ да имъ кажа, че това е цѣла детинщина“ (*Les Serbes prétendent qu'il n'y a pas de «minorités» en Macédoine. Ils l'ont même débaptisée et la nomment «Serbie du Sud» : mes amis serbes me permettront de leur dire que c'est là un enfantillage* 104). Цитуаните думи все пакъ показватъ, че е направена крачка напредъ въ отръзвлението на французите по македонския въпросъ, както е сѫщо така значителенъ напредъкъ и туй, че вече сериозно разискватъ по него, очевидно поради голѣмата му важностъ въ политическите везнини и на самата Франция, чието становище, както се каза, авторътъ прямо и вѣрно застѣпва. Това се вижда и отъ твърденето му, че въ Югославия нѣмало човѣкъ, който да не говори за Италия, за нейния „апетитъ“ за адриатическия брѣгъ, за Истрия и Албания, и че, за да можела да се защити политиката «Балканите за балканските народи», всѫду въ Югославия се приказвало, че споразумението помеждъ имъ се налага“ (107). Но г. Ансель се лъже, че послѣдното сега лесно можело да се постигне, и че откакъ Югославия затворила границата къмъ България, македонските агитатори, „профессионалните македонци“,

ужъ били вече изгубили почва, „изгубили хлъба си“ (*leur gagne-pain leur échappe*), докато отъ друга страна въ София правителството на Ляпчевъ правъло усилия да се освободи отъ старото македонско иго (*de secouer l'ancien joug macédonien*) та е прогласило военно положение въ граничните окръзи, които до тогава били—лено (*fiefs*) на Организацията. А пъкъ Сърбия вече била успѣла съ мирни срѣдства да спечели за себе си Македония, именно чрезъ хигиенически мѣрки противъ маларията. На тая тема, съ която и сърбите проглушаха свѣта, авторътъ посвещава цѣла глава (*La conquête pacifique de la Macédoine. L'hygiène serbe.*), гдето на дълго и широко занимава неосведомени читатели, приказвайки имъ за голѣми успѣхи, постигнати въ полза на народното здраве въ Македония. Обаче г. Ансель премълчава други, по-тежки злини, отъ които страда населението тамъ и за които нѣма цѣръ, а именно за нечувания тероръ на срѣбската администрация, която въ името на денационализаторската държавна идея безнаказано върши грабежи и всѣкакви насилия. Очевидно е, че авторътъ счита неумѣстно да говори за това, за да може да каже само, че Македония, едно време занемарена, осиромашала, пренебрѣгвана отъ турска администрация и „жертва на комитаджиите“, сега била умиротворена, цивилизирана и спокойна, и че главно не жандаринътъ и войникътъ сѫ я завладѣли, а — лѣкарътъ (*La Macédoine est pacifiée police et calme. Et surtout ce n'est pas le gendarme ou le soldat qui l'a conquise, c'est le médecin*). Така гладъкъ иска авторътъ да представи пътя къмъ желаното и отъ него „балканско единство“ (*l'unité balkanique*), за което въ заключението си подробно се простира. Тази тема, съ която авторътъ завършва книгата си, е най-важната, сѫществената за него, и за нейното обяснение е писано всичко, що предшествува въ нея.

Обединението на балканските народи авторътъ си го представлява назрѣло, постижимо и наложително. Днесъ срѣдна Европа (*„Mitteleuropa“*) е разсипана, Русия не играе роля, и само една сила, Италия, търсѣла да запали огъня на Балканите. Тя преследвала тази си цель търпѣливо, опорито, вънъ отъ Обществото на народите, и въ противоположность на Малката антантa, „бдителната пазителка на мирните договори“, действувала главно на единствената сгодна почва за политически интриги, въ Албания. Историческите права, споредъ г. Ансель, сега вече иматъ само цена за архиви, а волята на народите днесъ трѣбва да бѫде законъ. А тая воля за обединение на балканските народи се проявила въ 1912—1913 г., но тогава не се е достигнала напълно целта поради българската политическа „схизма“. Новъ ударъ на обединителната идея се билъ нанесълъ въ 1915 год. чрезъ българо-германския съюзъ, но тя най-сетне се осъществява въ края на европейската война, като се постигна обединението на Гърция, на Ромъния и на сърбите, хърватите и словенците. Еволюцията още не е завършена: трѣбва да се постигне балканското обединение. Авторътъ отдава голѣмо значение въ процеса на това обединение на селските маси, между които въпрѣки отлики имъ по езикъ и вѣра нѣмало сѫществени различия: „Цивилизацията, главно селската, отъ единия край на Полу-

острова до другия е една и съща\*. Гражданските партии, които главно поддържали различията, сега били въ периода на упадъкъ. Въ Ромъния тъ ще противодействуватъ заедно съ партизанска династия на Братяновци; въ Югославия старите партийни шефове съ вече напуснати отъ Короната (*En Yougoslavie les vieux chefs sont abandonnés par la Couronne*, 124). Въ България правителството на Ляпчевъ съ вещина и постепенност работъл да сближи военните и интелигенцията съ земедѣлците. Въ Гърция единъ и половина милионъ придошли гръцки бѣжанци, наложили една републиканска и селска политика (*une politique républicaine et paysanne*). Само Албания още стои свързана съ своето феодално минало. Всичките тъзи народи работятъ, се преобразуватъ и наближава да се даде разрешение и на последните раздорни въпроси, какъвто билъ македонскиятъ въпросъ. „Бѣсътъ на нѣколцина полу-дѣли, атентатите презъ тази есенъ, нищо не могатъ измѣни,— тъ ползватъ само тъзи, които биха искали да ловятъ въ мѫтна вода. Само италиянската преса хвърля масло въ огъня. За фашисткия империализъмъ, наистина, има една реална опасностъ: това съ мирътъ, редътъ, обединението на всичките тъзи селски демокрации (*l'union de toutes ces démocraties rurales*). Така завършва авторътъ, възлагайки голѣми надежди на селската демокрация. Затова, види се, не само въ Бѣлградъ, но и въ Парижъ съ толкова на почетъ известни наши представители на тая демокрация. Но авторътъ споредъ мене въ своята тенденциозностъ не е добре вникналъ въ действителните съотношения на селската и гражданска маса на Балканите: последните не се различаватъ толкова много помежду си въпрѣки новите движения срѣдъ селяните, частъ отъ които следъ голѣмата война се стреми да стане решаващъ политически факторъ въ страната си. Най-вѣроятно е, че голѣмите национални въпроси въ връзка съ желателното бѫдеще обединение на балканските народи нѣма да се разрешаватъ безъ преобладающее влияние на интелигентната класа у всѣки отъ тѣхъ, защото тя е, която дѣржи смѣтка за културното минало и бѫдеще на своя народъ, за всичките културни ценности, които опредѣлятъ народностната му самобитност и които нѣма да бѫдатъ пожертвувани току тъй за облаги отъ материално естество, съ каквите селяните се залъгва.

\* \* \*

За да подкрепи заключението си, авторътъ подробно се простира върху близкоизточната политика на европейските сили, главно на Англия и Италия. За Англия сега по-вече отъ кога да е запазването на пътя презъ Суецъ къмъ Индия е жизненъ въпросъ. Планътъ на английската политика, която е разчитала да вземе наследството на германците въ Мала-Азия, се осуети чрезъ несполучливия воененъ походъ на Гърция, къмъ който бѣ тикната тѣко отъ Англия. Между туй се изпрѣчва Италия съ своите искания за колонии: или да й се даде колонияленъ мандатъ негде, или тя ще си завоюва още непренаселени близки земи. Англия, за да я задоволи и да си осигури поддръжката на италиянската флота въ Адриатическо море, й е дала свобода да проникне въ Балканския полуостровъ, защото Англия, на която търговската клиентела намалява, същевременно желае да запази въ

своята економическа сфера района северно отъ Средиземното море (*le domaine nordméditerranien*). Отъ друга страна и за «преградния насыпъ» който Англия иска да издигне противъ Русия, Италия тръбвало да ѝ спомага. Балканитъ сж пътътъ, по който ще може Русия да слѣзе къмъ свободно море. Притежателитъ на пътя къмъ Индия се смятатъ длъжни да ѝ препрѣчатъ този пътъ (стр. 21). Поради тая смятка г. Чърчилъ толкова е превъзнесълъ италианския фашизъмъ; отъ тамъ идѣлъ и обратътъ на италианската (политика, която напусна съветска Русия, призна Бесарабия на ромънитъ и взема мястото на Австроия — като юзда противъ обединението на славянитъ. Въ самата Италия юридическите традиции на Римъ и търговските на Венеция предшествуватъ на днешната ѝ политика. Тя сега прави значителни и успѣшни търговски усилия въ Сирия въ ущърбъ на французкия колониаленъ мандатъ тамъ. Наследството обаче тукъ за Италия не е открыто, и последната, считайки се онеправдана, хвърля око и върху другите, близки французки колонии. „Тя не иска да знае за други освенъ за французките колонии“ (*L'Italie ne veut connaître que les terres coloniales françaises*). Италия явно претендирала да биде обезщетена поради „несправедливото разпределение на колониялните мандати“ следъ последната война въ нейна вреда. Мусолини щѣлъ да потърси за едно ново разпределение на колониите и помощта на Стреземанъ. А за английското адмиралитетство Мала-Азия не е важна, стига да е осигуренъ пътътъ за Индия.

Споредъ г. Анセルъ, французката дипломация всѣкога се е стремила да защищава особено малките държави. Затова тя не се преклонила предъ италианския протекторатъ надъ една васална Албания. Франция гледала съ симпатия на италианското разширение (*l'expansion italienne*), но не схваща за необходимъ този неинъ устремъ като фатално потъпкуване «малките държави». Тя счита, че е миналъ вѣкътъ да се преиначава картата на свѣта. Обществото на народите е тукъ да посрѣдничи касателно териториялната и политическа стабилност както и касателно економическите и демографически нужди на великите сили. Италия обаче предлагала на Франция да води съ нея частни преговори по тѣзи важни въпроси. Отъ друга страна Италия върви по следите на стария Римъ, — тя е обърнала очите си къмъ Албания, къмъ Via Egnatia, която води отъ Драчъ до Солунъ, и се готови да проникне отново въ Балканския полуостровъ. Тя се опитва отнапредъ да разстрои една балканска федерация, която не е още наближила да се образува, но за която тукъ таме вече се говори. Въ глава II., „Албанската афера“ (31—32), авторътъ се указва до голѣми подробности посветенъ въ албанските работи. Дава се характеристика на модерна Албания и се обяснява историята на Тиранския договоръ, чрезъ който албанската политика ставала васална на италианската. Обяснява се и становището на Албания. Споредъ автора, фашистка Италия замѣстя Австроия на Хабсбургите. Албания днесъ не е освенъ Босна отъ онова време. Мусолиновата Италия смятала политическия моментъ сгоденъ, за да стѫпи кракътъ ѝ на Балканите. Тя мисли, че изолирането на Югославия е доста пълно, за да може да действува, като разчитва на неприятелството на маджарите, на пасивността на ромъните, на българ-

ската ревнивост и на гръцката неутралност. Тя знаела, че югославянският намърения съм напълно миролюбиви и че югославянската армия има само мирновременен състав и недостатъчно въоръжение. Но тонът на известни английски журнали окуражавал Италия вътре вътре военолюбив път. Италия може да разчитва да настани вътре Албания единът единът милионът свои жители, което не може за дълго да я задоволи. Италианската преса представя югославянското единство за изкуствено, застъпя се за едно независимо Хърватско, — споредът австрийската доктрина: раздѣляй и владѣй. Въ сѫщност тукъ не е Албания, която се цели вътре тая игра, а югославянското единство (стр. 42). Не било сигурно, че балканските народи не ще разбератъ своя истински интересът. Договора между Италия и Югославия вътре Нетуно авторът нарича шантажъ. Сътой договоръ, подписанъ вътре 1925 год. отъ югославянския делегат въпрѣки протестите на словенците и на хърватите, се примирили сръбските ръководни управляващи кръгове, привикнали по-вече да гледатъ къмъ Югът отколкото къмъ Западът (en dépit des protestations slovènes et croates, l'état-major gouvoernalent serbe, plus habitué à regarder vers le Sud qu'à l'Occident, avait accepté l'état de choses, стр. 45). А важността на пристанището на Фиуме е грамадна: презъ Фиуме влизатъ вътре Хърватско и вътре Унгария английски въглища, оризъ и юта отъ Индия, памукъ отъ Съединените Щати и пр.

Тиранският договоръ отъ 1927 г. веднага зле повлиялъ вътре политическите отношения между Албания и Югославия. Авторът дава подробности за настъпилия конфликтъ между тяхъ. Предъ видъ на фактите, че Албания е членъ на Обществото на народите, а пъкъ отъ друга страна вътре силата на Тиранския договоръ тя се намирала подъ италиански протекторатъ, авторът поставя въпросъ, съвместими ли съмъ тези две състояния, и намира, че международният съдъ (вътре Хага), съзирани отъ Женева сътой афера, би могълъ единъ день да каже правото. Авторът по-нататъкъ пряко обвинява Италия вътре завоевателни замисли на Балканите чрезъ Албания. Тукъ била спусната завесата, за да не можели съседите да наблюдаватъ тайните и военни приготовления; укрепяване стратегически места, действия на италианските офицери, прокарване пътища, натрупване оръжие и други военни материали на длъжъ по югославянската граница. Географическият условия правятъ лесно едно преобръщане италианска Албания вътре военно съоръжение (place d'armes). Долините водятъ все по югославянската граница: на северъ отъ Шкодра къмъ Призренъ, по сръдата отъ Мати къмъ Дебъръ, Шкумба и Елбасанъ до южно отъ Охридското езеро; най-южниятъ пътъ, следвайки по Via Egnatia, е най-късиятъ пътъ къмъ Македония, гдето сигурно италианците се надъватъ да привлечатъ и българските комитаджии (ou l'on espère bien attirer les comitadji bulgares). Нататъкъ се даватъ подробни данни вътре по вътрешното на великите сили по албанския въпросъ, данни за сръдово-вътровна Албания, за албанските племена, за Есадъ Паша и за Ахмедъ Зогу, за „балканското обществено мнение“ по образуването на „балкански пактъ“, за „източно Локарно“. Особената предупредителност на Италия спрямо България обезпокоювала Югославия та не било чудно,

че съществувала тукъ нервозност у народа, като се има предъ видъ, че за да се създаде Югославия се е воювало безъ почивка отъ 1912 до 1918 год. и сж изоставени на Италия половинъ милионъ словенци и хървати. Следъ това подробно се описва вътрешното състояние на Ромъния и Югославия. Авторътъ се изказва противъ дейността на политическитѣ партии тукъ и напълно одобрява поведението на сърбския крал, който работѣлъ да затвърди държавното единство на Югославия.

Л. Милетичъ.

*Denkwürdigkeiten des Marschalls Izet Pascha, Chef des Generalstabs der türkischen Armee, Kriegsminister, Oberbefehlshaber, Grosswesir, Aussen-Minister, Minister des Inneren... Ein kritischer Beitrag zur Kriegsschuldfrage. Aus dem Original-Manuskript übersetzt, eingeleitet und erstmalig herausgegeben von Karl Klinghardt. Leipzig, 1927, 8° 309.*

Къмъ многобройнитѣ съчинения върху причините на голѣмата война, главно спомени и дневници на видни държавници и военни, които преди нея или презъ нейно време заемаха отговорни длъжности, трѣбва да се прибави още едно, което, независимо отъ качествата на неговия авторъ, е особено любопитно поради срѣдата, отъ която произхожда. Въ сѫдбинитѣ на Турция и на нейната столица Цариградъ се крие ядката на европейската политика презъ последнитѣ две столѣтия, съ нея сж свързани повечето военни стълкновения презъ това време, докато най-сетне Балканската война тури край на турското владичество въ Европа, но въ сѫщото време, чрезъ неразумното разрешение на Балканската проблема, подготви почвата за бързото избухване и на свѣтовната война. За турското гледище по тия голѣми въпроси до сега можеше да се сѫди по излѣзлото преди нѣколко години съчинение на Махмудъ Мухтаръ паша, турски военачалникъ презъ Балканската война, сетне посланикъ въ Берлинъ: *La Turquie, l'Allemagne et l'Europe (depuis le Traité de Berlin jusqu'à la Guerre Mondiale)*, Paris 1924. То се излага сега и въ „Спомените на маршалъ Изетъ паша“, голѣмъ турски сановникъ — едно подиръ друго началникъ на генералния щабъ на турската армия, воененъ министъръ, главнокомандуващъ, велики везиръ, министъръ на външнитѣ работи, на вътрешнитѣ работи и пр., — излѣзли на нѣмски, преди да се издаватъ на турски, въ преводъ на германския журналистъ Карлъ Клингхардъ съ съдѣствието на генералъ О. фонъ Лосовъ.

Въ предговора на преводача Изетъ паша се изтѣква като мжжъ съ високъ духъ, съ голѣмъ политически опитъ, съ широкъ погледъ и разностранность на стратегъ и дипломатъ, който, като „застжникъ на старотурството въ най-благородния му видъ“, странейки отъ активната партийна политика, се явява като единъ отъ рѣдките, но ценни образи въ развитието на нова Турция. По произходъ той е албанецъ отъ Македония, гдето отрасва като синъ на голѣмъ земепритежател. Той се билъ отличилъ като офицеръ въ грѣцко-турската война, 1897, и на два пжти, 1904-05 и 1910-12, бива пращенъ въ арабския Йеменъ да усмирява въстаници. Получилъ допълнително военно образование

въ Германия и, следъ настъпването на младотурския режимъ, назначенъ за началникъ на генералния щабъ, 1908, Изеть паша изработва плановете за реформиране турската армия, както и за предполагаемата балканска война, които поради изпрашането му въ Арабия не можаъ самъ да приложи. Той е именно онзи турски военачалникъ, комуто се приписва заслугата за спирането на българския настъпъ при Чаталджа — което самъ той окачествява като „победа“, — следъ като веднага подиръ връщането си отъ Арабия поелъ главното командуване. Презъ време на свѣтовната война той е командуващъ армията на Кавказкия фронтъ, а следъ свръшването ѝ заема политически мѣста, до настъпването на новия режимъ на Мустафа Кемаль. Смѣната на три режима — на Абдулъ Хамидъ, Енверъ паша и Мустафа Кемаль, — които се унищожаватъ едни други, се разиграва предъ неговите очи, а сѫщо и всички ония дипломатически интриги, които се плетѣха въ старата турска столица и съ които е свързана не само сѫдбата на Турция, но и всички събития около голѣмата война. Всичко това придава на неговите сѫждения върху тия събития особено важно значение.

Въпрѣки наслова, „Споменитѣ на Изеть паша“ представятъ собствено едно изложение на историко-политическите събития, особено следъ френско-пруската война, 1870, съ цель да се изтъкнатъ основните причини на свѣтовната война. Къмъ специалните причини той причислява младотурскиятъ превратъ, на който е посветилъ и специална глава (с. 104—148), както и балканската война, която той описва въ друга глава подъ насловъ „Предвечерието на катастрофата“ (стр. 148—220). Изеть паша е убеденъ, че ако балканската война би била избѣгната или ако тя бѣше се свършила въ полза на Турция, щѣла да бѫде избѣгната и голѣмата война. Двойната балканска война дала резултати, които издигнали неимовѣрно много самосъзнанието и честолюбивите планове на балканските държави. „Особено важи това — пише Изеть — за Сърбия, която имаше най-малка заслуга за победата (*dem am wenigsten Siegesverdienst zukam*), но която при все това взе за себе си лѣвската частъ отъ плячката“ (стр. 148). Отъ тоя частъ срѣбъскиятъ народъ се отдалъ на мисли за присъединение на Босна и Херцеговина, а по възможност и на сърбите отъ Унгария. Къмъ омразата срещу Австро-Унгария, която имъ препрѣчила пѫтя къмъ Адриатическо море, се присъединилъ и гнѣвѣтъ отъ споразумението на „омразния български съседъ“ съ двойната монархия. Като се прибавѣла къмъ това и постоянната подкрепа отъ страна на Русия, могло да се разбере, колко лесно е могълъ да се разпали „фитилъ“ на голѣмата война.

Изеть паша мисли, че балканската война, а следователно и свѣтовната война, е могла да бѫде избѣгната, ако бѣше осъществена „мисъльта за автономна Македония“, или пъкъ изпълненъ планътъ за единъ „балкански съюзъ заедно съ Турция“, който той излага на подробно и който, споредъ него, е билъ напълно възможенъ — неговото значение, ако и много късно, било съзнато и отъ Абдулъ Хамидъ. Съ неговото създаване въ единъ сгоденъ моментъ — като посещенията на българския царь и на срѣбъския кралъ въ Цариградъ, 1909, — би била из-

бъгната възможността за създаване условия за балканската война. „Дори ако и да не бъше се дошло — пише Изетъ — до формаленъ балкански съюзъ, но само до създаването на една самостоятелна македонска държава, тогава по необходимост щъха да бждатъ изоставени насоченитъ срещу Турция желания за подълба и завладяване на македонската областъ. Въ краенъ случай тъ щъха да се проявятъ въ отношенията на тия малки държави помежду имъ; на Турция въ този случай съвсемъ естествено би се паднала ролята на арбитъръ съ екзекутивни права“ (стр. 149). Нѣма съмнение, че на това мнение сѫ днесъ и мнозина други турски политици, които милѣятъ за нѣкогашното турско величие. Изетъ паша посочва, че тия идеи той биль излагалъ още въ 1899 г. въ едно съчинение върху гръцко-турската война, което при Хамидовия режимъ не могло да излѣзе.

Голѣма част отъ книгата заема изложението на плановете на Изетъ паша за реформиране турската армия, както и за евентуалната баланска война — само съ България, съ България и Сърбия заедно, или и съ Гърция. Това съ цель да се отдума отъ вината, която косвено му се приписва за неуспѣха на Турция въ баланската война.

Особено подробна и строга е присъдата на Изетъ паша върху политиката на младотурските водители.

Ст. Романски.

**Henryk Batowski, Królestwo Serbów, Chorwatów i Słowieńców.**  
(Печат. въ „Ruch Słowiański. Miesięcznik poświęcony życiu i kulturze Słowian“. Lwów, r. I. 1928).

Следъ свѣтовната война и въ Полша, както и въ други страни, интересътъ къмъ славянството, къмъ неговия общественъ, политически и културенъ животъ е доста повишенъ. Нѣщо повече, нараства и съзнанието, че взаимното опознаване между славянските народи е жизнена необходимост. Тази необходимост схващащъ на време полски славяноубци, начело съ г. г. Т. Л. Славински, Вл. Т. Вислоцки и Я. Бр. Рихтеръ, подъ чиято редакция излиза списанието „Ruch Słowiański“. Въ програмната статия на списанието (кн. 1, 1928), озаглавена „Nasze cele i dążenia“ (Нашите цели и стремежи) като се посочва, че въ чужбина — въ Парижъ, Лондонъ, Римъ, Бреслау и пр. — излизатъ списания, посветени на славянството — „Le Monde Slave“, „Slavonic Review“, „Rivista di Letterature Slave“, „Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven“ — убедително се изтъква належащата въ Полша потребност отъ списание като „Ruch Słowiański“, на което предстои да следи духовния животъ на славянските народи, да ратува за тѣхното взаимно сближение на почва политическа, стопанска и културна. А за да може да заинтересува по-широкъ кръгъ читатели съ славянски въпроси, редакцията не желае, и съ пълно право, списанието да бъде академично, съ характеръ строго специаленъ, а се стреми да бъде то научно-популярно. Помѣстенитъ до сега въ него статии, рецензии, бележки и вести ясно опредѣлятъ неговия обликъ. И поради предпоставенитъ си цели и задачи то застава на основа, която на-

пълно го сближава както съ излизащия отъ двадесетъ години вече въ Прага „Slovanský Přehled“, така и съ издавания отъ Славянското благотворително дружество въ София „Славянски гласъ“.

Въ духа на посочената програма, която „Ruch Słowiański“ следва неотклонно цѣла година почти, г. Хенрикъ Батовски пише статията си „Królestwo Serbów, Chorwatów i Słowięnców“, за да запознае своите сънародници съ Югославия, имайки хубавъ поводъ — десетгодишната отъ нейния животъ.

Какво е основното отношение на г. Батовски къмъ политическия животъ на Югославия? Отговорътъ на тоя въпросъ се крие въ посочената отъ него библиография. Статията на г. Батовски, информативна, кратка и прегледна, е писана главно по сръбски източници. Сръбски, макаръ и да се срѣщатъ между посочените автори Херманъ Венделъ, Огюстъ Говенъ, Албертъ Мусе и др., не само защото и тѣ сѫ се ползвали за своите съчинения изключително отъ сръбски извори, но и защото сѫ открили предъ свѣта ясно и опредѣлено своята симпатия и пристрастностъ къмъ Сърбия. Въ книгописа се посочватъ трудовете на Рудолфъ Хорватъ и Франъ Ерявецъ по хърватския и словенски въпросъ. По македонския въпросъ, който авторътъ сякашъ се старае да постави въ сѣнка, отбелязва работата на Йованъ Ерделяновичъ — „Македонски Срби“ (Београд, 1926), като подъ линия добавя, че това е отговоръ на г. Вайгандъ, на книгата му „Ethnographie von Makedonien“, подържаща българската теза за народността на населението оттатъкъ Рила и Шаръ. Пакъ тукъ, подъ линия, г. Батовски споменава книгата на г. Йорданъ Ивановъ „Les Bulgares devant le congrès de la paix“ (Bern, 1919), като изтъква, че въ нея е изложено българското становище по македонския въпросъ, „bułgarski punkt widzenia“. Отъ тукъ още личи, че авторътъ, отминавайки огромната литература, наша и чужда, която излага не само „bułgarski punkt widzenia“, но и неоспоримите български права върху населението въ Македония, иска да даде образъ на политическия животъ въ Югославия, безъ да засъга най-болния, най-острия тамъ въпросъ — македонския.

И наистина, като говори за населението въ Югославия, г. Батовски изрично отбелязва, че въ предѣлитѣ на страната живѣятъ, освенъ сърби, хървати и словенци, още немци, маджари, после — турци, албанци, словащи, чехи, ромъни и др. За българи — отъ Македония, отъ Трънско и Босилеградско — ни дума! Но за да не бѫде опроверганъ отъ фактите, той веднага добавя, че „часть отъ жителите въ Южна Сърбия българитѣ не ги смѣтатъ за сърби“, като вмѣтва — „сѫществува тукъ остритъ споръ за т. н. Македония, ала това нищо не измѣня славянския характеръ на държавата“ (ale w słowiańskim charakterze państwa nic to nie zmienia, с. 8—9) Тъй авторътъ вѣрва, че изпълнява добре задачата си на осведомителъ, като споменава, какво мислятъ българитѣ за населението, собствено за „часть“ отъ населението въ Македония. Освенъ това, той нарича земята на братя Миладинови, на Гоце Дѣлчева и Дамяна Груева „Южна Сърбия“, не Македония, за която казва „така наречената“, когато тоя обратъ прилѣга всъщностъ за названието „Южна Сърбия“. „Южна Сърбия“ сѫществува на книга,

като официално название, отъ вчера, а Македония — отъ въкоге. Изглежда, че г. Батовски се старае да прикрие едно свое предвзето становище по македонския въпросъ. Най-добре се чувствува то въ израза, чийто смисъл е, че и да има българи въ Македония, тъ никакъ нè измънятъ славянския характеръ на югославянската държава. Това е една йезуитска мисъл, която сръбските официални агенти на Западъ разпространяватъ, като заявяватъ, че въ Македония има само славяни. Отъ тукъ следва, че и да има българи, тъ сж славяни, които лесно могатъ да бждатъ сърби, още повече, когато между славянските народи съществува кръвно, езиково и културно сродство, особено между българи и сърби. Славянски народи си осветяватъ така правото да владеятъ славяни — славянскиятъ характеръ на държавата остава запазенъ! Лесно се обяснява и погледътъ на нѣкои славяни по македонския въпросъ. Индиферентно „общославянско“ гледище, което гласи — и да погинатъ българите въ Македония, славянството нищо не губи, защото тъ си оставатъ все пакъ славяни. Наистина, страненъ стремежъ да не се взематъ подъ внимание народностните различия, когато тръба да се защити несъстоятелна, при това безчовѣчна политическа концепция, още повече, щомъ ще се рѣже отъ чуждъ националенъ организъмъ.

Застаналъ на такова становище, г. Батовски, като говори за образованietо въ Югославия, за нейните народни, сръдни и висши училища, съ леко сърдце може да отмине единъ огроменъ фактъ отъ миналото — въпросътъ за закритите тамъ български черкви и училища. Също така може никакъ да не спомене, че на българите, които искатъ да се учатъ по своя книга, се сочатъ затворътъ и бесилката. И че тамъ българскиятъ езикъ се преследва немилостиво — все въ името на това широко славянско гледище!

И въ края на статията си г. Батовски, който иска да бжде внимателенъ и предпазливъ, се издава, че се намира подъ сръбско влияние. Споредъ него официалните отношения между България и Югославия били добри, обаче постоянното раздухване на македонския въпросъ ги развали (psuje je jednak ciągle rozwodnienie „kwestji makedońskiej“ — „kwestja makedońska“ — въ кавички!). За автора, изглежда не съществува македонски въпросъ. Иначе не би се осмѣлилъ да кавичкосва. Затова и въ особена свѣтлина тръбва да се схваща мисълта му, че „Южна Сърбия, по официално мнение, е сръбска, обаче емиграцията отъ днешна Южна Сърбия, счита тая земя не за сръбска (не е посмѣлъ г. Батовски да каже: българска!) и създава тамъ постоянно размирие“ („wpradowadza tam ciągle perokój“). Но тукъ вече не говори ли официалната сръбска властъ?

Личи желанието на г. Хенрикъ Батовски да посочи тихомълкомъ една рана въ държавния организъмъ на Югославия. Старанието му обаче да я отмине, да я омаловажи, като посочва какво мислятъ сърби и македонци (не казва българи!), въ сѫщность преминава въ грижа да прикрие своята косвена защита на сръбската неславянска и нехуманна политика въ Македония. Съ външната присторена обективност се спечелва лесно довѣрието на читателя, за да бжде после изкусно подведенъ, като му се внуши не особено ласкаво, враждебно дори отношение къмъ

правата на България. Да се въздържашъ да посочишъ македонския въпросъ, съ цѣлата негова важность, да не желаешъ да изтъкнешъ основните му причини, пожишата за неговото правилно разрешение, въ името на висши славянски и човѣшки интереси, това е не само бѣгство отъ единъ дѣлгъ, но е косвена морална подкрепа на Бѣлградъ, това значи да се дава кредитъ на една политика, която иска да обрече на нравствена гибелъ цѣлъ народъ. Такова въздържане, мислимъ, не бива да излиза отъ страна като Полша, родината на Мицкевича, Словаки и Красински, която познава отъ миналото много добре, що значи да бждешъ подъ чужда власт и да бждешъ морално убиванъ всѣки денъ. А сп. „Ruch Słowiński“, което си е поставило благородната задача да служи на славянско взаимно опознаване, ако не може да вземе чрезъ нѣкои отъ своите сътрудници открито и честно становище по въпроси отъ жизнено значение за славянски народи, би трѣбвало поне, знаейки особено положение, въ което се намира, да застѣга тия въпроси всестранно, съ всичката имъ сериозност и дѣлбочина. Защото статии като тая на г. Батовски, която направи тѣжно впечатление у насъ, не свързватъ, а разединяватъ. Не бива да се забравя, че България днесъ има нѣкогашната сѫдба на Полша. „Ruch Słowiński“ най-добре може да разбере българския трагизъмъ. Стига да не се забравя, че за да се служи днесъ на истината не се изисква да имашъ само по-високо нравствено съзнание, но и горда и смѣла мисъль.

Д-ръ Б. Йоцовъ

**Сп. Константиновъ, Германското предложение за гаранции на О. Н. относно защитата на малцинствата** (печат. въ спис. „Законъ и Право“, год. I, брой 4, 1929).

По поводъ на подигнатия въ срѣдата на Обществото на народите въпросъ за защита на малцинствата, госп. Сп. Константиновъ, редакторъ на спис. „Законъ и Право“, изтѣква дѣлга на българските правници, като изразители на правната съвестъ на народа си, особено будно да държатъ правното съзнание у насъ въ интереса на потъпканите права на българските малцинства въ Югославия и Гърция. Цитувайки досежните постановления на Парижкия (Ньойския) договоръ отъ 10.IX. 1919 год., г. Константиновъ прави кжъсъ юридически коментаръ касателно правната процедура за разрешаване спорове по въпроси за народ, малцинства.

Понеже въпросътъ за малцинствата сега става вече по-актуаленъ, не ще да е излишно за нашите читатели да предадемъ и тукъ текста на досежните клаузи отъ мирния договоръ относително правата на малцинствата, както сжъ цитувани въ статията на г. Константиновъ.

Ето какво постановява парижкиятъ договоръ, който Югославия е подписала на 10.IX. 1919 година:

„Чл. 8. Сърбо-хървато-словенските поданици, които принадлежатъ къмъ народностни, вѣрски или езикови малцинства, ще се третиратъ еднакво и ще иматъ сѫщите правни и дѣлови гаранции, както другите с. х. с. поданици. Особено тѣ ще иматъ еднакво право др.

създаватъ, управляватъ и да надзираватъ на свои сръдства благотворителни, църковни и обществени учреждения, училища и други възпитателни заведения, съ право да употребяватъ свободно въ тяхъ собствения си езикъ и да изповѣдватъ въ тяхъ своята вѣра.

Чл. 10. Досежно народното образование, с. х. с. правителство ще създаде въ градоветъ и околнитъ, въ които живѣятъ значителенъ брой с. х. с. поданици, които говорятъ другъ езикъ, а не официалния, нужнитъ улеснения, та децата на тия поданици да се учатъ въ първоначалнитъ училища на своя собственъ езикъ. Това постановление не ще прѣчи на с. х. с. правителство да направи задължително изучването на официалния езикъ въ тия училища.

Въ градоветъ и околнитъ, въ които живѣятъ значителенъ брой с. х. с. поданици, принадлежащи на народностни, вѣрски или езикови малцинства, ще се обезпечи на тия малцинства справедлива част отъ сумите, които би се отпускали отъ съкровището на държавния, общински и др. бюджети за възпитателна, вѣрска или благотворителна цель,

Чл. 11. С. х. с. правителство приема, че постановленията на предшествующите членове, до колкото тѣ засѣгатъ лица, принадлежащи на народностни, вѣрски или езикови малцинства, съставляватъ задължения отъ международенъ интересъ и се поставяятъ подъ гаранцията на Обществото на народите. Тѣ не може да се измѣняватъ безъ съгласието на мнозинството отъ Съвета на Обществото на народите. Американските съединени държави, Британската империя, Франция, Италия и Япония се задължаватъ да не отказватъ своето съгласие за всѣко измѣнение, което би се приело въ надлежна форма отъ мнозинството на Обществото на народите.

С. х. с. държава признава, че всѣки членъ отъ Съвета на Обществото на народите ще има право да обрѣща внимание на Съвета върху всѣко нарушение или опасность за нарушение на нѣкое отъ задълженията и че Съветъ ще може да действува по такъвъ начинъ и да даде такива наставления, които счита за умѣстни и дейни въ случая.

С. х. с. държава приема, че въ случай на разногласие въ мнения по правни и дѣлови въпроси, досежно тия членове между нея и Великите съюзни и сдружени сили или пъкъ всѣка друга сила, членъ отъ Съвета на Обществото на народите, това разногласие ще се счита като споръ отъ международенъ характеръ, съгласно чл. 14 отъ устава (пакта) на Обществото на народите. С. х. с. правителство приема, да се изнася всѣки споръ отъ този родъ, ако другата страна предъ постоянния международенъ сѫдъ. Решението на този сѫдъ е безапелационно и има сила и действие като решение станало съгласно чл. 13 отъ устава".

Л. М.

## ЧУЖДИ ПИСАТЕЛИ ЗА НАСЕЛЕНИЕТО НА МАКЕДОНИЯ.

**Д-ръ Н. Миховъ, Населението на Турция и България през XVIII и XIX в.** Томъ трети. София 1929, гол. 8<sup>0</sup>, XIII+486. (Издание на Българската академия на науките).

Въ рецензията си върху II-я томъ отъ библиографския трудъ на Н. Миховъ — „Библиографски източници за историята на Турция и България въ XVIII и XIX в.“, помѣстена въ „Македонски прегледъ“, год. I, кн. 5—6, стр. 233 и сл., — проф. Милетичъ споменува за слабата заинтересованостъ на европейското общество къмъ македонския въпросъ, като изтъква, че тя не може да се дължи на неосведоменостъ, тъй като презъ цѣлия 19-и вѣкъ, почти всички пътешественици и етнографи на Балканския полуостровъ схващатъ и чертаятъ правилно народностните граници на българското племе. Въ подкрепа на твърдението си, той даде извадки отъ редица съчинения на чужди писатели, изброени въ труда на Михова, отъ които се вижда, че се е знаело твърде добре, че българското племе населява сѫщинска България, Тракия и Македония.

Излѣзлиятъ неотколе трети томъ отъ това съчинение, озаглавенъ „Населението на Турция и България през XVIII и XIX в.“, съдържа тъй също не по-малко ценни сведения за българското племе и главно за разпространението му на Балканския полуостровъ и вънъ отъ него (въ България, Тракия, Македония, Моравско, Влашко, Седмиградско, Добруджа и Бесарабия), дадени въ научни трудове и статистически изчисления, голѣмъ брой отъ които сѫ останали неизвестни и до днесъ у насъ. Тази обширна литература (авторътъ изрежда 1033 съчинения въ този томъ), която представя цененъ приносъ къмъ етнографията на България и по-специално на Македония, би могла да се раздѣли, споредъ изнесените данни, на източници отъ първостепенна важност и други по-второстепенни. Къмъ първите ще се отнесатъ изследванията на специалисти, които сѫ изучавали основно въпроса за населението на Европейска Турция, а покрай него и на Македония, и докладите на чуждестранните представители въ тази страна. Съчиненията на писатели като Ликъ въ Англия, Киперътъ въ Германия, Лежанъ въ Франция сѫ послужили, наистина, за основа на по-нататъшните изучвания, предприети въ Европейска Турция отъ множество по-късни изследователи. Етнографските и статистически данни на чуждестранните представители (въ този томъ се срѣщатъ английски, белгийски, френски, италиянски и австрийски консули), като Baring, Fitzmaurice, Blunt (вж. Correspondence), Barker, Calvert (вж. Reports), Kinnaird Rose (вж. Brunialti), Carboneri, Dozon, Durando, Lambertenghi (вж. Statistica), Zerboni (вж. Hondros), Perrot, Hahn, Pressel (вж. Kiepert, Ethnographische Übersichtskarte) и др., които иматъ цена като официални документи, сѫ неоспоримо доказателство за българщината на Македония, страна, която тѣ непосрѣдствено сѫ познавали. Останалите сведения, макаръ и отъ по-второстепенно значение, покрай ценните бележки, които често съдържатъ, осветяватъ въпроса за българското население въ Македония отъ друга страна, или пъкъ потвър-

ждаватъ въ общи черти и несеното отъ първите. Като се изключатъ отдеълни, съвсемъ незначителни отклонения, които очевидно се дължатъ на повърхностно или умишлено отнасяне къмъ въпроса (вж. Bergagli-dakis, Grignan, Hondros, Correspondence, Turkei № 31 <1878>), тъ всички единодушно изтъкватъ българската народност на македонските славяни, които образуватъ и ядката на населението въ Македония.

Тукъ се даватъ, въ български преводъ, извадки отъ ония съчинения, които се отнасятъ специално до етнографията на Македония. Съчиненията сѫ подредени по азбученъ редъ на имената на авторите, както сѫ и у Михова.

1. Amégo J., *Le mouvement bulgare, ses causes et ses conséquences* (печ. въ Revue contemporaine, 2<sup>e</sup> série, t. 20. Paris, 1861. p. 76—104.

стр. 77... „Ако запитате единъ турски чиновникъ, какво разбира подъ името България, той ще ви отговори безъ друго: Това е една областъ отъ империята, която има за предѣли: на северъ Дунава, на югъ Балканите, на изтокъ Черно море, на западъ Сърбия и частъ отъ Албания. Този турчинъ не казва самата истина, но той отговаря като добъръ турчинъ, защото се присъединява умишлено къмъ политиката на своето правителство. Угодно е било, наистина, на турското правителство да разбира подъ името България само частъ отъ това, което е била тази страна по време на завоеванието ѝ; и тази тактика на завоевателя, чиято цель е била да се намалява числено българската народност, за да се осигури по-добре подчинението ѝ е сполучила повече отколкото е могло да се желае. Цѣла стара Македония е така сѫщо българска страна; и понеже тя е по пространство приблизително равна на официална България, то следва, че Балканите съвсемъ не сѫ, както се твърди, южната граница на България, но че тѣ минаватъ презъ срѣдата ѝ. Не само че изключително славянско население живѣе въ тѣзи планини, но то се простира още чакъ въ сърдцето на Румелия, като заема на половина съ гърцитѣ градовете Бургасъ, Пловдивъ и Одринъ. Българинътъ, отклоненъ отъ правия путь, се е смѣталъ съ течение на времето много по-слабъ въ числено отношение, отколкото е билъ въ действителностъ, и, ако не е опиталъ да добие независимостта си, то може да се предполага, че неговото покорство се дѣлжи, поне отчасти, на тази политическа мѣрка, усвоена отъ неговите господари. Както и да е, ние знаемъ, че има две Българии: България споредъ Отоманското правителство и България споредъ българите. Тукъ е въпросъ именно за тази последната. България, тѣй както я признава Отоманското правителство е, както се вижда, приблизително само половината отъ страната, която носи това име, а пѣкъ и това наименование е за него само единъ простъ географски изразъ.“

стр. 97. „България е три или четири пѫти по-голѣма отъ сегашното кралство Гърция. Тя е страна съ несравнено плодородие. Населена съ едно силно, въздържано и трудолюбиво племе, което възлиза на 4,500,000 души и което е почти изцѣло предадено на полските

работи, тя произвежда много и би произвеждала несравнено повече, ако да бъше подчинена на едно по-просветено, по-справедливо и особено по-добросъвестно управление отъ султанското. Като доказателство служи фактътъ, че, тъй лошо управявана, тя е все пакъ житницата, отгдето Цариградъ се сдобива съ храни.<sup>4</sup>

2. Bainier P. F., Cours de Géographie commerciale  
de l'Ecole Supérieure de Commerce à Marseille. 1<sup>e</sup> partie.  
Marseille, 1873. p. VI + 1f. + 467 + 4.

стр. 379. „Българите... всичко  $4\frac{1}{2}$  милиона... Тъ на селяват днесъ България, северна Тракия и северна Македония“.

3. Bainier P., La Turquie (печ. въ Bulletin de la Société de Géographie de Marseille. T. 1er. Marseille, 1877. p. 169—182; 225—243).

стр. 177. „Преди всичко въ България, после въ Румелия и въ по-голямата часть на Македония живѣятъ българитѣ, народъ отъ 4 милиона души, които не сѫ чисти славяни, тѣй като тѣхните пра-дѣди сѫ варвари, дошли отъ срѣдна Азия, които сѫ живѣли известно време по брѣговете на р. Волга, отгдѣто е и името имъ волгари или българи. Това племе е много трудолюбиво, обича мира и полския животъ“.

Говори по-нататъкъ за плодородните, обработени отъ ржката на българския земедѣлецъ покрайнини и се удивява на работоспособността му.

4. Bath, Marquis of, *Observations on Bulgarian Affairs*. London, 1880, p. 118.

стр. 4. „Страната, населена изключително или главно съ българския народъ, обема Княжество България, провинцията Източна Румелия и значителна част отъ Македония. Това бѣше опредѣлено съ сѫществена точность отъ Санъ-Стефанския договоръ, ако и границата, предназначена отъ този договоръ, да излизаше тукъ-тамъ оттатъкъ строго етнографската и историческа истина. Затова пъкъ голѣмъ брой българи сѫ пръснати въ Сърбия, Румъния, Южна Румелия, Бесарабия и Австрия.“

стр. 5. „Малко довърие може да се вложи въ нѣкои статистики за турските владения, где, поради това, че голѣма част отъ налозите сѫ съразмѣрни съ броя на населението, всѣко село и всѣка религиозна община сѫ имали прѣкъ интересъ да понижаватъ своите числа, така че, да намаляватъ и сумата, която била искана за данъкъ. Следователно, мжчно е да се даде правилна преценка за изчисленията на българския народъ. У Убичини, въ неговото съчинение „Etat pr  sent de l'Empire Ottoman“, тѣ сѫ казани на брой 3 милиона души. Обаче най-голѣми авторитети сега ги даватъ надъ 4—5 милиона д.; и Каницъ въ 1875 г. ги изчисли надъ 6,000,000. Като се отдаде повече внимание на тази материя, и отъ лично наблюдение, и отъ изучване на разните авторитети по този въпросъ, християнското българско население се пресмѣта на сума —

Въ княжеството — 2,600,000 д., въ Източна Румелия — 1,250,000 д., въ Македония, където то образува повече отъ половината на всичкото население — 900,000 д., въ Сърбия, Ромъния, включително Добруджа — 100,000 д., въ Южна Румелия и другаде, включително Бесарабия и нѣколко въ Австрия — 150,000 д., всичко — 5,000,000 д.<sup>4</sup>

5. *Bernardakis, A. Aperçus économiques et statistiques sur la question d'Orient, la Grèce, la Turquie, etc.* (печ. въ *Journal des Economistes*. 37<sup>e</sup> année, 4<sup>e</sup> série. 1<sup>re</sup> année. Т. 3. 1878, Paris, p. 153—177).

Като предлага едно разрешение на Източния въпросъ възъ основа на политическата економия, авторътъ, гръкъ по народностъ, прави прегледъ на населението въ Турция, на васалните ѝ страни и на кралство Гърция отъ народностно и економическо гледище. Изтъква при това, че нѣма вѣрни статистически данни въ Турската империя, което обяснява, отъ една страна, съ ориенталското безгрижие, а отъ друга, съ недоброствъстността и неспособността на турските чиновници при една подобна работа: броятъ се само може съ огледъ на военната повинност или на облагането съ данъци. При това умишлено се преувеличава турското население, за да се запази престижът на империята. Административното дѣление, освенъ че не държи съвѣтка за никаква географска граница, но е подложено и на чести промѣни. Пъкъ и властите угодничатъ ту на една, ту на друга народностъ и правятъ по такъвъ начинъ невъзможно всѣко етнографско и статистическо изучване.

Езикътъ, който е най-важниятъ отличителенъ белегъ при опредѣляне народностите, представя пакъ не лека прѣчка въ турската империя; защото има напр. „въ Македония гърци, които говорятъ само български, почти всички гърци въ Мала Азия, говорятъ само турски, а мюсюлманите въ Критъ говорятъ само гръцки.“

Авторътъ дава статистически сведения за народностите въ империята, които съмѣта сигурни и най-близки до истината, като подъ линия отбелязва, че тия данни сѫ заети отъ мемоара на гръцките силлогисти (Вж. *Correspondence. Turkey № 31 <1878>*). За Тракия и Македония намираме следните цифри:

Тракия — 815,900 д. гърци, 558,300 д. мюсюлмани, 229,520 д. българи, 329,700 д. отъ разни народности, всичко 1,972,720 д.

Македония — 1,082,700 д. гърци, 747,100 д. мюсюлмани, 304,700 д. българи и 64,000 д. отъ разни народности, всичко 2,198,500 д.

Знае се отъ мемоара, че между гърците се броятъ и българите патриаршисти.

Въ прегледа на литературата по въпроса за народностите въ Турската империя (*Ubicini, Bianconi, Kiepert, Stanford, Dumont* и др.), който прави въ бележки подъ линия, авторътъ изтъква, че „Писмата“ на Убичини върху Европейска Турция и етнографската карта на Киперта съ 12 страници обясняватъ текстъ, която Бисмаркъ въ Камарата провъзгласилъ за „единствена сериозна карта на Турция“ „нанесли“, споредъ автора на статията, „по-зло-

полученъ ударъ на гърцитѣ, отколкото турското робство въ течение на четири вѣка, тъй като „този географъ (Киперть) е разходилъ цвѣта, опредѣленъ за славянитѣ (т. е. българитѣ), чакъ до Епиръ, когато за гърцитѣ въ Мала-Азия е отдѣлилъ само една точка около Смирна. Самитѣ панслависти не биха направили повече отъ него.“

6. Berton, Ch., *Quatre années en Orient et en Italie ou Constantinople, Jérusalem et Rome en 1848, 1849, 1850, 1851.* Paris, 1854, p. 472.

Авторътъ на това съчинение, викарий при Амиенската катедрала, изучавалъ народностите въ турската империя отъ религиозно и етнографско гледище.

стр. 158. Говори за произхода на българитѣ. „Тѣ сѫ предадени на земедѣлие и заематъ, освенъ България между Дунава и Балкана, множество области въ Албания и Тесалия. Броятъ имъ е около 4,500,000 д., мнозинството (по вѣра) гърци — схизматици; има между тѣхъ известенъ брои католици и мюсюлмани“.

7. Bonghi, R., *Le Razze e lo Stato in Turchia* (печ. въ Nuova Antologia di Scienze, lettere ed arti, II. serie, vol. 5. Firenze, 1877. p. 761—790).

р. 770. „Българитѣ се простиратъ въ цѣлата тази срѣдиземноморска областъ, която се намира между морския брѣгъ, населенъ съ гърци, и срѣдното течение на Дунава отъ Видинъ до Силистра: частъ отъ Македония, Тракия и Мизия. При това, ако въ сърдцето на тази територия тѣ сѫ сами, и турци се срѣщатъ само въ и около по-голѣмитѣ градове, не е така въ една ивица повече или по-малко широка къмъ югъ и къмъ изтокъ. Тамъ, отъ Одринъ на къмъ Пловдивъ, отъ една страна, и отъ Одринъ на къмъ Силистра отъ друга, турцитѣ се срѣщатъ често и сѫ много примѣсени съ българитѣ: и още по-странно е, че тѣзи (българитѣ) образуватъ около Лозенградъ и на северъ и изтокъ отъ него, освенъ по крайбрѣжието, което е грѣцко, цѣла ядка“.

Споменува за Добруджа, където сѫ се преселили много татари отъ Кримъ и Бесарабия следъ рускитѣ завоевания.

8. Boué, A., *Die Ethnographie der europäischen Türkei und des westlichen Klein-Asiens, geographisch dargestellt auf meiner Karte der Türkei* (печ. въ Amtlicher Bericht über die einundzwanzigste Versammlung deutscher Naturforscher und Aerzte in Graz im September 1843. Gratz, 1844. p. 120—126).

На конгреса на немските естественици и лѣкари, свиканъ въ Грацъ презъ 1843 г., бележитиятъ френски ученъ Ами Буе, самъ лѣкаръ по специалностъ, е изbralъ горната тема за своята речь, въ която излага устно мнението си по етнографията на тѣзи две страни, илюстровано нагледно въ картата му.

стр. 122. „Българитѣ, всѣкога вѣрни на своята народность и само съ мѣстни или зависящи отъ климата особености или обичаи, на се-

ляватъ сами-самички цѣла България, а така сѫщо и почти цѣла Македония на ширъ до Сѣръ и Солунъ, и се срѣщатъ твърде многочислени въ Тракия, предимно въ северната ѝ часть; въ северозападна Македония и особено въ Тесалия тѣ се явяватъ въ твърде неизначителенъ брой, но пъкъ западно отъ Македония тѣ се ширятъ чакъ задъ Албанската граница. Дали има сега още българи въ кралство Гърция, това не ми е известно.“

9. Boutet, R., *La population de la Turquie* (печ. въ *L'Exploration*. T. 1, Paris, 1877, p. 40—46).

Авторътъ говори за турските владения въ Европа — нѣкогашнитѣ провинции Босна, Херцеговина, Албания, Епиръ, Тесалия, България и Румелия. Общото население на тѣзи области е 8,207,000 души, отъ които 3,585,000 д. мохамедани. Като разпредѣля това население по народности (турци, татари, араби, черкези, гърци, ромъни, албанци, българи, сърби, руси, арменци, евреи и чужденци), авторътъ отрежда на българите цифрата 2,861,000 д., отъ които 790,000 д. мохамедани. Освенъ това дава 350,000 д. българи въ Влашко и Молдова и 150,000 д. въ Сърбия.

стр. 42. „Българите сѫ най-многобройни между славяните въ империята; но тѣ сѫ смѣсено племе, понеже много хунска кръв тече въ жилите имъ. Освенъ въ Тулчанския санджакъ тгето сѫ били измѣстени отъ татарите, тѣ съставятъ мнозинството въ цѣлия Дунавски вилаеть, нареченъ изобщо България, както и въ санджацитѣ: Сливенски, Пловдивски, Сѣрски, Солунски и Скопски. Тѣзи санджаци съдѣржатъ едно население отъ 3,400,000 д., отъ което близу 70% сѫ българи; мнозина сѫ прегърнали вѣрата на завоевателя: наброяватъ се не по-малко отъ 790,000 д. българи-мохамедани.“

10. Brunialti, A., *La Nuova Bulgaria* (печ. въ *Nuova Antologia di Scienze, lettere ed arti*, II serie. Vol. 19. Roma, 1830, p. 96—147).

Авторътъ на тази обемиста статия се спира обстойно на въпроса за произхода и историческия животъ на българите. Той напомня славното минало на българския народъ, изброява моралните му качества и се удивява, че и въ най-тежки времена е запазилъ непокътнати нрави, жива вѣра, гордъ и благороденъ характеръ. Като изтѣква при това и обстоятелството, че той държи въ рѣцетъ си единъ отъ най-важните сухоземни пътища на свѣтовната търговия и достгъпа до Отоманската столица по сухо, авторътъ му предсказва свѣтло бѫдеще и голѣмо морално и политическо влияние при подѣлбата на останките отъ Отоманската империя.

Като привежда противоречивите данни за броя на българите — 1. на български писатели, които претендиратъ за 6-7 милиона, „като включватъ и по-далечните или забравени вече издѣнки на българското племе и по-специално помацитѣ“ (спис. Соколь, 1876, I, стр. 41, Пловдивъ); 2. изчисленията на Венелинъ, Саксъ (Sax), Обаре (Hubaret),

Якшичъ и Шафарикъ — отъ 1 $\frac{1}{2}$  до 3 милиона; З. мнениета на Иречекъ, Богоровъ, Брадашка и Будиловичъ, които се схождатъ въ общи черти и отреждатъ 5 или малко повече отъ 5 милиона, — авторътъ намира тази последната цифра за най-правдоподобна.

За разпространението на българитѣ приема етнографската граница на Иречекъ, а именно: „течението на Дунава и сръбската граница, съ изключение на нѣкои малки села; близу до Прокупье надъ р. Топлица тя се извива на югъ, върви по върховетѣ, които се издигатъ надъ долината на р. Морава, като води покрай Враня, достига планината Карадагъ или Черна гора, следва билото на Шаръ и заобикаля Охридското езеро. Южно отъ езерото населението е извѣнредно смѣсено отъ българи, албанци и власи, така че границата тукъ лжкатуши, като се наклонява по-сигурно на изтокъ къмъ Костурското езеро, отгдето презъ градоветѣ Влахо-Клисура, Нѣгушъ, Солунъ, Сѣръ достига южнитѣ склонове на Родопитѣ и ги следва, като затваря градоветѣ Димотика и Узункюпрю, и отъ тамъ слиза на Черно море близу до Самоковъ (*sic* Созополъ). Нѣколко български села се намиратъ прѣснати чакъ до Цариградъ, въ Ромъния, въ срѣбъския Тимошки басейнъ, въ Банатъ, въ Трансильвания и едно дори въ Мала-Азия, между Никомидия и Никея\*. Специално за населението на Македония авторътъ привежда мнението на единъ очевидецъ. „Понеже толкова живо е оспорвано, коя народностъ въ Македония има предимство, а пъкъ и това, което италиянското правителство може да сѫди по нѣкои документи, ми се струва несигурно,—смѣтамъ за полезно да приведа, какво мисли по този въпросъ единъ английски консулъ, уважаемия W. Kinnaird Rose, които е обиколилъ цѣлата тази страна. „Дѣ направихъ най-грижливи изследвания“, така пише той въ *Fortnightly Review*, sept. 1879, p. 422—423 (статия озаглавена *Macedonia, vol. XXVI. New series*) „върху спорния въпросъ за съотношението на народностите въ Македония. Следъ руско-турската война 170,000 д. мюсюлмани бидоха прибавени къмъ населението (ù), дошли отъ България и Източна Румелия, и по такъвъ начинъ съотношението се измѣни. И все пакъ, нѣма никакво съмнение, че българитѣ сѫ въ голѣмо мнозинство (*Nondimeno non vi è dubbio alcuno che i Bulgari sono in grande maggioranza*). Източната граница, опредѣлена отъ Санъ Стефанския договоръ, минава и тя сѫщо презъ една страна, която наистина е българска (*pure un paese che in fatto è bulgaro*). Турцитѣ, които заематъ въ голѣмъ брой окрѣзитѣ Скопски, Прищински и Кюприюлийски (Велешки), сѫ повечето скорошни преселници. Крайбрѣжието е цѣло заето отъ гърци и договорътъ ги уважава, освенъ въ окрѣзитѣ Сѣрски и Драмски. Тукъ масата отъ жителитѣ е грѣцка, но пъкъ около Солунъ гърцитѣ сѫ само по морския брѣгъ (*ma anche vicino a Salonicco i Greci non vanno oltre la marina*). На западъ, едва около Битоля, може да се каже, гърцитѣ сѫ малко повече отъ на бобъ назърно (*un po' piÙ che spruzzati*, англ. *more than a sprinkling*). Изчисленията на *Syniet* (*sic Synvet*) върху грѣцкото население сѫ много преувеличени и азъ намѣрихъ, че въ това сѫ убедени и самитѣ гърци, не само въ Македония, но и въ Източна Румелия.\*“

По-нататъкъ авторътъ на статията минава къмъ населението на Македония, а покрай това и на останалите български земи.

стр. 117. „Българите, специално въ Македония, се дължатъ на разни племена, за които ни даватъ бележки, между други, Иречекъ, Шафарикъ, Гироровичъ (sic Григоровичъ) и Верковичъ. И съ тъхъ живеятъ въ горепоменатите предъли, които отговарятъ въ общи черти на тези, които Русия имъ бъше отредила въ С. Стефано, не по-малко отъ десетъ разни народности. Въ Пловдивъ, Одринъ, Варна, Бургасъ и по цѣлата дължина на морския брѣгъ живеятъ много гърци — тѣ сѫ много повече отъ 8 или 12 х., дадени отъ Саксъ, Обаре, Сенъ Мартенъ (Vivien de Saint Martin) и др.. Гърци по произходъ сѫ безъ съмнение и гагаузитѣ въ Добруджа, които пишатъ турски съ гръцки букви, както правятъ базиргянитѣ отъ Азовъ и караманлиитѣ отъ Мала-Азия. По Пиндъ се намиратъ повече отъ 200,000 ромъни, които, следъ като държаха за гърцитѣ, сега култивиратъ езика на своята нация, като пазятъ и нейните нрави, и, ако и да не могатъ да доставятъ аргументъ за ефикасни домогвания на своето твърде далечно отечество, ще създадатъ не малка мъжност на владичеството, което ще наследи турското подъ склоновете на Пиндъ. Многобройни ромъни живеятъ, така сѫщо въ Добруджа, въ тази черта, която биде наскоро присъединена къмъ тъхното княжество, и въ нѣкои села на Дунава. Около Охридското езеро и по брѣговете на Морава се вмъкватъ между българите множество албански села, а нѣма голѣмъ градъ, който да не притежава свой арменски и еврейски кварталъ. Така сѫщо въ никой не липсватъ и жители отъ турска раса, които сѫ особено разпространени въ Добруджа, Източна Тракия, около Татаръ-Пазарджикъ и по дълбината на срѣдното течение на р. Струма, пъкъ турци сѫ и юруцитѣ отъ билото на Родопите, и коняритѣ отъ Островското езеро: тѣ сѫ по-малко отъ  $\frac{1}{2}$  милионъ за този, който държи смѣтка не за вѣрата, но за обичаите и езика, и не прибавя 50-тѣхъ хиляди татари, които живеятъ въ Добруджа и въ селата около Никополъ и Видинъ и сѫ въ голѣма частъ асимилиирани отъ българския елементъ, и за 150-тѣхъ хиляди черкези, които по-скоро скитатъ, отколкото живеятъ по склоновете на Балкана. Най-после, който не пренебрѣгне малките срѣбски села до Нишъ и по Тимокъ, ще има по-добре, отколкото е дадено въ самите карти на Лежанъ, Кипертъ и Саксъ, една представа за етнографския съставъ на цѣлата тази страна, където преобладаватъ българите“.

11. Die Bulgaren (печ. въ Die Grenzboten. 36. Jahrg. I. Semester. I Bd. Leipzig. 1877. р. 188—198).

Даватъ се нѣкои отъ имената, подъ които българите сѫ известни у балканските народи: „старослав.“ блъгари, срѣб. бугари, грѣц. булгарой, албански шкяи, рум. шкеи.

стр. 188... „Сега територията, въ която този народъ е най-гжсто заседналъ, е включена между Дунавъ, Тимокъ и една черта, която минава презъ градовете Алексинецъ, Баня, Търговица, Призрѣнъ, Охридъ, Костуръ, Няуста, Солунъ, Одринъ, Созополъ и, следъ като се извива

силно на западъ, се свръшва до разположения на петъ мили отъ Русчукъ—Баба. Въ тези предъли, които, както се вижда, далечъ надминаватъ сжшинска България — между друго почти цѣла Македония е населена съ българи, — лежатъ наистина много, нѣкои доста голѣми, турски заселища, а така сѫщо въ тѣхъ сѫ за-седнали множество черкезки колонии отъ Кримската война насамъ ; но затова пѣкъ, извѣнъ нашата черта има още значителенъ брой пред-постове и останки отъ българското племе между албанци, турци, гърци и въ Седмиградско, Влашко, Добруджа и Бесарабия“.

12. *Bulgares* (печ. въ *Magasin pittoresque*. 11 appée. Paris, 1843. p. 11—18. 1 illustr).

стр. 18. „Нашите карти отбелязватъ, подъ името България, отъ турските провинции само страната, включена между Дунава, Балкана и Черно море; обаче българското племе, пръснато въ всички околнни страни, сешири въ Тракия, Македония и чакъ до Морея; счита се, че то не брои по-малко отъ  $4\frac{1}{2}$  милиона души.“

13. *Les Bulgares* (печ. въ *Magasin pittoresque*. 33e appée. Paris, 1865. p. 397—398. Illustr.)

стр. 379. „Българското племе е първо отъ християнското население на Отоманска империя по численост и пространство. То заема областите на Силистра, Варна, Русчукъ, Видинъ, Нишъ, Прищина, Пловдивъ, София и по-голѣмата част отъ тѣзи на Битоля, Солунъ, Одринъ, безъ да се сметатъ българските колонии въ Южна Русия и Молдова. Общото число може да се прецени на 7 милиона души.“

Дадена е рисунка на български костюми отъ Godefroy Durand. На стр. 372 е даденъ като български народенъ химнъ въ френски преводъ текстът на Чинтуловата пѣсень: „Кѫде си вѣрна ти любовъ народна“.

14. *Les Bulgares. Leur origines, leur langue, leur répartition ethnographique.* (Feuilleton) (печ. въ *République Française*. 5e année. № 1214. 1875. Paris. p. 1—2).

стр. 2. „Българите сѫ разпространени днесъ въ България, Тракия, Македония, Албания. Освенъ това, тѣ иматъ значителни колонии въ Ромънска Бесарабия, въ Южна Русия и Темешкия Банатъ. Най-новите изчисления, тѣзи, които издаде г. Bradarhka (sic. Брадашка) въ *Mittheilungen* на Petermann-а, ги изкарватъ на 6 милиона души. Този народъ е благъ, търпеливъ и показва забележително прилежание въ работа“.

Споменува, че българите се ценятъ и се търсятъ въ всички съседни страни като добри земедѣлци, между друго въ Унгария.

15. *Bulgarien* (печ. въ *Europa. Chronik der gebildeten Welt für das Jahr 1877*. № 1. Leipzig, 1877 p. 21—30).

стр. 28. „Единъ чуденъ кѫтъ земя е населена отъ българския народъ... Днесъ още територията между Дунавъ и Егей-

ско море се наследява отъ около 5 милиона българи"...

16. Сагюонеи, L., *Rapport consulaire*. Salonique, le 12 avril, 1860 (печ. въ Recueil consulaire, T. VI, année 1860. Bruxelles, 1860) стр. 457... „Съръ, който е само на 18 мили разстояние отъ Солунъ, е единъ отъ най-старите градове на Македония... Стариятъ градъ е населенъ съ гърци, българи, власи и нѣколко еврейски семейства, а новиятъ — съ турци. Общото число на населението възлиза на 35,000 д., отъ които  $\frac{2}{3}$  мюсюлмани".

17. Carlowitz, *Géographie physique de la Macédoine* (печ. въ Revue géographique internationale, 6 année, 1881. Paris, p. 57—60; 98—100).

стр. 60. Като говори за р. Мъгленица, авторътъ бележи, че тя минава изпърво презъ единъ планински басейнъ, населенъ съ българи власи и турци. Отдъсно тя приема единъ малъкъ притокъ, който минава презъ Воденъ, градъ съ 10,000 д. ж., турци и българи. Езерото Яница получава отъ изтокъ единъ притокъ, който минава презъ Яница (Енидже-Вардаръ), чието население 9,000 д. е българско. Дойранъ, на западния бръгъ на Дойранското езеро, брои 5,500 д., отъ които 3,000 д. мюсюлмани, 2,250 д. българи и 75 д. власи... Преди да се влъже въ морето, Вардаръ приема единъ потокъ, който минава презъ Кукушъ, съ 4500 д. жители, отъ които 4200 д. българи и 25 д. власи.

стр. 100... „Страната, въ която се говори български езикъ, е раздѣлена отъ сърбите и албанците съ една черта, която пресича Карадагъ, минава близу до Скопие което трите народности си оспорватъ, и допира Шаръ при изворите на Вардаръ. Споредъ Иречекъ, тя минава на западъ отъ Дебъръ и достига до западния бръгъ на Охридското езеро. Областъта, разположена южно отъ езерата Охридско и Прѣспанско, включва едно съвсемъ смѣсено население отъ албанци, ромъни и българи"...

18. Chervau, *Une excursion en Macédoine* (печ. въ Mémoires de la Société bourguignonne de Géographie et d'Histoire, T. I. Dijon, 1884. p. 167—218).

Авторътъ, инспекторъ по горите, е билъ натоваренъ отъ турско-то правителство да изследва горските места въ Македония. Въ началото на 1867 г. той обиколилъ цѣлата южна част на тази област и басейна на р. Черна (Карасу) и дава бележки върху стопанското състояние и народностите, които я населяватъ.

стр. 197. „Въ южна Македония, и особено по крайбръжието на Халкидическия полуостровъ, гърцитъ образуватъ грамадно мнозинство... Постепенно, колкото се отива къмъ северъ гръцкиятъ елементъ малко по-малко изчезва, за да направи място на българския, който преобладава вече къмъ Мелникъ. Въ Разлога и отъ тамъ нататъкъ се срещатъ вече само българи, примѣсени съ нѣкои мюсюлмани..."

Българитъ сѫ главно земедѣлци. Тѣ сѫ силно племѣ, което съчетава съ въздържанието на източните народи трудолюбието на северните. Тѣ сѫ благи, покорни, гостоприемни, любезни къмъ чужден-

цитѣ и съ голѣма простота въ нравите. Много по-тихи отъ гѣрцитѣ, тѣ нѣматъ тѣхнитѣ артистични инстинкти и живъ умъ. Тѣ криятъ подъ привидната си простота известно недовѣrie и хитростъ“.

Описва по-нататъкъ жилищата имъ, облѣклото имъ, накититѣ на женитѣ и оржието, което носятъ мѫжетѣ.

„Тѣ по-скоро се заравятъ (*se terrerent*), отколкото живѣятъ въ видъ колиби безъ етажи, чийто подъ е отъ бита земя, и които сѫ едва освѣтени, поради навика, който иматъ, да намаляватъ отворите до най-необходимото (*au strict n\'cessaire*). Въ голѣма част отъ тѣзи жилища, гдето човѣкъ съ срѣденъ рѣстъ едва може да стои правъ, има само една или две много снизени врати и ни единъ прозорецъ. Въ главнитѣ централни по-охолнитѣ собственици не сѫ тѣй оскаждно обзаведени, и жилищата имъ сѫ разположени почти както тѣзи на гѣрцитѣ и мюсюлманитѣ. Бѣлгарскиятъ селянинъ не оставя никога оржието си, което се състои, обикновено, отъ единъ ножъ и чифтъ пищови, прикрѣпени на пояса въ една кожена чанта; той прибавя къмъ тѣхъ една кремъклия пушка, когато отива на ловъ, който той страстно обича. Облѣченъ е съ кѣзи и овчи кожи, а женитѣ тѣкатъ и приготвятъ въ всѣка кѫща груби вълнени платове, които допълнятъ това примитивно облѣкло. Самитѣ тѣ носятъ, както и момичетата, твърде къса рокля върху дълга риза и престилка съ голѣми шарки, припасана съ грамаденъ поясъ, огърлица и фесъ, украсенъ съ златни и сребърни монети. И двата пола отдаватъ голѣма почта на чужденците и ставатъ чевръсто на крака, когато тѣ минаватъ.“ Авторътъ е присѫтствуvalъ на една вечерня въ черквата на с. Кара-къой — Неврокопско. Забелязалъ, че женитѣ били скрити задъ решетки въ горната галерия и на излизане отъ черква палѣли свещи въ малки кутии-гробове и се молѣли за упокоение душитѣ на тѣхнитѣ близки.

19. *Cherchauc, Thessalie* (печ. въ Société de Géographie de Dijon. Bulletin № 2. Dijon, 1832. p. 3—46.)

стр. 16. Говори за населението на Тесалия, съставено главно отъ гѣрци, които сѫ мнозинство, и отъ мюсюлмани; покрай тѣхъ — арменци, евреи и чужденци, „най-после скитнишкитѣ орди на бѣлгари и власи, които се занимаватъ особено съ експлоатация и превозъ на дърва.“

20. *Conditioni — Suite condizioni de' Bulgari - Uniti negli ultimi dieci anni* (печ. въ La Scienza et la Fede. Vol. 79. Napoli, 1870, p. 304—312).

стр. 310. „Въ разнитѣ области на Отоманска империя сега се събиратъ 10-20 хиляди бѣлгари католици, разпределени както следва: въ Одринъ и въ 14 съседни села 6,500 д.; въ Солунъ и въ 2 малко отдалечени села 1,000 д.; въ Битоля и 4 съседни области 1500 д.; въ Цариградъ 1000 д.; и малко повече отъ това число сѫ прѣснати въ разни други мѣста“.

21. *Correspondence. Turkey. № 25 <1877>* London 1877. p. XII—301.

стр. 7—8. Консулътъ Blunt до M. Joselyn. Salonica, March 27, 1877.

стр. 8 . . . „Моятъ колега грѣкъ ме осведоми, че въ Струмиш-

кий окръгъ, особено въ Малешевско (Malich Nachia Canton), населено главно съ българи, християнските жители съ били измъжвани (molested) отъ турцитѣ.

22. Correspondence, Turkey. № 136. Correspondence respecting the Affairs of Turkey. <With Maps of proposed Bulgarian Vilayets>. 1378, London. p. 3. With 2 maps.

За българския характеръ и българското население на Македония, покрай сведенията на учени, пътешественици и др., особена цена иматъ официалните данни, които се черпятъ отъ английската синя книга, върху българските работи. Горепоменатиятъ томъ съдържа преписката, размѣнена между маркизъ Солсбъри (Salisbury), английски пратеникъ въ Цариградската конференция и графъ Дерби (Derby), гдето се обсѫждатъ бѫдещите граници на България. Въ проекта, даденъ отъ Скуйлеръ (Schuyler), и князъ Черетелевъ (Tchereteliev), диктуванъ отъ графъ Игнатиевъ, бѫдещата България трѣбва да включва Дунавския и Софийския вилаести, Пловдивския и Сливенския санджаки и българските окръзи въ Македония (and the Bulgarian districts of Macedonia).

Въ меморандума на Барингъ (Baring), секретарь въ английското посолство въ Цариградъ, приложенъ къмъ този проектъ, се изказва мнението, че границата на такава една България би трѣбвало, отъ Черно море да мине северно отъ Одринъ презъ една областъ, гдето не съществуватъ никакви естествени граници (through a country where no natural boundaries exist). Вследствие на това трѣбва да се създадатъ две провинции, отъ които първата да обхваща Софийския и Дунавския вилаести, а втората, съ чието създаване ще се потъпчатъ „справедливитѣ и силни претенции“ на гърцитѣ, Одринския вилаестъ и частъ отъ Македония.

Възъ основа на това, въ Цариградската конференция представителите на Великите сили, въ общото си предварително заседание на 21 декември 1876 г., постановяватъ:

Да се създадатъ два вилаета, източенъ и западенъ, отъ които източниятъ ще има за столица Търново и ще обхваща санджаките Руенски, Търновски, Тулчански, Варненски, Сливенски, Пловдивски (съ изключение на Султанъ-Ери и Ахъ-Челеби) и околните Лозенградска, Мустафапашалийска и Казълагачка.

Западниятъ ще има за столица София и ще бѫде съставенъ отъ санджаките Софийски, Видински, Нишки, Скопски, Битолски (съ изключение на южните околии), частъ отъ Сърски (3 северни околии) и околните Струмишка, Тиквешка, Велешка и Костурска. Избиратъ и една международна комисия, която да начертает точните външни и вътрешни граници на бѫдещата България. Ясно е, че поменатите селища съ се сметали, още тогава, населени предимно съ българи.

Това решение на представителите на б-тъ велики сили е изпратено отъ маркизъ Солсбъри на графъ Дерби съ карти на предложениетъ по-горе български вилаести.

**23. Correspondence. Turkey. № 31 <1878> Correspondence respecting the Objections raised by populations inhabiting Turkish Provinces against the Territorial Changes proposed in the Preliminary Treaty Signed at San Stefano, 19 th February 3 rd. March, 1878. p. 61.**

Въ този томъ отъ синята книга сѫ помѣстени възраженията, направени отъ населението на турските области, противъ териториалните промѣни, предложени въ Санъ-Стефанския договоръ. Между много петиции, подадени отъ турци, албанци и др., до английския дипломатически представител въ Турция Лейардъ (Layard), гдeto се отбелязва и броятъ на населението, заслужава да се помене меморандумът на гръцкото националисто дружество „Силлогосъ“ въ Цариградъ, при друженъ съ 20 статистически таблици на населението въ Тракия и Македония, дадено отдѣлно по санджаки: Цариградски, Одрински, Сливенски, Пловдивски и Драмски, Солунски; Сѣрски, Битолски, и две събирателни, една за Тракия и друга за Македония.

Тѣ доставятъ следните данни за Македония: 1,330,000 д., (349,000 д., мюсюлмани, 438,100 д. гърци, 70,000 гръко-власи, 197,400 д. българофони, 140,500 д., българи, разни нар. 100,000 д., чужди поданици 35,000 д.).

Драмски санджакъ: 108,000 д. (гърци 42,000 д., българи 1,000 д., мюсюлмани 35,000 д., разни нар. 25,000 д., чужди поданици 5,000 д.).

Солунски санджакъ: 480,900 д. (гърци 210,500 д., българи 59,500 д., мюсюлмани 140,000 д., разни нар. 60,000 д., чужденци 10,000 д.).

Сѣрски санджакъ: 294,000 д. (гърци 175,000 д., българи 20,000 д., мюсюлмани 84,000 д., разни нар. 5,000 д., чужденци 10,000 души).

Битолски санджакъ: 448,000 д. (гърци 278,000 д., българи 60,000 д., мюсюлмани 90,000 д., разни нар. 10,000, чужденци 10,000 души).

Българите патриаршисти сѫ дадени съ гърцитѣ, като подъ всѣка отъ тѣзи таблици особена забележка обяснява, че въ гръцкото население влизатъ и гърцитѣ, които говорятъ български — българофонитѣ (!). За тѣхъ сѫ дадени следните числа:

Драмски санджакъ 13,400 д.; въ 18 села около Кавала и 6 около Драма.

Солунски санджакъ: 80,000 д.; въ 40 села около Сѣръ, 7 около Неврокопъ, 49 около Мелникъ, 75 около Демиръ-Хисаръ и Петричъ, и 9 около Зъхна.

Сѣрски санджакъ: 74,000 д.; 10,000 д. въ Солунско, 23,000 д. въ Воденско, 1,800 д. въ Авретъ-Хисерско, 13,000 д. въ Енидженско, 20,000 д. въ Струмишко; 6,200 д. въ Тиквешко.

Битолски санджакъ: 100,000 д.; въ Битолско, Рѣсенско, Леринско, Мъгленско, Костурско и Прилепско.

**24. Correspondence. Turkei. № 15. <1880> Part. I. Correspondence respecting the New Law for the European Provinces of Turkei. 1880. London. p. IV—161.**

Въ този томъ отъ синята книга е помѣстенъ единъ докладъ на лордъ Фицморисъ (Fitzmaurice), дѣ графъ Гранвиль (Granville), който се отнася до разграничението и населението на Македония. „Дѣ опи-

такъ да добия нѣкои сведения върху населението на вилааетите въ Европейска Турция, тѣй като административните граници на тази страна сѫ били неотколе промѣнени въ твърде важни отношения\*. Като изброява главните промѣни въ санджаците на Македония, авторът на мири, че поради това ново разпределение се е създалъ единъ твърде разнороденъ вилааетъ, който включва части отъ всички племена и религии, постоянно въ конфликтъ помежду си. „Никакво разпределение не може на дѣло да избѣгне изцѣло този резултатъ, но присѫщите междунотии на положението сѫ били значително увеличени отъ приетото особено разграничение.

„Скопскиятъ санджакъ е билъ отдѣленъ отъ Солунския вилааетъ и прибавенъ къмъ Косовския, въ който е бивалъ вече веднажъ въ 1868-69 г. Но тѣй като този санджакъ е населенъ главно съ българи, сърби и турци, азъ трѣбва да желая, щото моите бележки относително албанския характеръ на Косовския вилааетъ да не се прилагатъ къмъ частта, която съставя този санджакъ“... Дава се общото население на трите нови вилаета въ Македония: Солунски 1,176,050 д., Битолски 928,492 д., и Косовски 433,897 д.

„Като приготвяхъ тѣзи таблици, получихъ много ценни сведения и помошъ отъ полковникъ Synge. Включена е въ тази пратка една таблица, изработена отъ него, основана върху официални и други данни, които представятъ разпределението на населението въ Македония подробно, като даватъ и религиозното изповѣдане въ всяка околия. По отношение на положението, опредѣлено за българите, мога да обръна специално вниманието на отбелязания отъ него фактъ, че само онѣзи, които сега сѫ си пренесли („transferred“) религиозното поданство къмъ Екзарха, сѫ поставени въ колона 6 (българи екзархисти), и че таблицата дава Битолския санджакъ като съставящъ част отъ Солунския вилааетъ, съгласно съ старото разграничение“.

Таблицата дава междуното население на Македония: 310,441 д. мюсюлмани, 166,964 д. гърци, 116,024 д. българи патриаршисти, 50,152 д. власи, 25,043 д. албанци, 67,042 д. българи екзархисти, 28,122 д. евреи.

Солунски санджакъ: 95,966 д. мюсюлмани, 61,434 д. гърци, 43,099 д. българи патриаршисти, 4,462 д. власи, 25,473 д. евреи и 15,975 д. българи екзархисти.

Битолски санджакъ: 94,905 д. мюсюлмани, 63,292 д. гърци, 42,034 д. българи патриаршисти, 42,831 д. власи, 25,043 д. албанци, 23,598 д. българи екзархисти, 1,661 д. евреи.

Сѣрски санджакъ: 54,435 д. турци, 31,820 д. гърци, 28,053 д. българи патриаршисти, 2,859 д. власи, 938 д. евреи, 25,335 д. българи екзархисти.

Драмски санджакъ: 65,134 д. мюсюлмани, 10,418 д. гърци, 2,838 д. българи патриаршисти, 2,134 д. българи екзархисти.

25. Correspondence, Turkei. № 15 <1880> P. II. Correspondence respecting the New Law for the European Provinces of Turkei. 1880. London p. IV, de 163 à 292.

На стр. 235 този томъ съдѣржа писмото на лордъ Фицморисъ до

графъ Гранвилъ (Буюкдере, 15 августъ 1880), къмъ което е приложенъ единъ меморандумъ, свързанъ въ известни точки съ работата на международната комисия, която неотколе е работила въ Македония. Този меморандумъ представя гледишето на македонските гърци.

#### Memorandum.

стр. 236. „Въ този редъ на мисли Македония би тръбвало да бъде раздѣлена на два вилаета, отъ които единъ югоизточнъ и други северозападенъ. Чертата, която ще ги раздѣля, ще тръгне отъ точката, где Родопите се свръзватъ съ Балкана, ще мине между Струмица и Радовишъ, ще слѣзе на реката Вардаръ близу до сливането ѝ съ р. Черна, ще се качи къмъ Тиквешъ и Битоля, като остави на дѣсно областите на Прилепъ и Охридъ и като включи цѣлия Корчански окръгъ, за да стигне до новата гръцка граница съ Колония, Анаселица и Гребена. Северозападниятъ дѣлъ ще обхване:

стр. 237. 1. Цѣлия сегашенъ Солунски вилаетъ, а именно санджакътъ Драмски, Сѣрски и Солунски, освенъ Велешка околия.

2. Общината Морихово и околните Битолска, Флоринска, Корчанска, Колонска, Анаселишка, Кайлярска, Кожанска и Сервийска (Селифидженска), отъ Битолския вилаетъ.

3. Областта Гребена, която сега зависи отъ Янинския вилаетъ.

Тази частъ, на която начертахме границите (югоизточната), ще съдържа, споредъ данните, които могатъ да се съмѣтатъ като твърдѣточни, следните народности: чисти гърци 330,000 д., гърко-албанци, гърко-власи и албанци 75,000 д., всичко 455,000 д., българи и българофони 429,000 д., мюсюлмани 450,000 д., израелити и др. 63,000 д., всичко 1,397,000 д.

Така населението ще възлѣзе на 1,397,000 д., и гръцкиятъ и българскиятъ елементъ ще бѫдатъ почти равни (*equivalents*) по отношение на броя; колкото за мюсюлманското население, то неговото превъзходство не ще бѫде отъ естество да упражни нѣкакво влияние върху другите народности, взети по отдельно или заедно.

Отъ друга страна северозападната частъ ще се състои отъ останалите области на Битолския и Косовския вилаетъ съ Скопския санджакъ и Велешка околия. Въ този втори дѣлъ българското и сръбското население ще се уравновеси съ албанския и турски елементъ (*la population Bulgare et Serbe serait équilibrée par les éléments Albanais et Turcs*)<sup>10</sup>.

26. Courriére C., *Histoire de la littérature contemporaine dans les différents Etats de l'Europe. Histoire de la littérature contemporaine chez les Slaves*. Paris, 1879. p. XXIII—553—1 f.

Авторътъ на това обемисто съчинение е членъ на славянския комитетъ въ Киевъ.

стр. VII. „Южната или югославянската група обхваща: 10 българите, които заематъ Мизия, Тракия и Македония и се простиратъ на западъ до Призрѣнъ и Охридъ, и

които могатъ да се изчислятъ на 4,095,981, вънъ отъ тъзи, които населяватъ Ромъния, Австрия и Южна Русия".

стр. 3. „Днешните българи заематъ една обширна територия, чиито етнографски граници сѫ: на северъ Дунавъ, отъ Тимокъ до устията; на западъ тѣ сѫ ограничени отъ Тимокъ, Стара Сърбия, гдето иматъ колонии, и Албания; на югъ и югоизтокъ съ една счупена линия, която, като тръгва отъ Охридското езеро, има за крайни точки Солунъ, Одринъ, Варна; на североизтокъ, морето.

На стр. X-а е дадена статистическа таблица на населението въ разните славянски държави, разпределено по народности, както и азбуката, езика и религията на всѣка отъ тѣхъ. На българитѣ се падатъ следните цифри: въ Русия 97,032 д.; въ Австро-Унгария 26,920 д.; въ Ромъния 500,000 д.; въ Турция 4,095,981 д.; или всичко 4,719,933 души.

27. Delamarre C., *La clef de mon pluriel. Carte linguistique, ethnographique et politique actuelle de l'Europe orientale. Russie—Autriche—Turquie.* Paris, 1868. 1 f.

На тази карта съ обяснителенъ текстъ е казано за българския езикъ: „Този славянски езикъ, най-беденъ отъ всички и най-близъкъ до руския, се говори не само въ България, но и южно отъ Балкана, въ Румелия почти до Архипелага. Само една тѣсна ивица отъ гърци дѣли българитѣ отъ Егейско море. Между българитѣ-християни има българи-мюсюлмани и известенъ брой истински турци. Мюсюлманитѣ отиватъ къмъ намаление (*tendent à décroître*), докато християнитѣ се увеличаватъ".

28. Dobrovsky J., *Institutiones linguae slavicae dialecti veteris...* Vindobonae, 1822 (печ. въ Jahrbücher der Literatur. 17. Bd. Wien, 1822, p. 66—107).

стр. 70... „така българскиятъ диалектъ се говори въ България и Македония отъ около  $\frac{1}{2}$  милионъ славяни".

29. Dottain E. *La Turquie d'Europe d'après le traité de Berlin* (печ. въ Revue de Géographie. 2<sup>e</sup> année. T. 3. 1873. Paris. p. 97—123. Avec 3 cartes).

Като хвърля общъ погледъ върху историческия животъ на Европейска Турция, авторътъ се спира по-обстойно върху положението на тази страна презъ време на руско-турските войни. Покрай друго, дава областитѣ, които тя още владѣе при последната освободителна война, и народноститѣ, които ги населяватъ: турци, славяни, гърци и албанци.

стр. 105. „Българитѣ заематъ не само сѫщинска България, но и по-голямата част отъ Тракия и дори част отъ Македония. Тѣ допиратъ Черно море съ Бургасъ, Архипелага съ Солунъ и се простиратъ на западъ къмъ Битоля, Прилепъ, Троякъ(?) и Велесъ чакъ до предѣлитѣ на Албания. Тѣ заематъ сѫщо въ твърде голъмо количество Добруджа, и се наброяватъ 100,000 д. отъ тѣхъ въ Бесарабия, отъ които 50,000 въ частъта, отстъпена наново на Русия. Нѣма по-труденъ етнографски въпросъ за освѣтление отъ този, който засъга българския

народъ; и наистина той е билъ главната, да не кажа единствена мъжнотия, на която се е натъкналъ конгресът (въ Берлинъ).“ Дава цифрата 3,350,000 души за българите и опредѣлените отъ Санъ-Стефанския договоръ граници на България, „създадена отъ Русия като триумфъ на панславизма на Балканитѣ“, както и коригираните отъ Берлинския конгресъ. Прилага 3 карти на Турция.

30. Dozon A., (*Rapport consulaire*) *Turquie d'Europe. Salonique, le 25 juillet 1883. Situation commerciale de Salonique* (печ. въ *Bulletin consulaire français*. Paris, 1883, p. 1195—1200).

Като френски търговски консулъ въ Солунъ, Дозонъ дава, покрай друго, броя на населението въ този градъ, което е предимно еврейско, като привежда данните отъ 3 статистики — на английския, на руския и на австрийския консулъ, които не се схождатъ една съ друга.

Споредъ английската статистика: българи, власи, гърци 20,000 д.; мюсюлмани (съ дъйномѣтата) 30,000 д.; израелити 45,000 д.; чужденци 4,000 д.; мухаджири 5,000 д. Споредъ руската статистика: гърци, българи арменци 13,000 д.; израелити 63,000 д.; мюсюлмани (съ дъйномѣтата) 22,000 д.; чужденци, особено италиянци 2,000 д. Споредъ австрийската статистика: гърци 20,000 д.; българи 1,400 д.; власи 1,000 д.; израелити 46,000 д.; турци 30,000 д.; чужденци 4,000 д.; мухаджири 4,000 д.

31. Durando C., *Rapporto agricolo-commerciale sulla Bulgaria. <1871>* (печ. въ *Bulletino Consolare*, Vol. VII. Parte II. Roma 1871, p. 3—45).

Въ качеството си на италиански консулъ въ Рузе, Дурандо дава сведения за българското население въ Европейска Турция. Като посочва географските граници на същинска България, той бележи:

стр. 3. „Казвамъ географска (България), понеже границите на политическа България сѫ оспорвани отъ гърци и сърби по всѣкакъвъ начинъ въ полза на собствената имъ народност: и този ще бѫде единъ не лесенъ въпросъ за бѫдещитѣ поколѣния (... i confini della Bulgaria politica sono contrastati da Greci e da Serbi in vario modo a profitto della propria nazionalit : e sar  questa una non facile questione per le generazioni future). Административна България, т. е. тази, която образува въ Отоманска империя Дунавския вилаетъ, е още по-ограничена отъ географската, тъй като, е останалъ откъснатъ по време на създаването ѹ Нишкиятъ санджакъ, територия, която допира къмъ предѣлитѣ на Епиръ и Албания“. За етнографските граници на България авторътъ съобщава, че тѣ ще бѫдатъ опредѣлени точно, следъ като се публикуватъ изследванията на починалия насъкоро по това време именитъ френски ученъ-геологъ, Гийомъ Лежанъ, съ когото той се е срѣщалъ неотдавна преди заминаването му отъ България, и е узналъ отъ самия него, че той се готови да издаде насъкоро съчинение върху последното си пътуване въ Европейска Турция. (Вж. това име).

Дава сведения върху населението на Дунавския вилаетъ.

(Ще се свърши).

Мария Романска

## Résumés des articles de la Revue.

### I. Trifonov, La dépendance de l'Eglise moldave de celle d'Ohrida dans la première moitié du XV siècle.

Dans cet article, suite de celui qui a été inséré dans la Revue Macédonienne (année IV № 4) M-r Trifonov examine les objections soulevées par M-r Laskaris contre l'opinion qu'il avait exprimée auparavant, notamment que l'Eglise serbe aurait été réunie à celle d'Ohrida déjà avant la chute des domaines des despotes serbes sous les Turcs, c. à d. avant 1459, et l'affirmation de ce même Lescaris selon laquelle la tradition moldave rapportant que l'Eglise moldave a été sous la dépendance de celle d'Ohrida dans la première moitié du XV siècle, tradition prise en considération par tous les historiens roumains et slaves dans le passé, serait sans aucun fondement. M-r Trifonov démontre d'abord que la chronique de Poutnenski, qui place l'ordination du métropolitain Théoctis vers 1452, mérite pleine confiance, même dans la partie qui fut écrite plus tard, et que cette chronique a peut-être eu en vue l'archevêque d'Ohrida, Nicodime, quoiqu'elle nomme le despote serbe Georgui Brankovitch, car le mentionnement d'un souverain étranger orthodoxe est chose fréquente chez les auteurs de l'époque du joug turc. Plus loin, M-r Trifonoff soutient que l'inscription du monastère de Léchan (près d'Ohrida) selon laquelle en 1452 aurait existé un archevêque d'Ohrida du nom de Nicodime, ce qui est en accord avec l'information du recueil de 1557, répond à la vérité. M-r Trifonov soutient encore que l'identité du patriarche Nicodime et de l'archevêque Nicodime est également confirmée par l'apographe écrit par le premier en 1446, d'après lequel le patriarcat d'Ipek serait égal à l'archevêché d'Ohrida, car, selon l'auteur, „égal“ dans ce cas aurait la signification d'identique. L'auteur trouve que les doutes de Lascaris au sujet de la date dans l'inscription de Lechan sont sans fondement quand on prend en considération la compétence du savant russe Grigorovitch qui a copié l'inscription, et le fait que ce dernier ignorait les documents qui confirment cette date. Trifonov s'est arrêté plus longuement à l'opinion de M-r Laskaris selon laquelle la tradition moldave au sujet de la dépendance de l'Eglise moldave de celle d'Ohrida serait une légende. Il reconnaît que Milan Kostin et Kantemir qui ont rapporté cette tradition au XVII siècle ne savaient pas au juste combien de temps a duré cette dépendance, ni dans quelles circonstances elle a été établie; mais en étudiant les relations antérieures de l'Eglise moldave et du patriarcat de Constantinople, il trouve que dans les informations des auteurs du XVII

siècle il y a tout de même un vague souvenir d'une réelle dépendance. M-r Trifonov nie tout fondement à l'opinion de Lascaris selon laquelle la tradition moldave proviendrait d'une interprétation erronée des mots „Dacie méditerranienne“ dans la traduction de la Syntagme de Mateï Vlastar". Non seulement des moines moldaves, mais aussi des auteurs ochridéens et même grecs ont compris les mots en question dans le sens de Valachie et Moldavie; ceci a eu lieu non seulement au XVII siècle, mais encore au XV, et l'opinion que les deux principautés roumaines devaient dépendre canoniquement d'Ohrida a influencé au XV siècle non seulement les moines, mais encore les gouverneurs de la Moldavie. Ces derniers cherchaient un moyen de se séparer du patriarcat de Constantinople qui à deux reprises avait essayé de leur imposer des métropolitains qu'ils ne désiraient pas, et dans la Syntagme de Vlaster se trouve l'indication que cette séparation pourrait se faire le mieux par Ohrida. En ce qui concerne l'affirmation catégorique de Lascaris que l'Eglise moldave n'aurait jamais dépendue, même nominalement, de celle d'Ohrida, l'auteur démontre que cette affirmation est démentie par le savant grec lui-même qui admet que l'Eglise moldave dépendait du patriarcat d'Ipek; or, ce dernier, de son côté, était dépendant d'Ohrida, de sorte que même si l'Eglise moldave n'aurait pas été soumise directement à Ohrida, elle l'aurait été indirectement.

La meilleure preuve de la dépendance de l'Eglise moldave de celle d'Ohrida est fournie par les lettres échangées en 1455 entre le voïvoda moldave Stéfan le Grand et l'archevêque d'Ohrida Dorotei, dans lesquelles le premier annonce la mort du métropolitain Vissariona et l'impossibilité d'envoyer un prêtre pour être ordonné à Ohrida, et le second donne l'autorisation nécessaire pour que le remplaçant de Vissariona soit ordonné par les archevêques moldaves eux-mêmes. M-r Trifonoff examine l'opinion de feu le prof. Bogdane selon laquelle les lettres seraient des faux, exécutés par un moine roumain, et il démontre que ces lettres ont été trouvées par Grigorovitch non pas en Valachie, mais en Bulgarie, et cela non pas dans le monastère du Rilo, mais à Ohrida. Il démontre cela par des lettres écrites par des Bulgares peu de temps après le passage de Grigorovitch à Bucarest (1845). Il reconnaît que dans les lettres se trouvent quelques désaccords, et même plus que n'en a relevés Bogdan, mais il trouve qu'ils peuvent être expliqués par le fait que le copiste aurait été influencé par d'autres lettres, ou par l'hypothèse de l'existence d'une troisième métropolie à Radovitzi. L'auteur indique que le titre de l'archevêque n'est pas tout à fait le même dans les deux lettres et qu'il n'est pas conforme à celui de l'annexe à la Synagogue de Vlastar qui, soi-disant, aurait servi de modèle au falsificateur. Dans le titre de Stéfan le Grand on remarque aussi une forme ancienne qu'un moine roumain d'une époque postérieure n'aurait pu connaître. Trifonoff trouve que l'origine des lettres et des fautes qu'elles contiennent doit être recherchée à Ohrida et non dans un monastère roumain. Enfin, l'auteur examine l'essai de M-r Lascaris de démontrer que l'Eglise moldave au XV siècle aurait dépendu, du moins de jure, du patriarcat de Constantinople, en se basant sur une *Notitia episcopatum* (*Tάξις προ-*

*παδεσογιας*) publiée par Galtzer. Ce dernier place la date de la Notitia dans la seconde moitié du XV siècle; M-r Lascaris admet son opinion, sans vouloir remarquer que le savant allemand fonde cette opinion au sujet de la Notitia sur la correspondance entre Stéfan le Grand et l'archevêque Dorothei, correspondance que Galtzer reconnaît comme authentique et que M-r Lascaris considère comme apocryphe. D'autre part, M-r Trifonov démontre que la Notitia en question n'est pas un registre de chancellerie, mais une œuvre historique, composée sur la base de registres plus anciens, principalement de registres de l'époque du patriarche Nikodime (1386), et c'est pourquoi on trouve, mêlé à un état plus ancien des évêchés, un état plus récent. En outre, la Notitia a été complétée plus tard, de sorte que des informations d'époques postérieures au XV siècle y ont été introduites, quoique les autres soient antérieures à ce siècle. Pour cette raison on y rencontre des contradictions en ce qui concerne les métropoles roumaines. Selon M-r Trifonov, de pareils registres peuvent soulever des questions relatives à la position des métropoles à une certaine époque, mais non point les résoudre.

#### IV. Snegarov, Les essais de la Russie pour conjurer et lever le schisme.

La Russie, se considérant comme la protectrice de la religion orthodoxe, s'est efforcée de maintenir l'unité spirituelle des peuples slaves de la Turquie. C'est pourquoi elle essaya de trouver une solution de conciliation au conflit entre les Eglises bulgare et grecque. Les représentants de la Russie à Constantinople, le prince Lobanoff-Rostovski et le comte Ignatieff agirent d'une part sur le patriarche de Constantinople pour obtenir quelques concessions pour les Bulgares, et, d'autre part, suggèrent à ces derniers de ne pas rompre les rapports avec l'Eglise de Constantinople. C'est grâce aux insistances du prince Lobanoff-Rostovsky qu'en 1853 le patriarche de Constantinople ordonna évêque de Polianin le Bulgare Partenii, et qu'après deux années il fit des concessions aux Bulgares sur 5 points et nomma quelques évêques bulgares dans des évêchés bulgares. Les Bulgares n'étant pas satisfaits par ces concessions, le représentant russe insista après de la Sublime Porte pour qu'elle constituât une commission conciliaire bulgaro-grecque; celle-ci fut formée par Ali-Pacha au début de 1869, mais elle n'arriva pas à une entente.

Le remplaçant du prince Lobanoff s'efforça par tous les moyens de concilier le patriarcat avec les Bulgares. Il entra en rapports avec des militants en vue bulgares et grecs, par l'intermédiaire desquels il s'efforça de persuader les deux partis de résoudre, eux-mêmes, par une entente, leur conflit. Sur son instance, en 1865, les quatre notables grecs Gueorgui Zarifi, Aristide Baltadji, Chrlstaki Zografos et Stéfanovitch eurent plusieurs entrevues avec les représentants bulgares et élaborèrent un projet de conciliation que le comte Ignatieff remit à la Sublime Porte pour qu'elle l'envoyât au Patriarcat. Le projet fut rejeté par le patriarche Sofroni. Le nouveau patriarche de Constantinople, Grigori VI, (12 février 1876) accepta le conseil du gouvernement russe de créer un rayon ecclésiastique bulgare. Il fit un plan pour l'institution d'un Exar-

chat bulgare (avec des diocèses entre le Danube et la Stara Planina). Le comte Ignatieff l'approuva, mais les Bulgares le rejetèrent. Sur l'instigation du représentant russe, le 3 octobre 1868, la Sublime Porte émit deux projets pour régler le différent bulgaro-grec. Cependant le patriarchat les rejeta, et cela malgré qu'ils fussent basés sur le projet du patriarche Grigori VI. Le mécontentement des deux partis était si grand, que le comte Ignatieff, laissé sans instructions par le S-t Synode russe, donna au patriarche l'idée de convoquer un concile; mais le S-t Synode russe se déclara opposé à ce projet. Le comte Ignatieff conseilla aux représentants bulgares de la commission nommée par le grand vizir d'élaborer un nouveau projet et de se montrer moins exigeants. Selon le projet de conciliation présenté par cette commission, un Exarchat bulgare devait être institué avec comme centre Ternovo ou Ohrida; il devait comprendre 25 évêchés. Le patriarche Grigori rejeta ce projet aussi, en dépit des efforts du représentant russe pour le disposer à des concessions. Alors le comte Ignatieff conseilla à la Porte de résoudre elle-même la question. Le 28 février 1870, Ali-Pacha remit aux Bulgares un firman qui instituait l'Exarchat bulgare. Le comte Ignatieff approuva le firman et le chancelier russe, le prince Gortchakoff, approuva en principe l'attitude du comte Ignatieff durant le conflit bulgaro-grec. Les Grecs rejetèrent catégoriquement le firman, mais les Bulgares s'en tinrent fermement à cet acte du souverain. Le comte Ignatieff conseilla aux évêques bulgares d'entrer en pourparlers avec le patriarchat, en vue d'une entente. Le 16 mai 1870, quatre représentants bulgares se présentèrent devant le patriarche Grigori VI et le prièrent d'accepter une conciliation sur la base du firman; mais le patriarche ne voulut pas entendre parler du firman et se prépara à convoquer un concile. Sur la demande du représentant russe, au mois de mars 1871, Ali-Pacha nomma une commission gréco-bulgare de 4 membres pour élaborer un projet d'entente au sujet des points du firman contestés par le patriarche. La commission n'arriva pas à une entente.

Le 29 mai 1871, le patriarche Grigori VI donna sa démission. Grâce à l'influence du comte Ignatieff, comme patriarche de Constantinople fut élu Antime VI—candidat de la Russie au trône patriarchal de Constantinople encore pendant la guerre de Crimée. Sur le conseil du représentant russe, quatre membres du conseil provisoire bulgare, avec en tête Illarion Makariopsky, allèrent féliciter Antime VI. Ce dernier les accueillit avec joie et leur déclara qu'il résoudrait la question de l'Eglise bulgare. Cependant quatre mois passèrent en pourparlers sans résultat. Le différend avait pour objet 12 évêchés en Macédoine et en Thrace. Le comte Ignatieff s'efforça de renouveler les pourparlers gréco-bulgares, mais en vain. Le 6 janvier 1872 (le jour de l'Epiphanie) les évêques bulgares dirent la messe dans l'église bulgare „S-t Stéfan“ sans l'autorisation du patriarche, et Bulgares et Grecs devinrent encore plus irréconciliables. Sur l'ordre de la Sublime Porte, au mois de février 1872, le métropolitain de Vidine, Antime, fut élu exarque des Bulgares. Pour conjurer la séparation définitive de l'Eglise bulgare et du patriarchat de Constantinople, le comte Ignatieff conseilla à l'exarque bulgare de se présenter devant le patriarche

et de le prier de le reconnaître, avant que la Sublime Porte le reconnût officiellement. L'exarque Antime l'essaya d'entrer en relations avec le patriarche, mais seulement après avoir reçu le „bérat“ (le 3 avril 1872); cependant le patriarche refusa de le recevoir. Le comte Ignatieff donna l'ordre aux consuls russes en Syrie, Palestine et Egypte de suggérer aux patriarches de ces contrées que leur devoir était de réconcilier le patriarcat de Constantinople et le peuple bulgare. Les patriarches d'Orient allèrent à Constantinople pour agir comme conciliateurs; cependant, seul, le patriarche de Jérusalem, Cyrille, suivit le conseil du représentant russe en ne prenant pas part au conseil œcuménique qui, le 16 septembre 1872 déclara l'Eglise bulgare schismatique.

Même après cette déclaration, l'infatigable comte Ignatieff fit des efforts pour réconcilier Grecs et Bulgares. Grâce à son influence, les grands vizirs Mihad-pacha, Mehmed-Boédji-pacha, Essad-pacha furent destitués parce qu'ils soutenaient le schisme. Quand le russophile Rachid-pacha devint ministre, le comte Ignatieff travailla activement pour faire lever le schisme. Le 23 juillet 1873, Rachid-pacha proposa quelques conditions à l'exarque Antime pour arriver à une réconciliation avec le patriarche. Une de ces conditions était que l'Exarchat eût 4—5 évêchés en Macédoine et que les évêques bulgares présentassent au patriarche une pétition pour demander des excuses. Mais devant les protestations énergiques du peuple bulgare, l'Exarchat rejeta cette proposition.

Le comte Ignatieff ne désespéra pas. En 1874, sur son instance des pourparlers eurent lieu entre des Grecs notables et quelques militants bulgares. On arriva à une entente dans le sens que l'accord qui serait conclu devrait être légalisé par un nouveau firman; mais l'Exarchat ne voulut céder sur aucun point de l'ancien firman. En août 1875, le patriarche Ioakime consentit à ce qu'une commission mixte gréco-bulgare examinât le conflit gréco-bulgare. Elle élabora un projet qui différait du firman sur quelques points. Cet essai aussi n'apporta aucun résultat.

Un des obstacles à la conciliation entre Grecs et Bulgares était la résidence de l'exarque bulgare à Constantinople. C'est pourquoi, après la signature du traité de San-Stefano, le commissaire impérial, le prince Dondoukoff-Korsakoff, ordonna à l'exarque Iosiff de se transférer à Philippopolis. C'est ce que fit l'exarque, mais il laissa, cependant, l'archimandrite Théodossi pour diriger l'Exarchat à Constantinople, et il considéra sa résidence à Philippopolis comme provisoire. Après le congrès de Berlin, il y eut un courant d'opinion dans les milieux politiques bulgares visant le transfert de l'Exarchat à Sofia ou au moins à Philippopolis.

#### **R. Slaveïkov, Au sujet de l'action exercée par les officiers de gendarmerie russe en Macédoine, au cours de l'année 1904.**

M-r R. Slaveïkov cite textuellement 22 rapports adressés par la mission de gendarmerie russe en Macédoine à l'Etat major à S-t Pétersbourg, dans lesquels est décrite la situation de la population bulgare de la Macédoine et l'action de la mission russe pour introduire l'ordre dans le pays et le défendre. La plupart de ces rapports sont écrits par

le général russe Chostak, chef de la mission et sont datés du 24 juin 1904 au 27 janvier 1905. Ils sont rapportés ici d'après les copies qui ont été envoyées de S-t Pétersbourg, pour en prendre note, au représentant militaire russe de Sofia à cette époque, Nicolaï Ivanovitch Protopopoff qui s'intéressait à la situation en Macédoine et prenait fort à cœur les souffrances de la population bulgare en Macédoine. M-r Slaveïkov, ami du général Protopopoff et personne de confiance qui l'éclairait sur la question macédonienne (M-r Slaveïkov donne ces détails dans son introduction) publie aujourd'hui une partie seulement des copies qu'il a reçues du général Protopopoff — les originaux sont sans doute, jusqu'aujourd'hui encore, conservés dans l'Etat major de Pétersbourg — car quelques unes des copies faites par M-r Slaveïkov et qu'il avait conservées ont, malheureusement, été par la suite perdues, probablement pendant le transport de ses livres et manuscrits.

Ces rapports de la mission de gendarmerie russe, qui n'ont pas été publiés jusqu'aujourd'hui, ont une grande valeur comme documents historiques, car les renseignements qu'ils fournissent ont été recueillis grâce à des relations directes avec la population bulgare de la Macédoine, à la part prise par la mission dans la pacification du pays, conjointement avec la gendarmerie turque, et à l'observation de l'action des autres missions étrangères et de l'opposition des autorités turques.

En décrivant les événements se rapportant au service de la mission russe, on donne une intéressante et exacte caractéristique du mouvement révolutionnaire en Macédoine à cette époque, de l'action des révolutionnaires macédoniens „les Komitadjis“, des cruautés commises sur la population bulgare par les autorités et l'armée turques, et des bandits turcs tout-puissants. On y parle aussi des rapports hostiles entre les Grecs et les Bulgares, des châtiments infligés par les bandes bulgares aux bandes grecques pour leurs actes de délation contre les Bulgares. Au premier plan ressortent les personnages dirigeants — le vali turc Hilmipacha, N. N. Démérika et surtout l'adjoint russe, le général-major Chostak. Plus loin est également donné le texte des lettres particulières échangées entre le général Chostak et le général Protopopoff, toujours au sujet de la pénible situation de la population bulgare en Macédoine et des cruelles poursuites exercées contre elle. Les rapports publiés ici contiennent beaucoup de détails sur les victimes bulgares: on y mentionne les assassinés, les blessés, les battus, les arrêtés et envoyés en exil.

En face de la tendance des Etats intéressés et hostiles au peuple bulgare à méconnaître le caractère ethnique bulgare de la population slave de la Macédoine, ces documents ont une valeur spéciale car leurs auteurs russes, qui ne peuvent être soupçonnés ni de partialité ni d'ignorance, y parlent seulement des Bulgares de la Macédoine et jamais des Serbes qui, de fait, n'existaient pas dans cette contrée.

**Prof. V. Zlatarsky, En quelle langue ont écrit les Macédoniens avant 115 années.**

Le prof. Zlatarsky présente le texte de deux lettres-contrats d'un caractère commercial, écrits dans un dialecte bulgare de la ville de Veless, en 1814 et 1815, et il reproduit en fac-similé la première lettre qui est plus longue et plus intéressante au point de vue de la langue. Celle-ci est le contrat entre deux paysans du village Bachino, près de la ville de Véless, pour former entre eux une association commerciale, dans laquelle ils déposent un capital, afin de s'occuper de commerce pendant 4 ans, à condition de partager également gains et pertes. La langue contient les particularités, aujourd'hui encore caractéristiques, du dialecte de Véless. La seconde lettre, écrite à Prilèpe, est dans le même dialecte avec quelques expressions du slave d'Eglise. Et l'un et l'autre document ont été écrits par la même personne, notamment par Mano Petkoff. M-r Zlatarsky fait ressortir l'importance de ces documents, comme preuve que, même avant 115 ans, les commerçants de la Macédoine se servaient pour leur correspondance commerciale de leur langue maternelle, le bulgare, et écrivaient avec l'orthographe traditionnelle bulgare. Et dans ce temps là n'existaient ni l'Exarchat bulgare, ni des organisations révolutionnaires ; ce qui prouve donc que les Bulgares de la Macédoine, malgré l'oppression du grécisme, avaient déjà au début du XIX siècle conscience de leur nationalité bulgare et manifestaient ouvertement ce sentiment, de même qu'aujourd'hui, sous l'oppression non moins lourde de leurs nouveaux maîtres politiques.

**L. Milétitch, P. N. Milioukoff et la Bulgarie. A l'occasion du soixante-dixième anniversaire de Milukoff.**

Le jubilé de P. N. Milioukoff, fêté à Paris le 3 mars, a eu, selon M-r Miletitch, qui a personnellement pris part aux solennités, le caractère d'une éclatante manifestation de la part des représentants les plus en vue des intellectuels de l'émigration russe à idées démocratiques en l'honneur de Milioukoff en tant que savant et homme politique. Les fêtes ont été d'autre part remarquables en ce qu'elles ont été la manifestation d'une étroite union culturelle russo-bulgare, témoignée par la part active prise par les Bulgares dans les solennités du jubilé. De nombreux adresses et télégrammes de félicitation avaient été envoyés au comité des fêtes par différentes organisations bulgares, scientifiques, culturelles et sociales et par des personnalités en vue, avec en tête le ministre président de Bulgarie. Les institutions scientifiques bulgares — l'Académie des Sciences et l'Institut scientifique macédonien envoyèrent des adresses, l'Université élut Milioukoff „doctor honoris causa“ en sciences historiques. En outre, les trois instituts étaient représentés aux solennités par un délégué spécial — M-r le professeur L. Milétitch.

Dans toutes les félicitations, orales et écrites, on saluait en Milioukoff le savant — l'historien et le professeur, qui par ces travaux scientifiques et par son œuvre pédagogique universitaire a laissé des traces ineffaçables parmi les intellectuels russes contemporains, dont,

maître et chef spirituel très aimé, il a conquis l'âme. La caractéristique de la personne morale de Miliukoff a été donnée par des détails touchants sur sa vie sociale et politique qui nous le montrent comme un caractère extraordinairement fort et un défenseur intransigeant de la vérité et de la justice. À cette caractéristique on doit ajouter le point de vue équitable adopté par Milioukoff en ce qui concerne les questions politiques de la Bulgarie, particulièrement la question macédonienne; c'est ce que les Bulgares firent ressortir dans leurs harangues et adresses.

Dans le discours qu'il prononça en russe au cours des solennités et dont nous reproduisons dans ce numéro le texte en bulgare, M-r Miletitch, après avoir fait ressortir les grands mérites de Milioukoff pour l'histoire culturelle et politique de la Russie contemporaine, parla de la grande popularité dont jouit le savant russe parmi les intellectuels bulgares et qui est due à son œuvre comme professeur à l'Université bulgare, à ses ouvrages qui ont trait à l'histoire culturelle de la Macédoine et à son rôle politique en ce qui concerne la question macédonienne. M-r Milétitch cite le texte des deux adresses de félicitations — celle de l'Académie des Sciences et celle de l'Institut scientifique macédonien que dans son discours il prononça en bulgare.

Le trait principal du caractère de Milioukoff—son impartialité mise au service de la vérité et de la justice, a été mis en lumière dans les discours prononcés par beaucoup d'orateurs au banquet donné en son honneur le 4 mars; M-r Milétitch a particulièrement noté celui du ministre plénipotentiaire bulgare à Paris, M-r Morfoff, et surtout celui de l'ex-ministre français M-r Justen Godard, remarquable par sa franchise.

## Comptes rendus.

**Le livre de Cvijić.** Belgrade 1927. (En serbe). — Compte rendu par St. Romansky.

Pour faire connaître les idées du feu géographe serbe Jovan Cvijić à tous les milieux du peuple serbe, la Société qui rédige la série de livres populaires, paraissant encore d'avant la guerre sous le nom de „Société littéraire serbe,“ a publié quelques articles et extraits, retirés des ouvrages de Cvijić dans un numéro spécial, intitulé „Le livre de Cvijić.“ Deux croquis biographiques, dus à la plume de deux élèves du feu professeur, son héritier de chaire M. Milojević et le professeur d'ethnologie M. Erdelianović, précèdent ce petit recueil, dans le but d'en faire ressortir les mérites de leur maître pour la science en général, et pour son peuple plus spécialement.

Tous les deux parlent, entre autre, de la grande influence politique et nationale, exercée par la personnalité et l'œuvre de Cvijić qui avait participé activement dans tous les grands événements de l'histoire du peuple serbe au cours des deux dernières dizaines d'années. Tous les deux louent son audace, d'avoir exposé „objectivement“ la question macédonienne. M. Milojević lui attribue le mérite particulier, „d'avoir mis sur des bases scientifiques les nécessités du peuple serbe“ pendant 1912.

c'est-à-dire, disons le clairement, d'avoir profité de son autorité de savant, pour représenter devant le monde étranger la Macédoine telle que les Serbes la désirent, et fournir des arguments pour en justifier l'effondrement du traité bulgaro-serbe de 1912 qui reconnaissait formellement la Macédoine comme un pays bulgare. Son „objectivité“ consiste, d'après M. Erdelianović, entre autre, dans l'affirmation de Cvijić que „même les Slaves du bas Vardar, et ceux d'entre la Strouma et la Mesta, doivent être considérés comme un groupe ethnique spécial, étant plus rapproché des Serbes que des Bulgares.“ Dans toute la vie historique de la science slave, aucun savant n'a jamais accepté une pareille hypothèse, étant donné que justement le parler de cette population macédonienne la servi du fondement de la langue littéraire de Cyrille et Méthode, c'est-à-dire de la langue vieille-bulgare. Aujourd'hui sur cette question n'existent plus deux avis. Mais Erdelianović n'en paraît nullement gêné, et continue à relater les idées de Cvijić sur le nom de „Bulgare,“ dont s'est toujours appellé la population slave de la Macédoine centrale et méridionale qui n'aurait jamais eu d'après lui, une signification ethnique, mais qui aurait servi à désigner la population de n'importe quelle race, adonnée à la vie grossière des champs (p. XXXII). La publication des documents secrets, tirés des Archives autrichiennes a suffisamment et infailliblement révélé la vérité sur la raison qui détermina les Serbes à tourner leurs regards vers la Macédoine et poussa leurs revendications infondées au sujet de ce pays, après l'annexion de la Bosnie et de l'Herzégovine par l'Autriche-Hongrie. Alors les savants serbes, se mettant en service de la nouvelle politique de son gouvernement, se virent obligés de chercher partout et par tous les moyens, des arguments favorables à l'appui d'une thèse artificiellement inventée. Fidèle à cette convoitise, Cvijić avait déclaré à la fin la population macédonienne comme une masse „flotante,“ sans physionomie distincte qui saurait s'assimiler facilement à n'importe quelle nation qui lui aurait imposé sa domination. L'actualité pressante aussi a suffisamment démontré la fausseté de ces assertions.

Il est curieux que dans une de ses caractéristiques sur le peuple serbe, en parlant de l'aptitude de ses compatriotes pour la science, Cvijić fait allusion à quelques particularités „morales“ de mauvaise qualité qui les empêchent de travailler scientifiquement. Ces „particularités morales“ sont innées à Cvijić lui-même et sont entré en grande mesure dans les jugements de ses élèves par rapport à l'appartenance nationale des Slaves macédoniens. Dans la science aussi bien que dans la politique les Serbes restent incorrigibles.

**C. Constante, Les Roumains de la vallée de Timok et de la Morava** (Revue de Pinde-Macédoine et de Timok, année II, fasc. 1, p. 3-30. Bucarest 1929). (En roumain).—Compte rendu par St. Roman sky.

C'est le thème d'une conférence, faite en 1925, dans la „Société de culture macédono-roumaine“ à Bucarest, par un Roumain, M. C. Constante, qui avait visité en 1906 les Roumains de Timok, dans le but d'en recueillir des costumes et des objets de ménage pour l'Exposition jubilaire à Bu-

carest, organisée pendant la même année. Il les caractérise comme le plus considérable et le moins étudié de tous les groupes ethniques roumains, restés en dehors des limites de la „grande et puissante Roumanie“, ré-constituée après la guerre.

Le territoire des Roumains de Timok est considéré par les explorateurs roumains, en général, comme une „continuité géographique et ethnographique de la terre roumaine“, dont il est séparé par le lit du Danube. Constante adhère à cette opinion ayant trait aux buts connus de la science roumaine, qui cherche des preuves pour en démontrer que le Danube n'est pas la limite géographique et ethnographique qui sépare les territoires situés sur les deux rives du fleuve. Constante attribue une grande importance à l'extension ethnique de ce groupe roumain, faisant ressortir qu'au moyen âge l'élément roumain aurait été répandu de beaucoup plus au sud dans la Serbie et dans la Macédoine et non pas comme aujourd'hui, comme il est limité seulement dans les districts serbes de Kraina (Négotin), Timok (Zaječar), Požarévac et Morava (Ćuprija). Il est connu que les Roumains y sont émigrés au cours des deux siècles derniers, venus de la rive opposée du Danube, notamment du Banat (Hongrie) et de la Valachie-Mineure comme le prouvent clairement leurs noms — Ungureni (de Hongrie) et Tsarani (de Tara Românească, c'est-à-dire du pays roumain), aussi bien que leur dialecte et leur vêtement. En dépit de toutes ces preuves qui mettent en lumière leur origine récente, Constante prête confiance à certaines traditions qui parlent de l'autochtonisme des Roumains dans cet endroit, sur lesquelles, prétend-il, on saurait juger et en tirer la conclusion que pour le fondement de cette population aurait servi un groupe de colons romains qui se serait maintenu dans un certain coin montagneux et accrû ensuite par les émigrants de l'autre côté du Danube, ayant fini par se confondre mutuellement\* (p. 19). Il y signale comme preuves quelques narrations, ayant pour sujet les empereurs Trajan et Héraclius qui sont évidemment d'une époque récente et d'origine littéraire. Le conférencier fait mention des défauts des statistiques serbes de 1846 à 1905 qui ne permettent pas de savoir le nombre exacte de cette population qu'il tâche à représenter comme montant au-dessus de 400,000, en se basant sur l'accroissement général de la population dans cette région. Mais il est bien connu que cette mesure ne peut pas être appliquée à toutes les populations, surtout à celles d'une nationalité étrangère, où l'émigration et l'assimilation sont des conditions défavorables à leur accroissement. Les plus sûrs dans le cas sont les recensements, faits pour chaque village séparément à l'endroit-même, comme l'auteur du compte rendu l'avait opéré en 1916 et en avait obtenu comme résultat le chiffre de 200,000 d'âme en tout (v. la Revue Macédonienne, année II, fasc. 1, p. 33 et suiv.).

Jacques Ancel, *Les Balkans face à l'Italie. Avec une carte.* Paris 1928, 126. — Compte rendu de L. Milétitch.

L'auteur du compte rendu trouve que le nouveau livre de M-r Jacques Ancel, „Les Balkans face à l'Italie“ est fort instructif pour les lecteurs bulgares, car, en expliquant beaucoup de faits de l'histoire la plus récente des Balkans, M-r Ancel dévoile le point de vue officiel de la France et dessille les yeux des Bulgares, qui comprendront mieux leur situation en ce qui concerne leurs aspirations politiques et économiques les plus vitales, au milieu des puissantes influences étrangères luttant entre elles. On ne peut nier que M-r Ancel connaît bien les pays et les peuples balkaniques, qu'il est très versé dans les problèmes les plus enchevêtrés de la haute politique européenne de nos jours. Cependant, et quoique dans sa préface M-r Ancel fasse ressortir sa qualité d'„historien et de chroniqueur du monde contemporain,“ selon l'auteur du compte rendu, dans son livre, d'un bout à l'autre, perce la tendance de justifier, de quelque façon que ce soit, les positions déjà occupées par la politique française en ce qui concerne les questions du proche Orient, et bien entendu la politique des alliés de la France, en premier lieu celle de la Yougoslavie.

L'auteur du compte rendu s'arrête d'abord aux passages du livre relatifs à la Bulgarie et particulièrement à la question macédonienne. Il ne partage pas l'opinion de M-r Ancel que celle-ci se serait transformée en un simple et général problème des minorités dans les Balkans. Les hommes politiques bulgares avec lesquels M-r Ancel a causé à ce sujet ont, bien entendu, appuyé principalement sur le moyen le plus praticable, légalement sanctionné, de pacifier la Macédoine — l'octroi des droits des minorités; mais il ne faudrait pas en conclure que de ce fait toute la question macédonienne serait épisée. Les droits en question sont réclamés comme une condition nécessaire pour que les Macédoniens puissent par des moyens légaux travailler plus tard à la réalisation de leur idéal — l'autonomie de la Macédoine. Un peuple qui depuis un demi siècle lutte pour sa délivrance ne peut, en fin de compte, être satisfait par ces quelques miettes de la liberté rêvée dont parle M-r Ancel: „Le jour où l'Etat serbe purra sans méfiance regarder son voisin de l'Est (c. à d. la Bulgarie), on ne voit pas le motif qui l'empêcherait de donner au dialecte macédonien ses écoles et ses églises“. Ceci est un trompe l'oeil dont se sont déjà servis les Grecs et qui a fait faillite. Il ne peut être question d'un dialecte littéraire macédonien: les Bulgares de la Macédoine ont leur langue littéraire — la langue générale bulgare qui les relie au point de vue culturel, depuis des siècles, à tout le peuple bulgare, avec lequel, au point de vue ethnique aussi, ils forment un même et seul peuple.

Quand il s'agit seulement des droits des minorités, il est certain que du côté bulgare aussi on ne songe pas à des changements territoriaux. M-r Ancel dit que la question ainsi possée n'est pas du goût de tous les Serbes. M-r Ancel a raison quand il dit que tout n'est pas réglé et que ce serait une folie de le prétendre: „Si le problème territorial a disparu, le problème intellectuel subsiste. Les Bulgares demandent pour

les Macédoniens les droits des minorités, et en appellent à la Société des Nations. Les Serbes prétendent qu'il n'y a pas de „minorités“ en Macédoine. Ils l'ont même débaptisée et la nomment „Serbie du Sud“ : mes amis serbes me permettront de leur dire que c'est là un enfantillage“. (p. 104). L'auteur du compte rendu considère ces paroles de M-r Ancel comme un heureux indice que les Français commencent à être mieux éclairés sur la question macédonienne. Cependant il ne partage pas l'opinion de M-r Ancel que l'entente désirée entre les peuples balkaniques peut être maintenant facilement réalisée, car l'affirmation de M-r Ancel que les militants macédoniens (M-r Ancel les nomme, à tort, des „agitateurs“) ont perdu le terrain en Bulgarie est sans fondement, de même que son affirmation que la Serbie a réussi à conquérir la Macédoine par des mesures d'hygiène contre la fièvre paludéenne et que maintenant ce malheureux pays serait „pacifié, pollicié et calme“, et surtout ce n'est pas le gendarme ou le soldat que l'a conquise, c'est le médecin“ (p. 109). L'auteur du compte rendu regrette que par de pareilles phrases M-r Ancel dissimue les véritables souffrances de la population macédonienne provenant des abus de pouvoir et des violences inutilement exercées sur elle par l'administration serbe au nom de l'idéal d'Etat serbe — la dénationalisation de la Macédoine. L'auteur du compte rendu ne partage également pas l'espoir que M-r Ancel fonde sur l'union des démocraties rurales dans les Balkans, opposée à la population urbaine. Selon lui, M-r Ancel n'a pu saisir les véritables relations entre les masses rurales et urbaines dans les Balkans; ces dernières ne diffèrent pas beaucoup entre elles et il est probable que les grands problèmes nationaux et politiques concernant l'union désirée des peuples balkaniques ne seront pas résolus sans l'influence prédominante des classes intellectuelles, et que les plus précieux intérêts culturels nationaux ne seront pas si facilement sacrifiés pour des avantages matériels dont on ne peut leurrer que les paysans.

Dans la seconde partie, l'auteur du compte rendu rapporte les passages du livre du M-r Ancel concernant la politique des Grandes Puissances dans le proche Orient, principalement celles de l'Angleterre et de l'Italie. Cette dernière est ouvertement accusée de mener une politique de conquête dans les Balkans, où elle veut pénétrer en se servant de l'Albanie comme place d'armes, et d'être décidée à s'opposer à la réalisation d'une fédération balkanique.

**Denkwürdigkeiten des Marschals Izzet Pascha.** Ein kritischer Beitrag zur Kriegsschuldfrage. Aus dem Original-Manuskript übersetzt, eingeleitet und erstmalig herausgegeben von Karl Klinghardt Leipzig 1927. — Compte rendu par St. Romansky.

Le nombre déjà considérable d'ouvrages parus traitant le problème des causes de la guerre mondiale, en premier lieu mémoires et journaux des hommes d'état et des militaires qui occupaient avant et pendant la guerre des places responsables, est augmenté dernièrement par quelques ouvrages, émanant d'hommes d'état turcs qui suscitent un

intérêt tout particulier et bien mérité. Les destinés de la Turquie et de son ex-capitale Constantinople ont été au cours des deux siècles derniers le point de départ de la politique européenne. Plusieurs guerres et émeutes sont étroitement liées à la Turquie et à son gouvernement. Enfin la guerre balkanique mit fin à sa domination dans l'Europe, ayant en même temps, malheureusement, par la solution inéquitable du problème balkanique, largement contribué à préparer le terrain pour le déclenchement de la guerre mondiale. Après le livre de l'ambassadeur turc à Berlin, Mehmed Mukhtar Pacha „La Turquie, l'Allemagne et l'Europe (depuis le traité de Berlin jusqu'à la guerre mondiale)“, Paris 1924, ont paru déjà „Les Mémoires du Maréchal Izzet Pacha“, Leipzig 1927, d'abord en allemand, dans la traduction du journaliste allemand Karl Klinghardt. L'intérêt que suscite ce livre est d'autant plus grand, étant donné que son auteur a rempli successivement au cours de plusieurs années d'avant la guerre balkanique, et jusque le régime de Moustafa Kémal les fonctions variées de chef d'Etat Majeur, Ministre de la guerre, Commandant en chef, Grand Vizir, Ministre des Affaires étrangères, Ministre de l'Intérieur etc. C'est lui-même qui émit les plans d'entreprendre une réorganisation de l'armée turque sur le modèle de l'armée allemande d'avant la guerre balkanique et ceux de la direction d'une guerre eventuelle avec les Etats balkaniques, ces derniers restés inappliqués.

En dépit de son titre, l'ouvrage de Izzet Pacha représente, dans le fond, un exposé des événements historiques et politiques, depuis la guerre franco-prusse, 1870, jusqu'à nos jours, dans le but d'en faire ressortir plus clairement les raisons fondamentales de la grande guerre. Dans le nombre des causes d'ordre spécial, l'auteur range la révolution jeune-turque et la guerre balkanique qu'il appelle „la veille de la catastrophe“. Il est persuadé que, si la guerre balkanique eut été évitée ou fut terminée en faveur de la Turquie, la guerre mondiale n'aurait pas eu lieu, sûrement. La double guerre balkanique eut comme résultat un accroissement outre mesures des ambitions et des prétentions des Etats Balkaniques. „Cela importe surtout pour la Serbie qui y eut la part minime des mérites de victoire (dem am venigsten Siegesverdienst zukam), mais qui accapara la partie du lion dans la répartition du butin“. Depuis lors, les Serbes se mirent à rêver à l'annexion de la Bosnie et de l'Herzégovine, comptant toujours sur le soutien ferme de la Russie.

Izzet Pacha estime que les deux guerres pourraient être évitées, si l'idée d'une „Macédoine autonome“ ou celle d'une Union balkanique la Turquie y comprise, avaient été réalisées à un temps propice. „Même si on n'était pas venu à conclure formellement un traité d'Union balkanique, la création seule d'un Etat Macédonien autonome, aurait mis, par nécessité, fin aux actions des Etats Balkaniques, dirigées contre la Turquie et à leurs convoitises visant la conquête et la répartition de la province macédonienne. Alors, dans le cas où le désaccord aurait suscité des litiges entre les Etats Balkaniques, la Turquie y saurait jouer le rôle d'arbitre avec des droits executifs“ (p. 149).

**Henryk Batowsky, Krolestwo Serbów, Chorwatów i Słowięńców**  
 (Le royaume des Serbes, Croates et Slovènes) (v. „Ruch Słowiański“ Lwów, 1928). — Compte rendu par D-r Boris Lotzoff.

M-r Henryk Batowsky a publié dans la revue polonaise „Ruch Słowiański“ l'article mentionné ci-dessus, dans le but de faire connaître à ses compatriotes le nouveau royaume des Serbes, Croates et Slovènes. L'auteur, en parlant de la population de la Yougoslavie, cite les peuples qui la forment — Serbes, Croates, Slovènes, Allemands, Hongrois, Turcs, Albanais, Slovaques, Tchèques, Roumains et autres — à l'exception des Bulgares de la Macédoine et des départements de Tren et Bosilégrade, arrachés à la Bulgarie, dont il ne dit mot. L'auteur du compte rendu considère cette grave lacune comme un manque d'impartialité dont la tendance est claire et confirmée par la citation des sources bibliographiques; ce sont des sources serbes auxquelles viennent se joindre celles provenant d'auteurs serbophiles comme Herman Vendel, Auguste Gauvin, Albert Moussé, etc. L'auteur ne peut être excusé dans ce cas par la remarque qu'„une partie de la population de la Serbie du Sud est formée de Bulgares considérés comme des Serbes“ et qu'„il existe un conflit aigu au sujet de l'ainsi nommée Macédoine“ ce qui d'ailleurs „ne change en rien le caractère slave de l'Etat“.

L'auteur du compte rendu blâme M-r Batowsky d'avoir mal rempli sa tâche d'informateur impartial en faisant le fait notoire qu'en Macédoine existe une population bulgare ou en le dénaturant dans le sens que seuls les Bulgares le croiraient et cela seulement pour une partie de cette population. En parlant de la Macédoine historique on ne peut dire „l'ainsi nommée Macédoine“ comme le fait M-r Batowsky, mais on pourrait dire „l'ainsi nommée Serbie du Sud“ en employant le terme nouvellement fabriqué par les Serbes. Il est exact que les Macédoniens sont des Slaves, mais comme ils sont des Slaves bulgares, c. à d. des Bulgares, il n'est pas exact que cela „ne change en rien le caractère slave de l'Etat“ comme l'affirme M-r Batowsky. Il est notoire que les Serbes répandent à dessin la même chose en affirmant que les Macédoniens sont des „Slaves“ qui peuvent facilement devenir des Serbes grâce à leur parenté de langue et de culture avec ces derniers. On ne s'attendait pas en Bulgarie à ce que du côté polonais ce droit inhumain pris par des Slaves de conquérir d'autres Slaves et de les dénationaliser de force soit soutenu.

M-r Batowsky, en parlant de l'instruction primaire, secondaire et supérieure en Yougoslavie, fait également le fait si important que, dans un passé récent, les Serbes ont fermé toutes les écoles et églises bulgares en Macédoine et que si les Bulgares de cette contrée désirent étudier dans leur langue et se servir de leurs livres les plus terribles châtiments leur sont infligés — toujours au nom de ces larges conceptions slaves!

M-r Batowsky donne également de fausses informations en affirmant, à la fin de son article, que les relations entre la Bulgarie et la Yougoslavie sont bonnes, mais qu'elles sont gâtées par l'agitation de „la question macédonienne“. Cette question, qui à ce qu'il semble n'existe pas

pour l'auteur du moment qu'il la met entre guillemets, de fait est une question actuelle et nationale, c. à d. une question bulgare, car en Macédoine sous la domination serbe et grecque vit une partie considérable du peuple bulgare. Il est encore plus étrange que M-r Batowsky ait trouvé nécessaire d'ajouter que la „Serbie du Sud“ selon les informations officielles est serbe, mais que l'émigration de la Serbie du Sud actuelle ne la considère pas comme serbe et soulève là des troubles continuels.

L'auteur du compte rendu, en faisant ressortir l'idée tendancieuse de l'article de M-r Batowsky qui est en contradiction évidente avec la vérité, dit la pénible impression qu'a causé cet article en Bulgarie — pays qui subit aujourd'hui le même sort que dans le passé la Pologne déchirée.

**Sp. Konstantinov, La proposition de l'Allemagne au sujet des garanties de la Société des Nations pour la défense des minorités.** (Publié dans la revue „Droit et Justice“ I № 4 1929). — Compte rendu de L. M.

Au sujet de la question de la défense des droits des minorités soulevée dans la Société des Nations, M-r Sp. Konstantinov, rédacteur de la revue „Droit et Justice“ fait ressortir le devoir des juristes bulgares d'entretenir chez le peuple bulgare le sentiment de justice dans l'intérêt des minorités bulgares en Yougoslavie et en Grèce dont les droits ont été foulés. L'auteur fait un bref commentaire au sujet de la procédure qui doit être employée pour résoudre les différends au sujet des minorités nationales. M-r Konstantinov cite le texte des clauses du traité de Neuilly relatives à ces questions et signées par la Yougoslavie le 10 septembre 1919. L'auteur du compte rendu cite également le texte de ces stipulations selon la traduction publiée par M-r Konstantinov.

### Ecrivains étrangers du XIX siècle au sujet de la population de Macédoine.

**Dr N. Michov, La population de la Turquie et de la Bulgarie au XVIII et au XIX siècles.** T. 3. Sofia, 1929. XIII+486. (Edition de l'Académie des sciences bulgare). — Compte rendu par Maria Romanska.

Dans la science ethnographique slave d'aujourd'hui, il n'existe plus aucun doute sur la question de la nationalité des Slaves macédoniens, parce-que, d'après les traits les plus importants qui déterminent les nationalités — leur langue et leur sentiment national, — ils se rattachent nettement à la nation bulgare. D'ailleurs la société européenne a été bien éclairé sur ce sujet, dans le présent que dans le passé, par des écrivains de valeur, et, s'il existe aujourd'hui quelques divergences de vues, elles ne peuvent pas être attribuées à une information contradictoire. Au cours de 19<sup>e</sup> siècle entier, bon nombre de voyageurs et de savants-spécialistes de tous les pays d'Europe, qui ont parcouru ou étudié la Turquie, ont montré aussi un intérêt particulier à la nation bulgare, une des plus nombreuses populations de cet empire hétérogène. Un nombre considérable de noms d'auteurs et d'ouvrages parus, traitant la question de la Turquie d'Europe en général, et de la Bulgarie et la nation bulgare plus spécialement, sont connus au monde européen aussi bien qu'en Bulgarie.

Dernièrement, l'ouvrage bibliographique de l'écrivain bulgare bien connu M. le Dr N. Michov, „Sources bibliographiques pour l'histoire de la Turquie et de la Bulgarie au XVIII et au XIX siècles“ (2 volumes), et le troisième volume récemment paru du même ouvrage, intitulé „La population de la Turquie et de la Bulgarie au XVIII et au XIX s.“, mettent en lumière encore une grande partie de cette littérature copieuse que l'auteur lui-même a découverte dans les bibliothèques publiques de Paris, de Marseille, de Munich, de Vienne et de Sofia. Les deux premiers volumes, parus successivement en 1915 et en 1924 sont signalés dans la Revue macédonienne, année 1<sup>re</sup>, fasc. 4<sup>e</sup>. Dans le troisième volume l'auteur énumère 1033 ouvrages et articles, dont 563 en français, 231 en allemand, 188 en anglais, 49 en italien, 1 en hongrois et 1 en portugais. Ce volumineux travail est d'autant plus précieux pour l'ethnographie de notre pays et plus spécialement pour la Macédoine, parce-que, il n'est pas seulement un simple indicateur bibliographique, mais il nous fournit par les nombreuses notices et citations, tirées des originaux, examinés par l'auteur, des données authentiques qui éclairent de plusieurs côtés la question de la population des pays balkaniques en général, des régions peuplées de Bulgares plus spécialement (Bulgarie, Thrace, Macédoine, Moravsko, Dobroudja), et des colonies bulgares en Transylvanie, Valachie, Bessarabie.

Ouvrages scientifiques et rapports consulaires (anglais, belges, français, italiens, autrichiens) y font connaître, entre autre, la vérité pure et impartiale sur l'appartenance nationale et l'extension ethnique des Slaves macédoniens qui forment le noyau de la population de Macédoine. Il est à noter que même les deux auteurs grecs qui y figurent, Bernardakis et Hondros, reconnaissent sans hésitation la présence des Bulgares dans la Macédoine. Mais fidèles aux revendications et aux idéals de leur nation, ils tendent à diminuer leur importance morale, en faisant ressortir leur dépendance religieuse du Patriarcat grec, ou en mettant en lumière les écoles grecques dans cette province, pour en faire représenter la Macédoine comme un pays de préférence grec par sa vie intellectuelle.

Nous n'avons qu'à rappeler, en traduction française, les jugements de quelques-uns d'entre eux, sans faire aucun choix tendencieux, d'ailleurs complètement inutile, car, il n'y a d'auteur qui ne range les Slaves macédoniens parmi les Bulgares.<sup>1</sup> Le fait même que ces ouvrages appartiennent à une date reculée, montre leur valeur purement scientifique, n'ayant aucun trait à la politique actuelle.

Améro J., Le mouvement bulgare, ses causes et ses conséquences — Revue contemporaine. 2<sup>e</sup> série. T. 20. Paris, 1861. p. 76—104. p. 77<sup>e</sup> — 78<sup>e</sup> . . . „Il a plu en effet au gouvernement turc de ne comprendre sous le nom de Bulgarie qu'une partie de ce qu'était ce pays à l'époque de la conquête, et cette tactique, dont le but était d'amodifier la nationalité bulgare pour mieux assurer la sujexion, n'a que trop bien réussi au conquérant. L'ancienne Macédoine tout entière est aussi un pays bulgare; et comme elle est d'une étendue à peu près égale à celle de la Bulgarie officielle, il s'ensuit que

<sup>1</sup> Un seul écrivain, Grignan, y considère les Macédoniens comme un groupe ethnique slave spécial.

les Balkans ne forment point, comme on le prétend, la limite méridionale de la Bulgarie, mais qu'ils en occupent le milieu" . . .

Bainier, La Turquie — Bulletin de la Société de géographie de Marseille. T. 1<sup>e</sup>. Marseille, 1877. p. 169—182; 225—243.

p. 177<sup>e</sup>. En Bulgarie, avant tout, puis dans la Roumérie et dans la plus grande partie de la Macédoine vivent les Bulgares, nation de quatre millions d'hommes" . . .

Bath, marquis of, Observations on Bulgarian Affairs. London, 1880. p. 118.

p. 4<sup>e</sup> — 5<sup>e</sup>. „Le pays, habité exclusivement ou essentiellement (exclusively or mainly) par le peuple bulgare, comprend la Principauté de la Bulgarie, la province Roumérie Orientale et une partie considérable de la Macédoine (and a considerable part of Macedonia). Cela était défini avec une exactitude substantielle par le traité de San-Stefano, quoique, la frontière assignée par ce traité fut poussée dans quelques endroits au-delà de la limite strictement ethnographique et de la vérité historique. En échange de quoi, un grand nombre de Bulgares sont épars en Serbie, en Roumanie, en Roumérie méridionale, en Bessarabie et en Autriche... En prêtant plus grande attention à cette matière, par l'observation personnelle et par l'étude des diverses autorités sur ce sujet, on considère la population chrétienne bulgare au nombre total de 5,000,000 d'âmes. En Macédoine, où ils forment plus de la moitié de la population entière (where they form rather more than half the total population) — 900,000 Bulgares".

Berton Ch., Quatre années en Orient et en Italie ou Constantinople, Jérusalem et Rome en 1848, 1849, 1850, 1851. Paris, 1854. p. 472.

p. 158<sup>e</sup>. Les Bulgares... „Ils sont adonnés à l'agriculture, et occupent, outre la Bulgarie entre le Danube et le Balkan, plusieurs cantons de l'Albanie et de la Thessalie. Leur nombre est d'environ 4,500,000, en majorité grecs schismatiques; il y a parmi eux un certain nombre de catholiques et de musulmans" . . .

Bonghi R., Le Razze et le stato in Turchia — Nuova Antologia di scienze, lettere ed arti. II. serie. vol. 5. Firenze, 1877. p. 761—790.

p. 770<sup>e</sup>. „Les Bulgares s'étendent dans toute cette région méditerranéenne, située entre le littoral égeen, habité par les Grecs, et le cours moyen du Danube de Vidin à Silistrie: parte di Macedonia, di Tracia, di Mesia. Cependant, si dans le cœur de ce territoire ils sont seuls, et les Turcs ne s'y trouvent que dans les villes plus importantes et dans le voisinage de ces dernières, il n'est pas ainsi dans un coin plus ou moins vaste à midi et à l'est. Ici, entre Adrianople et Filippopoli d'une part, et entre Adrianople et Silistrie de l'autre, les Turcs deviennent fréquents et sont très mêlés avec les Bulgares; et ce qui est encore plus étrange, c'est que ces derniers (les Bulgares) forment autour, au nord et à l'est de Lozengrad (Kirkkilisse), excepté le littoral qui est grec, un noyau entier (un nocciolo tutto di loro) . . .

Boué A. Die Ethnographie der europäischen Türkei und des westlichen Klein-Asiens, etc. — Amtlicher Bericht. Gratz, 1844. p. 120—126.

p. 122<sup>e</sup>. „Les Bulgares, toujours fidèles à leur nationalité, et seule-

ment avec des particularités ou des coutumes locales, qui dépendent du climat, habitent la Bulgarie tout entière, aussi bien que presque toute la Macédoine à une largeur jusque Sérès et Salonique (auch auf diese Weise fast ganz Macédonien bis zu der breite von Seres und Salonik); ils sont très nombreux en Thrace, surtout dans sa partie septentrionale. En Macédoine sudoccidentale et surtout en Thessalie ils apparaissent en nombre très insignifiant, mais ils s'étendent à l'ouest de la Macédoine jusqu'au-delà de la frontière albanaise".

Boutet P., *La population de la Turquie — L'Exploration.* T. 1. Paris, 1877. p. 40—46.

p. 42<sup>e</sup>. „Les Bulgares sont les plus nombreux parmi les Slaves de l'Empire; . . . A part le sandjak de Toulcha, où ils ont été déplacés par les Tatares, ils sont en majorité dans tout le vilayet du Danube, communément appelé Bulgarie, ainsi que dans les sandjaks de Sliven, de Philippopolis, de Sérès, de Salonique et de Skopia. Ces sandjaks renferment une population totale de 3,400,000 habitants, dont près de 70 pour 100 sont des Bulgares; beaucoup ont embrassé la foi des conquérants; car on ne compte pas moins de 790,000 Bulgares mahométans".

Brunialti A., *La Nuova Bulgaria — Nouva Antologia di scienze lettere ed arti.* II serie. Vol. 19. Roma, 1830. p. 96—147.

p. 117. „Puisque si fréquemment et si vivement est discutée la question, laquelle des nationalités prédomine en Macédoine, et ce que le gouvernement italien en peut juger par quelques documents me semble incertain, je crois utile à transcrire ce qu'en pense un consul anglais, l'honorable W. Kinnaird Rose, qui a parcouru toute cette région. „J'ai fait des recherches les plus soigneuses—écrit-il dans la „Fortnightly Review, Sept., 1879, p. 422—423 (article intitulé „Macedonia, vol. XXVI. New series, London, 1879, p. 414—439), j'ai fait des recherches les plus soigneuses sur la question disputée de la proportion des races en Macédoine. Après la guerre russo-turque 170,000 musulmans furent ajoutés à sa population, venus de la Bulgarie et de la Roumérie orientale, de sorte qu'ils ont changé le rapport entre les Musulmans et les Chrétiens. Toutefois il n'y a aucun doute que les Bulgares y sont en grande majorité (nondimeno non vi è dubbio alcuno che i Bulgari sono in grande maggioranza). La limite orientale, fixée par le traité de San-Stéphano, traverse, elle aussi, un pays qui est, en vérité, bulgare (un paese che in fatto è bulgaro). Les Turcs qui occupent en grand nombre les districts de Skopié, de Pristina et de Kuprelli (Vélès) sont, en grande partie, des importations récentes. Le littoral tout entier est occupé par les Grecs, et le traité (de S. Stéphano) les respectent, à l'exception des districts de Sérès et de Drama. Ici, la masse des habitans est grecque, mais près Salonique les Grecs ne sont que sur la côte de la mer (non vanno oltre la marina). A l'ouest à peine près Bitolia, on peut dire que les Grecs sont déjà clairsemés. Les chiffres de Synvet sur la population grecque en Thrace et en Macédoine sont très exagérés et s'ai trouvé que les Grecs eux-mêmet en sont persuadés".

Les Bulgares — La République Française. 5<sup>e</sup> année. № 1214. 12 mars, 1875, Paris p. 1—2.

p. 2. „Les Bulgares sont répandus aujourd’hui dans la Bulgarie, la Thrace, la Macédoine, l’Albanie et la Vieille-Serbie. Ils ont, en outre, des colonies importantes dans la Bessarabie roumaine, dans la Russie méridionale et dans le Banat de la Témès“ . . .

Bulgares — Le Magasin pittoresque. 11<sup>e</sup> année. Paris, 1843. p. 11—18.

p. 18. „Nos cartes géographiques ne désignent sous le nom de Bulgarie, parmi les provinces turques, que le pays compris entre le Danube, les Balkans et la mer Noire; cependant la race bulgare, répandue dans tous les pays d’alentour, s’étend dans la Thrace, dans la Macédoine et jusque dans la Morée“ . . .

Carboneri L., Rapport consulaire. Salonique, le 12 avril 1860. — Recueil consulaire. T. VI. Bruxelles, 1860. p. 441—457.

p. 457. „Sérès est une des villes les plus anciennes de la Macédoine, . . . La vieille ville est habitée par des Grecs, des Bulgares des Valaques et par quelques familles juives, tandis que la ville neuve l'est par les Turcs“ . . .

Chervau, Une excursion en Macédoine — Mémoires de la Société bourguignonne de Géographie et d’Histoire. T. 1<sup>er</sup>. Dijon, 1884, p. 167—218.

p. 167. „Chargé par le gouvernement Ottoman d’explorer les forêts de la Macédoine . . . nous avons parcouru, au commencement de 1867, toute la partie méridionale de cette province, ainsi que le bassin de Carasou (Černa) vers le nord-est. p. 197. „Dans tout le Midi de la Macédoine et notamment sur les côtes de la Chalcidique, les Grecs forment l’immense majorité de la population. Au fur et à mesure qu’on remonte vers le nord, l’élément grec disparaît peu à peu, pour faire place à l’élément bulgare“ . . .

p. 198. „Les Bulgares sont essentiellement agriculteurs. C’est une forte race qui joint à la sobriété des Orientaux les habitudes laborieuses des peuples du Nord“ . . .

Correspondence. Turkey. № 25 <1877>. London, 1877. p. XII—301.

p. 7—8. Le consul Blunt à Mr. Joselyn. Salonique, 27 Mars, 1877. „Mon collègue grec m’informe que dans le district de Stromnitz, habité principalement par les Bulgares, les habitants chrétiens ont été molestés par les Turcs“ .

Correspondence. Turkey. № 13 <1878>. London, 1878, p. 3. Le marquis Salisbury au compte Derby. Pera, 23 Decembre, 1876.

Les représentants de Allemagne, d’Autriche-Hongrie, de France, de Grande-Bretagne, de l’Italie et de Russie reconnaissent formellement dans la Conférence de Constantinople les sandjaks de Nich, Skopié, Bitolia (à l’exception de deux casas au sud) les trois casas au nord du district de Sérès et les casas de Stroumnitza, Tikvech, Vélès et Kastoria comme bulgares.

Correspondence. Turkey. № 15 <1880>. P. I. London, 1880, p. IV—161.

p. 19—21. Lord Fitzmaurice au compte Granville. Buyukdéré. 12 Juin, 1880.

p. 20<sup>e</sup>. La population mâle de la Macédoine. Les sandjacs de Salonique, de Monastir, de Sérès et de Drama renferment une population de 310,441 Musulmans, 183,066 Bulgares, 166,964 Grecs, 50,152 Valaques, 25,043 Albanais, 28,122 Juifs.

Courriere C. Histoire de la littérature contemporaine chez les Slaves Paris, 1879, p. XXIII—553 — 1 f.

p. VII. „Le groupe méridional comprend: 1<sup>o</sup> les Bulgares occupant la Mœsie, la Thrace, la Macédoine, et à l'ouest s'étendant jusqu'à Prizrène et le lac Ochrida, et qu'on peut évaluer à 4,095,981 outre ceux qui habitent la Roumérie, l'Autriche et la Russie méridionale.

Delamarre C., La chef de mon Pluriel. Carte linguistique ethnographique et politique actuelle de l'Europe orientale. Russie—Autriche—Turquie. Paris, 1868.

Langue bulgare. — „Cette langue slave est parlée non-seulement en Bulgarie, mais au sud des Balkans, en Roumérie, presque jusqu'à l'Archipel. Une étroite bande de Grecs, sépare seule les Bulgares de la mer Egée“.

Durando C., Rapporto agricolo-commerciale sulla Bulgaria <Luglio 1871> — Bolletino Consolare. Vol. VII. P. II. Roma, 1871. p. 3—45,

p. 3. „I confini della Bulgaria politica sono contrastati da Greci e da Serbi in vario modo a profitto della propria nazionalità: e sarà questa una non facile questione per le generazioni future“.

(à suivre).



# МАКЕДОНСКИ ПРЕГЛЕДЪ

СПИСАНИЕ ЗА НАУКА, ЛИТЕРАТУРА И ОБЩЕСТВЕНЪ ЖИВОТЪ

ИЗДАВА

МАКЕДОНСКИЯТЪ НАУЧЕНЪ ИНСТИТУТЪ

ГОДИНА V, КН. 2.



## REVUE MACÉDONIENNE

ÉDITION

DE L'INSTITUT SCIENTIFIQUE MACÉDONIEN

АННÉE V, FASC. 2.

### ДАРЪ

отъ

МАКЕДОНСКИЯ НАУЧЕНЪ  
ИНСТИТУТЪ



СОФИЯ — SOFIA

ПЕЧАТНИЦА П. ГЛУШКОВЪ — IMPRIMERIE P. GLOUCHCOFF

1929

